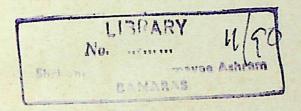
Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

# प्राचीन भारतमें गोमांस



Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

## PRESENTED



Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

11/90

## प्राचीन भारतमें गोमांस -एक समीक्षा

western

प्रकाशक — मोतीलाल जालान गीता प्रेस, गोरखपुर

प्रकाशन-तिथि—
स्वतन्त्रता-दिवस
१५ ग्रगस्त, १६७०
श्रीकृष्णाब्द ५०७०
विक्रमाब्द २०२७



मुद्रक— राघा प्रेस, गांघी नगर, दिल्ली-३१

प्रथम बार १०००० ]

[ मूल्य दो रुपये

### यह स्वर्ण-भारत-भूमि, बस, मरघट-मही बन जायगी

दांतों तले तृएा दाबकर हैं दीन गायें कह रहीं, "हम पशु तथा तुम हो मनुज, पर योग्य क्या तुमको यही! हमने तुम्हें मांकी तरह है दूध पीनेको दिया, देकर कसाईको हमें तुमने हमारा वध किया।।

"जो जन हमारे माँससे निज देह पुष्टि विचारके, जदरस्थ हमको कर रहे हैं, क्रूरतासे मारके। मालूम होता है, सदा धारे रहेंगे देह वे — या साथ ही ले जायँगे उसको दिना संदेह वे॥

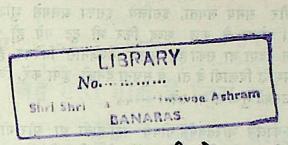
"हा ! दूध पीकर भी हमारा पुष्ट होते हो नहीं, दिध घृत तथा तक्रादिसे भी तुष्ट होते हो नहीं। तुम खून पीना चाहते हो, तो यथेष्ट वही सही, नर-योनि हो, तुम धन्य हो, तुम जो करो थोड़ा वही।।

''क्या वश हमारा है भला, हम दीन हैं, बलहीन हैं, मारो कि पालो, कुछ करो तुम, हम सदैव श्रधीन हैं। प्रभुके यहाँसे भी कदाचित ग्राज हम ग्रसहाय हैं, इससे ग्रधिक ग्रव क्या कहें, हा! हम तुम्हारी गाय हैं॥

''बच्चे हमारे भूखसे रहते समक्ष अधीर हैं, करके न उनका सोच कुछ देती तुम्हें हम क्षीर हैं। चरकर विपिनमें घास फिर श्रातीं तुम्हारे पास हैं, होकर बड़े वे वत्स भी बनते तुम्हारे दास हैं॥

"जारी रहा क्रम यदि यहाँ यों ही हमारे ह्नासका— तो ग्रस्त समभो सूर्य भारत-भाग्यके ग्राकाशका । जो तनिक हरियाली रही वह भी न रहने पायगी, यह स्वर्ण-भारत-भूमि, बस, मरघट-मही बन जायगी॥"

(राष्ट्रकवि स्वर्गीय श्रीमैयिलीशरणजी गुप्तकी 'भारतभारती' से)



# 11/90

## नम्र-निवेदन

जब-जब गोवध वन्द करनेके लिये ग्रान्दोलन होता है या चर्चा होती है, तब-तब कुछ लोग ग्रपनी भ्रम-धारणांक ग्रनुसार समाचारपत्रोंमें ऐसे लेख प्रकाशित कराते रहते हैं, जिनमें यह प्रमाणित करनेका प्रयास किया जाता है कि प्रावीन भारतमें गोहत्या हुग्रा करती थी ग्रौर गोमांस भी खाया जाता था। उन लेखोंमें वे कुछ शास्त्रीय वाक्योंको भी उद्धृत किया करते हैं। ऐसी बातोंका समीचीन उत्तर देते हुये उन शास्त्रीय वाक्योंका सही ग्रथं करके कई विद्वानोंने समय-समयपर समाधान भी किया है, किन्तु सबका संकलन एक जगह नहीं मिलता। साधारण जनता भ्रममें न पड़े, एवं जो पढ़े-लिखे लोग भ्रम-धारणांसे ग्रस्त हैं, वे भी पुनः विचार करके उस भ्रमसे मुक्त हो सकें, इस विचारसे जो-कुछ सामग्री उपलब्ध हो सकी, उसका एक जगह संकलन करके उसे इस पुस्तकके रूपमें प्रकाशित किया जा रहा है।

इस संकलनमें, प्रत्येक विषयके परिच्छेदके मुद्रणके बाद किसी चर्चामें जो भी ग्रौर शंका उठी, उसका भी समाधान करनेकी चेष्टा की गयी है। ऐसे समाधान परिशिष्टरूपमें दिये गये हैं ग्रौर वहाँपर यह संकेत भी कर दिया गया है कि इसका उपयुक्त स्थान उस विषयके परिच्छेदके किस पृष्ठ पर किस जगह होना चाहिये। शंका-समाधानका सारा कार्य परिश्रमपूर्वक श्रीजयदयाल डालिमयाने कुछ विद्वानोंके सहयोगसे किया है—इसके लिये हम उनके कृतज्ञ हैं।

इसका मुद्रण दिल्लीमें हुआ। गीताप्रेसके गोरखपुरस्थित मुद्रणालयमें कार्याधिकताके कारण वहाँ इसका मुद्रण नहीं हो सका। प्रूफ देखते समय तथा कहीं-कहीं मुद्रणकाल में कोई मात्रा या टाइप टूट जानेसे कई अशुद्धियाँ रह गयी हैं। ऐसी अशुद्धियोंको हाथसे शुद्ध करके ही पुस्तकों को पाठकोंके हाथमें देनेकी गीताप्रेसकी पद्धति है, किन्तु इसमें अनेक अशुद्धियोंके रहनेसे सब जगह हाथसे शुद्ध करनेमें बहुत

ग्रधिक परिश्रम और समय लंगता, इसलिये इसका ग्रलगसे शुद्धिपत्र दे दिया गया है। संभव है, कुछ शब्द फिर भी टूट गये हों और उनको शुद्धिपत्रमें न दिया जा सका हो, पाठक सज्जनोंसे निवेदन है कि उनको ऐसी कोई ग्रशुद्धि दिखायी दे तो वे सूचना देनेकी कृपा करें, जिससे ग्रगले संस्करणमें उसको सुधारा जा सके।

प्राचीन वैदिक-कालमें भारतवर्षमें गोवध नहीं होता था और गोमांस खानेकी प्रथा नहीं थी, इसके लिये प्रत्येक विषयके—जिनकी इस पुस्तकमें चर्चा है—धौर भी किसी प्रमाणका पाठकोंको पता हो तो वे बतानेकी कृपा करें, जिससे अगले संस्करणमें उसको भी यथास्थान जोड़नेका विचार किया जा सके।

ग्राशा है, इस पुस्तकके संकलन लोगोंके भ्रम दूर करनेमें सहायक होंगे। प्रचारके उद्देश्यसे कोई भी सम्मान्य पत्रकार या ग्रन्य महानुभाव इसका कोई भी ग्रंश किसी भी भाषामें प्रकाशित करना चाहें तो उनको हमसे स्वीकृति लेनेकी ग्रावश्यकता नहीं है, इसके लिये उनको पूर्ण स्वतंत्रता है।

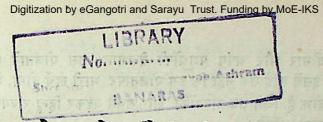
इस पुस्तकमें केवल भ्रमका निराकरण तथा सत्यके प्रकाशनका प्रयास किया गया है, किन्हीं पर कोई भ्राक्षेप नहीं। इतनेपर भी भूलसे कहीं-कहीं ऐसा जान पड़े तो वे सज्जन कृपापूर्वक क्षमा करें।

विवा नक है कि रहता अरहक स्थान वस नियुक्त परित्रोहते कि एक पर किया जेवर होता. जात्रके व सेका स्थानक्षणका कार्य साथ परित्रपत्रवेश शीकावस्थान सामांगास हुए विश्वनीक सहसोगर्य क्रिया है--वस्के विशे

रेशका प्रणं विकास है। मिताबेर्क गोरवपर स्थित ग्रह्मा प्रण्या स्थान के स्था

Him. But pa filler a female for the fact a farm of the farm of the

15 ROS PPS PS



## यह ऐसा बोझ है जिसे सब राज्यों को खुशीसे उठाना चाहिए

—गांधीजीका सत्परामशं

मेरे विचारमें, गोरक्षाके प्रश्नके ग्राधिक पक्षको ठीकसे उठाया जाय तो इसका नाजुक धार्मिक पक्ष भी ग्रपने ग्राप सुलक्ष जायगा। ग्राधिक दृष्टिसे गोहत्याको बिल्कुल निरयंक बना देना चाहिये ग्रौर ऐसा किया जा सकता है। लेकिन दुर्भाग्यसे दुनिया भरमें, हिन्दुग्रोंके पूज्य पशु गायको मारना कहीं इतना सस्ता नहीं जितना हिन्दुग्रोंके इस देशमें है। इसके लिये मैं ये सुक्षाव दूँगा—

- (१) सरकार खुले बाजारमें बेचे जानेवाले हर पशुको ऊँची बोली लगाकर खुद खरीदे।
- (२) सरकार सव बड़े-बड़े शहरोंमें ग्रपनी ग्रोरसे दूधशालाएँ चलाये जिससे लोगोंको सस्ता दूध मिले।
- (३) सरकार अपने पाले हुए मृत पशुओंकी खाल और हिंडुयोंका उपयोग करनेके लिये चमड़ा कमानेके कारखाने चलाये और दूसरोंके मरे हुये पशु भी खरीदे।
- (४) सरकार आदर्श पशु-शालाएँ खोले और लोगोंको सिखावे कि पशुओंको कैसे पाला जाता है और उनकी नस्ल कैसे सुधारी जाती है।
- (५) सरकार पशुम्रोंके लिये यथेष्ट गोचर जमीनकी व्यवस्था करे भौर पशुपालनके ग्रच्छेसे भ्रच्छे विशेषज्ञ दुनिया भरसे बुलावे भौर लोगोंको पशुपालनका वैज्ञानिक तरीका सिखावे।
- (६) इस कामके लिये एक ग्रलग सरकारी विभाग खोला जाय। यह विभाग लाभ कमानेके लिये नहीं चलाया जाय ग्रौर इससे लोंगोंको ग्रच्छी नस्लके पशु तैयार करने ग्रौर दूसरी बातोंमें मदद मिले।

बूढे, बीमार और अपंग पशुओंकी देखभाल इस योजनामें आ ही जाती है। इसमें कोई शक नहीं कि इस योजनापर भारी खर्च होगा, लेकिन यह ऐसा बोभ है, जिसे सब राज्योंको और सबसे बढ़कर हिन्दू राज्यको तो खुशीसे उठाना चाहिये।

मैंने इस प्रश्न पर जो विचार किया है, उससे मैं इस नतीजे पर पहुँचा हूँ कि वैज्ञानिक ढंगकी गौशालाएँ ग्रौर चमड़ा कारखाने चलानेसे सरकारको इतनी म्रामदनी म्रवश्य होगी, जिससे उन पशुग्रोंके पालनेका खर्च निकाला जा सके जो ग्रार्थिक दृष्टिसे वेकार हों। उनके गोबरसे खादके ग्रलावा, उनका चमड़ा, चमड़ेका सामान, दूध ग्रौर दूधकी बनी चीजें ग्रौर बहुत-सी चीज़ें जो मरे हुए ढोरोंसे वन सकती हैं, बाजार भावपर बेचकर आमदनी की जा सकती है। स्रभी मूर्खतावश या वैज्ञानिक जानकारी न होनेके कारए। मरे हुए पशु प्रायः फेंक दिए जाते हैं या उनसे पूरा फायदा नहीं उठाया जाता । है केंद्र के क्षिप्रकृति । एक विकास

यंग इण्डिया ७ ७-१६२७

ा ईडिए कि छा

। इतिहास क्यापिक हरीका सिखा ।

[भारत सरकारके सूचना ग्रीर प्रशारण मंत्रालयके प्रकाशन विभाग द्वारा अप्रैल १६६७ में प्रकाशित 'गांधीजी श्रीर गोरक्षा' नामक पुस्तकके पृष्ठ १२-१४ से उद्धत]

किंक किंद किएए यह लेकिया के मानवाल हर प्राकृत (१)



(प्र) सरकार एकामें किये स्थेट मीखर नेमीबकी रहमस्था करे

(६) एस गायक विके एक सवाय सरवारी विवास खोला आमा यह विभाव साथ प्रातिक तिथे नहीं चनावा जाप बोर इतसे जीवीको

श्रन्त्र) नश्यके पश्च तेशार करते योग हुत्ररो बालीमें मदद विशे ।

## प्राचीन भारतमें गोमांस—एक समीक्षा विषय-सूची

ठुन	पुब्ह
विषय संख्या	विषय संख्या
श्रिमार श्रिमार श्रिमार श्रिमार श्रिमार श्रिमार श्रिमार श्रिमार श्रिमानमा स्वामार स्वामानिक मोजन है ? श्रिश्चर श्रिमंशात्रोंमें 'म्रिहिसा'- धर्मकी विशेषता श्रुह श्रीमारिके विरोध हो तब ? श्रुह स्या बृहदारण्यक उपनिषद्- में गोमांस-भक्षणका विधान है ? जगद्गुरु श्रीम्रादिशंकराचार्य की टीका श्रिश्च द्वारा राजा रन्तिदेवके कीर्तिगानपर विवेचन ७० श्रोमुकुन्दीलाल तथा राहुल सांकृत्यायनके भ्रामक विचारोंपर	विषय संख्या  चमंण्वतीनदी कहलानेके सम्भाव्य कारण ७६/२२७ श्रीमद्भागवतमें रन्तिदेव द३ 'वघ्येते' का व्याकरण शुद्ध ग्रथं द५ महाकवि कालीदासके मेघदूतमें रन्तिदेव द६ 'ग्रालम्यन्त' 'ग्रालम्भ' ग्रादि शब्दोंका ग्रथं दद द वया मधुपकंमें गोमांस सम्भव है ६२ वेदोंमें मधुपकं ६२ मधुपकंकी वस्तुएँ १४ मधुपकंकी वस्तुएँ १४ मधुपकं द्वारा ग्रातिथ्य- सत्कारकी विधिमें गोमांस ग्रसम्भव है ६६ मधुपकंमें गोदान- गोसमपंण १०२ ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १०४ पारस्करगृह्यसूत्र १०६ विसष्ठ धमंसूत्र ग्रोर सांखायनगृह्यसूत्र ११३ बौधायनगृह्यसूत्र ११३
दिवेचन ७२ राजा रन्तिदेवकी कीर्तिके	मनुस्मृति ११७
महाभारतमें वर्णित वास्तविक कारण ७६	उत्तररामचरित ग्रौर महावीरचरित १२२

म्रतिथि-सत्कारमें महोक्षं,	मुस्लिम-धर्मं में गोमांस
महाजं ग्रथवा वेहतं १२६	निषेघ १७२
'गोधनोऽतिथिः' का ग्रर्थ १४३	१० 'उक्षान्न' ग्रीर 'वशान्न' का
'ग्रतिथिनिर्गाः' ग्रौर	अर्थ एवं वशा गौका
'ग्रतिथिग्व' का ग्रथं १४४	बन्ध्यत्व १७३
मधुपर्कमें मांस-मिश्रणमें	लुप्त तद्धित प्रक्रिया—
कलात्मक बाधा १५१	ग्रंशके लिये पूर्णका प्रयोग ७३
साइबेरियामें मधुपर्क-प्रथा १५३	'वशान्न' का ग्रर्थ १७७
उपसंहार १५४	सोमके साथ मिश्रग्रकी
६ नया वैदिक-कालमें गोहिंसा,	वस्तुएँ ग्रीर 'उक्षान्न' का
मांसपरक यज्ञ ग्रौर मांस-	अर्थ । अस्ति अस्ति १७६
भक्षण् प्रचलित थे ? १५५	ऋग्वेद ८.४३.११ का अर्थ १८०
गायकी स्रवध्यता १५५	'वशा' गौका बन्ध्यत्व १८१
वेदका महासिद्धान्त १५७	११ क्या विवाह-प्रसंगमें
वेदमें ग्रहिंसा १४८	गोहत्या ग्रोर गोमांस
गोमेघपर विचार १६०	
गौके वैदिक नाम १६१	the state were the t
यज्ञवाचक नाम १६२	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
गोवध-निषेघक वचन १६२	
अनुपमेय गौ १६३	भाषद १०.५५ का वरान १६० गौके साथ 'हन्' प्रयोगका
गौसे लाभ १६३	THE STATES AND THE ST
यज्ञमें पशु १६५	Alleren appropriate design and the second
यज्ञोंमें पशुग्रोंकी प्रदर्शनी १६६	१२ शव-दाहमें गोहत्या २००
यज्ञकी साक्षी १६७	१३ क्या विवाह एवं राज्या-
कलिवर्ज्य प्रकरण १६६	भिषेकके शुभ ग्रवसरपर
मांस-भक्षीके लिये दण्ड-	चर्मके लिये लाल बैलकी
विधान १७०	हिंसा होती थी ? २०४
महाभारतका प्रमाण १७१	१४ क्या याज्ञवलक्य नरम
मनुस्मृतिमें गोहिंसाकी	गोमांस खाते थे ? २१७
जघन्यता १७२	१५ क्या भ्रगस्त्यने सौ साँड
ईसाई घर्ममें गोहिंसाकी	मारे थे ? २२०
जघन्यता १७२	१६ परिशिष्ट २२२



वास्त्रविक कारण

#### आभार

इस सामग्रीका संकलन जिन-जिन महानुभावोंके ग्रंथोंसे किया गया है उनके नाम तथा उनके ग्रंथोंके नाम यथास्थान उल्लिखित हैं। संकलनकर्ता उन सबका बहुत ग्राभार मानता है। यहाँ उनके नाम इसलिए उल्लेख नहीं किये जा रहे हैं क्योंकि सभी महानुभाव एक-से-एक बढ़कर हैं। किसीका नाम पहले लिखा जाय ग्रौर किसीका पीछे, इसमें किसीको प्रधानता ग्रथवा गौएाता देनेका ग्रपराध बनता है जो वांछनीय नहीं। जिस पाठककी हिन्दू धर्मके रहस्यका विशेष विवरण जाननेकी इच्छा हो तो वे उन सब ग्रंथोंको मंगाकर पढ़नेका कष्ट करें।

इस सामग्रीका संकलन करनेमें एक ऐसे व्यक्तिसे सहायता मिली है जिनका नाम कहीं नहीं ग्राता है। वे हैं स्वर्गीय डाक्टर श्रीरघुंवीरजीके सुपुत्र डा. श्री लोकेशचन्द्रजी जिन्होंने ग्रंपने 'सरस्वती विहार' से ग्रनेक ग्रंग्रेजी भाषाके तथा ग्रन्य ग्रनेक विदेशी ग्रंथ खोज-खोज करके उन सामग्रियोंको बताया जिनका इस संकलनकी पुष्टिके लिये देना वहुत जरूरी था। वे ग्रंथ ग्रन्य स्थानसे उपलब्ध होने मुश्किल थे एवं उनमें कोई-कोई तो ग्रप्राप्य भी हैं।

संकलनकर्त्ताको पूर्ण ग्राशा है कि इस सामग्रीको पक्षपात-रहित होकर पढ़नेवाले यह जरूर समक्ष जायेंगे कि 'वैदिक कालमें गोहिंसा ग्रौर गोमांस भक्षण प्रचलित था'—यह बात सर्वथा मिथ्या है ग्रौर भारतकी निधि वेदोंको भारतीय लोगोंको हिंडमें गिरानेके लिये ही विदेशियोंने तथा उनका पदानुसरण करके कुछ भारतीयोंने भी ऐसा किया है।

शासनको उचित है कि ऐसी मिध्या भ्रान्त धारणा फैलानेवाले ग्रंथों, या लेखोंको जब्त कर ले लेकिन वर्तमान शासनसे ऐसी आशा नहीं, क्योंकि वर्तमान शासनके प्रायः सभी कर्णधारोंकी मान्यताएँ दूसरी हैं। भगवान्से यही प्रार्थना है कि उनका यथार्थ मार्गदर्शन करके उन्हें सुबुद्धि दें, जिससे वें देशके ग्रहितकारक कार्योंको रोकनेमें समर्थ हों।

-- संकलनकत्तर्ग

#### प्रस्तावना

लगभग १०० वर्षसे देखा जा रहा है कि सनातन धर्म-ग्रंथोंसे विदेशी लोग ही नहीं, हमारे देशके विद्वान लोग भी यह प्रमाणित करनेकी चेष्टा कर रहे हैं कि वैदिक कालमें मांसाहार ही नहीं, बिल्क गोमांसके खानेकी भी प्रथा थी; केवल प्रथा ही नहीं, गोमांस खाना उस समय ग्रावश्यक माना जाता था। विचार किया जाय कि इस ग्रन्वेषण ग्रीर प्रचारकी पृष्ठभित्ति क्या है ?

ग्रंग्रेजोंके शासनकालमें कारतूसोंमें गायकी चर्वीके प्रयोगका जब पता लगा तब सन् १८५७ में फौजमें गदर हो गया था। तभीसे ग्रंग्रेजी शासन इस बातके लिये चिन्तित था कि किस प्रकार भारतीयोंके मनसे गौके प्रति पूज्य भावना निकाल दी जाय। इसके लिये योरोपके विद्वानोंको संस्कृत-ज्ञान करवाकर सनातन-धर्म-शास्त्रोंका जहाँ-तहाँ विपरीत ग्रौर गलत ग्रंथं लगवा-कर उसका प्रचार करनेकी चेष्टा की गयी। इसके प्रमाणमें 'पाइचात्य संस्कृतज्ञोंकी नीयत' शीर्षक प्रवन्ध देखिये।

हमारे देशवासियोंको भी इस कार्यमें लगाया गया कि सनातन-धर्मके शास्त्रोंसे ऐसी वातें खोजकर निकाली जायँ जिससे सनातन-धर्मावलिम्बयोंके मनसे 'गौके प्रति पूज्य भावना' हट जाय और 'गायकी हिंसा नहीं की जा सकती'— ऐसी भावना भी न रहे। ऐसा लगता है कि सबसे पहले इस कूटनीति के शिकार बने राजा राजेन्द्रलाल मित्र। इनका जन्म सन् १८२२ में हुम्रा था। ये बंगालके वैष्ण्य परिवारके बताये जाते हैं। इनका अंग्रेजी भाषामें लिखा 'प्राचीन भारतमें गोमांस'—'Beef in Ancient India' प्रबन्ध सन् १८७२ में प्रथांत् गदरके लगभग १५ वर्ष बाद बंगालकी एशियाटिक सोसाइटीकी पत्रिका—Journal of the Asiatic Society of Bengal—में प्रकाशित हुम्रा। इसके लिये उनको ग्रनेक वैदिक ग्रंथोंका ग्रध्ययन करना पड़ा। उनमें से ग्रनेकोंपर इन्होंने टिप्पिग्यां भी लिखीं। 'प्राचीन भारतमें गोमांस' प्रबंध प्रकाशित होनेके लगभग चार वर्ष बाद जब यह लगा कि इसका प्रतिवाद

नहीं हो रहा है और इस प्रबंधके तथ्योंको एक प्रकारसे लोगोंने स्वीकार कर लिया, तब सन् १८७६ में कलकत्ता विश्वविद्यालयने उनको कानून शास्त्री Doctor of Law (LL. D) की उपाधि दी। इनके द्वारा रिचत ग्रंग्रेजी भाषाका वृहद्ग्रंथ 'इण्डो ग्रार्यन' (Indo Aryan) दो खण्डोंमें कलकत्तेकी W. Newman & Co. ने सन् १८८१ में प्रकाशित किया, जिसके पहले खण्डके ग्रध्याय ६ के रूपमें 'प्राचीन भारतमें गोमांस'—यही प्रवंध संनिविष्ट है।

इस प्रबंधका ग्रलग पुस्तकके ग्राकारमें प्रथम प्रकाशन सन् १६२६ में कलकत्तासे एक स्वामी भूमानन्द द्वारा हुग्रा। इसके कुछ दिन पूर्व से ही महात्मा गांधीने गोरक्षाकी चर्चा ग्रारम्भ की थी जैसा कि २५ जनवरी १६२५ के बेलगांव गोरक्षा परिषद्में ग्रध्यक्ष पदसे दिये हुए उनके भाषग्रसे ग्रीर उनके बादके कामोंसे स्पष्ट है। इस पुस्तिकाकी प्रस्तावनाके पृष्ठ (i) की १७वीं पंक्तिसे प्रकाशक भूमानन्द बड़े गर्व के साथ लिखते हैं—

"In my long residence in the Punjab, and in my travels from Alwar to Peshawar, I came in contact with many educated Hindu gentlemen, but I was sorry to find that most of them did not study their own scriptures, and, being ignorant of the manners and customs of their ancestors, were necessarily very narrow in their out look.....I myself do not pretend to be a Sanskrit scholar, but my studies of our ancient books, mostly in English and Vernacular translations, have opened my eyes to this fact, that the Hindu society was not always just like the present one. For instance, we find in the Vedic literature, the ultimate authority and the fountain of knowledge, clear evidences of inter-cast marriages, widow marriage, elaborate Yajna, animal sacrifices, drinking of Soma juice and the eating of food which is at present prohibited in the Hindu society."

श्रर्थात्— "पंजाबके मेरे दीर्घंकालके प्रवासमें एवं ग्रलवरसे पेशावर तकके भ्रमणमें मैं ग्रनेक पढ़े-लिखे हिन्दू महानुभावोंके सम्पर्कमें ग्राया, परन्तु मुक्ते दुःख है कि उनमेंके ग्रधिकांश लोगोंने ग्रपने धर्मशास्त्रोंका ग्रध्ययन नहीं किया ग्रौर ग्रपने पूर्वजोंके ग्रांचार-विचारसे ग्रनभिज्ञ

#### प्राचीन भारतमें गोमांस -एक समीक्षा

8

होनेके कारण वे अपने हिष्टकोणमें बहुत ही संकीर्णसे बने रहे।
.....मैं संस्कृतका विद्वान होनेका दावा नहीं करता किन्तु अधिकतर उन ग्रंथोंके अंग्रेजी और देशी भाषाके अनुवादोंके माध्यमसे मेरे अध्ययनने मेरी आँखें खोल दों कि उस समयका हिन्दू समाज आजके जैसा नहीं था। उदाहरणार्थ—वैदिक ग्रंथोंमें, जो सर्वोपिर एवं ज्ञानके स्रोत माने जाते हैं—अन्तर्जातीय विवाह, विधवा विवाह, बड़े-बड़े यज्ञ, पशुवघ, सोमपान, ऐसे खाद्योंका भक्षण जो आजके हिन्दू समाजमें वर्जित हैं—इन सबके स्पष्ट प्रमाण मिलते हैं।....."

प्रस्तावनाके ग्रंशोंसे इस पुस्तिकाके प्रकाशन ग्रौर प्रचारका ग्राशय स्पष्ट हो जाता है। भली-भांति संस्कृतसे ग्रनिभज्ञ जनताको गलत ग्रथं करके किस तरह भरमाया जाता है—यह इस पुस्तकमें दिये गये ग्रनेक प्रबंधोंके पढ़नेसे स्पष्ट हो जायगा।

इसके बाद गौ-रक्षाका जोरदार ग्रान्दोलन ग्रारम्भ हुम्रा सन् १६६७ में। तभी इस प्रबन्धका एक ग्रौर संस्करण जून १६६७ में 'मनीषा ग्रथालय प्राइवेट लिमिटेड, कलकत्ता' द्वारा प्रकाशित हुम्रा ग्रौर इसकी ग्रनेक प्रतियाँ बिना मूल्य वितरण की गयीं। उनका बिना मूल्य वितरण प्रकाशक द्वारा सीधे किया गया या ग्रन्थ किसीके द्वारा—इसका कुछ पता नहीं।

राजा राजेन्द्रलाल मित्रके बाद पाण्डुरंग वामन काएो महोदयको मान्यता दी गयी, जो एम.ए., एल.एल.बी.-M.A., L.L.B. बम्बई हाईकोर्ट के एडवोकेट (Advocate) थे, जिन्होंने ग्रंग्रेजी भाषामें 'धर्मशास्त्रका इतिहास' (History of Dharmashastra) कई खण्डों ग्रौर भागोंमें लिखा जिसका प्रकाशन मंडारकर ग्रोरिएंटल रिसर्च इंप्टीट्यूट, पूना द्वारा हुग्रा है। इन्होंने भी जहाँ-तहाँ शास्त्रोंसे विस्तृत प्रमाण देकर यह सिद्ध करनेकी चेष्टाकी है कि प्राचीन भारतमें मांस ग्रौर गोमांस भक्षण प्रचलित था।

इतना ही करके संतोष नहीं किया गया, बल्कि राजेन्द्रलाल मित्रके 'प्राचीन भारतमें गोमांस' प्रबन्धके आधार पर गोमांस-भक्षणका जोरोंसे

CCO. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

प्रचार करनेके लिये गोमांस-भक्षी क्लवकी स्थापनाकी गयी। नीचेका उद्धरण देखिये—

"There were those among the intellectuals in touch with the British who were dazzled by the new ideas. The new light in their eyes was so bright that they thought the light within themselves was darkness."

"They took, so to speak, Macaulay at his word, and set out to Westernize themselves in thought, mind and spirit. They formed beef-eating clubs and gloried in the defiance of cast superstition."

"The advocates of acceptance rather than the mutineers were the real revolutionaries of the nineteenth century India."

('INDIA, PAKISTAN AND THE WEST' by Percival Spear, published by Oxford University Press, 1949 edition, page 182, lines 9 to 13 and 28 to 30)

ग्रर्थात्—ब्रिटिश लोगोंके सम्पर्कमें ग्राने वाले पढ़े-लिखे लोगोंमें ऐसे व्यक्ति भी थे जो (इन) नयी विचार-धाराग्रोंसे चोंधिया गये। उनकी हिष्टमें (इन विचार-धाराग्रोंका) यह नया प्रकाश इतना तीव्र था कि वे लोग सोचने लगे कि उनके ग्रपने भीतर जो (ज्ञानका) प्रकाश या वह तो ग्रंधकार था। (ग्रर्थात् वे समफने लगे कि उनके वे धर्म विषयक संस्कार ग्रंधकारके ही प्रतीक थे ग्रौर ग्रव उन्हें सच्चा प्रकाश प्राप्त हुग्रा कि वैदिक कालमें गोहिंसा हुग्रा करती थी ग्रौर उन दिनोंमें लोग छूटसे गोमांस खाया करते थे)

> लार्ड मैकालेके शब्दोंको उन लोगोंने अक्षरशः सत्य रूपमें ग्रह्ण किया और अपने आपको विचारोंसे, मनसे और भावोंसे पिंचमीय साँचेमें ढालने लगे। उन लोगोंने गोमांस-भक्षी क्लब की स्थापनाकी और जाति-पाँति (वर्ण धर्म) व्यवस्थाको ग्रंघ-विश्वास मानकर उसका ग्रनादर करनेमें ही ग्रपने ग्रापको गौरवान्वित मानने लगे।

> (सन् १८५७ के) विप्लव-कारी लोग नहीं, बिल्क गोमांसको स्वीकार करनेके समर्थक लोग ही उन्नीसवीं शताब्दीके भारतके वास्तविक क्रांतिकारी थे।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

लार्ड मैकालेके सर्व-विदित प्रसिद्ध वाक्य-

18

"English education would train up a class of persons— Indian in blood and colour, but English in tastes, in opinions, in morals and in intellect."

श्रर्थात्—ग्रंग्रेजी शिक्षा व्यक्तियोंका एक ऐसा वर्ग तैयार करेगी जो रक्त ग्रौर ति क्षेत्र क्षेत्र के भारतीय किन्तु रुचि, विचार, ग्राचार, ग्रौर बुद्धिमें ग्रंग्रेज होगा।

शास्त्रोंके मांस-निषेधक वचनोंको छिपाना ग्रौर ग्रर्थका ग्रनर्थ करके मांस भक्षणको प्रमुखतासे जनताके सामने रखना—यही इन लोगोंका मुख्य घ्येय रहा है। इन लोगोंको प्राचीन ब्रिटिश सरकार द्वारा ही नहीं, ग्रिपतु भारतकी वर्तमान सरकार द्वारा भी मान्यता मिली, ग्रंग्रेजी पढ़े-लिखे लोगोंके ग्राधुनिक समाजमें सम्मान मिला, इसलिये ऐसे सम्मानके लोलुप ग्रन्य लोग भी जो स्वयं संस्कृतका कुछ भी ज्ञान नहीं रखते हैं ग्रौर धर्मशास्त्रोंका तनिक भी ग्रध्ययन नहीं किया है, वे भो इसी ढंगके प्रवन्ध लिखकर ग्रंग्रेजी भाषाके पत्र-पत्रिकाग्रोंमें प्रकाशित करवाते रहते हैं। उनके विरोधमें कोई प्रमाण सहित कुछ लिखकर भेजता है तो उसका प्रकाशन नहीं होता।

सामान्य जन इनकी बातोंसे ग्रच्छी प्रकार भ्रमित होकर यह विश्वास करने लगे कि जब इतने बड़े-बड़े पढ़े-लिखे लोग खुले ग्राम शास्त्रीय प्रमाण द्वारा घोषित करते हैं तव निश्चय ही यह सत्य है कि सनातन-धर्म-ग्रंथोंमें मांस-भक्षण, गोमांस-भक्षण ग्रादिका निषेध तो है ही नहीं प्रत्युत ग्रावश्यकीय विधान भी है। यह कितनी भ्रांत धारणा है—यह बात इसमें विणित प्रबंधोंके पढ़नेसे स्पष्ट हो जायगी।

वेदोंमें केवल गोहिंसा ही वर्जित हो—ऐसी बात नहीं है, बल्कि सब प्रकारके तृग्ग-भोजी जीवोंकी हिंसा वर्जित है। ('क्या वैदिक कालमें गोहिंसा, मांस-परक यज्ञ ग्रौर मांस-भक्षग्ग प्रचलित था?' शीर्षक प्रबंध देखिये)।

ग्रन्य धर्मशास्त्रोंमें भी ग्रहिंसा-धर्मका प्रतिपादन बहुत जोरके साथ किया गया है ('धर्मशास्त्रोंमें ग्रहिंसा-धर्मकी विशेषतायें' शीर्षक संकलन देखिये)।

इतना होने पर भी धर्म-ग्रंथोंमें जहाँ-तहाँ हिंसापरक कार्योंका ग्रौर मांसभक्षगाका उल्लेख देखनेमें ग्राता है। पूर्वापर प्रसंगको लेकर इनपर विचार करना चाहिये कि ऐसे उल्लेख 'ग्रेवश्य पालनीय धर्म' के रूपमें वताये गये हैं या मांस-भक्षी कुप्रवृत्तियोंको रोकनेके लिये कोई मार्ग निकाला गया है। प्राणियोंमें कई प्रकारकी कुप्रवृत्तियां स्वाभाविक देखनेमें ग्राती हैं, जैसे कामोपभोग रूपी व्यभिचार, सुरापान इत्यादि-इत्यादि। जैसे अनेक स्त्री-पुरुषोंकी चाहे जिसके साथ ग्रापसमें व्यभिचारकी प्रवृत्तिको रोकनेके लिये मानवके लिये यह विधान दिया गया कि एक पुरुष एक ही नारीसे विवाह-बन्धनमें बंधकर वहीं तक प्रवृत्त रहे तो ब्रह्मचारी जैसा ही माना जाय, वैसे ही मांस-भक्षियोंकी मांस-भक्षणकी प्रवृत्ति रोकनेके लिये उस प्रकारके उल्लेख जहाँ हों ग्रौर वास्तवमें मांस-भक्षरा-निषेघ ग्रौर हिंसा-निषेघ ही उद्देश्य हो तथा निरामिष भोजन तथा अहिंसाको ही प्रमुख धर्म बताया हो, ग्रौर उसको ग्रच्छी प्रकार समभकर तथा मनन करके देखा जाय तो यह प्रतीत होगा कि मांस-भक्षए। एवं हिंसापरक कर्मको 'ग्रवश्य पालनीय-धर्म' नहीं कहा गया है। अतएव जहाँ भी हिंसाका समर्थक या मांस-भक्षराका समर्थक या मांसपरक-कर्मके विधान जैसे वाक्य देखनेमें ग्रावें उनको पहले तो विचार-पूर्वक देखना च।हिये कि कुप्रवृत्तियोंको रोकनेके लिये प्रतिबंधके रूपमें हैं या 'ग्रवश्य-पालनीय-धर्म' के रूपमें । यदि ग्रवश्य-पालनीय धर्मके रूपमें ही वे वाक्य हों तो वे मान्य न होकर उनको क्षेपक ही मानना चाहिये ('श्रुति और स्मृतिमें विरोध हो तव ?' शीर्षकके अन्तर्गत दिये गये प्रमारा देखिये।)

महाभारतमें बताया है-

लुर्व्धावत्तपरैर्बह्मन् नास्तिकैः सम्प्रवितितम् । वेदवादानिवज्ञाय सत्याभासिमवानृतम् ॥ (शांतिपर्व २६३.६) ब्रह्मन् ! धन कमानेके प्रयत्नमें लगे हुए बहुत-से लोभी ग्रौर नास्तिक पुरुषोंने वैदिक वचनोंका तात्पर्य न समभकर सत्य-से प्रतीत होनेवाले मिथ्या यज्ञोंका प्रचार कर दिया है ।

सुरा मत्स्या मधु मांसमासवं क्रसरौदनम्। धूर्तैः प्रवर्तितं ह्ये तन्नैतद् वेदेषु कित्पतम्।। (शांतिपर्व २६५।६) सुरा, मछली, मधु से बनी शराब, मांस, ग्रासव तथा तिल ग्रौर चावल की

्रिबचड़ीं—इन सब वस्तुग्रोंको धूर्तोंने यज्ञमें प्रचलित कर दिया है। वेदोंमें इसके उपयोगका विधान नहीं है।

महाभारतमें ग्रौर भी स्पष्ट उल्लेख है कि यज्ञोंमें किसी प्रकारकी हिंसाको स्थान नहीं है —

बीजैर्यज्ञेषु यष्टन्यमिति ने नैदिकी श्रुतिः। ग्रजसंज्ञानि बीजानि च्छागं नो हन्तुमहर्थ।।

नैब धर्मः सतां देवा यत्र बध्येत वे पशुः । (शान्ति० ३३७, ४-५) यज्ञोमें वोजोंकी ग्राहुति देनी चाहिए, ऐसी वैदिक श्रुति है । वीजोंका ही नाम ग्रज है, ग्रतः बकरेका वध करना उचित नहीं । जहाँ-कहीं भी यज्ञमें पशुका वध होता हो, वह सत्पुरुषोंका धर्म नहीं है ।

्र जैन-धर्म 'स्याद्वादमंजरी' नामक ग्रंथमें भी यज्ञ प्रकरणमें 'ग्रज' का धीन्य ग्रादि परक ग्रर्थं किया गया है --

तथाहि किल वेदे 'म्रजैयंष्टव्यम्' इत्यादि वाक्येषु मिथ्याहशोऽजशब्दं पशुवाचकं व्याचक्षते । सम्यग्हशस्तु जन्माप्रायोग्यं त्रिवार्षिकं यवत्रीह्यादि, पञ्चवार्षिकं तिलमसूरादि, सप्तवार्षिकं कङ्कुसर्षपादि धान्यपर्यायतया पर्यवसाययन्ति । (श्लोक संख्या २३ की व्याख्या, बम्बई संस्कृत प्राकृत सोरीज द्वारा प्रकाशित, १६३३ का प्रथम संस्करण, पृष्ठ १४०, पंक्ति ४६-५४)

ग्रर्थात्—वैसे ही वेदके 'यजोंसे यज्ञ करना चाहिये' इत्यादि वाक्योंमें ग्रज्ञानी लोग 'यज' शब्दको पशुवाचक कहते हैं। 'जन्माप्रायोग्यम्' जिनके पुनर्जन्मकी सम्भावना नहीं है ऐसे सम्यग्ह्श् ग्रर्थात् ज्ञानीजन तीन वर्षके जौ-ब्रीहि ग्रादि, पाँच वर्षके तिल-मसूर ग्रादि, सात वर्षके कङ्कु-सर्षप ग्रादि धान्यके पर्यायके रूपमें उन्हें मानते हैं।

विष्णु शर्मा विरचित 'पञ्चतन्त्र' के काकोलूकीय (तृतीय तन्त्र) में भी लिखा है—

एतेऽपि ये याज्ञिका यज्ञकर्मिशा पञ्चन व्यापादयन्ति ते मूर्जा परमार्थे श्रुतेर्ने जानन्ति । तत्र किल एतदुक्तमजैर्यष्ट्रव्यम् । स्रजा बीह्यः तावत् सप्त-वार्षिकाः कथ्यन्ते न पुनः पञ्चविशेषाः ।

प्रथित जो लोग यज्ञमें पशुग्रोंको मारते हैं, वे मूर्ख हैं, क्योंकि वे यथार्थ रिक्ति श्रुतिका ग्रर्थ नहीं जानते । श्रुतिमें कहा है 'ग्रजोंसे यज्ञ करना

#### प्रस्तावनां

चाहिये'। 'ग्रज' नाम सप्तवर्षीय व्रीहिधान्यका है, न किसी पशु विशेषका।

वहाँ शास्त्रीय प्रमाणमें निम्न श्लोक उद्धृत किया गया है—
वृक्षांश्छित्वा पश्चन्हत्वा कृत्वा रुधिर कर्दमम् ।
यद्योवं गम्यते स्वर्गे नरकं केन गम्यते ॥

अर्थात्—वृक्षोंको काटना, पशुअ्रोंको मारना, उनके रुघिरका कीच मचाना— इत्यादि कर्मसे यदि स्वर्ग मिलता है तो फिर नरक किन कर्मोंका फल है ?

पंडित धर्मदेव विद्यावाचस्पति ग्रपनी पुस्तक 'वेदोंका यथार्थ स्वरूप' (प्रकाशक—गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय, हरिद्वार, सं० २०१४ संस्करण) के पृष्ठ २५१-२५२ पर लिखते हैं—

"इससे यह स्पष्ट है कि यज्ञोंमें पर्गुहिसा धूर्तकिल्पत है इसिलये श्रौतसूत्रों, गृह्यसूत्रों, ब्राह्मणग्रंथों, स्मृतियों तथा ग्रन्य ग्रन्थोंमें जो इस प्रकारके वचन पाये जाते हैं वे वेद-विरुद्ध होनेसे ग्रमान्य ग्रौर पीछेकी मिलावट (प्रक्षिप्त) हैं।"

ऐसे प्रक्षेप प्राचीन ग्रन्थोंमें बहुत होते रहे हैं, इस बातको सुप्रसिद्ध हैतवादी-ग्राचार्य मध्व उपनाम ग्रानन्दतीर्थजीने 'महाभारत तात्पर्य निर्ण्य' में इन शब्दों द्वारा बताया है—

क्विच् ग्रन्थान् प्रक्षिपन्ति क्विच्दन्तरितानिप । कुर्युः क्विच्च व्यत्यासं प्रमादात्क्विच्दन्यथा ॥ ग्रमुत्सन्ना ग्रपिग्रन्थाः व्याकुला इति सर्वशः॥

('महाभारत तात्पर्य निर्णय' ग्र० २ सर्वमूल कुम्भघोणम् संस्करण पृ० ६०७)

ग्रर्थात्— धूर्त लोग कहीं ग्रन्थोंमें प्रक्षेप कर देते हैं, कहीं कुछ वाक्योंको लुप्त कर देते हैं, कहीं प्रमादवश बदल देते हैं ग्रौर कहीं जान-बूसकर परिवर्तन कर देते हैं। इस प्रकार जो ग्रन्थ नष्ट नहीं भी हुए वे भी व्याकुल हो गये हैं, ग्रर्थात् उनमें वहुत कुछ गड़बड़ हो गयी है।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

20

वेदोक्त प्रमाणोंके अतिरिक्त श्रीमद्भागवत् सप्तम स्कन्ध, ग्रध्याय १५, इलोक ७, ८, १० ग्रौर ११ देखिये—

#### न दद्यादामिषं श्राद्धे न चाद्याद् धर्मतत्ववित् । मुन्यन्नेः स्यात्परा प्रीतिर्यथा न पशुहिंसया ॥७॥

धर्मका मर्म जाननेवाला पुरुष श्राद्धमें मांसका श्रर्पण न करे श्रीर न स्वयं ही खाय; क्योंकि पितरोंको ऋषि-मुनियोंके योग्य हिव्यान्नसे जैसी प्रसन्नता होती है, वैसी पशु-हिसासे नहीं होती ॥७॥

#### नैताहशः परो धर्मो नृगां सद्धर्ममिच्छताम्। न्यासो दण्डस्य भूतेषु मनोवाक्कायजस्य यः॥द॥

जो लोग सद्धर्म-पालनकी ग्रिभिलाषा रखते हैं, उनके लिये इससे वढ़-कर ग्रीर कोई धर्म नहीं है कि किसी प्राणीको मन वाणी ग्रीर शरीरसे किसी प्रकारका कष्ट न दिया जाय ॥द॥

#### द्रव्ययज्ञैर्यक्ष्यमार्गं हष्ट्वा भूतानि विभ्यति । एष माकरुगो हन्यादतज्ज्ञो ह्यसुतृब् ध्रुवम् ॥१०॥

जो कोई इन द्रव्यमय यज्ञोंसे यजन करना चाहता है, उसे देखकर सभी प्राणी डर जाते हैं; वे सोचने लगते हैं कि यह अपने प्राणोंका पोषण करनेवाला निर्देयी मूर्ख मुभे अवस्य मार डालेगा ।।१०।।

#### तस्माद् दैवोपपन्नेन मुन्यन्नेनापि धर्मवित् । सन्तुष्टोऽहरहः कुर्यान्नित्यनैमित्तिकीः क्रिया ॥११॥

इसलिये धर्मज्ञ मनुष्यको यही उचित है कि प्रतिदिन प्रारब्धके द्वारा प्राप्त मुनिजनोचित हविष्यान्नसे ही ग्रपने नित्य ग्रौर नैमित्तिक कर्म करे तथा उसीसे सर्वदा सन्तुष्ट रहे ।।११।।

मनुस्मृति ग्रादि धर्मग्रंथोंमें जो मांस-विधायक वाक्य मिलते हैं, उनके लिये स्पष्ट रूपमें नहीं बताया गया है कि ये किनके लिये हैं। मनुस्मृति, ग्रध्याय ११ में निम्नलिखित क्लोक है, जिसकी संख्या किसी संस्करणमें ६५ है ग्रौर किसीमें ६६—

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

यक्षरक्षः पिशाचान्नं मद्यं मांसं सुरासवम् । तद् ब्राह्मरोन नात्तव्यं देवानामक्नता हविः ॥

मद्य, मांस, सुरा, ग्रासव—ये यक्ष, राक्षस तथा पिशाचोंके ग्राहार हैं। इसलिये देवताग्रोंकी हिव खाने वाले ब्राह्मणोंके लिये (ये वस्तुएँ) खाने योग्य नहीं हैं।

इससे यह प्रमाणित होता है कि मांस-मिंदरा ग्रादि यक्षों, राक्षसों ग्रीर पिशाचोंका ग्राहार हैं। इससे स्पष्ट है कि धर्मशास्त्रोंके मांसपरक वाक्य मानव जातिके लिये नहीं हैं। वेदोंमें भी इनको यातुधानों—राक्षसोंका मोजन बताया है ग्रीर इन्हें खाने वालोंके लिये मृत्यु-दण्डका विधान है—

यः पौरुषेयेग् क्रविषा समङ्क्ते यो ग्रश्च्येन पशुना यातुधानः । यो ग्रघ्न्याया भरति क्षीरमग्ने तेषां शीर्षाग्रि हरसापि वृश्च ॥ (ऋग्वेद १०. ८७. १६/८. ४. ८. १.)

ग्रर्थात्—जो पुरुषके मांसका सेवन करता है, जो घोड़ेका या ग्रन्य पशुका मांस खाता ग्रीर गौग्रोंकी हत्या करके उनके दूधसे ग्रन्योंको वंचित करता है, हे राज़न् ! यदि ग्रन्य उपायोंसे ऐसा यातुधान (हिंसक— राक्षस नृत्तिका पुरुष) न माने तो ग्रपने तेजसे उन सबके सिर तकको काट डाला। यह ग्रन्तिम दण्ड है जो दिया जा सकता है।

गौतमधमंसूत्र (मिताक्षरावृत्ति सहित) के हिन्दी-व्याख्याकार डाक्टर उमेशचन्द्र पाण्डेय (चौखंभा संस्कृत सीरिज ग्राफिस, वाराण्सी द्वारा प्रकाशित वि०सं० २०२३ का संस्करण) भूमिकाके पृष्ठ १३ के ग्रन्तमें लिखते हैं — "प्राचीन साहित्यमें क्षेपकोंके लिये पर्याप्त ग्रवसर था ग्रौर किसी ग्रन्थका विशुद्धरूप निर्धारित करना ग्रसंभव-सा ही है।" यवन-राज्यकालमें भयके कारण एवं ग्रंग्रेजोंके राज्यकालमें लोभके कारण ग्रनेक धर्मग्रन्थोंमें प्रक्षिप्त जोड़े गये लगते हैं। ऐसे ग्रन्थोंका विशुद्धरूप निर्धारित करना कठिन ग्रवश्य है लेकिन ग्रसम्भव नहीं कहा जा सकता। जो भी वाक्य श्रुतिसे विपरीत हों उनको प्रक्षिप्त मानकर उन ग्रन्थोंके विशुद्धरूपका निर्णय किया जा सकता है। यह कार्य बहुत कष्ट-साध्य है। इसको वे ही व्यक्ति कर सकते हैं जो वेदके वाक्योंका ठीक-ठीक ग्रर्थ लगा सकते हैं। यह कार्य करने योग्य है। इस समयमें भी धर्मशास्त्रोंके सदाचारी विद्वान वर्तमान हैं। दिन पर दिन संस्कृत भाषाकी उपेक्षा होनेसे इस भाषाके विद्वान ग्रौर शास्त्रके ग्रनुसार

भ्राचरण करने वाले लोग भविष्यमें दुर्लंभ हो जायेंगे। यदि यह कष्टसाध्य कार्य वर्तमान कालमें न हो पाया तो भविष्यमें योग्य विद्वानोंके स्रभावमें अवस्य हो स्रसम्भव वन जायगा।

वेदोंकी भाषाका ग्रर्थं लगाना सरल काम नहीं है। निरुक्तके ज्ञानके विना वेदकी भाषा नहीं समभी जा सकती। देवगणको परोक्ष भाषा ही प्रिय है, प्रत्यक्ष नहीं—'परोक्षप्रिया इव हि देवा भवन्ति प्रत्यक्ष-विद्विषः' (गोपथ ब्राह्मण १. १. १.)। महाभारतकी सरल भाषामें भी ग्रनेक ऐसे स्थल हैं जिनका ठीक ग्रर्थं लगाना वड़ा कठिन है। महाभारत में स्वयं लिखा है—

ग्रष्टौ क्लोकसहस्राग्ति ग्रष्टौ क्लोकशतानि च। ग्रहं वेद्निम शुको वेत्ति संजयो वेत्ति वा न वा॥ (ग्रादि. १.८१)

ग्रर्थात्— द, ५०० श्लोक ऐसे हैं जिनका पूरा ज्ञान व्यासजीको है तथा शुकदेवजीको है, संजयको हो भी सकता है न भी हो।

श्रीमद्भागवत महापुरागामें भी यह वर्णन है कि देवोंको परोक्ष वर्णन ही प्रिय है—

यत्परोक्षप्रियो देवो भगवान् विश्वभावनः ॥ (श्रीम. भा. ४. २८. ६४) परोक्षवादो वेदोऽयं बालानामनुशासनम् ॥ (श्रीम. भा. ११. ३. ४४)

जिस प्रकार प्रकाशमें ग्रंधकारको स्थान नहीं, वैसे ही ज्ञानके मूर्त-स्वरूप वेदोंमें कोई भी ऐसी वात होनी सम्भव नहीं जो मनुष्यको ग्राधिभौतिक, ग्राधिदैविक एवं ग्राध्यात्मिक क्षेत्रमें ऊँचा उठानेमें रोक लगाती हो। जिस प्रकार प्रकाशमें भी ग्रपनी छायाकी कालिमा दीखती है, उसी प्रकार वेदोंमें भी लोग ग्रपनी कालिमाको देखना चाहें तो देख सकते हैं, किन्तु वास्तवमें उस कालिमाका वहाँ ग्रस्तित्व नहीं है।

ऋषियोंकी समाधि-ग्रवस्थामें उनको मन्त्रोंका प्रत्यक्ष होता था ग्रौर उनके ग्रथंका भी, इसीसे वे मन्त्र-द्रष्टा कहे जाते हैं। इसी प्रकार उनको सृष्टि-रचनाका ज्ञान भी था। सृष्टिकर्त्ता ने जीवोंमेंसे कुछ को तृएा-भोजी बनाया, तो कुछ को जीव-भोजी। किन्तु मानवको उद्भिज्ज-भोजी ही बनाया है, जो उसकी शरीर रचनासे भी स्पष्ट है। ग्राजकलके भी शरीर-रचना-विज्ञानवेत्ता एवं चिकित्सा-विज्ञानवेत्ता भी यही बताते हैं। ग्रर्नेस्ट क्रासबी (Earnest Crosby) ग्रौर जेम्स ग्रोल्डफील्ड (James Oldfield,

M.A., D.C.L., M.R.C.S.,) के लेखोंमें से कुछ चुने हुए वाक्योंका हिन्दी अनुवाद नीचे दिया जा रहा है—

क्या मांस मनुष्यका स्वामाविक मोजन है ? ग्रनैंस्ट क्रासबी (Ernest Crosby) के ज्ञानपूर्ण वृहत् साहित्यसे चुने हुए वाक्य—

कसाईगीरी निर्दयतापूर्ण कार्य है—यह स्वतः ही इतना स्पष्ट है कि इसके विवेचनकी ग्रावश्यकता नहीं ग्रीर इस निर्दयताका लक्ष्य सामान्यतः पशुका प्राण ही रहता है।

अन्तमें कसाईखानेमें पशु ऐसे मनुष्यों द्वारा प्राप्त किये जाते हैं जो यन्त्रवत् काम करते-करते यन्त्रवत् बन गये हैं, जिनके लिये प्रति मिनट नियत संख्यामें पशुग्रोंकी हत्या करना जरूरी होता है ग्रौर जिन्हें (पशुके शरीरमें से) प्राण् निकलनेके पूर्व ही चमड़ा उधेड़नेकी क्रिया भी ग्रारम्भ कर देनी पड़ती है। कई बार तो सफेद मांस प्राप्त करनेको ऐसा करना पड़ता है कि प्राण् धीरे-धीरे विलम्बसे निकलें।

हत्याके स्थानपर पशु बहुत बौखलाया हुम्रा म्राता है भौर उसके द्वारा होनेवाले प्रतिरोधको रोकनेके लिये उसकी म्राँख फोड़नी म्रथवा पूँछ इस हद तक मरोड़ना जरूरी होता है कि वह टूट जाती है। इस कसाईगीरीके व्यवसायमें लगे हुए लोगोंके लिये दया (humanity) का उपदेश व्यर्थ है। हम भी यदि इस व्यवसायको म्रपनावें तो हम भी उसी तरह करेंगे।

खानेके लिये प्राणि-हत्यांका विचार ही मूलतः निर्देयतापूर्णं है ग्रौर निर्देयताके साथ कोमलता (cruel humanely) नहीं हो सकती। 'जीवोंके प्रति निर्देयता निवारक समाज' के ग्रतिशय भयभीत हुए एक ग्रफसरने जो शिकागो (Chicago, U.S.A.) के कसाईखानेके निरीक्षण-कायंपर प्रथम बार गया था, (वहाँके कसाई व्यवसाय वालोंसे) पूछा—''तुमसे ऐसा व्यवसाय किस प्रकार ग्रपनाया गया?'' ग्रौर निरुत्तर कर देनेवाला यथार्थं उत्तर मिला—''हजूर! जो घृणित कार्य ग्रापको स्वयं करना पड़ता, वह ग्रापके लिये हम लोग कर देते हैं।'' यह कर्म मनुष्य मात्र को पशु बना देने वाला (brutalising) तथा निर्दय (cruel) है ग्रौर मांसकी माँग उत्पन्न करने वाले लोग ही इसके लिये जिम्मेदार हैं।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

श्रीर यह बड़ी श्राश्चर्यपूर्ण शठता है कि कतलके लिये हम सबसे श्रिष्ठक निर्दोष पशुश्रोंको चुनते हैं। यदि हिंसक जीवोंका शिकार किया जाय तो यह बात कुछ हद तक न्यायसंगत हो सकती है, लेकिन हम लोग निरपराध हरिएा, गाय श्रीर भेड़ श्रादि को कतल करना ही पसन्द करते हैं। क्या मांस-भक्षी जीवोंका मांस घृिएात है ? तो फिर हम मांस-भक्षी बनकर श्रपने मांस को घृिएात क्यों बनाते हैं ?

मांसके गन्दे ग्रौर ग्रस्वास्थ्यकर होनेके ग्रतिरिक्त यह बहुत सरलतासे प्रमाणित किया जा सकता है कि मनुष्यके लिये मांस स्वाभाविक खाद्य नहीं है। यदि यह स्वाभाविक खाद्य होता तो क्या ग्राप कसाईकी किसी भी दुकानपर जाकर हत्या किये हुए पशुके मांसका एक टुकड़ा काटकर अपने मुँहमें डालनेके इच्छुक नहीं होते ? किसी फल या शाक-सब्जीके लिये ऐसा करनेमें ग्रापको कोई हिचकिचाहट नहीं होगी। यदि मांसग्रापका स्वाभाविक खाद्य होना तो क्या ग्रापको कुत्ते या विल्लीका मांस खानेमें केवल इसलिये घिन लगती कि ग्राप उसके ग्रभ्यासी नहीं हैं ? कोई नया फल ग्रापके सामने आवे तो आप उसको ग्रवश्य चखना चाहोगे। कोरियामें मांसके लिये कुत्तोंको पाला जाता है और सिद्धान्ततः उनके मांसमें एवम् अन्य मांस में कोई अन्तर नहीं है। एक बिल्लीके वच्चेको ग्रौर एक मुर्गीके बच्चेको एकही घरमें छोड़ दें तो बिल्ली का वच्चा मुर्गीके बच्चेपर भपटकर उसे खा कर यह स्पष्ट कर देगा कि उसका स्वामाविक खाद्य क्या है ? विल्लोके बच्चेकी बजाय यदि एक मानवके बच्चेको वहाँ छोड़ दिया जाय तो वह मुर्गीके बच्चेको खाने का प्रयत्न नहीं करेगा, किन्तु सेव खानेकी चेष्टा करेगा; क्योंकि वह उसका स्वाभाविक खाद्य है। ......इन सब वातोंसे पता चलता है कि मांस मानवका स्वाभाविक खाद्य नहीं है।

मानवके शरीरकी रचना भी इस बातकी पुष्टि करती है। उसकी आँत मांस-भक्षी जीवों जैसी छोटी न होकर तृण-भक्षी जीवोंकी तरह लम्बी होती हैं। उसके जबड़े ऐसे ढंगसे सटे हुए होते हैं कि वे एक दूसरेके सहयोगसे किसी वस्तुको पीस सकें, जैसे कि घोड़े, गाय और ऊँटके होते हैं; वे कुत्तोंके जबड़ोंकी तरह खड़ेसे लगे हुए नहीं होते। मनुष्यके मांस-भक्षी दाँत नहीं होते जिनको अक्सर नुकीला (eye-teeth) कहा जाता है। यह बात निरामिष भोजी बनमानुस (anthropoid ape) में बहुत अधिक स्पष्ट दिखाई देती है।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

88

बहुत बड़े शरीर-रचना-विशेषज्ञ एवम् प्राकृतिक इतिहासज्ञ रिचर्डं श्रोवेन (Richard Owen) बहुत पहले ही बता गये हैं कि "वनमानुस और सभी चतुर्मुं ज (quadrumane) ग्रपना-ग्रपना पोषण फलोंसे, अनाजसे एवम् दूसरे रसीले शाक सिंब्जियोंसे प्राप्त करते हैं ग्रौर इन जानवरोंकी शरीर-रचनासे मनुष्यकी शरीर-रचनामें ग्रत्यिवक समानता मनुष्यकी फलाहारी प्रकृतिको स्पष्टरूपसे प्रदिश्तिन करती है।" ग्रौर इस तथ्यकी प्रामाणिकता ग्राज उस समयकी ग्रपेक्षा ग्रिधिक है जिस समय ग्रोवन साहवने यह लिखा था। मनुष्यके लिये मांस खाना स्वाभाविक है ही नहीं।

लेडी मारगरेटके फलाहारी चिकित्सा-भवन (The Lady Margaret Fruitarian Hospital) के ग्रन्तगंत ग्रनेशा क्रूपर (Earnshaw-Cooper) द्वारा संस्थापित भोजन शास्त्र विभागके ग्रध्यापक (Lecturer on Dietatics) जेम्स ग्रोल्डफील्ड (James Oldfield, M. A., D. C. L., M.R.C.S.) साहबके लेखोंमेंसे चुने हुये अनुच्छेद—

सबसे प्राचीन श्रौषधवैज्ञानवेत्ताने गणित सम्बन्धी सिद्धान्तोंके अनुसार सोचना ग्रारम्भ किया ग्रौर वह ठीक ही इस निष्कर्षपर पहुँचा कि किसी भी जीवके मल (waste matter) को यदि शीघ्र ही पूर्णरूपसे ग्रलग नहीं कर दिया जाता तो वह मल उस जीवके लिये रोगका कारण बन जाता है।

उस वैज्ञानिकने यह भी ध्यानपूर्वंक देखा कि मांस-भक्षी पशुग्रोंका मल सबसे ग्रधिक हानिकारक होता है। (तृण-भक्षी) पालतू जानवरोंको गुफाके ग्रन्तिम छोर तक ले जाकर रखा जा सकता है और इससे किसीको कोई हानि नहीं होती, किन्तु (मांस-भक्षी) कुत्ते, बिल्ली या भेड़िये जिस गुफामें बन्द करके रक्खे गये हों उससे कई वर्षोंतक दूर रहना चाहिये। उस विज्ञान वेत्ताने भविष्यके लाभ उठानेके लिये ग्रपने मनमें यह भी निश्चय जान लिया या कि (तृण-भोजी) पशुग्रोंके मल जमीनपर जहाँ-तहाँ खुला पड़ां रहता है तो उनका घाससे लेकर शाक-सब्जी जैसी वस्तुएँ पैदा करनेवाली भूमि तक सभीके द्वारा खादके रूपमें शोध्र हो उपयोग कर लिया जाता है, जबकि मांस-भक्षी पशु जन्मजात स्वाभाविक ज्ञानके द्वारा भूमिको खोदकर ग्रपने मलको शरीरसे बाहर निकलते ही ढँकनेके ग्रादी होते हैं।

प्रकृतिने शरीरमेंसे मल मोचनके लिये मानव शरीरमें जो ग्राश्चर्य-जनक यन्त्र लगाया है उसपरक्षण भरके लिए हम विचार करें। सबसे पहिले हमें ग्रसंदिग्ध रूपसे मनमें यह निश्चय कर लेना चाहिये कि मानव-मल (human waste matter) उस मलको उत्पन्न करनेवाले व्यक्तिके लिए विषकी तरह खतरनाक है; अतः यदि वह उस मलमें सदा वर्तमान रहने वाले रोगोंके ग्राक्रमणसे वचना चाहता है, तो उसको नियमपूर्वक शीघ्रतासे इन निर्थक पदार्थोंसे छुटकारा पा लेना चाहिये। हमें दूसरी वात सदाके लिये ग्रच्छी प्रकार समक्त लेनी चाहिये कि सभी प्रकार के मांस-ग्राहारसे उत्पन्न ये निर्थक मल पदार्थ सबसे ग्रधक खतरनाक होते हैं। चिकित्सालय में प्रवेश पानेपर एक मांसाहारी रोगीको विस्त (Enema), रेचक (purgative) या वमन करवानेवाली ग्रौषिध (emetic) या ये तीनों ही देना एक परिचारिका का प्रथम कर्तव्य होता है, जो ग्रनुचित नहीं है।

इंग्लैंडमें ग्रत्यधिक अस्वस्थ हो जानेवाले व्यक्तिके लिये जो साधारण भोजन है वह बहुत ही अस्यागाविक तथा मूर्खतापूर्ण है। पाश्चात्य लोगोंको उनके माता-पिता द्वारा—जिन्हें स्वयं भी इनकी अपेक्षा ग्रधिक ज्ञान नहीं है—यह शिक्षा दी जाती है कि स्वास्थ्य ग्रौर शक्तिके लिये मांस हो श्रेष्ठ आहार है। अब तक मद्य-मांस ही इसके लिये उपयुक्त समक्षे जाते रहे हैं, किन्तु ग्रब मद्य संबंधी श्रमका निराकरण हो चुका है ग्रौर विश्वके बुद्धि-प्रधान ग्रौर सुसंस्कृत वर्गोंमें मांसकी श्रेष्ठताका श्रम भी शीझतासे दूर होता जा रहा है। मध्यवर्गीय ग्रौर निम्न श्रेगोके लोग ही अस्वस्थ होनेपर चिकित्सालयोंमें ले ज़ाये जाते हैं ग्रौर ग्रधिकनर ये लोग ही मांसाहारी होते हैं।

मैं जब कभी किसी मांसाह।री बीमारके लिये बुलाया जाता हूँ तो मैं सदा उसी नेगचारको पूरा करता हूँ। शरीरको ग्रधिक पिश्यमके बोभसे एवम् स्वयं विषोत्पादनकी क्रियासे मुक्त करने के लिये सबसे पहिला काम यही है। इसके विपरीत मुभे शुद्धाहारी रोगियोंसे काम पड़ता है और यदि उन्हें ४८ घन्टे पूर्व भी शौच हुआ रहता है तो भी मैं निश्चिन्त रहता हूँ क्योंकि ऐसे बीमारका मल घोड़ या गाय जैसा होता है और उसमें सड़ांघ और विष पैदा नहीं हुआ करता। जब हम इन बातोंको स्पष्टतया ग्रहणकर लेते हैं तभी हम ग्रच्छी प्रकार समक्त सकते हैं कि प्रकृतिने हम।रे शरीरको भीतरी जहरसे मुक्त रहनेके लिये हमें कितना ग्राइचर्यजनक यन्त्र प्रदान किया है।

यह यन्त्र प्रायः एक प्रकारसे निरापद (fool proof) है। किन्तु जिस तरह बहुतसे ऐसे व्यक्ति भी है जो जिस मोटर-गाड़ीको चलाते हैं उसीको खराब कर डालते हैं भौर जिनके पास कोई भी घड़ी ग्रधिक काल तक ठीक समय नहीं देती, उसी तरह बहुत बड़ी संख्यामें ऐसे लोग भी हैं जो न तो अपने और न अपने बच्चोंके पाचन क्रिया वाले भ्रवयवोंके सुकुमार यन्त्रोंकी ठीकसे सम्भाल कर सकते हैं।

सभी पीठकी रीढ़वाले प्राणियोंका निर्माण एक खोखली लम्बी नल्की (tube) के आधारपर हुआ है जिसके चारों थ्रोर स्नायु नाड़ियां ग्रीर रक्त परिवाहक थ्रंग (Circulatory organs) वने हैं। खायी हुई वस्तु इस नलीके एक थ्रोरसे प्रवेश करती है थ्रौर धीरे-धीरे थ्रागे वढ़ती हुई दूसरी थ्रोरसे निकल जाती है। जैसे-जैसे यह थ्रागे बढ़ती है, पाचक रसोंकी रासायनिक क्रिया इसपर होती रहती है और वे इसमेंके विविध पोषण-द्रव्यों को थ्रात्मसात कराते रहते हैं थ्रौर बचे हुए मैलेको बाहरकी थ्रोर ढकेलती रहती हैं। शरीरके जीवित पदार्थोंके अनुपयोगी ग्रंश भी थोथी नलीके इस भागमें फेंके जाते हैं, जो आगे जाकर मल-निकासी-नाली (Sewage tube) का रूप धारणकर लेती है ग्रौर क्रमशः ये चीजें इस नलीके ग्रन्त तक पहुँचा दी जाती हैं जहाँसे वे बाहर निकल जाती हैं। यह सिद्धान्त कितना सीधा-सादा है, प्रयोगमें कितना मुन्दर है; यह यंत्र प्रायः एक सौ वर्षोतक कार्य करते रहनेके लिये बनाया गया है, किन्तु मूर्ख लोग ग्रविधके पूर्व ही इसको खराब कर डालते हैं।

इस यन्त्रके सुचारु-रूपसे चालू रहनेके लिये मनुष्यके लिये उचित है

- १. इसके ढांचेकी बनावटके अनुरूप ही इसमें खानेकी वस्तु डाले ;
- खाद्य पदार्थ ऐसी ग्रवस्थामें डाले जिससे इस पर यह यन्त्र सरलतासे ग्रपनी किया कर सके;
- ३. इतनी मात्रामें डाले जो शरीरकी आवश्यकताके अनुकूल हो ;
- ४. इतने समयके अन्तरसे डाले कि जिससे इस यन्त्रको विश्रामका तथा कोई खराबी ग्रा गयी हो तो उसकी मरम्मतके लिये पर्याप्त ग्रवसर मिल सके।

मांसाहारका त्यागकर देना चाहिये। मांसाहार ग्रांतोंकी लयके समीचीन व्यापारमें रुकावट डालता है। मांसाहारसे जो अनुपयोगी पदार्थ (मल) बचता है, वह सड़कर बड़ी ग्रांतोंकी पेशियों (Colonic muscles) में स्कावट डालनेवाला विषेला प्रभाव उत्पन्न करता है। मांसाहारके ग्रनुपयोगी पदार्थों (Waster matter) से शरीर पर इतना भारी स्वाभाविक विषेला प्रभाव उत्पन्न होता है कि प्रकृतिने इसी कारण मांस-भक्षी पशुग्रोंकी बड़ी ग्रांत लम्बाईमें छोटी बनाई है जिससे कि सड़नेवाला अनुपयोगी पदार्थं (Decomposing matter) पशु-शरीरमें ग्रावश्यकतासे ग्रधिक एक क्षण भी ग्रौर न ठहर सके। प्रकृतिने ग्रास-पासमें रहनेवाले ग्रन्य प्राणियोंके लिये इसके हानिकारक भयंकर परिणामोंको इस वातसे भी स्पष्टतया जता दिया है कि उसने मांस-भक्षी पशुग्रोंको यह स्वाभाविक समभ दी है कि जिससे वे जमीनमें गढ़ा-सा खोदकर उसमें मल विसर्जन करते हैं ग्रौर फिर उसको ढँक देते हैं क्योंकि यह वस्तु जहाँ-तहाँ खुली पड़ी रहनेसे बड़ी हानिकारक है।

## पाश्चात्य संस्कृतज्ञोंकी नीयत

(परलोकगत श्रीभगवद्दत्तके 'Western Indologists :
A Study in Motives' का हिन्दी अनुवाद)

योरोपवासियोंकी भारत एवं इसके प्राचीन साहित्यके प्रति ग्रिभिक्षि संवत् १८१४ में पलासीका युद्ध हुआ जिसने भारतके भाग्यको अवरुद्ध कर दिया । इस युद्धके पश्चात् वंगदेश अंग्रेजोंके आधिपत्यमें चला गया। संवत् १८४० में कलकत्ताके फोर्ट विलियम नामक अंग्रेजी उपनिवेशमें सर विलियम जोन्स (Sir William Jones) प्रधान न्यायाधीश बना। उसने संवत् १८४६ में महाकवि कालिदास कृत 'शकुन्तला' नाटकका और संवत् १८५१ में 'मनुस्मृति' का अंग्रेजी अनुवाद किया और इसी वर्ष जोन्सका देहान्त हो गया। जोन्सके कनिष्ठ सहकारी सर हेनरी टामस कोलब्रूक (Sir Henry Thomas Colebrooke) ने संवत् १८६२ में 'आन दि वेदाज्' (On the Vedas) नामक एक वेद-विषयक निवन्ध लिखा।

संवत् १८७५ में जर्मन देशके बोन विश्वविद्यालय (Bonn University) में आगस्ट विल्हेल्म फान श्लेगल (August Wilhelm von Schlegel) प्रथम संस्कृत अध्यापक बना। इसका आता फीइड्रिश श्लेगल (Friedrich Schlegel) था। उसने संवत् १८६५ में "हिन्दुओं के वाङ्मय और प्रज्ञापर" (Upon the Languages and Wisdom of the Hindus) नामक एक ग्रन्थ लिखा। दोनों आताओंने संस्कृतके प्रति अगाध प्रेम दिखाया। आगस्ट श्लेगलके साथ हर्न विल्हेल्म फान हम्बोल्ट (Hern Wilhelm von Humbolt) नामका एक और संस्कृतका विद्वान सहयोगी बना। श्लेगलकी भगवद्गीताके कारण हम्बोल्टका ध्यान इसके अध्ययनकी ओर गया। संवत् १८८४ में उसने अपने एक मित्रको लिखा—"विश्वकी यह सम्भवतः अगाध और उच्चतम वस्तु है।" उसी

<sup>1.</sup> It is perhaps the deepest and loftiest thing the world has to show.

कालमें प्रसिद्ध जर्मन दार्शनिक ग्रार्थर शोपेनहावर (Arthur Schopenhauer)(वि॰ सं॰ १८४५-१६१७) ने फॉच लेखक ग्रङ्क्वेटिल दू पेरों(Anquetil du Perron) (वि॰ सं॰ १७८८-१८६२) द्वारा किया हुआ उपनिषदोंका लैटिन अनुवाद (वि॰ सं॰ १८५८-१८५६) पढ़ा जो शाहजादा दारा शिकोह द्वारा किये गये फारसी अनुवादसे किया गया था जिसको 'सीरे अकबर'— 'महत रहस्य' नाम दिया गया था। उसने उपनिषदोंके तत्वज्ञानसे अत्यधिक प्रभावित होकर लिखा—'उपनिषद् मानव-ज्ञानकी सर्वोच्च उपज हैं', 'इनमें प्रायः श्रेष्ठ मानवीय विचार निहित हैं । (ग्रनुवाद रूपमें) उपनिषदोंका -ग्रध्ययन उनके लिये बहुत प्रेरणादायक तथा ग्रात्म-संतोषका साधन बना। उन्होंने लिखा है—"(मूल ग्रन्थके पाठके ग्रतिरिक्त) इसका पाठ संसारमें उपलब्ध या संभाव्य सबसे अधिक सन्तोषप्रद और ग्रात्मोन्नतिका साधन है, यह मेरे जीवनके लिये सान्त्वनादायक रहा है, श्रीर यह मेरी मृत्युके समय भी सान्त्वनादायक होगा ।" यह सुविख्यात है कि लैटिन 'ग्रोपनेखत्' (उपनिषद्) ग्रन्थ उनकी मेजपर सदा रक्खा रहता था, ग्रौर सोनेके पूर्व वे नित्य नियमपूर्वक इसका ग्रध्ययन किया करते थे। उन्होंने बताया कि संस्कृत साहित्यका उद्घाटन हमारी शताब्दीकी सबसे बड़ी देन है ग्रौर भविष्यवाणी की कि उपनिषदका दर्शन ग्रौर ग्रध्यात्म-ज्ञान पश्चिम का सर्वप्रिय धर्म हो जायगा।

उस ग्रिमरुचिका परिणाम—ऐसे लेखोंने संस्कृत सीखनेके लिये अनेक जर्मन विद्वानोंको ग्रिधिकाधिक ग्राकिषत किया तथा उनमेंसे ग्रनेक व्यक्ति भारतीय संस्कृतिको बहुत श्रद्धास्पद समभने लगे। जर्मन अध्यापक विण्टरनिज् (Prof. Winternitz) ने उनकी सम्मानकी भावना एवं उत्साहका निम्नलिखित शब्दोंमें वर्णन किया है—

<sup>1.</sup> The production of the highest human wisdom, ('A History of Indian Literature' by M. Winternitz, English translation, Vol. I, p 20, 1927 A.D. edition).

<sup>2.</sup> Almost superhuman conceptions. Ibid, p. 266,

<sup>3.</sup> It is the most satisfying and elevating reading (with the exception of the original text) which is possible in the world; it has been the solace of my life and will be the solace of my death. Ibid. p: 267.

"जब पश्चिमने सर्वप्रथम भारतीय वाङमयका परिचय प्राप्त किया तब भारतसे ग्रानेवाली प्रत्येक साहित्यिक कृतिको वहाँके लोग सहज ही ग्रित प्राचीन युगकी मान लेते थे। वे भारतको मनुष्य जातिका अथवा कमसे कम मानव-सभ्यताका उद्गम-स्थल मानते थे।"

यह प्रभाव स्वाभाविक एवं सहज स्फुरित था। यह सत्यपर ग्राचारित था एवं पक्षपातरहित था। भारतीय ऋषियों द्वारा प्रदत्त ऐतिहासिक तथ्य सत्य एवं ग्रदूट परम्परापर ग्राघारित थे। उनके दार्शेनिक सिद्धान्त जीवनके उद्गम एवं रहस्यों की गहराइयों में पैठे हुए थे तथा शाश्वत नियमों के प्रतिपादक थे। पाश्चात्य जगत्को जब पहले-पहल इनका पता लगा तब ग्रनेक धर्मान्धता रहित विद्वान इनको विलक्षण सच्चाई और गहन ज्ञानसे बहुत प्रभावित हुए तथा जाति ग्रीर मतके दवावमें न ग्राकर वे लोग मुक्त कण्ठसे इनकी प्रशंसा किया करते थे। ईसाई जगतके सच्चे व्यक्तियों द्वारा की गयी ग्रनुरागपूर्ण प्रशंसाने ऐसे यहूदियों तथा ईसाई पादिरयों के बीच एक तहलका मचा दिया जो स्वयं ग्रपने धर्मशास्त्रों एवं परम्पराग्नों के वास्तविक ग्रथंसे भी उतने ही ग्रनभिज्ञ थे जितने भारतीय धर्मशास्त्र एवं परम्परासे। वे केवल पौलीन ईसाइयत (Pauline Christianity) के रूढ़िवादी ग्रादेशों के ही माननेवाले थे जिन्होंने उनको अन्य धर्मों प्रति असहिष्णु बना दिया था।

- 1. When Indian literature became first known in the West, people were inclined to ascribe a hoary age to every literary work hailing from India. They used to look upon India as something like the cradle of mankind, or atleast of human civilization.

  कलकत्ता विश्वविद्यालयमें व्याख्यान, मास अगस्त, सन् १६२३, पृष्ठ ३.
- 2. Intolerance was inherent in all the Semitic faiths and was responsible for the crusades, jehads and the institution of the Inquistion. A century before the time of Schopenhauer, Voltaire also fell a victim to the wrath of the clergy. He wrote an Essay on the Morals and the Spirit of the Nations, which offended everybody because it told the truth. It spoke highly of the ancient cultures of India, China and Persia and relegated Judea and Christendom to a relatively inferior position. How could then he be forgiven for 'so unpatriotic a revelation'? He was exiled for a second time by the French Government. (Vide 'The Story of Philosophy', by Will Durant. p. 241.)

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

**?**?-

हमारे इस निष्कर्षके औचित्यका निर्णय हेनरिश जिमर (Heinrich Zimmer) के निम्नलिखित कथनसे हो सकता है—

"पाश्चात्य विद्वानोंमें शोपेनहावर (Schopenhauer) पहले व्यक्ति थे जिन्होंने योरोपके ईसाई वातावरणके भारी मेघगर्जनके बीच भी इस सम्बन्ध में श्रतुलनीय ढंगसे उद्घोष किया।"

हठधर्मी ईसाई और यहूदियों के मतसे सहमत न होनेवालों के प्रति ये लोग कितने प्रतिशोध परायण होते हैं—यह बात 'The Religion of the Semites' के लेखक तथा Free Church College, Aberdeen, में यहूदी भाषा के प्राध्यापक राबर्टसन् स्मिथ (Robertson Smith—1846-94 A.D.) के भाग्य-निर्णयसे भलीभांति स्पष्ट हो जाती है। अपने वैज्ञानिक अनुसन्धानों के सम्बन्धमें स्पष्ट और निर्भीक कथनके लिये उनको जो दण्ड भोगना पड़ा, उसका वर्णन लेविस स्पेंस (Lewis Spence) द्वारा निम्न शब्दों में किया गया है—

"बाइबलपर विश्वज्ञानकोषमें प्रकाशित लेखके प्रचलित मतसे विरोधी होनेके कारण उनपर नास्तिकताका मुकदमा चलाया गया जिसमें तो वे निर्दोष बताकर मुक्त कर दिये गये। किन्तु 'एनसाइक्लोपीडिया ब्रिटेनिका (१८८०)' में प्रकाशित 'यहूदी भाषा ग्रौर साहित्य' पर लिखे गये एक ग्रौर लेखके लिये उनको कालेजके प्रोफेसर पदसे ग्रलग हटना पड़ा<sup>2</sup>।"

<sup>1. &</sup>quot;He (Schopenhauer) was the first among the Western people to speak of this in an incomparable manner—in that great cloud-burst of European-Christian atmosphere." (New Indian Antiquary, April 1938, p. 67)

<sup>2. &</sup>quot;The heterodox character of an encyclopaedia article on the Bible led to his prosecution for heresy, of which charge, however, he was acquitted. But a further article upon 'HEBREW LANGUAGE AND LITERATURE' in the Encyclopaedia Britannica (1880) led to his removal from the professoriate of the College." (An Introduction to Mythology New York,—Date of publication not indicated in the book.)

#### प्रधान कारण

यहूदी और ईसाई पक्षपात—प्राचीन यहूदी ग्रायों के वंशज थे। उनकी धारणाएँ ग्रायों जैसी ही थीं। उनके आदिपुरुष जिनको वे 'आदम' कहते हैं, मानव-जातिको उत्पन्न करनेवाले 'ब्रह्मा' थे। यह यहूदी नाम 'भ्रात्मभू' से बना है जो ब्रह्माकी ही एक उपाधि है। ब्रह्माने सृष्टिके ग्रारम्भमें सब पदार्थोका ग्रीर जीवोंका नामकरण किया (मनु० १.२१)। यहूदियोंकी परम्पराके अनुसार आदमने भी ऐसा ही किया था। प्रत्येक जीवको ग्रादमने जो नाम दिया वही उसका नाम पड़ गया। ग्रागे चलकर ये यहूदी लोग ग्रपने इतिहास ग्रीर पूर्वजोंको भूल गये ग्रीर वे संकीण विचार के हो गये। वे ग्रपने ग्रापको सभी जातियोंसे प्राचीनतम मानने लगे। सन् १६५४ ईस्वीमें ग्रायरलैण्डके ग्राकंबिशप उशर (Archbishop Usher) ने हढ़तासे यह घोषणा की कि उनके शास्त्रोंके ग्रध्ययनने यह प्रमाणित किया है कि सृष्टिका निर्माण ईसासे ४००४ वर्ष पूर्व हुग्रा है। ग्रतः सत्रहवीं शताब्दी के ग्रन्तसे योरोपके लोगों द्वारा यह कालनिर्णय स्वीकार कर लिया गया ग्रीर दे यह विश्वास करने लगे कि ग्रादमकी उत्पत्ति ईसासे ४००४ वर्ष पूर्व हुई थी। '

ग्रतः ग्राधुनिक यहूदियों एवं स्वमताभिमानी ईसाइयोंकी बहुत बड़ी संख्याके लिये विशेषतः बहुत-से संस्कृतके ग्रध्यापकोंके लिये इन विचारोंसे सामञ्जस्य करना बड़ा कठिन हो गया कि कोई जाति या सभ्यता

Duncan Macnaughton in his 'A scheme of Egyptian Chronology', London, 1932, writes:—

"It is strange to see that Wilkinson placed Menes (or Manu, the first king of Egypt) as low as 2320, but it is to be remembered that in 1836 English speaking scholars were still under the hypnotic influence of Usher's Biblical Chronology. The dates printed in the Bible were regarded as sacred, and it was positively wicked to disregard them." (p 6).

<sup>1.</sup> that the Jewish race is by far the oldest of all these. ('Fragments of Magasthenes,' p. 103)

<sup>2. &</sup>quot;Archbishop Usher's famed chronology, which so long dominated the ideas of man......" (Historians History of the World, Vol.I, 1908, p. 626.)

उन लोगों के द्वारा माने गये ग्रादमके कालसे भी प्राचीन हो सकती है। भारतवर्षके साहित्य ग्रौर सम्यताके सम्बन्धमें उदार मनोवृत्तिवाले साथी विद्वानों द्वारा कथित अति प्राचीनतासे वे लोग कृद्ध थे ग्रौर विशेष करके मानवकी ग्रादि उत्पत्तिके सम्बन्धमें तो बहुत ही कृद्ध थे। इस बद्धमूल पक्षपातके सम्बन्धमें ए. एच. सेस (A. H. Sayce) महोदय लिखते हैं—

'परन्तु जहाँ तक मानव-इतिहासका सम्बन्ध है वह ग्रभी तक हमारी बाइबलमें लिखी गयी तिथियोंकी परिधि तक ही सीमित था। मनुष्यकी ग्रवीचीन उत्पत्तिकी यह पुरानी धारणा ग्राज भी उन लोगोंमें प्रबल है जहाँ हमें इसके होनेकी सबसे कम ग्राशा थी ग्रौर तथाकथित समालोचक इतिहासक्ष प्राचीन इतिहासकी तिथियोंकी प्राचीनताको कम करनेके लिये यत्नशील रहते हैं। अपन्य अपना उसके ग्रासपास संसारका मृजन हुगा था—इस विश्वासमें पली पीढ़ीके लिये यह विचार विश्वास योग्य ग्रौर बुद्धिगम्य नहीं है कि मनुष्य ग्रपनी जातिको एक लाख वर्षसे भी पुरानी माने ।''

इस बद्धमूल पक्षपातके ग्रस्तित्वके अनेक प्रमाण उपस्थित किये जा सकते हैं। किन्तु मानव-शरीर-रचना-शास्त्रके बहुत बड़े विशेषज्ञके उपर्युक्त उद्धरण ही पर्याप्त हैं।

योरोपमें संस्कृतका ग्रध्ययन चालू रहा और पनपता गया तथा साथ हो साथ गिरजाघरोंके पादिरयोंके प्रकृतिगत पूर्वाग्रहकी उत्तेजनासे प्रभावित होकर विद्वानोंकी राय और निर्णय बहुत शीघ्रताके साथ विकृत होते चले गये। वि० सं० १८५८ से १८६७ तक इयूजेन वर्नफ (Eugene Burnouf) नामक एक संस्कृतका ग्रध्यापक फांसमें था। उसके दो जर्मन शिष्य थे—(१) रूडल्फ राथ (Rudolph Roth) ग्रीर (२) मैक्समूलर (Max Muller) जिसने बादमें योरोपके संस्कृतके विद्वानोंमें ग्रच्छी ख्याति प्राप्त की थी।

स्राक्सफोर्ड विश्वविद्यालयमें संस्कृतके बोडन प्राध्यापक-पद (Boden Chair) का उद्देश — संवत् १८६० में होरेस हेमन विलसन (Horace Hayman Wilson) ग्राक्सफोर्डमें वोडनके नामसे स्थापित संस्कृतके प्राध्यापक पदपर आसीन हुए। उसके उत्तराधिकारी प्राध्यापक एम० मोनियर विलियम्स (Prof. M. Monier Williams) ने कर्नल बोडन द्वारा जिस उद्देश्यसे इस प्राध्यापक पद (chair) की स्थापना की गयी थी उसकी ग्रोर निम्नलिखित शब्दोंमें विद्वानोंका ध्यान ग्राकर्षित किया है—

"मुक्ते इस तथ्यकी ग्रोर घ्यान दिलाना आवश्यक प्रतीत होता है कि
मैं बोडन प्राध्यापक-पदका दूसरा ही ग्रधिकारी हूँ। इसके संस्थापक
कर्नल बोडनने ग्रत्यन्त स्पष्ट शब्दोंमें दिनाँक १५ग्रगस्त सन् १८११,
संवत् १८६८ के अपने इच्छा-पत्र (will) में लिखा है कि उसकी इस
उदारतापूर्ण मेंटका विशेष उद्देश्य यह था कि ईसाई धर्मग्रन्थोंका
संस्कृतमें ग्रनुवाद किया जाय, जिससे भारतीयोंको ईसाई बनानेके
काममें हमारे देशवासी ग्रागे बढ़ सकेंं।"

1. I must draw attention to the fact that I am only the second occupant of the Boden chair, and that its Founder, Colonel Boden, stated most explicitly in his will (dated August 15, 1811 A D.) that the special object of his munificent bequest was to promote the translation of Scriptures into Sanskrit, so as 'to enable his countrymen to proceed in the convertion of the natives of India to the Christian religion.' (Sanskrit English Dictionary, by Sir Monier Williams, preface, p. ix).

## पूर्वाग्रहयुक्त संस्कृतके प्राध्यापक

१. प्रोफेसर विल्सन (Prof. Wilson) एक बहुत भले व्यक्ति थे, किंतु जिस पदपर वे ग्रासीन थे उसके संस्थापक द्वारा निर्दिष्ट उद्देश्योंके प्रति उनका कुछ कर्तव्य था। ग्रतः उन्होंने एक पुस्तक लिखी—हिन्दुग्रोंकी धार्मिक ग्रौर दार्शनिक पद्धति तथा इस पुस्तककी रचनाका आशय स्पष्ट करते हुए वे कहते हैं—

"ये व्याख्यान उन उम्मीदवारोंकी सहायताके निमित्त लिखे गये थे जो हिंदुओंकी धार्मिक पद्धतिका भलीभांति खण्डन करके हेलीबरी (Haileybury) के प्रसिद्ध वयोवृद्ध सज्जन एवं संस्कृतके बड़े विद्वान जान म्यूर (John Muir) द्वारा प्रदत्त दो सौ पौण्डका पारितोषिक प्राप्त कर सकें ।"

इस उद्धरणसे सुविज्ञ पाठक स्वयं निर्णय कर सकते हैं कि योरोपियन विद्वानोंके उद्देश्य कहाँ तक वैज्ञानिक कहे जा सकते हैं, उनके द्वारा प्रतिपादित सिद्धान्त कहाँ तक पक्षपातरिहत एवं विश्वसनीय कहे जा सकते हैं और उनके द्वारा खींचा हुग्रा भारतीय सभ्यता ग्रौर संस्कृतिका चित्र कहाँ तक यथार्थ हो सकता है।

२. उसो प्रकारको पक्षपातपूर्ण मनोवृत्तिको लेकर पूर्वोल्लिखित विद्वान् रूडोल्फ राथ (Rudolph Roth) ने वैदिक साहित्य ग्रौर वेदके इतिहास पर जर्मन भाषामें एक सोहेश्य निबन्ध (thesis Zur Literatur und Geschichte Des Veda) लिखा। संवत् १६०६ में उनके द्वारा सम्पादित यास्कका निरुक्त नामक ग्रन्थ प्रकाशित हुग्रा था। उन्हें अपनी विद्वत्ताका तथा जर्मन जातिकी प्रतिभाका ग्रत्यन्त ग्रभिमान था। उन्होंने

- 1. The Religious and Philosophical system of the Hindus.
- These lectures were written to help candidates for a prize of £ 200 given by John Muir, a well known old Haileybury man and great Sanskrit scholar,—for the best refutation of the Hindu Religious system. (Eminent Orientalists, Madras, p. 72)
- 3, English translation published in the Journal of the Asiatic Society of Bengal, 1847.

जोर देकर लिखा है कि जर्मनीके भाषाविज्ञान-शास्त्रकी सहायतासे वेदमन्त्रों का निरुक्तकी अपेक्षा अधिक अच्छा अर्थ किया जा सकता है<sup>1</sup>। इस प्रकार की और भी कई अभिमानपूर्ण अनर्गल वार्जे उन्होंने लिखी थीं।

३. उसी प्रकारके पाण्डित्याभिमानका प्रदर्शन व्हिटने (W. D. Whitney) के लेखमें भी पाया जाता है— ''एकमात्र जर्मन विचारकों द्वारा प्रतिपादित सिद्धान्त ही वेदको यथार्थ रूपमें समभनेके लिये हमें सदा मार्ग दिखा सकते हैं ।''

४. मंक्समूलर — मैक्समूलर ग्रौर राथ (Roth) सहपाठो थे।
मैक्समूलरके ऊपर उनके ग्रध्यापककी छाप तो थी हो, इसके ग्रतिरिक्त, २६ दिसम्बर १६५५ ईस्वीके दिन लार्ड मकोले (Lord Macaulay) के साथ उनकी मेंटने भी उनके भारत-विरोधी विचारोंको उभाड़नेमें बड़ा भारी काम किया। मैक्समूलर एक घण्टे तक मूक रहे जबिक लार्ड मकोले जैसे इतिहासज्ञ एकदम विरोधी विचारोंको धारा प्रवाह उड़ेलते रहे और वे उसके सम्मुख एक शब्द भी नहीं वोल सके। इसके बाद उनको छुट्टी मिली। मैक्समूलर लिखते हैं—"मैं बहुत उदास होकर साथ ही ग्रपेक्षाकृत ग्रधिक समऋदार बनकर ग्राक्सफोर्ड लौटा ।"

मैक्समूलरका नाम भारतीय जनतामें दो कारणोंसे बहुत प्रसिद्ध हुग्रा, जिसमें पहला कारण था उनका अनेक वड़े-बड़े ग्रंथोंका रचना-कार्य एवं दूसरा था स्वामी दयानन्द सरस्वती (वि॰सं॰ १८८१-१९४०) द्वारा जनताके सम्मुख दिये व्याख्यानों और लेखोंमें उनके विचारोंकी तीव्र ग्रालोचना। मैक्समूलरके विचार उनके निम्नलिखित वचनोंसे जाने जा सकते हैं—

- राथने निरुक्तके संस्करणकी अपनी भूमिकामें ऐतरेय ब्राह्मणके एक वचनका
  भ्रष्ट अनुवाद किया है। गोल्डष्टकरने उस अगुद्ध अनुवाद पर लिखते हुए
  राथकी योग्यतापर उपहास किया है।
- 2. "The principles of the 'German School' are the only ones which can ever guide us to a true understanding of the "Veda". (American or. Soc. Proc.: Oct., 1867.)
- 3. "I went back to Oxford, a sadder man and a wiser man". (Life and Letters of Max Muller, Vol. I Ch. IX Page 171.

रंद

## प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

- (क) "इतिहास ऐसी शिक्षा देता हुआ प्रतीत होता है कि सम्पूर्ण मानव जातिको धीरे-धीरे शिक्षित होना आवश्यक है ताकि समय पाकर वह ईसाई धर्मकी सच्चाईको हृदयंगम कर सके। उच्चतर सच्चाईके प्रकाशको तत्परतासे ग्रहण करनेके पूर्व मनुष्यको तर्ककी सब भ्रांतियोंसे छुटकारा पाना पड़ेगा। विश्वके प्राचीन धर्म प्रकृतिके दूध (शिशु भोज) मात्र थे. समय पाकर जिसका स्थान जीवन-घारणके लिये आवश्यक रोटीको ग्रहण करना था । बौद्ध-धर्म ग्रार्य-जगत्की सीमाओंसे कहीं दूर तक फैल चुका है तथा हमारी सीमित हिष्टिको ऐसा लग सकता है मानो मानव जातिके एक बहुत बडे भागमें इसने ईसाई धर्मके प्रचारकी प्रगतिको ग्रवहद्ध कर दिया है। किन्तू उस नियन्ताकी दृष्टिमें, जिसके लिये हजारों वर्षका समय एक दिवसके तुल्य है, विश्वके पुराने धर्मोंकी तरह बौद्ध-धर्मने भी अपनी भूलों द्वारा ईश्वरकी सच्चाईको जाननेके लिये मानव-हृदयकी ग्रमिट भूखको बढ़ा-कर एवं पूष्ट करके ईसाके लिये मार्ग प्रशस्त करनेका ही काम किया है1।"
- "History seems to teach that the whole human race required a gradual education before, in the fullness of time, it could be admitted to the truths of Christianity. All the fallacies of human reason had to be exhausted, before the light of higher truth could meet with ready acceptance. The ancient religions of the world were but the milk of nature, which was in due time to be succeeded by the bread of life ......... The religion of Buddha has spread far beyond the limits of the Aryan world, and to our limited vision it may seem to have retarded the advent of Christianity among the large portion of human race. But in the sight of Him with whom a thousand years are but as one day, that religion, like the ancient religions of the world, may have but served to prepare the way of Christ, by helping, through its very errors to strengthen and to deepen the ineradicable yearning of the human heart after the truth of God." (History of Ancient Sanskrit Literature, p.32, 1860)

- (ख) "वैदिक सूक्तोंकी एक वड़ी संख्या वालकों जैसी अत्यन्त मूर्खता-पूर्ण है साथ ही जटिल, निम्नकोटिकी ग्रीर साधारण है।"
- (ग) ''इतना ही नहीं, उन वेदोंमें साधारण, स्वाभाविक और बालकोचित विचारोंके साथ-साथ बहुत-सी ऐसी वातें हैं जो हमको आधुनिक ग्रथवा दूसरी श्रेणीकी एवं तृतीय श्रेणीकी-सी लगती है<sup>2</sup>।"

विश्वके ग्रत्यन्त प्राचीन एवं उच्च वैज्ञानिक धर्मग्रंथके सम्बन्धमें ऐसे नास्तिकतापूर्ण निन्दा करनेवाले वाक्य ईसाई-मतके हठधर्मी निम्नश्रेणीके पूजक ग्रथवा ग्रधर्मी नास्तिक व्यक्तिके मुँहसे ही निकल सकते हैं। मैक्समूलर ईसाई-धर्मके ग्रतिरिक्त प्रत्येक धर्मका, जिनको वह अविकसित माना करता था, हृदयसे कट्टर विरोधी था। उसकी धार्मिक ग्रसहिष्णुता जर्मन विद्वान् डा॰ स्पीगल (Dr. Spiegel) के एक लेखपर उसके द्वारा की गयी कड़ी ग्रालोचनासे स्पष्ट है जिसमें डा॰ स्पीगलने यह बताया है कि विश्व-सृजनके लिये बाइबलकी कल्पना प्राचीन पारसी या ईरानी धर्मका ग्रनुकरण है। इस वक्तव्यसे मर्माहत होकर मैक्समूलरने लिखा है—

"डा॰ स्पीगलके सहश लेखक को जानना चाहिये कि वह कोई दयाकी आशा नहीं कर सकता। इतना ही नहीं, उसे स्वयंके लिये किसी प्रकारकी दयाकी इच्छा न करके बाइबलकी आलोचनाकी तूफानी तरंगोंमें जो युद्ध-पोत उसने उतारा है, उसके विरुद्ध उसे गोलोंकी भारी बौछारकी ही श्राशा करनी चाहिये ।" (कितने श्राश्चर्यकी

- 1. "Large number of Vedic hymns are childish in the extreme; tedious, low, commonplace, ('Chips from a German workshop', second edition, 1866, p. 27.)
- 2. "Nay, they (the Vedas) contain, by the side of simple, natural, childish thoughts, many ideas which to us sound modern, or secondary and tertiary." (India, what can it teach us', Lecture IV. p. 118, 1882.)
- 3. "A writer like Dr. Spiegel should know that he can expect no mercy; nay, he should himself wish for no mercy, but invite the heaviest artillery against the floating battery which he has launched in the troubled waters of Biblical criticism"

('Chips from a German Workshop', Genesis and the Zend Avesta, p. 147.)

30

### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

वात है कि डा॰ स्पीगलके विचारोंका इस सीमा तक हमारा इतिहास भी समर्थन करता है कि बाइबलकी उक्तियाँ परिसया, बबीलोनियन तथा मिश्रके धर्मग्रन्थोंसे उद्भूत हैं जिनमें विश्वके प्राचीन इतिहासके अनुसार ये बातें वेदोंसे ली गयी वतायी गयी हैं।)

पाश्चात्य वैज्ञानिक पाण्डित्यके भक्त मैक्समूलर एक अन्य स्थानपर लिखते हैं—

"यदि इन सब बातों के होते हुए भी, वहुत-से आशावादी लोग, बड़े विश्वासके साथ पारिसयों का धर्मान्तर करने की बहुत बड़ी आशा करते हैं, तो इसका कारण यह है कि अनजान में ही क्यों न हो, पारसी लोग पहले से ही मूल विषयों में ईसाई धर्म के अने के पित्र सिद्धान्तों के यथा संभव निकट आ चुके हैं। पारसी लोग 'जेन्द अवेस्ता' को पढ़कर देखें, जिसमें वे लोग अपने विश्वासका दावा करते हैं, तो उन्हें पता लगेगा कि उनका मत अब यस्न (Yasna) वेण्डिडड (Vendidad) और विसपेरेड (Vispered) का मत नहीं है। यदि समालोचनात्मक रूपसे व्याख्या की जाय तो पुरातन जगत सम्बन्धी वृहत् ज्ञान-भण्डारमें इतिहासकी सामग्री के रूपमें इन ग्रन्थों का सदा प्रमुख स्थान रहेगा। किन्तु धार्मिक-विश्वासकी आप्तवाणी के रूपमें अब ये अप्रचलित हैं, और इस युगमें तो यह केवल भ्रमोत्पादक हैं। ''

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

<sup>1.</sup> If in spite of all this, many people, most expectant to Judge, look forward with confidence to the conversion of the Parsis, it is because, in the most essential points, they have already, though unconsciously approached as near as possible to the pure doctrines of Christianity. Let them but read Zend-Avesta, in which they profess to believe, and they will find that their faith is no longer the faith of the Yasna, the Vendidad and the Vispered. As historical relics, these works, if critically interpreted, will always retain a pre-eminent place in the great library of the ancient world. As oracles of religious faith, they are defunct, and a mere anachronism in the age in which we live. ('Chips from a German Workshop' The modern Parsis. p. 180.)

सरसरी नजरसे देखनेपर भी इन पंक्तियों में ईसाई-धर्मोन्मादके लक्षण स्पष्ट दोख पड़ते हैं। यदि भारतीय संस्कृतिको मैक्समूलर सरीखे धर्मान्ध व्यक्तिकी लेखनीसे यदाकदा प्रशंसा मिली है तो वह केवल उस संस्कृतिकी अनुपम महत्ता और श्रेष्ठताके कारण मिली है।

मैक्स-मूलर और जकोलियट (Max Muller and Jacolliot)— चन्दननगरके प्रधान न्यायाधीश फ्रेंक्च विद्वान्ं लुई जकोलियट (Louis Jacolliot) ने संवत् १६२६ में 'La Bible dans L'inde' (भारतमें बाइबल)नामक ग्रन्थ लिखा। अगले वर्ष उसका ग्रंग्रेजी ग्रनुवाद भी प्रकाशित हुग्रा। उस ग्रन्थमें विद्वान् लेखकने सिद्ध किया है कि संसारको सभी प्रधान विचारधारायें प्राचीन आयें विचारधारासे निकलीं हैं। उसने भारत भूमिको मानवता को जन्मदात्री (Cradle of Humanity) बताया है—

"प्राचीन भारत भूमि! मानवताकी जन्मदात्री! नमस्कार। पूजनीय मातृभूमि!—जिसको शताब्दियोंसे होनेवाले नृशंस ग्राक्रमणोंने ग्रभी तक विस्मृतिकी धूलके नीचे नहीं दवाया, तेरी जय हो। श्रद्धा, प्रेम, काव्य एवं विज्ञानकी पितृभूमि! तेरा ग्रभिवादन। हम ग्रपने पारचात्य भविष्यमें तेरे ग्रतीतके पुनरागमनका जय-जयकार मनावें।"

मक्समूलरको यह पुस्तक बहुत बुरी लगी । उसने इसकी म्रालोचनामें लिखा है—"लेखक भारतीय ब्राह्मणोंसे प्रभावित प्रतीत होता है ।"

मेक्समूलरके पत्र—िकसीके व्यक्तिगत पत्र उसके हार्दिक भावोंका सच्चा चित्रणं करते हैं। अपने सम्बन्धियों ग्रौर मित्रोंको लिखे गये पत्रोंमें व्यक्ति ग्रपने ग्रांतरिक भावोंका प्रकाश करता है। ऐसे पत्र उस व्यक्तिकी वास्तविक प्रकृति तथा चरित्रको जाननेमें बड़े सहायक होते हैं। सोभाग्यसे

- 1. "Land of ancient India! Cradle of humanity, hail! Hail, revered motherland, whom centuries of brutal invasions have not yet buried under the dust of oblivion. Hail, Fatherland of faith of love, of poetry and of secience; may we hail a revival of thy past in our Western future." (Refer to quotation from Winternitz in para 3 from the beginning of this chapter-Probably Winternitz refers to Jacolliot.)
- 2. "The author seems to have been taken in by the Brahmins in India".

मैक्समूलरके अनेक पत्रोंका संग्रह दो खण्डोंमें छपा है<sup>1</sup>। इन पत्रोंके कुछ उद्धरण उस व्यक्तिके मनका दिग्दर्शन करानेके लिये पर्याप्त होंगे जिसको पिक्चममें अपने संस्कृत-ज्ञान तथा पक्षपात रहित निष्कर्षोंके लिये बड़ी प्रशंसा प्राप्त है।

> (क) सन् १८६६ (वि॰ संवत् १९२३) के एक पत्रमें वे अपनी पत्नी को लिखते हैं—

"वेदके अनुवादका मेरा यह संस्करण उत्तरकालमें भारतके भाग्यपर पर्याप्त प्रभाव डालेगा।.....यह उनके धर्म का मूल है। मैं निश्चयपूर्वक अनुभव करता हूँ कि गत तीन सहस्र वर्षोंसे वेदोंसे उद्भूत सब कुछको उन्मूलन करनेका एकमात्र उपाय है कि उन्हें उनके धर्म का मूल कैसा है—यह वताया जाय²।

(ख) एक दूसरे पत्रमें वे अपने पुत्रको लिखते हैं-

''क्या तुम बताग्रोगे कि वह एक कौन-सी पवित्र पुस्तक है जो संसारकी ग्रन्य सभी पुस्तकोंसे श्रेष्ठ है ?.....मैं कहता हूँ कि 'न्यू टेष्टामेण्ट' ही ऐसा ग्रन्थ है। इसके पश्चात् मैं कुरान-को स्थान देता हूँ जो नैतिक शिक्षामें न्यू टेष्टामेण्ट के रूपांतरसे ग्रिषक कुछ नहीं है। इसके पश्चात् मेरे मतके ग्रनुसार क्रमशः 'ग्रोल्ड टेष्टामेण्ट', 'दक्षिणीय बौद्ध त्रिपिटक', 'दी टाग्रोटे किंग ग्रॉफ लाग्रोट्जे', 'दि किंग ग्रॉफ कन्प्यूसियस', 'वेद' ग्रौर 'ग्रवेस्ता' हैं ।

1. Life and letters of Frederich Max Muller, Two vols.

2. "......This edition of mine and the translation of the Veda will hereafter tell to a great extent on the fate of India,..... It is the root of their religion and to show them what the root is, I feel sure, is the only way of uprooting all that has sprung from it during the last three thousand years." (Vol. I Ch. XV page 346)

3. "Would you say any one sacred book that is superior to all others in the world?.....I say, the New Testament, After that, I should place the Koran, which in its moral teachings, is hardly more than a later edition of the new Testament. Then would follow according to my opinion the old Testament, the Southern Buddhist Tripitaka, the Taote King of Laotze, the King of Confucius, The Veda and the Avesta.' (Vol. II Ch.XXXII Page 339)

- (ग) १६ दिसम्बर सन् १८६८ (वि॰ संवत् १६२४) के दिन भारत सचिव, ड्यूक ग्राफ ग्रागीइल (Duke of Argyl) को वे एक पत्रमें लिखते हैं—
  - "भारतका प्राचीन धर्म नष्टप्राय है, ग्रौर यदि ईसाई धर्म उसका स्थान नहीं लेता तो यह किसका दोष होगा ?"
- (घ) २६ जनवरी सन् १८८२ (वि० संवत् १९३६) के दिन उसने वैरामजी मालावारी (Bairamji Malabari) को लिखा है—
  - "मैं यह बताना चाहता हूँ .......केवल पाइचात्य वा ईसाई हिष्टिकोणसे नहीं, अपितु ऐतिहासिक हिष्टिसे देखा जाय कि प्राचीन (वैदिक) धर्मका वास्तिवक ऐतिहासिक मूल्य क्या है। परन्तु जब तुम इस (वैदिक धर्म) में वाष्प यन्त्र, विद्युत और पाइचात्य दर्शन तथा ग्राचारकी खोज करते हो, तो तुम इसको इसके वास्तिवक स्वरूपसे वंचित कर देते हो ।"
- (ङ) मैक्समूलर महोदय तो इतने निर्भीक और ढीठ होने लगे थे कि उन्होंने भारतीयोंपर खूब रोब गांठना ग्रारम्भ कर दिया था जो उनके द्वारा ब्रह्म समाजके श्री एन.के. मजूमदारको लिखे गये निम्न पत्रसे स्पष्ट है—
  - "तुमको ग्रौर तुम्हारे देशवासियोंको स्पष्ट रूपसे क्राइस्टका ग्रनुयायी बननेमें बाधक क्या प्रमुख कठिनाइयाँ हैं सो मुक्ते बतायी जायाँ। मैंने तथा मेरे साथ सहमत ग्रन्य ग्रनेक लोगोंने किस प्रकार उन कठिनाइयोंको सुलक्षाया है उसको बताऊँगा ग्रौर ग्रपनी तरफसे
- 1. "The ancient religion of India is doomed and if Christianity does not step in, whose fault will it be?" (Vol. I, Ch. XVI, p. 378).
  - 2. "I wanted to tell.......What the true historical value of this ancient religion is, as looked upon, not from an exclusively European or Christian, but from a historical point of view. But discover in it 'steam engines and electricity and European Philosophy and morality', and you deprive it of its true character." (Vol. II, Ch. XXV, p. 115-116).

उसको समभानेकी पूरी चेष्टा करूँगा। मेरे दृष्टिकोणसे भारतवर्षका कृष्ट एक बहुत बड़ा भाग ईसाई धर्ममें परिवर्तित हो चुका है। ईसामसीहके अनुयायी बननेके लिये तुमको कुछ समभानेकी आवश्यकता नहीं है। अपने लिये अपने मनका निश्चय करो। अपने समूहको एकत्रित रखने, और विषथगामी होनेसे बचानेके लिये उनको मिलाये रक्खो। जो तुमसे पहले ही ईसाई बन चुके हैं उन्होंने तुम्हारे लिये रास्ता जो तुमसे पहले ही ईसाई बन चुके हैं उन्होंने तुम्हारे लिये रास्ता जमीन नहीं खिसकेगी। दूसरी और तुम्हारा स्वागत करनेके लिये तुमको अनेक मित्रगए। मिलेंगे; उनमेंसे तुम्हारे प्राचीन मित्र और साथी कार्यकर्त्ता मैक्समूलरको सबसे बढ़कर आनन्द होगा।

मिन्सिम् स्वाप्त दावा करता है कि वह वैदिक धर्मका यथार्थ ऐतिहासिक अमूल्य ज्ञानता है। किंतु हमारा इतिहास उसके एवं उसके अनुयायियोंके ज्ञान अमेर विद्वत्ताके खोखलेपनको स्पष्ट प्रकट कर देगा।

प्र. वेबर (Weber) का पक्षपात—जिस समय इंग्लैंण्डमें मैक्समूलर भारतीय वाङ्मय और घमंके गौरवको नष्ट करनेमें व्यस्त था, उस समय जर्मनी में अलबर्ट वेबर (Albert Weber) भी उसी प्रकारके निन्दनीय काममें दत्तचित्त था। हम पहले हम्बोल्ट (Humboldt) द्वारा की गयी

your countrymen from openly following Christ, and when I write to you I shall do my best to explain how I and many who agree with me have met them and solved them.....From my point of view, India at least the best part of it, is already converted to christianity. You want no pursuation to become a follower of Christ. Then make up your mind to work for yourself. Unite your flock—to hold them together and to prevent them from straying. The bridge has been built for you by those who came before you. Step boldly forward, it will not break under you, and you will find many friends to welcome you on the other shore and among them none more delighted than your old friend and fellow labourer F. Max-Muller." (From Life and Letters of Frederich Max-Muller vol. II pages 415-416).

गीताकी उदार प्रशंसाका उल्लेख कर चुके हैं। वेवर इस प्रशंसाको सह नहीं सका। गीता ग्रौर महाभारत ईसाई विचारोंसे प्रभावित है—ऐसा सिद्ध करनेका उसने दुःसाहस किया। उसने जो लिखा है, उसको देखिये—

"सारे ग्रंथमें व्यापक कृष्णके मतका विचित्र चित्रण विचार करने योग्य है। ईसाई कथानक ग्रौर दूसरे पाश्चात्य प्रभाव उसमें निस्संदेह विद्यमान हैं।"

वेबरके विचारका लोरिन्सर (Lorinser) तथा ई. वाशवर्न हापिकंस (E. Washburn Hopkins) नामक दो ग्रन्य पाश्चात्य विद्वानोंने भी हढ़तापूर्वक समर्थन किया था। इन विचारोंका मिथ्यात्व इतना स्पष्ट था कि योरोपीय विश्वविद्यालयोंके ग्रधिकतर प्रोफेसरोंने ईसाइयंतकी ग्रोर भुकाव रहते हुए भी इन विचारोंको स्वीकार नहीं किया। किन्तु इन मिथ्या विचारोंके प्रचारने अपना ग्रनिष्टकारी प्रभाव तो डाला ही, साथ ही वह प्रतिपक्षियों सहित पाश्चात्य विद्वान् जो महाभारतके कालको ईसासे पूर्व माननेमें हिचकिचाते हैं—उसके लिये भी जिम्मेवार हैं।

वेबर और बंकिमचन्द्र—मेरे ग्रकेलेके ही ये विचार नहीं हैं। वंगालके प्रसिद्ध विद्वान् लेखक बंकिमचन्द्र चट्टोपाध्यायने वेबरके बारेमें ग्रपने कृष्ण-चरितमें लिखा है—

"प्रसिद्ध वेबर (Weber) साहब पण्डित तो हैं, लेकिन मेरे विचारसे जिस क्षण उन्होंने संस्कृत सोखनी आरम्भ की थी, भारतवर्षके लिये वे बहुत ग्रगुभ क्षण थे। भारतवर्षका प्राचीन गौरव उस कालके जर्मनीके ग्ररण्यनिवासी बर्बरोंके वंशवरोंके लिये ग्रसह्य था। ग्रतएव, प्राचीन भारतवर्षकी सभ्यता ग्रति आधुनिक कालकी है—इसको प्रमाणित करनेके लिये वे सदा यत्नशील बने रहे। उनके विचारोंमें

<sup>1&#</sup>x27; "The Peculiar colouring of the Krishna Sect, which pervades the whole book, is noteworthy; Christian legendary matter and other Western influences are unmistakably present....." ('The History of Sanskrit Literature', Popular ed. 1914, p. 189, footnote: cf. also p. 300, foot-note.)

35

#### प्राचीन भारतमें गोमांस -एक समीक्षा

यिशु ख्रिष्टके जन्मके पूर्व महाभारत था, इस बातका विचार करने का कोई मुख्य प्रमाण नहीं है ।"

वेबर ग्रोर गोल्डण्टकर (Goldstucker)—वेबर ग्रीर वोह्तलिङ्क (Boehtlingk) ने एक संस्कृत कोश बनाया जिसका नाम है 'संस्कृत वाटंरबुश' (Sanskrit Worterbuch)। प्रो॰ क्रह्ल (Prof. Kuhn) भी इस कार्यमें उनका सहायक था। भाषा-विज्ञानके मिथ्या एवं काल्पनिक ग्राधारके कारण वह कृति ग्रशुद्ध ग्रथोंसे भरी पड़ी है, ग्रतः वह ग्रविश्वसनीय एवं भ्रमोत्पादक है। बड़े दुःखकी बात है कि उनके पूर्वाग्रहने ही इतनी बड़े परिश्रमको व्यर्थ कर दिया। अध्यापक गोल्डण्टकरने उस कोशकी तीव्र आलोचना की, जिससे उसके दो सम्पादक बहुत नाराज हो गये। वेबर तो मानसिक संतुलनको इतना खो बैठा कि वह गोल्डण्टकरके विरुद्ध बहुत गंदी ग्रीर भद्दी भाषाका प्रयोग करने तकके निम्न स्तरपर उतर ग्राया। उसने 'वाटंरबुश' के सम्बन्धमें गोल्डण्टकरके विचारोंका उल्लेख करते हुए लिखा कि 'गोल्डण्टकरका मस्तिष्क पूर्ण रूपसे विकृत के ग्राया है क्योंकि उसने बड़े-बड़े हिन्दू विद्वानोंकी प्रामाणिकताका स्वच्छन्दता एवं सरलतापूर्वक विरोध नहीं किया। गोल्डण्टकरने इन लोगोंके ग्रशोभनीय प्रहारोंका उत्तर देते हुये राथ, वोह्तलिङ्क, वेबर, क्रह्ल ग्रादि लेखकों द्वारा प्राचीन भारतको

<sup>1. &</sup>quot;विख्यात weber साहेव पण्डित वटे, किन्तु ग्रामार विवेचनाय तिनि जे क्षणे संस्कृत शिखिते ग्रारम्भ करियाछिलेन, भारतवर्षेर पक्षे से ग्रति ग्रज्ञुभ क्षण । भारतवर्षेर प्राचीन गौरव सेविनकार जम्मंनिर ग्ररण्यनिवासी वर्ब्वरिदिगेर वंशघरेर पक्षे ग्रसह्म । ग्रतएव, प्राचीन भारतवर्षेर सम्यता ग्रति ग्राष्ट्रिनिक, इहा प्रमाण करिते तिनि सर्व्वदा यत्नशील । तांहार विवेचनाय यिशु ख्रिष्टेर जन्मेर पूर्व्व जे महाभारत छिल, एमन विवेचना करिवार मुख्य प्रमाण किञ्च नाइ ।" (वंकिमचन्द्र द्वारा लिखित वङ्गभाषाका "कृष्ण चरित" चतुर्थं परिच्छेद) ।

 <sup>&</sup>quot;Panini His Place in Sanskrit Literature", Allahabad Edition,
 p. 200, 1914.

<sup>3. &</sup>quot;a perfect dearrangement of his mental faculties". (Panini His Place' in Santkrit Literrture", Allahabad Edition, p. 200, 1914.)

महत्ता नष्ट करनेके लिये रचे गये षड्यंत्रका भण्डाफोड़ किया। उन्होंने लिखा—

"जितनी जल्दी हो सके, यह वता देना मैं अपना कर्त्तव्य समभता हूँ कि डा० बोह्तलिङ्क पािंगिनीके सरल नियमोंको भी समभनेमें असमर्थ हैं तथा कात्यायनको तो और भी कम समभते हैं, उच्च कोटिके साहित्यको हृदयंगम करनेके लिये उनका कैसे प्रयोग करना चाहिये – इस बातको समभनेके लिये तो उनकी सामर्थ्य और भी कम है। उनके कोश-निर्माण कार्यमें इतनी अधिक भूलें हैं कि संस्कृत भाषा-विज्ञानके अध्ययनमें उसके प्रयोगका जो अनिष्टकारी प्रभाव होगा उसके विचार मात्रसे प्रत्येक विचारवान् संस्कृतज्ञका हृदय व्याकुलतासे भर उठता है।"

#### उन्होंने ग्रागे ग्रीर भी बताया—

"जिन प्रश्नोंका निर्ण्य ग्रत्यन्त सावधानीके साथ करना चाहिये तथा जिनका निर्ण्य ग्रति परिश्रम-साध्य ग्रन्वेषण्से ही हो सकता है उन प्रश्नोंके साथ वार्टरबुशके कोशमें बहुत ग्रनिधकारपूर्ण ढंगसे खिलवाड़-सा किया गया है ।"

वोह्ति ज्क्रिके एक साथी गोल्ड ज्टकरसे मिले। वे न केवल इसलिए मिले कि गोल्ड ज्टकर 'पािंगिनीके सम्पादक बोह्तिल ज्क्रु' का सम्मान करें, विलक

- 1. "It will, of course, be my duty to show, at the earliest opportunity, that Dr. Boehtlingk is incapable of understanding even easy rules of Panini, much less those of Katyayana and still less is he capable of making use of them in the understanding of classical texts. The errors in his department of the dictionary are so numerous.......that it will fill every serious Sanskritist with dismay, when he calculates the mischievous influence which they must exercise on the study of Sanskrit Philology". (Panini His Place in Sanskrit Literature, Allahabad Edition, p. 195, 1914.)
- 2. "that questions which ought to have been decided with the very utmost circumspection and which could not be decided without very laborious research have been trifled with in the Worterbutch in the most unwarranted manner." (Ibid. p. 197.)

इस गुप्त ग्रभिप्रायसे भी मिले कि वोह्तलिङ्ककी प्रत्येक भूलको वे जनताके सामने प्रामाग्णिक सिद्ध करें।

हम जानते हैं कि ईसाइयों श्रीर यहूदियों के पक्षपातके श्रतिरिक्त श्रीर कोई ग्रन्य गुप्त कारए। ऐसे नहीं थे जिन्होंने इन्हें भारतीय व्याकरए। चार्यों की वास्तविक जानकारीको छिपाने तथा श्रार्थ सम्यता श्रीर संस्कृतिको निम्नकोटिकी सिद्ध करके वदनाम करनेके लिये प्रवृत्त किया । इसके साथ ही इसी लक्ष्यकी सिद्धिके लिये ब्रिटिश सरकारके हाथका खिलौना बनना भी उसका हेतु था।

वार्टरबुश कोशपर सम्मित देनेवाले प्रोफेसर कुह्न एक ऐसे व्यक्ति थे जिनका संस्कृतके ग्रध्ययनसे इतना मात्र ही सम्बन्ध था कि वे संस्कृत पढ़ सकने वालोंको संस्कृतकी पुस्तकों दिया करते थे। वे साहित्य-ज्ञानमें शून्य तथा पूर्ण रूपसे ग्रज्ञानी रहनेपर भी ग्रपनेको इतनी पुस्तकोंके ज्ञाताकी तरह दर्शाया करते थे क्योंकि इनके पास ग्रांकड़े तो थे ही जिनकी संख्यासे इनका व्यक्तित्व-सा दृष्टिगोचर होता था, लेकिन इनके ग्रपने मित्रोंकी सम्मितिके ग्रनुसार भी ये संस्कृत-ज्ञानसे पूर्णत: ग्रनभिज्ञ थे ।

यथार्थं भारतीय-परमपराकी ग्रनिधकार खिल्ली उड़ानेकी चेष्टासे उत्तेजित होकर प्रोफेसर गोल्डष्टकरको वैज्ञानिक विद्वानोंका चोगा पहने हुए छदम-वेशधारी दुष्ट प्रचारक समूहके विरुद्ध ग्रपना क्षीए परन्तु एकाकी स्वर उठानेके लिये बाध्य होना पड़ा। निम्नलिखित ग्रर्थपूर्ण टिप्प्णीके साथ ग्रपने परिश्रमसाध्य कार्यका उपसंहार करते हुए वे लिखते हैं—

"जब मैं देखता हूँ कि ग्रत्यन्त मूल्यवान ग्रौर कदाचित् प्राचीन भारतके हमारे समस्त ज्ञानके एकमात्र स्रोत इन महान ख्यातिप्राप्त एवं विशिष्ट ज्ञान-सम्पन्न हिन्दू विद्वानों ग्रौर धर्मोपदेशकोंके मतका तिरस्कार किया जाता है, ग्रपने प्रकाशनोंमें तोड़-मरोड़कर उनका रूप विकृत कर दिया जाता है जिसके परिग्णामस्वरूप वैदिक साहित्यकी व्याख्यामें उनको उठाकर ग्रलग रख दिया जाता है; प्राचीन हिन्दू जातिके ग्रारम्भ कालमें वेदोंका प्रचलित भावार्थ

<sup>1. &</sup>quot;Panini His Place in Sanskrit Literature" Allahabad edition, p. 203.

<sup>2.</sup> Ibid p. 203.

बतानेकी डींग इन संस्कृतज्ञोंके गुट द्वारा हाँकी जाती है; जब मैं विचार करता हूँ कि संस्कृत-भाषा-विज्ञानके ग्रध्ययनकी यह पद्धित उन लोगों द्वारा ग्रपनायी जा रही है जिनके वचनोंका गुरुत्व ग्रौर प्रभाव प्रत्यक्षतः उनके इस व्यवसायमें उच्च पदपर ग्रासीन होनेके कारण ही है तब मैं समभता हूँ कि संस्कृत भाषा-विज्ञानके ग्रसंयत ग्रामोद-प्रमोदमें रत इन लोगोंका यदि विरोध न किया गया तो यह साहसके ग्रभाव तथा कर्त्तव्यकी ग्रवहेलनाका द्योतक होगा ।"

६. मोनियर विलियम्स (Monier Williams), जिन्होंने वोडने प्राध्यापक पद (Boden Chair) की स्थापनाके वास्तविक उद्देश्यका रहस्य उद्घाटित किया, इस प्रकार कहते हैं—

"श्रतः ब्राह्मण्धर्मका नाश सुनिश्चित है। वास्तविक बात यह है कि बहुत साधारण वैज्ञानिक विषयोंसे सम्बन्धित भूठे विचार ब्राह्मण्-धर्मके सिद्धान्तसे इतने घुल-मिल गये हैं कि इसाई मतकी सहायताके विना साधारणसे साधारण शिक्षा—यथा भूगोल विद्याके साधारणसे

"When I see that the most distinguished and the most 1. learned Hindu scholars and divines the most valuable and sometimes the only source of all our knowledge of ancient India-are scorned in theory, mutilated in print, and, as consequence set aside in the interpretation of Vaidik texts;... when a clique of Sanskritists of this description vapours about giving us the sense of Veda as it existed at the commencement of Hindu antiquity;-when I consider that this method of studying Sanskrit philology is pursued by those whose words apparently derive weight and influence from the professional position they hold;...then I hold that it would be a want of courage and a dereliction of duty, if I did not make stand against these Saturnolia of Sanskrit Philology." (Panini His Place in Sanskrit Literature", Allahabad edition, p. 204-205.) (.6)1 .0

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

80

साधारण पाठ भी निश्चय ही इस ब्राह्मणधर्मकी जड़ उखाड़ फेंकेंगे ।"

"ब्राह्मग्रधमंके शक्तिशाली दुर्गकी दीवारें जब घेर ली जायँगी, उनके नीचे जब सुरंग लगा दी जायगी श्रौर श्रन्तमें क्रास (ईसाई धर्म) के सिपाही उनपर धावा बोल देंगे तब ईसाई धर्मकी यह निश्चित ही श्रपूर्व तथा पूर्ण विजय होगी?।"

इसिलये हमारा यह निष्कर्ष उचित ही है कि मोनियर विलियम्सकी "भारतमें मिशनरी कार्यके सम्बन्धमें संस्कृतका ग्रध्ययन" ("The Study of Sanskrit in Relation to Missionary work in India—1861 A.D. London) नामक पुस्तक हिन्दू धर्मको निकाल बाहर करने तथा ईसाई धर्मके विस्तारके एकमात्र उद्देश्यसे ही लिखी गयी थी। इसपर भी हमारे कुछ भारतीय संस्कृत विद्वान् इन योरोपियन विद्वानोंको संस्कृत-साहित्यके पक्षपातरहित विद्यार्थियोंके रूपमें मानते हैं तथा जिनका एकमात्र उद्देश्य ज्ञानके लिये ज्ञान प्राप्त करना रहा है।

बाइबलके प्रति ग्रपनी ग्रात्यंतिक श्रद्धा-भावनाको व्यक्त करते हुए मोनियर-विलियम्स लिखते हैं—"बाइबल ही ईश्वर द्वारा प्रकटित वास्तविक प्रकाश है<sup>3</sup>।"

- 1. "Brahmanism, therefore, must die out. In point of fact, false ideas on the most ordinary scientific subjects are so mixed up with its doctrines that the commonest education—the simplest lessons in geography—with the aid of christianity must inevitably in the end sap its foundations." (Modern India and the Indians, by M. Williams, Third edition 1879, p. 261).
- 2. "When the walls of the mighty fortress of Brahmanism are encircled, undermined, and finally stormed by the soldiers of the cross, the victory of Christianity must be signal and complete." (Ibid. p. 262.)
- 3. "The Bible, though a true revelation." (Indian Wisdom p. 143.)

७. रडल्फ हार्न्ल (Rudolf Hoernle): वाराण्सीके क्वीन्स कालेजमें संवत् १६२६ में रुडल्फ हार्न्ल प्रिंसिपल थे। उन्हीं दिनों ग्रार्यसमाजके प्रवर्त्तक स्वामी दयानन्द सरस्वतीका ग्रपने स्वीकृत ध्येयके प्रचार-कार्यके लिये काशीमें सर्वप्रथम ग्रागमन हुग्रा था। डा० रुडल्फ हार्न्ल कई वार उनसे मिले। उन्होंने स्वामी दयानन्द सरस्वतीपर एक लेख लिखा जिसकी निम्नलिखित पंक्तियाँ ध्यान देने योग्य हैं क्योंकि इनसे भारतवर्षके प्राचीन शास्त्रों ग्रीर संस्कृत भाषाके ग्रध्ययनमें संलग्न योरोपियन विद्वानोंका वास्तिवक हेतु प्रकट हो जाता है। डा० हार्न्ल लिखते हैं—

"''वे (दयानन्द) संभवतः हिन्दुश्रोंको यह प्रतीति करवा सकते हैं कि उनका श्राधुनिक हिन्दू धर्म वेदोंके सर्वथा विरुद्ध है। ''यदि एक वार उन्हें इस मौलिक भूलका पूर्ण विश्वास हो जाये, तो वे निःसंदेह तत्काल हिन्दू धर्मका परित्याग कर देंगे। ''वे वैदिक श्रवस्थाकी श्रोर नहीं लौट सकते, वह मृत है श्रौर नष्टप्राय हो चुकी है, श्रौर कदापि पुनर्जीवित न होगी। कुछ न कुछ श्रधिक या कम नवीन वस्तु इसका स्थान श्रवश्य लेगी। हम श्राशा करते हैं कि यह ईसाई मत ही हो सकता है'।''

दः रिचर्ड गार्बे (Richard Garbe) — जर्मन संस्कृतज्ञ थे जिन्होंने कई संस्कृत ग्रन्थोंका सम्पादन किया। इनके ग्रतिरिक्त इन्होंने सन् १६१४ में मिश्चनिरयों (ईसाई धर्म-प्रचारकों) के लिये "Indien und das Christen tum" नामक (जर्मन भाषाकी) पुस्तक लिखी। इस पुस्तकसे इनका धार्मिक पक्षपात ग्रन्छी तरहसे स्पष्ट है।

- 1. The Christian Intelligencer, Calcutta, March 1870, p. 79.
- 2. "...he (Dayananda) may possibly convince the Hindus that their modern Hinduism is altogether in opposition to the Vedas... If once they became thoroughly convinced of this radical error, they will no doubt abandon Hinduism at once... They cannot go back to the Vedic state; that is dead and gone, and will never revive: something more or less new must follow. We hope it may be Christianity..." (A.F.R.H. quoted in "The Arya Samaj" by Lajpat Rai, 1932, p. 42.)

ह. विण्टरिनत्स (Winternitz)—ग्रपने ही दर्शनशास्त्र ग्रौर धर्मकी श्रेष्ठताका ग्रिममान तथा ग्रपने निष्कर्षोंके भ्रान्तिहीन होनेकी मान्यता उपर्युक्त प्रकारके पाश्चात्य संस्कृतज्ञोंमें इतनी गहरी जड़ जमा चुकी है कि वे निर्लंज्जतापूर्वक इसको सर्वसाधारएक सम्मुख प्रकट करनेमें भी कोई संकोच ग्रमुभव नहीं करते। शोपेनहाएर (Schopenhauer) द्वारा उपनिषदोंके दर्शनकी सम्मानपूर्ण प्रशंसा, जिसको भारतीय लेखकोंने ग्रक्सर उद्धृत किया है, योरोपियनोंके हृदयको निरन्तर कष्ट देती रही। ग्रागे चलकर सन् १६२५ में प्रोफेसर विण्टरिनत्सने शोपेनहाएरके सच्चे ग्रौर हार्दिक विचारोंका निम्न शब्दोंमें खण्डन करना ग्रपना ग्रावश्यक कर्त्तव्य समक्ता—

"तो भी मेरा विश्वास है कि शोपेनहाएरका यह कथन एक उन्मत्त ग्रातिशयोक्ति मात्र है कि 'उपनिषद्की शिक्षा' सर्वोच्च मानव-ज्ञान ग्रीर प्रज्ञाका फल है तथा 'उसमें प्रायः मानवेतर विचार हैं जिनके उद्गाता साधारण मर्त्य मानव नहीं हो सकते"।"

उपनिषदोंके विरुद्ध विषवमनसे ही सन्तोष न करके उन्होंने वेदोंकी महानता तकका तिरस्कार यह कहकर करनेकी भी धृष्टता की कि —

"यह ठीक है कि इन मन्त्रोंके रचयिता ऊपर चढ़ते हैं, किन्तु हिन्नचु लोगोंके धार्मिक काव्य ग्रगाध उत्साह तथा ऊँची उड़ान तक उनमेंसे क्वचित् ही कोई पहुँच पाते हैं ।"

बदनाम करनेकी यह क्रिया केवल संस्कृत विद्वानों तक ही सीमित नहीं रही, बल्कि उनके माध्यमसे विज्ञानके क्षेत्रमें भी प्रवेश कर गयी। हिंदुओंकी

- 1. "Yet I believe, it is a wild exaggeration when Schopenhauer says that the teaching of the Upanishads represents 'the fruit of the highest human knowledge and wisdom' and contains 'almost superhuman conceptions the originators of which can hardly be regarded as mere mortals'..." (Some Problems of Indian Literature, Calcutta, p. 61, 1925.)
- 2. "It is true, the authors of these hymns rise but extremely seldom to the exalted flights and the deep fervour of, say, the religious poetry of the Hebrews." (History of Indian Literature, p. 79, 1927.)

यथार्थं तथा अनेक प्रकारकी विज्ञान-विद्याका एक शब्द भी न जानने वाले सर विलियम सेसिल डैम्पियर (Sir William Cecil Dampier) लिखते हैं—

"दर्शन ग्रौर ग्रौषिध-विज्ञानके ग्रितिरिक्त ग्रन्य प्रकारके विज्ञानोंमें भारतके योगदानकी कमी कुछ ग्रंशमें हिन्दू धर्मके कारए। ही शायद रही हो 1।"

प्रचलित साहित्यमें भी निम्नलिखित शरारतपूर्ण तथा उत्तेजक वाक्योंमें हिन्दूधर्मके विरुद्ध घृणाकी यह पराकाष्ठा स्पष्ट दीखती है—

- (क) "हिन्दू धर्म भारतके लिये ग्रभिशाप है। बीस करोड़ व्यक्ति नर श्रौर वानर (monkey mixture) की पौराणिक गाथा (रामायण) में विश्वास करते हैं जो राष्ट्रका गला घोट रही है।"
  - "भारतमें जो कोई भी ईश्वरके लिये उत्कण्ठा रखता है, शीघ्र ही उसका मस्तिष्क विकृत हो जाता है ग्रौर उसके साथ ही हृदय भी दूट जाता है ।"
- (ख) बम्बईके प्रो॰ मैकेंजी (Prof. Mckenzie) समभते हैं कि भारतका नीतिशास्त्र दोषपूर्ण, तर्कहीन तथा समाज-विरोधी है; उसमें भी दार्शनिक ग्राधारकी कमी है; संन्यास तथा शास्त्रोक्त विधि-विधानोंके घृिणत विचारों द्वारा इसे निरर्थक बना दिया गया है; तथा योरोपके उच्च श्रेगीके
- 1. "Perhaps the paucity of Indian contribution to other sciences (than Philosophy and Medicine) may in part be due to the Hindu religion." (A History of Science, 4th edition, p. 8, Cambridge University Press, 1948.)
- 2. "The curse of India is the Hindoo religion. More than two hundred million people believe a monkey mixture of mythology that is strangling the nation."
  - "He who yearns for God in India soon loses his head as well as his heart." (Ripley's 'Believe it or Not', Part I, p. 14, 26th edition, pocket-books Inc., New York.)

ग्रध्यात्मवादकी तुलनामें बिल्कुल निम्नकोटिका है। उन्होंने ग्रपनी पुस्तक 'हिन्दू नीति-शास्त्र' (Hindu Ethics) के ग्रधिकतर ग्रंशका उपयोग इसी सिद्धान्तके समर्थन करनेमें किया है तथा एक विजेताके रूपमें यह निष्कर्ष निकाला है कि हिन्दू दार्शनिक विचार जब तर्ककी कसौटीपर कसे जाते हैं तब उनमें नीति-शास्त्रके लिये कोई स्थान नहीं रहता; तथा उनके कारण 'उद्यमपूर्णं नैतिक जीवनके विकासमें' बाधा पहुँचती हैं।

रिपले (Ripley's) कृत साहित्य जैसा घृिएत साहित्य प्रकाशित होने देना उस शासनकी बड़ी भारी गलती है जो भारतकी मिश्रता तथा सहानुभूति चाहता हो। इस प्रकारकी पुस्तकें चाहे भारतमें प्रकाशित हों ग्रथवा विदेशमें, उनकी ग्रोर हमारे राजनैतिक नेताग्रोंका ध्यान न जाना तथा राष्ट्रीय शासन द्वारा उनपर प्रतिबन्ध न लगाना—भारी खेदका विषय है। इस प्रकारके निन्दनीय साहित्यके निषेधमें हमारी सरकार केवल उदासीन ही नहीं है, ग्रिपतु हमारे विश्वविद्यालय उन विदेशी विद्वानोंके भारतीय इतिहास तथा संस्कृतिके साहित्यको न केवल पाठ्यक्रममें रखते हैं ग्रिपतु उच्च शिक्षाके लिये उनके ग्रध्ययन करनेकी सिफारिश भी करते हैं जिन्होंने खुले ग्राम हमारी सम्यताको बड़ी चतुराईके साथ कलंकित करनेमें कोई कोर-कसर नहीं रक्खी।

जिस देशके ब्राह्मण ग्रन्थोंसे सारे विश्वने नैतिकता ग्रौर ग्राचारके नियम सीखे हैं, उस देशके नीतिशास्त्रोंपर मैकेन्जीके समान टीका-टिप्पणी— ईश्वरकी निन्दा तथा राष्ट्रीय ग्रपमानसे जरा भी कम नहीं है। बड़े दुर्भाग्यकी बात है कि ऐसे व्यक्तियोंकी निन्दा होनेके स्थानपर वे हमारे देशके शिक्षा-शास्त्रियों तथा राजनैतिक नेताग्रों द्वारा मान्यता ग्रौर सम्मान प्राप्त करते हैं।

इस पक्षपातसे अपरिचित अधिकांश भारतीय विद्वान तथा राजनैतिक नेता—हमने पाश्चात्य विद्वानोंकी इस प्रकारकी मनोवृत्तिका पर्याप्त दिग्दर्शन करा दिया है । उन लोगोंको अपनी सरकारोंसे तथा भारतमें

<sup>1.</sup> Vide 'Ethics of India' by E. W. Hopkins, preface, pp. x and xi, New Haven, 1924.

<sup>2.</sup> Manu, II.20.

ब्रिटिश सरकारसे विपुल धन-राशिकी ग्रार्थिक सहायता मिली, जिसका उपयोग लेख लिखनेमें, पत्रिकाभ्रों तथा पुस्तकोंके प्रकाशनमें खूव किया गया, जिनके द्वारा बड़ी सुक्ष्म गहराईसे तथा कपटवेशमें ग्रपने प्रतिक्रियावादी विचारोंका प्रचार किया गया। उन लोगोंका वडी सावधानीके साथ यह प्रयत्न रहा कि उनकी पोल न खुलने पावे और वे ग्रपनी विद्वत्ता तथा निष्पक्षताका चोगा ग्रोढ़े रहकर दुनियां एवं भारतके लोगोंको वहकाते रहें । यदि स्वामी दयानन्द सरस्वतीने उनके नीच मन्तव्योंका निर्भयतासे भण्डाफोड़ करके उनके मधुर स्वप्न-लोकको भंग न कर दिया होता तो वे लोग ग्रपने काममें भली भांति सफल हो जाते। स्वामी दयानन्द सरस्वती ग्रद्वितीय व्यक्तित्व, ग्रदम्य साहस, तीक्ष्ण बुद्धिमत्ता, दूरदृष्टि तथा दूरगामी कल्पना-शक्तिसे सम्पन्न महापुरुष थे। जार्ज बूह्लर (George Buhler), मोनियर विलियम्स<sup>1</sup>, रुडल्फ हार्न्ल ग्रौर थीबो (Thibaut) ग्रादि योरोपीय विद्वानोंसे उनका साक्षात्कार हुम्रा था; इन लोगोंने संस्कृत ग्रनुसन्धानके क्षेत्रमें ईसाई उमंगके साथ काम किया था। स्वामी दयानन्द सरस्वती ही प्रथम व्यक्ति थे जिनकी पैनी हिष्ट उन लोगोंके शोघकार्यकी ग्रोटमें निहित प्रच्छन्न प्रयोजनको पहचाननेमें नहीं चूकी, यद्यपि भारतकी साधारण जनता और सरकारी ग्राजीविकापर निर्भर विद्वान लोग उन

"In one of my interviews with him, I asked for his definition of religion, he replied in sanskrit:—'Religion (घर्मः) is a true and just view (न्यायः) and the abandonment of all prejudice and partiality (पचपातराधित्यम्)—that is to say, it is an impartial inquiry into the truth by means of the senses and the two other instruments of knowledge—(प्रमाण) reason and revelation." Ibid. p. 530.

<sup>1.</sup> Moniar Williams himself writes of his meeting:—"Dayanand Sarsvati,......I made his acquaintance at Bombay in 1876, and was much struck by his fine countenance and figure. There I heard him preach an eloquent discourse on the religious development of the Aryan race. He began by repeating a hymn to Varuna (IV. 16) preceded by the syllable Om,—prolating the vowel in deep sonorous tones." Brahmanism and Hinduism, M. Williams, 4th ed., 1891, p. 529.

विदेशियों की तथाकथित गहन विद्वत्ता, दृढ़ निष्पक्षता, वैज्ञानिक तथा उदार दृष्टिसे मोहित-से हो रहे थे। स्वामी दयानन्दने ग्रपने देशवासियों को समयसे चेताकर इन बनावटी विद्वानों एवं चुपके-चुपके काम करनेवाले धर्म-प्रचारकों के चंगुलमें फंसनेसे बचा लिया।

हमने पाश्चात्य विद्वानोंकी कई पीढ़ियों द्वारा रिचत लगभग सारे साहित्यका ग्रध्ययन किया है तथा खुले मनसे उनका ग्रच्छी प्रकार परीक्षण किया है। हम इस निर्णयपर पहुँचे हैं कि ग्रधिकतर इन विद्वानोंके लेखोंमें ईसाई पक्षपातकी छटा निश्चित रूपसे है जो भारतवर्षकी सारी महानताको कलंकित करनेके लिये उत्तरदायी है। इन लेखकोंका ग्रन्तिम ध्येय, इस देशके लोगोंके मस्तिष्कमें उनके ग्रपने धर्म तथा संस्कृतिकी हीनताको चतुराईके साथ भरकर उनके धर्म-परिवर्तन द्वारा उन्हें ईसाई बनाना प्रतीत होता है।

किंतु सच्चाई सर्वदाके लिये छिपी नहीं रह सकती। ग्रव भारतवर्षके कुछ ग्राधुनिक विद्वान् भी यद्यपि पूरी तरहसे नहीं तो भी कुछ-कुछ इन योरोपियन विद्वानोंकी ऊपरी महीन परतको भेदकर इनको समक्ते लग गये हैं। उदाहरणार्थ—

१. प्रोफेसर वी. रंगाचार्य (Prof. V. Rangacharya) लिखते

"प्रायः सभी अंग्रेज तथा अमरीकी विद्वानों द्वारा स्वच्छन्दतासे बनायी गयी इस घारणाने कल्पनातीत शरारत की है कि मिश्र या मेसोपोटामियाके प्रारम्भिक कालकी तिथि कमसे कम ईसासे ५००० वर्ष पूर्वकी है और प्राचीन भारतकी अन्तिम सम्भावित तिथि भारतका उन देशोंका अनुकरण करनेके आधारपर बहुत पीछेकी है।"

<sup>1. &</sup>quot;Incalculable mischief has been done by almost all the English and American scholars in assuming arbitrarily the earliest dates for Eqypt or Mesopotamia—dates going back to B C. 5000 atleast—and the latest possible dates for Ancient Indian on the ground that India borrowed from them." ('History of Pre-Musalman India,' Vol. II, Vedic India, Part I, 1937 A.D., p. 145.)

२. मद्रास विश्वविद्यालयके इतिहास विभागके प्रमुख श्रीनीलकण्ठ शास्त्री यद्यपि ग्रनेक न टिक सकनेवाले पाश्चात्य सिद्धान्तोंके समर्थक हैं, तथापि उनको लिखना पड़ा—

"भारतीय समाज श्रौर भारतीय इतिहासके विषयमें उन्नीसवीं सदीके योरोपके पूर्वस्वीकृत विचारोंपर ग्राधारित ग्रालोचनाके ग्रित्तरिक्त यह क्या है ? यह ग्रालोचना ग्रंग्रेज शासकों ग्रौर योरोपीय ईसाई धर्म-प्रचारकों द्वारा ग्रारम्भ की गई थी ग्रौर लासेन (Lassen) की विश्वाल विद्वत्ता द्वारा प्रवीणतासे ग्रंकित है । उन्नीसवीं सदीके ग्रारम्भमें जर्मनकी ग्रपूरित ग्राकांक्षाग्रोंका लासेनकी विचारधाराके बनानेमें निस्संदेह भाग था।"

३. भारत सरकारके भूतपूर्व शिलालेख विशेषज्ञ श्री सी. ग्रार. कृष्णमाचारलुने योरोपियन लेखकोंके प्रच्छन्न प्रयोजनोंको समक्त लेनेपर ग्रपने विचार बड़ी हढ़ताके साथ प्रकट किये हैं। वे लिखते हैं—

"सद्योद्भूत जातियोंमें जन्मे हुए ये पाश्चात्य ग्रन्थकार सांस्कृतिक उद्देश्यके स्थानपर दूसरे निहित उद्देश्यविशेषसे जो इतिहास लिखते हैं वह कई बातोंमें स्पष्ट ही जातीय पक्षपातगुक्त है तथा पुरातन भारतीय इतिहासके यथार्थ विषयीकरणका हित-विरोधी है । ऐसे लेखक सांस्कृतिक सहानुभूतिकी इतिहास-प्रसिद्ध सत्यताका प्रमाण प्राप्त नहीं कर सकते?।"

- 1. What is this but a critique of Indian society and Indian history in the light of the nineteenth century prepossessions of Europe? This criticism was started by English administration and European missionaries and has been neatly focussed by the vast erudition of Lassen; the unfulfilled aspirations of Germany in the early nineteenth century, doubtless had their share in shaping the line of Lassen's thought." (All India Oriental Conference, December 1941, Part II, p. 64, printed in 1946.)
- 2. "These authors, coming as they do from nations of recent growth, and writing this history with motives other than cultural, which in some cases are apparently racial and prejudicial to the correct elucidation of the past history of India, cannot acquire testimony for historic veracity of cultural sympathy." ("The Cradle of Indian History," p. 3, Adyar Library, Madras, 1947.)

४. प्रो॰ ग्रार. सुब्बाराव (Prof. R. Subba Rao) एम. ए., एल. टी. भारतीय इतिहास कांग्रेसके वाल्टेयरके सोहलवें ग्रधिवेशनमें (२६ दिसम्बर १९५३) भ्रपने (विभागीय) ग्रध्यक्ष पदके भाषएामें लिखते हैं—

"दुर्भाग्यसे पुराणोंकी ऐतिहासिकता तथा उनके प्रमाण कुछ पाइचात्य विद्वानों द्वारा ऐसे दूषित कर दिये गये हैं जिन्होंने कट्टरतापूर्वक यह प्रतिपादित किया कि ऐतिहासिक काल ईसासे २००० वर्ष पूर्वके पहले नहीं जा सकता तथा महाभारत-युद्धका काल ईसाके १४०० वर्ष पूर्वसे पहलेका निश्चित करनेकी ग्रावश्यकता नहीं है। ग्रपनी प्राचीनताको ग्रौर ग्रधिक प्राचीन वतानेके लिये उन लोगोंने बाह्मणोंको दोषी ठहराया ग्रौर हिन्दुग्रोंकी (खगोल विद्या सम्बन्धी ग्रन्थों) ज्योतिष-गणनाकी प्रामाणिकताको भी विवादास्पद बना दिया ।"

#### उपसंहार

संक्षेपमें पूर्व पृष्ठोंसे यह स्पष्ट हो जाता है कि यही वह ईसाई और यहूदी पक्षपात था जिसने—

- (क) प्राचीन भारतीय इतिहासका वास्तविक काल पाइचात्य विद्वानों द्वारा स्वीकार नहीं होने दिया, जो वेदोंको 'ग्रोल्ड टैस्टामेण्ट' के प्राचीनतम कालसे अधिक प्राचीनता देनेमें तथा उनको ईसासे २५०० वर्ष पूर्वके पहलेका माननेमें बराबर ग्रनिच्छुक रहें।
  - 1. "Unfortunately, the historicity of Puranas and their testimony has been perverted by certain Western scholars who stated rather dogmatically that the historical age cannot go back beyond 2000 B.C., and that there is no need for fixing the Mahabharata war earlier than 1400 B.C. They accused the Brahmins of having raised their antiquity and questioned the authenticity of the Hindu astronomical works." J.A.H.R.S., Vol. X, p. 187.)
  - 2. Cf. A.L. Basham:-

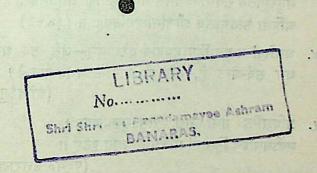
"Few European scholars would agree with professor Altekar (p. 19) that the Rigveda dates from 2500 B.C." (J.R.A.S., 1950 A.D., parts 3-4, p. 202.)

### पाश्चात्य संस्कृतज्ञोंकी नीयत

38

पाल ड्यूसन (Paul Deussen), ए. डव्ल्यू. राइडर (A.W. Ryder) एवं एच. जिमर (H. Zimmer) की विचारधाराग्रों वाले (विद्वान) भी, जो प्राचीन भारतीय मेघाकी प्रशंसा करनेमें शोपेनहाएर (Schopenhauer) के अनुयायी रहे, इस मिथ्या काल निर्णयकी अत्यन्त अवैज्ञानिक वातको अमान्य नहीं कर सके।

(ख) पाश्चात्य भारतिवदोंके लिये परस्पर सम्बन्धी दो रोग उत्पन्न किये। एक रोग तो—पौरािग् कश्या काल्पिन ग्रौर गप्प है, जिसके अनुसार ब्रह्मा, इन्द्र, विष्णु, पर्वत, नारद, कश्यप, पुरूरवा, विश्व तथा प्राचीन ग्रन्थ ऋषियोंका समूह काल्पिन घोषित कर दिया गया; किसीने भी इस डरसे कि भारतीय इतिहास बहुत प्राचीन सिद्ध हो जायगा, उनकी ऐतिहासिकताकी वास्तविकता समभनेकी कभी चेष्टा नहीं की। उसीके परिणामस्वरूप दूसरा रोग है—ग्रारोपणका, जिसमें इन ऋषियोंकी तथा अन्य ऋषियोंकी कृतियोंको बहुत पीछेके गुमनाम व्यक्तियों द्वारा निर्मित घोषित किया गया जिन व्यक्तियोंने उन कृतियोंको उन काल्पिनक ऋषियोंके नामपर ग्रारोपित कर दिया।



THE PROPERTY PARTY

THE THE PART (Paul Deussen) IT

# धर्मशास्त्रोंमें 'अहिसा' धर्मकी विशेषता

THE Zimmer of Party and The Party and Party an

हिन्दू ग्रायोंके धर्मग्रंथोंमें एवं ग्रन्य धर्मोंमें भी 'ग्रहिसा' धर्मको बहुत कैंचा स्थान दिया गया है जो निम्नलिखित उद्धरणोंसे स्पष्ट है—

- . १. मा हिस्यात् सर्व भूतानि किसी भी प्राग्गीकी हिंसा न करो।
  - २. तत्राहिसा सर्वथा सर्वदा सर्वभूतानामनिभद्रोहः सर्वथा (सम्पूर्ण रूपसे), सर्वदा (सब कालमें), किसी भी भूत (प्राणी) से द्रोह न करना ग्रहिंसा है। (पा॰ योगदर्शन २.३०)
  - ३. मनुस्मृति—
    ग्रहिसया च भूतानाममृतत्वाय कल्पते (६.६०)—प्राणियोंकी हिंसा
    न करनेसे (मनुष्य) मोक्षके योग्य होता है।

ग्रहिसया तत्पदम् (६.७५) — ग्रहिसासे (मनुष्य) परम पदको प्राप्त होता है।

मनुस्मृतिमें सर्वमानवधर्ममें भी श्रहिसाकी प्राथमिकता है— श्रहिंसा सत्यमस्तेयं शौचिमिन्द्रियनिग्रहः ॥ (१०.६३)

- ४. धर्माणां च यथाहिंसाभयदानं वरेण्यकम्—जैसे सब धर्मोंमें ग्रहिंसा धर्म सर्व-श्रेष्ठ है, वैसे ही दानोंमें ग्रभय-दान है। (ग्रादि पुराण १.१६)
- प्रविश्वात्ति यथा नद्यः समुद्रमृजुवक्रगाः ।सर्वेऽधर्माश्च हिंसायां प्रविश्वात्ति तथा दृढम् ।।

(पद्म० उत्तराखण्ड २४३.६)

जैसे वक्रगति वाली निदयाँ समुद्रमें प्रवेश करती हैं, वैसे ही सब ग्रधमें हिंसामें प्रवेश करते हैं, ग्रथीत् हिंसा सबसे बड़ा ग्रधमें है।

६. सत्यं न सत्यं खलु यत्र हिंसा—जिस सत्यमें हिंसा होती है, वह सत्य सत्य नहीं है। (देवीभागवत ३.११.३६)

### धर्मशास्त्रमें 'अहिंसा' धर्मकी विशेषता

42

७. श्रूयते द्विविधं शौचं यिच्छ्रष्टं: पर्युपासितम् । बाह्यं निर्लेपनिर्गन्धमनाः शौचमहिसनम् ॥ श्रद्भाः शुद्ध्यन्ति गात्रागि बुद्धिज्ञानिन शुद्ध्यति । श्रहिसया च भूतात्मा मनस्सत्येन शुद्ध्यति ॥

(बौधायन धर्मसूत्र ३.१०.२३-२४) दो प्रकारका शौच है। बाह्य शौच निर्लेपन ग्रौर निर्गन्यसे होता है ग्रौर ग्रन्तः शौच ग्रीहंसासे होता है। शरीरकी जलसे, बुद्धिकी ज्ञानसे, ग्रात्माकी ग्रीहंसासे ग्रौर मनकी सत्यसे शुद्धि होती है।

द. बोधायन धर्मसूत्रमें तपोंकी गर्णनामें 'ग्रहिसा' को प्रथम स्थान दिया है।

श्रींहसा सत्यमस्तैनं सवनेषूदकोपस्पर्शनं गुरुशुश्रूषा । ब्रह्मचर्यमघः- शयनमेकवस्त्राऽनाशक इति तपांसि ॥ (३.१०.१४)

- पातंजल योगसूत्रमें पाँच यमोंमें ग्राहिसाको प्रथम स्थान दिया है—
   ग्राहिसासत्यास्तेयब्रह्मचर्यापरिग्रहा यमाः (साधनपाद.६०)
- १०. स्वयं भगवान श्रीकृष्ण भी उद्ववजीको उपदेश देते समय यम-नियममें ग्रहिसाको ग्रन्य सब धर्मींसे प्राथमिकता देते हैं—

श्र्मीहंसा सत्यमस्तेयमसङ्गो ह्रीरसंचयः । श्रास्तिक्यं ब्रह्मचर्यं च मौनं स्थैयं क्षमाभयम् ॥ शौचं जपस्तपो होमः श्रद्धाऽऽतिथ्यं मदर्चनम् । तीर्थोटनं परार्थेहा तुष्टिराचार्यसेवनम् ॥ एते यमाः सनियमा उभयोद्घीदश स्मृताः । पुंसामुपासितास्तात यथाकामं दुहन्ति हि ॥

(श्रीम०भा० ११.१६.३३-३५)

मगवान् श्रीकपिलदेवजीने भी ग्रपनी माता देवहूतिजीको ऐसा ही धर्म बताया है—

ग्रहिंसा सत्यमस्तेय यावदथपरिग्रहः। ब्रह्मचर्यं तपः शौचं स्वाध्यायः पुरुषाचंनम्।।

(श्रीम०भा० ३.२८.४)

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

११. श्रीमद्भगवद्गीतामें दैवीसम्पद् गुर्णोमें श्रहिंसाको सत्यसे भी पहिले स्थान दिया है—

ग्रहिंसा सत्यमक्रोध.....(गीता १६.२)

१२. परम धर्म श्रुति विदित ग्रहिसा । (रामचरित मानस)

१३. श्रीविष्णु शर्मा विरचित पंचतन्त्रमें—जहाँ कहानियोंके रूपमें व्यावहारिक ज्ञानकी शिक्षा दी गई है—ग्रहिंसाको ही प्रधान धर्म बताकर उसकी प्रशंसा की गई है। काकोलूकीय (तृतीय तन्त्र) में वर्णन है—

हिंसकान्यपि भूतानि यो हिनस्ति स निर्घृ गः। स याति नरकं घोरं कि पुनर्यः ग्रुभानि च।।

ग्नर्थात्—जो (विना कारएा) हिंसक प्रािि योंको भी मारता है, वह निर्देयी होता है ग्रौर घोर नरकमें जाता है। जो निर्दोष ग्रच्छे प्रािि योंको मारता है, उसके लिये क्या कहना।

महाभारतमें तो स्थान-स्थानपर 'ग्रहिंसा' का प्रतिपादन किया गुया है, जैसे:—

#### वनपर्व—

NAC E OIL OME

42

श्रीहंसानिरतः स्वर्गं गच्छेदिति मितर्मम । १८१.२ ; १७८.२ श्रीहंसार्थसमायुक्तैः कारणैः स्वर्गमञ्जुते । १८१.१० ; १७८.१० श्रीहंसा धर्मनित्यता । १८१.४२ ; १७८.४३ श्रीहंसा चैव जन्तुषु । १८९.२२ ; १८७.२१ श्रीहंसा परमो धर्मः । २०७.७४ ; १९८.६९ श्रीहंसा सत्यवचनम् भूतानामनुकम्पकाः

लोकसाक्षिग्ः सन्तो लोकसत्कृताः। २०७.६१-६२-६३; १६८.८७-८८

> धर्मव्याध द्वारा हिंसा ग्रौर ग्रहिंसाका विवेचन सम्पूर्ण ग्रध्याय २०८; १६६

भ्राहिसा समता ज्ञान्तिः......प्रियो ह्यसि सदा मम।

३१४.८ ; २६६.५

# धर्मशास्त्रमें 'ग्रहिसा' धर्मको विशेषता

४३

# उद्योगपर्व--- १ । हा हो हो है है कि विकास

अहिसैका सुखावहा । ३३.५२ ; ३३.४८

#### द्रोणपर्व—

ब्राहिसा सर्वभूतेषु धर्म ज्यायस्तरं विदुः । १६२.३८ ; १६४.२६ शानितपर्व, राजधर्मानुशासन—

स्र्रीहंसो मन्दकोऽजल्पो मुच्यते सर्वकिल्विषः । ३४.३७ ; ३४.३३ स्र्रीहंसा सत्यमक्रोध क्षमेज्या धर्मलक्षरणम् । ३६.१० ; ३७.७ स्र्रीहंसा सत्यमक्रोधो वृत्तिदायानुपालनम् । ६४.२० ; ६४.२० येष्वानृशंस्यं सत्यं चार्ष्यीहंसा तप स्राजंवम् । ६०.४ स्र्रीहंसको ज्ञानतृप्तः स ब्रह्मासनमहंति । ७६.६ ; ६०.६ स्र्रीहंसा सत्यवचनमानृशंस्यं दमो घृरणा । एतत् तपो विदुर्धीरा न शरीरस्य शोषणम् ॥ ७६.१८ ; ६०.१७ स्र्रीहंसः सर्वसूतेषु सत्यवाक् सुदृढवतः । १११.६ ; ११२.६

## शान्तिपर्व, ग्रापद्धर्म—

ब्रहिसा सत्यवचनं दानमिन्द्रियनिग्रहः। एतेभ्यो हि महाराज तपो नानशनात् परम्॥ १६१.८; १५५.८ ब्रहिसा चेव राजेन्द्र सत्याकारास्त्रयोदशः। १६२.६; १५६.६

## शान्तिपर्व, मोक्षधर्म-

प्रहिलः सर्वभूतानां मैत्रायगगतक्चरेत्। १८६.१२; १८२.१२
प्रहिसा सत्यमक्रोधः सर्वाभ्रमगतं तपः। १६१.१४; १८४.१४
प्रहिसा सत्यवचनं सर्वभूतेषु चार्जवम्।
क्षमा चैवाप्रमादक्च यस्यैते स सुखी भवेत्॥ २१४. ६; २०८.६
प्रहिसकः समः सत्यो धृतिमान् नियतेन्द्रियः।
शरण्यः सर्वभूतानां गतिमाप्नोत्यनुत्तमाम्॥ २४४.२०; २३७.२०
प्रनुवर्तामहे वृत्तमहिहाणां महात्मनाम्। २६२.१६; २५४.२०

## प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

ग्रीहंसादिकृतं कर्म इह चैव परत्र च। २६४.६; २५६.६ ग्रीहंसा सर्वभूतेभ्यो धर्मेभ्यो ज्यायसी मता। २६४.६; २५७.६ ग्रानृशंस्यं क्षमा शान्तिर्राहंसा सत्यमार्जवम्। पन्थानो ब्रह्मणस्त्वेते एतैः प्राप्नोति यत्परम्।

२७०.३६-४० ; २६२.३७-३८

स्र्रीहंसा सकलो धर्मो हिंसाधर्मस्तथाहितः । २७२.२० ; २६४.१६ स्रज्ञानात् तु कृतां हिंसामहिंसा व्यपकर्षति । तथा कामकृतं नास्य विहिसैवानुकर्षति ।

२६१.१२-१३ ; २८०.१२-१३

म्रहिंसा चानृशंस्यं च विधिवत् परिपालय । ३२१.५ ; ३०६.४ म्रहिंसाधर्मसंयुक्ताः प्रचरेयुः सुरोत्तमाः । स वो देशः सेवितब्यो मा वोऽधर्मः पदा स्पृशेत् ॥

३४०.८६ ; ३२७.७८

म्रहिसाधर्मयुक्तेन प्रीयते हरिरीक्वरः । ३४८.५६ ; ३३६.५२ म्रहिसया परे स्वर्गं । ३५४.१२ ; ३४२.१२

## श्रनुशासनपर्व, दानधर्म--

48

स्र्रिहिसा सत्यमक्रोध स्नानृशंस्यं दमस्तथा। स्नाजंवं चेव राजेन्द्र निश्चितं धर्मलक्षराम् ॥ २२.१६ ; २३.१६ स्र्राहस्रश्चाल्पदोषश्च स राजन् केतनक्षमः। २३.२८ ; २४.२६ स्र्राहसानिरता ये च.....तान् नमस्यामि केशव।

39.98; 37.98

...... ग्रहिंसा दम ग्रार्जवम्.....तत्पात्रं मानमहंति ।

30.5-8; 30.5-8

अहिंसायाः फलं रूपं दीक्षाया जन्म वे कुले । ५७.११ ; ५७.११ अहिंसा सर्वभूतेभ्यः.....भवत्यवभृथाय ते ।

€0.25-2€; ¥€.25

म्ब्रीहंसानिरतो नित्यं जुह्वानो जातवेदसम् । षड्भिरेव सं वर्षेस्तु सिघ्यते नात्र संशयः ॥ १०७.७ ; ११०.६-७

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

## धर्मशास्त्रमें 'ग्रहिंसा' धर्मकी विशेषता

XX

अहिंसा सर्वभूतानाम् । १०८.४ ; १११.४ अहिंसा सत्यवचनं.....गार्हस्थ्यो धर्म उत्तमः ।

१४१.२५ ; १२८.२५

उपवासत्रतैर्दान्ता ह्याँहस्राः सत्यवादिनः। संसिद्धाः प्रेत्य गन्धर्वैः सह मोदन्त्यनामयाः॥ १४२.३८; १३०.३८ स्राहिसा सत्यमक्रोधो दानमेतच्चतुष्टयम्। १६२.२३; १४७.२२ स्राहिसया च दीर्घायुरिति प्राहुर्मनीषिराः। १६३.१२; १४६.११

#### श्रश्वमेधपर्व—

श्रीहंसा सर्वधर्माणामिति वृद्धानुशासनम् । २८.१६ ; २८.१६ श्रीहंसीत प्रतिज्ञेयं यदि वक्ष्याम्यतः परम् । २८.१७ ; २८.१७ श्रीहंसा सर्वभूतानां नित्यमस्मासु रोचते । २८.१८ ; २८.१८ श्रीहंसा परमो धर्मो हिंसा चाधर्मलक्षणा । ४३.२१ ; ४३.१६ श्रीहंसा ब्रह्मचयं च सत्यवार्जवमेव च । ४६.२६ ; ४६.३५ श्रीहंसा सर्वभूतानामेतत् कृत्यतमं मतम् । ५०.२ ; ४६.२

(महाभारतके उपर्युं क्त उद्धरणों में प्रथम संख्या गीताप्रेस संस्करणकी है और द्वितीय संख्या मंडारकर इंस्टीट्यूट संस्करणकी है)

### ईसाई धर्मके ग्राहिसा धर्म-सम्बन्धी वाक्य-

- 1. For 'meat' destroy not the work of God. (Romans 14/20) मांसके लिए भगवानकी कृतिको नष्ट न करो।
- 2. It is good neither to eat flesh, nor to drink wine, nor anything whereby thy brother stumbleth, or is offended, or is made weak. (Romans 14/21) न मांस खाना अच्छा है, न शराब पीना; न कोई ऐसा काम करना

न मास खाना भ्रच्छा है, न शराब पीना ; न कोई ऐसा काम करना भ्रच्छा है जिससे हमारा भाई (साथी) लड़खड़ाने लगे, व्यथित हो या कमज़ोर हो जाय।

४६

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

3. Sacrifice and offering thou didst not desire; mine ears hast thou opened: burnt offering and sin offering hast thou not required. (Psalms 40/6)

हे भगवात् ! तुमने जीवोंका बिलदान नहीं मांगा, श्रग्निमें उनकी श्राहुित नहीं चाही । ऐसे पाप तुमको श्रभीष्ट नहीं हैं । तुमने मेरे कान खोल दिये ।

4. I will take no bullock out of thy house,
nor he goats out of thy folds. (Psalms 50/9)
मैं तेरी सिंध्टिसे न बैलको हटाऊँगा, न बकरे को ।

 For every beast of the forest is mine, and the cattle upon a thousand hills. (Psalms 50/10) जंगलमें रहनेवाले जीव ग्रीर हजारों पहाड़ियोंपर रहनेवाले पशु मेरे हैं।

6. I know all the fowls of the mountains : and the wild beasts of a fields are mine. (Psalms 50/11) पहाड़ों पर रहनेवाले कुक्कुट, मैदानमें रहनेवाले जंगली जीव सभी मेरे हैं।

- 7. If I were hungry, I would not tell thee:
  for the world is mine, and the fulness thereof. (Psalms 50/12)
  मैं भूखा होऊँगा तो तुमको नहीं कहूँगा। सभी सृष्टि मेरी है ग्रौर भरी-पुरी है (ईश्वरके नामपर जीव हिंसा करनेवालोंके प्रति वे कह रहे हैं कि मैंने ग्रपनी भूख तुम्हारे सामने प्रकट नहीं की। सभी सृष्टि मेरी है ग्रौर मेरी भूख शान्त करनेके लिये मुभे तुम्हारी हिंसाकी जरूरत नहीं है।)
- 8. Will I eat the flesh of bulls, or drink the blood of goats? (Psalms 50/13) क्या मैं बैलोंका मांस खाऊँगा ग्रौर बकरोंका खून पिऊंगा ?
- 9. I will have mercy, and not sacrifice. (Matthew 9/13) मैं हिंसा नहीं, दया चाहता हूँ।

10. He that killeth an ox\* is as if he slew a man, he that sacrificeth a lamb, as if he cut off a dog's neck. (Isaiah 66/3) जिसने गोवंशकी हत्या की उसने मानो मनुष्यकी हत्या की। जिसने भेड़के बच्चेकी हत्या की उसने मानो कुत्तेकी गरदन काटी है।

(\* 'Ox' का अर्थ अंग्रेजी कोशके अनुसार गोवंशके नर और मादा— दोनों हैं।)

कितने आश्चर्यकी बात है कि ईसाई धर्मावलम्बी अपने धर्मग्रन्थोंके— गोवंशकी हत्या मानव-हत्याके बराबर है—ऐसे विधान होने पर भी सबसे अधिक गोहिंसक और गोमांस-भक्षक हैं एवं स्वार्थवश दूसरोंको भी इनके लिये प्रोत्साहन देते हैं।

पारसी (जरथुस्त्र) धममें भी ग्रहिसाको बहुत महत्व दिया है ग्रौर मांसको बहुत ग्रुपवित्र माना है। उनके बम्बईके वाडिया मन्दिरके पुरोहित (धर्मगुरु) दस्तूर खुरशेदजीने ग्रुपने पत्र दिनांक ७-२-१९६९ में बताया है—

Our religion has the attribute:
 "Not advocating compulsion and violence".
 (Naida-Snaithishem)

हमारे धर्ममें विशेषता है—दवाव ग्रौर हिंसाका समर्थन नहीं करना।

- 2. Any cruelty to animals is prohibited; and protection or kindness is advocated. जीवोंके प्रति कूरता वर्जित एवं (जीवोंकी) रक्षा, या (उनके प्रति) दयाका समर्थन है।
- 3. It is pointed out that at the final 'judgment' (Resurrection) man's food should consist of vegetarian products; and none would kill living creatures for food.

  यह बताया गया है कि (मृत्युसे उत्थानके समय) ग्रन्तिम निर्णयमें

यह बताया गया है कि (मृत्युसे उत्थानके समय) म्रान्तम निरायम मानवके भोजनमें वनस्पति-वस्तुएँ होंगी भ्रौर खानेके लिये जीव-हिंसा कोई भी नहीं करेगा।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस- एक समीक्षा

45

- 4. The sacred hymns of Zarathustra emphasise our homage (nemo) to the animal kingdom. All life is sacred. जरथुस्त्रके सूक्त हमारे लिये जीवोंके प्रति ग्रादर-श्रद्धा पर जोर देते हैं। सभीका जीवन पवित्र है।
- 5. Animal sacrifices are forbidden and none of our rituals ever offer meat. Nay, it has to be far away from sacred precincts. जीव-बलिका निषेघ है, हमारे किसी भी संस्कार या प्रथामें मांस अर्परा नहीं होता। पवित्र स्थानोंसे इस (मांस) को बहुत दूर रखा जाता है।

यद्यपि पारसी समाजके बहुतसे लोग धर्म-ग्राज्ञाके विपरीत मांसाहारी हैं, किन्तु उनके धर्मगुरु दस्तूर श्रीखुरशेदजी स्वयं पूर्णतया शाकाहारी हैं।

and protection or Vindrass is advocated

had as an deep mint the bloom

I THE REST OF

मिन्ने भिन्न करता वर्षित वर्षे (सीजोडी) रहा

It is pointed out that at the finds of the destrict III outsteering at the

# श्रुति और स्मृतिमें विरोध हो तब ?

१. विरोधे त्वनपेक्षं स्यादसति ह्यनुमानम् ।

(जैमिनि पूर्व मीमांसा दर्शन १.३.३)

श्रुतिके विरोध होनेपर स्मृति-वाक्य त्याज्य हो जाता है। यदि श्रुतिका विरोध न हो तो श्रनुमान करना पड़ता है कि जैसा स्मृति-वचन मिल रहा है, वैसा ही कोई श्रुतिका वचन भी श्रवश्य है जो कालवशात लुप्त हो गया, मिलता नहीं।

२. ग्रथंकामेष्वसक्तानां धर्मज्ञानं विधीयते । धर्मं जिज्ञासमानानां प्रमाणं परमं श्रुतिः ॥ (मनु० २।१३) ग्रथं ग्रौर काममें ग्रासिक्तहीन मनुष्योंका यही धर्मं वताया है, धर्मकी जिज्ञासा वालोंके लिये श्रुति सबसे ग्रधिक प्रमाण है।

या वेद-बाह्याः स्मृतयो याश्च काश्च कुट्टब्टयः। सर्वास्ता निष्फला ज्ञेयाः तमोनिष्ठा हि ताः स्मृताः॥

(मनु० १२.६५)

याः (जो) वेद-बाह्याः (वेदसे बाहर—वेद-विरुद्ध) स्मृतयः (स्मृतियां हैं) च (ग्रौर) याः (जो) काश्च (कोई भी) कुदृष्टयः (कुदृष्टियाँ—कुमार्ग दिखानेवाली हैं) ताः (उन) सर्वाः (सबको) निष्फलाः (निष्फल—व्यर्थ) ज्ञेयाः (जानना चाहिये) । ताः (वे सब) हि (निश्चयपूर्वक) तमोनिष्ठाः (तमोनिष्ठ—ग्रज्ञानपूर्णं) स्मृताः (मानी जाती हैं)।

इ. श्रुतिस्मृतिविरोधे तु श्रुतिरेव गरीयसी । ग्रविरोधे सदा कार्यं स्मातं वैदिकवत्सदा ॥ (जाबाल) श्रुति ग्रौर स्मृतिका विरोध होनेपर श्रुति ही गुरुतर होगी । विरोध न होनेपर सज्जनोंको सदा स्मातं कार्यं वैदिकवत् करना चाहिये ।

#### प्रचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

80

- ४. श्रुत्या सह विरोधन बाध्यते विषयं विना। (भविष्य पुराएा)
  श्रुतिके साथ विरोध होनेपर विषयके स्रभावमें (स्मृति) वाधित
  (inoperative) ग्रर्थात् ग्रप्रभावी हो जाती है।
- प्र. श्रीमघ्वाचार्य (स्वामी ग्रानन्दतीर्थ) ने ब्रह्मसूत्रोंके ग्रपने भाष्यपें वेदोंके प्रमाणके साथ कहीं-कहीं पुराणोंके वचन भी उद्धृत किये हैं, किन्तु उनके विषयमें उनने स्पष्ट लिखा है—

पुराग्गस्योपजीव्यश्च वेद एव न चापरः । तद्विरोधे कथं मानं तत्तत्र च भविष्यति ॥

सर्वे प्रोप्त कार्य क्रायां कार्य प्राप्त 🕟 परिवा कर्त क्षायां क्रायां क्रायां क्

यह (को) बेद शहरत (तेकी हाहर - वेदन्तेकत) स्कूलत (क्वीयां है) व (कोर) यह (को) काक्य (कोर्र भी। इस्टब्स (कुवाय्यां -कुमानं सिकेर्गवाकी है) कर (देन) समार, (क्वाको) (न्यक्ता (निस्टब्स - कार्य) कोरह (व्यक्ता स्वविधे) । कर (ते स्ववे कि

ग्रर्थात् - पुराणोंका उपजीव्य (ग्राधारभूत प्रमाण) वेद हो हैं ग्रौर कुछ नहीं। इसलिये वेदके विरुद्ध उनको प्रमाण कैसे माना जा सकता है ?

व अपना के जी किया होता है के जी किया है कि विकास क

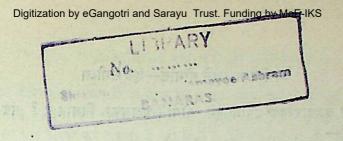
s kules brains income and kules s

s, ordereddents a state mine .

(SHELD) a transmille horse than the constitution

परिचा के कि अपने की की अपने के अपने के अपने के अपने की अपने की

म द्वीतार राज्या हर त्यात कार कार कार का का का का का का



## वया बृहदारण्यक उपनिषद्में गोमांस-भक्षणका विधान है ?

मनीषा ग्रन्थालय प्राइवेट लि०, ४।३-वी, बंकिम चटर्जी स्ट्रीट, कलकत्ता द्वारा जून १९६७ में प्रकाशित राजा राजेन्द्रलाल मित्रकी ग्रंग्रेजी पुस्तक 'प्राचीन भारतमें गोमांस' की भूमिकामें पृष्ठ २-३ पर बृहदारण्यक उपनिषद्, छठें अध्याय, चतुर्थ ब्राह्मण, ग्रद्वारहवीं कण्डिकाका उद्धरण दिया गया है जिसका अनुवाद उन्होंने यह किया है कि चारों वेदोंमें पारंगत संतान पानेके लिये पति-पत्नीके लिये गोमांस-भक्षणका विधान है। उनके द्वारा उद्धृत इसी पदको प्रायः उन सभी व्यक्तियोंने उद्धृत किया है जो 'वेदोंमें गोमांस-भक्षण' का अनुमोदन करते हैं। श्रीपाण्डुरंग वामन कार्गो, एम०ए०, एल-एल० एम०, एडवोकेट, हाईकोर्ट, बम्बईने भी इसका सन्दर्भ भण्डारकर श्रोरिएण्टल रिसर्च इंस्टीट्यूट, पूना द्वारा प्रकाशित अपनी अंग्रेजी भाषाकी पुस्त ह 'धर्मशास्त्रका इतिहास', खण्ड २, भाग २ के 'भोजन-मांसाहार' नामक २२वें अध्यायमें दिया है। बम्बईके भारतीय विद्या भवनके इतिहासके अवैतिनक विभागाध्यक्ष श्री ग्रार० सी० मजूमदार सरीखे विद्वान ग्रंग्रेजी भाषाको 'भारतीय लोगोंका इतिहास एवं संस्कृति'के २१वें अध्यायमें पृष्ठ ५७७ पर ग्रपने ग्रंग्रेजी भाषाके प्रबन्ध 'खाद्य एवं पेय' में मांस-भक्षणके पक्षमें श्रीपाण्डुरंग वामन कारोके 'धर्मशास्त्रका इतिहास' पर निर्भर रहे हैं। श्री ए० बी० शाहने भी, जोकि एक समय लगभग २० वर्षों तक बम्बई एवं पूना विश्वविद्यालयोंमें गणित एवं सांख्यिकीके प्राध्यापक रह चुके हैं और वर्तमानमें 'भारतमें सांस्कृतिक स्वतन्त्रताकी महासभा' के कार्यक्रमोंके निदेशक हैं तथा 'साइण्टिफिक मेथड एण्ड प्लानिंग फार डेमाक्रेसी' एवं अन्य निबन्धोंके लेखक हैं, ग्रपनी अंग्रेजी भाषाकी 'काउ स्लाटर-हान्सं ग्राफ ए डिलेमा' के परिचयमें बृहदारण्यक उपनिषद्के उसी विवादास्पद पद पर मांस-भक्षणके पक्षमें जोर दिया है। प्रस्तुतं लेखमें, हम बृहदारण्यक उपनिषद्के उस बहुर्चीचत पदपर विचार करते हैं जिसका सन्दर्भ ऊपर दिया गया है।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

६२

क्या बृहदारण्यक उपनिषद्में गोमांस-भक्षणका विधान है ? पद इस प्रकार हैं—

ग्रथ य इच्छेत् पुत्रो मे पण्डितोविगीतः सिर्मितगमः शुश्रूषितां वाचं भाषिता जायेत सर्वान् वेदाननुत्रुवीत सर्वमायुरियादिति माँसौदनं पाचियत्वा सिंपष्मन्तमञ्जीयातामीश्वरौ जनियतवा ग्रौक्षेण वार्षभेण वा ॥ (बृहदारण्यक उपनिषद्, ६-४-१८)

राजा राजेन्द्रलाल मित्रकी 'वीफ इन एन्सिएण्ट इण्डिया' की भूमिकामें प्रस्तुत पदका श्रंग्रेजीमें जो ग्रर्थ दिया गया है उसका हिन्दी ग्रनुवाद इस प्रकार है—

"ग्रीर यदि कोई व्यक्ति एक ऐसे पुत्रकी ग्राकांक्षा करता है— जो प्रसिद्ध, सार्वजिनक, लोकप्रिय वक्ता हो एवं सभी वेदोंका जाता तथा पूर्ण ग्रायु तक जीवित रहनेवाला हो—तो उसे मांस तथा चावलको उवालकर उसे तथा उसकी पत्नी—दोनोंको सन्तानके योग्य अवस्थामें मक्खनके साथ खाना चाहिये। मांस एक युवा ग्रथवा बुड्ढे सांड़ (बैल) का होना चाहिये।"

मि॰ राबटं अर्नेस्ट ह्यूम (Mr. Robert Earnest Hume, Ph.D., D. Theol., Professor of the History of Religions in Union Theological Seminary, New York) ने भिन्न शब्दों में लगभग वैसा ही ग्रनुवाद किया है। अन्तर इतना ही है कि मांसको उन्होंने या तो गो-वत्सका (Veal) ग्रथवा युवा पशुका (Beef) बताया है।

इसमें विवादास्पद शब्दोंके अर्थ इस प्रकार किये गये हैं—

राजा राजेन्द्रलाल
मित्रकी पुस्तकमें
मांसोदनम् चावल एवं मांस
औक्षेण युवा बैल (सांड़) का मांस
ग्रंथभेण वृद्ध बैल (सांड़) का मांस

मि॰ राबर्ट ग्रर्नेस्ट ह्यूम द्वारा चावल एवं माँस बछड़ेका मांस (गोवत्सका मांस) युवा गोवंशके पशुका मांस

अंग्रेजी शब्द कोशके अनुसार Veal का अर्थ है गो-वत्सका मांस और Beef का अर्थ गोवंशके युवा पशुका मांस ।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

### क्या बृहदारण्यक उपनिषद्में गोमांस-भक्षणका विघान है ?

६३

यदि यह स्वीकार कर लिया जाय कि चावल एवं घीके साथ मिश्रित एक गोवत्स या युवा पशु अथवा युवा या वृद्ध सांड़ (वैल) का पकाया हुआ मांस ऐसा पुत्र उत्पन्न कर सकता है जो सभी वेदोंमें पारंगत हो तो पिश्चिमी देशोंके लोग, जो प्रायः सभी गोमांस-भक्षक हैं, अवश्य ही सारे वेदोंके विद्वान् होते, किन्तु बात ऐसी नहीं है। हमें इस पदके भावका परीक्षण विषयके सन्दर्भमें ही करना चाहिये।

जपर्युक्त बहुविवादास्पद पदके तुरन्त पहले बृहदारण्यक जपनिषद्में निम्न चार पद हैं—

स य इच्छेत् पुत्रो मे शुक्लो जायेत वेदमनुबुवीत सर्वमायुरियादिति क्षीरौदनं पाचियत्वा सर्पिष्मन्तमक्तीयातामीक्ष्वरौ जनियतवे ॥१४॥

श्रथ य इच्छेत् पुत्रो मे कपिलः पिङ्गलो जायेत द्वौ वेदावनुब्रुवीत सर्वमायुरियादिति दध्योदनं पाचियत्वा सिंपष्मन्तमश्नीयातामीश्वरौ जनियतवे ॥१४॥

अथ य इच्छेत् पुत्रो मे श्यामो लोहिताक्षो जायेत त्रीन् वेदाननुब्रुवीत सर्वमायुरियादित्युदौदनं पाचियत्वा सिप्टमन्तमश्नीयातामीश्वरौ जनियतवे ॥१६॥

अथ य इच्छेद् दुहिता मे पण्डिता जायेत सर्वमायुरियादिति तिलौदनं पाचियत्वा सर्पिष्मन्तमक्तीयातामीक्वरौ जनियतवे ॥१७॥

ये चारों पद, सभी अनुवादकर्ताओं के अनुसार, एक अथवा अनेक वेदों में पारंगत सन्तानके लिये निम्न प्रकारसे भोजनका निर्धारण करते हैं—

एक वेदके ज्ञाता पुत्रके लिये दूधके साथ पकाया हुआ तथा घीके साथ मिश्रित चावलका भोजन,

दो वेदोंके ज्ञाता पुत्रके लिये दहीके साथ पकाया हुम्रा तथा घीके साथ मिश्रित चावलका भोजन,

तीन वेदोंके ज्ञाता पुत्रके लिये पानीके साथ पकाया हुआ तथा घीके साथ मिश्रित चावलका भोजन, तथा

विदुषी क्त्याके लिये तिलके साथ पकाया हुम्रा तथा घीके साथ मिश्रित चावलका भोजन ।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

E8.

पाश्चात्य विद्वानोंके अनुसार चारों वेदोंका प्रकट क्रम इस प्रकार है— (१) ऋग्वेद, (२) यजुर्वेद, (३) सामवेद, और (४) अधर्ववेद।

यदि ऊपर उद्धृत वृहदारण्यक उपितवद्के पदोंका क्रमिक सम्बन्ध वेदोंके क्रमसे माना जाय तो इसका तात्पर्य यह होगा कि विभिन्न वेदोंमें पारंगत पुत्रकी प्राप्तिके लिये दम्पतीके भोजनका विधान इस प्रकार है—

१ ऋग्वेद के लिये घोके साथ मिलाहु आ चावल और दूधका भोजन।

२. ऋग् ग्रौर } , , , दही ,, । यजुर्वेद

३. ऋग्, यजुः ग्रौर सामवेद } " " " " पानी " ।

४. ऋग्, यजुः, साम ) , गोमांस ,, । ग्रीमांस ,, । ग्रीमांस ,, ।

यदि यह सत्य स्वीकार कर लिया जाय तो ग्रथर्ववेदके लिये ही गोमांसका भोजन ग्रावश्यक है।

उपर्युक्त प्रसंगमें एक ग्रथवा दो ग्रथवा तीन वेदोंमें पारंगत पुत्रके लिये भेड़ अथवा बकरे आदि जैसे ग्रल्पकाय जानवरके मांसके भोजनका भी संकेत नहीं किया गया है। तब यह कैसे सहसा न्यायोचित मान लिया जाय कि चारों वेदोंमें —ग्रौर वह भी केवल ग्रथवंवेदमें —पारंगत पुत्रकी प्राप्तिके लिये गोमांसके भोजनका निर्धारण किया गया है। हमें इसपर और भी सूक्ष्मतासे विचार करना चाहिये।

जिस प्रकार ग्रंग्रेजीमें 'फ़्लेश' (flesh) शब्दका ग्रर्थ 'जानवरकी मांसल पेशियां' के ग्रतिरिक्त 'फलों एवं सिव्जयोंका गूदेदार मुलायम भाग' भी होता है ग्रोर 'मीट' (meat) का अर्थ 'जानवरके मांस' के ग्रतिरिक्त 'पोषणके लिये खाद्यके रूपमें कोई खाद्य वस्तु' भी होता है, ठीक उसी प्रकार संस्कृतमें 'मांस' शब्दका ग्रर्थ 'फलों ग्रौर सिव्जयों ग्रादिका गूदेदार मुलायम भाग' भी होता है। (कोई भी शब्दकोश देखिये)

इसी प्रकार फलके छिलकेको चमड़ा कहा जाता है, उसके कठोर भागको ग्रस्थि (हड्डी) कहा जाता है ग्रीर उसके रेशोंको ग्रस्थिबन्धक-तन्तु या नसें कहा जाता है।

## क्या बृहदारण्यक उपनिषद्में गोभांस-भक्षणका विधान है ?

६५

संस्कृतमें 'प्रस्थम् कुमारिका-मांसम् ग्रानय' के दोनों ग्रथं हो सकते है ; (१) लड़कोका एक सेर मांस लाग्रो, ग्रथवा (२) कुमारी नामक ग्रीवघीय घीक्वार पौधेका एक सेर गूदा लाग्रो।

संस्कृतमें ऐसे ग्रनेक शब्द हैं जो गौके ग्रंगवाचक एवं पशुओं के ग्रंगवाचक हैं ग्रौर आयुर्वेद चिकित्सा-शास्त्रमें उसका ग्रंथ ग्रौषधिके पौधेका वाचक है। जैसे—

गोदिन्त —गायके दांतोंकी पंक्ति ; औषिध विशेष गोक्षुर —गायके खुर ; गोखरू नामक प्रसिद्ध ग्रौषिध गो जिह्वा —गायकी जीभ ; गाजवां, गोजवां नामक ग्रौषिध ग्रजाकर्ण —वकरीका कान ; ग्रसन ग्रर्जुन नामक एक प्रकारका पेड़ जिसके ग्रंश औषिधमें प्रयोग होते हैं।

प्रजा — बकरी; एक प्रकारका कन्द जिसकी ग्राकृति बकरीके स्तनों जैसी होती है।

इन शब्दोंको देखकर यदि कोई गायके या अन्य पशुके शरीरके ग्रंशका ही ग्रर्थ करे तो उसकी बुद्धिकी बलिहारी है।

बृहदारण्यक उपनिषद्का यह ग्रध्याय (६-४) 'मनुष्य इच्छित विद्वान् सन्तान कैसे प्राप्त करे' के सम्बन्धमें है। इस ग्रध्यायका पहला पद है—

एषां वे भूतानां पृथिवी रसः पृथिव्या आपोऽपामोषधय श्रोषधीनां पुष्पािता पुष्पाितां पुष्पातां पुष्पाितां पुष्पातां पुष्पाितां पुष्पातां पुष्पाितां पुष्पातां पुष्पाितां पुष्पाितां

सब भूतोंका रस पृथिवी है,
पृथिवीका रस जल है,
जलका रस ग्रीषियाँ हैं,
औषियोंका रस पुष्प है,
पृष्पोंका रस फल है,
फलोंका रस पुष्प है, ग्रीर
पुष्पोंका रस (सार) शुक्र है।

पृथिवीसे लेकर शुक्र (मानव वंशका बीज) तकके इस क्रममें जानवरोंके मांससे सम्बन्ध रखनेवाली कोई भी वस्तु नहीं है।

इससे यह स्पष्ट संकेत मिलता है कि उच्च श्रेणीकी सन्तानके लिये उच्च श्रेणीका शुक्र ग्रीषधीय पौघोंके फलों द्वारा ही प्राप्त किया जा सकता है, न कि किसी भी प्रकारके जानवरके मांस द्वारा।

'औक्षेण' शब्द 'उक्षा' से वना है । इस शब्दका ग्रर्थं सर मोनियर-विलियम्स द्वारा संकलित प्रसिद्ध संस्कृत-ग्रंग्रेजी शब्द-कोशमें निम्न प्रकार दिये हुए हैं जो यहाँ देने प्रासंगिक हैं—

- (i) a bull (as impregnating the flock); सांड (गायोंके गर्भाघानमें समर्थ)
- (ii Name of 'Soma' (as sprinkling or scattering small drops);
  सोम (भरता-टपकता हुम्रा मर्थात् रससे परिपूर्ण)
- (iii) One of the eight chief medicaments (rishabhak). ग्रष्टवर्ग ग्रौषिधयोंमेंसे एक (ऋषभक)

'ग्रार्षभेण' शब्द 'ऋषभ' से बना है। उसी शब्द-कोशमें इस शब्दका विवरण इस प्रकार दिया हुग्रां₅है—

- (i) a bull (as impregnating the flock); सांड (गायोंके गर्भाधानमें समर्थ)
- (ii) a kind of medicinal plant (Sushruta, Bhava-Prakash); एक प्रकारका श्रोषधीय पौघा (सुश्रुत, भावप्रकाश)
- (iii) Carpopogan pruriens.

प्रसिद्ध संस्कृत जर्मन कोशमें भी-जिसका नाम 'Sanskrit Werterbuch' है, जिसका प्रकाशन Imperial Academy of Sciences, St. Peterburg ने किया है-'उक्षा' शब्दका अर्थं 'करता-टपकता अर्थात् रससे परिपूर्ण सोम' किया है जिसका उल्लेख उसी कोशके अनुसार ऋग्वेदके १.१३५.६, ६.५३.२, ६.५५.१०, ६.५६.४३, ६.५६.२ तथा ६.६५.४ मन्त्रोंमें आया है।

## क्या बृहदारण्यक उपनिषद्में गोमांस-भक्षणका विघान है ?

६७

(जक्षा शब्द सोमके अर्थमें और भी कई वेद मन्त्रोंमें ग्राया है-देखिए स्वर्गीय पं० श्रीपाद दामोदर सातवलेकर द्वारा सम्पादित, स्वाध्याय मण्डल, ग्रानन्दाश्रम, पारडी (गुजरात) द्वारा प्रकाशित 'गो-ज्ञान-कोश,' प्राचीन खण्ड-वैदिक विभाग, प्रथम खण्ड, पृष्ठ २२८ से २३२ तक, मन्त्र क्रम-संख्या ७६१ से ८०१ तक)

इन दोनों शब्दोंके और भी अनेक ग्रर्थ हैं, किन्तु वे यहाँ प्रासंगिक न होनेके कारण नहीं उद्धृत किये गये।

मोनियर-विलियम्सके संस्कृत-अंग्रेजी शब्दकोशमें सोमलताके रसको भी सोम बताया गया है। सोम स्वयं एक प्रकारकी लता Sarcostema Viminalis ग्रथवा Asclepias Acida है जो ग्रपने चमत्कारपूर्ण गुणोंके लिये प्रसिद्ध एक दिव्य औषधि है। इसका 'अमृत' अर्थं भी किया गया है। दूसरी भारतीय भाषाग्रोंके शब्दकोशमें भी सोमलताके सम्बन्धमें लगभग इसी तरहके ग्रथं मिलते हैं।

उपर्यु क्त १८वें पदके म्रन्तिम शब्द 'म्रीक्षेण वा म्रार्थभेण वा' हैं जिनका अर्थं या तो 'उक्षा' अथवा 'ऋषभक' है। अतएव 'उक्षा' ग्रौर 'ऋषभक' निश्चय ही दो वस्तुएँ होनी चाहिए, न कि क ही वस्तु । शब्दकोशके अनुसार 'उक्षा' शब्दका अर्थ 'गोवत्स' (बछड़ा) नहीं है ; यदि 'उक्षा' भ्रौर 'ऋषभ' दोनों ही शब्दोंका गो-सन्तानके रूपमें विचार किया जाय तो उनका अर्थ '(गायोंका गर्भाधान करनेमें समर्थ) सांड़' होगा अर्थात् दोनों एक ही होंगे। ग्रतएव 'उक्षा' ग्रौर 'ऋषभ' शब्द 'या तो' ग्रौर 'ग्रथवा' शब्दोंके साथ एक ही वस्तुके लिये और एक ही ग्रर्थमें ग्रर्थात् सांड़के लिये नहीं हो सकते । इस पदका तात्पर्य 'उक्षा' ग्रीर 'ऋषभ' शब्दोंके साथ 'या तो' ग्रौर 'ग्रथवा' शब्दोंका सम्बन्ध 'उक्षा' ग्रौर 'ऋषभ'-इन दो शब्दों द्वारा निश्चय ही किन्हीं भिन्न वस्तुओंका बोघ कराना होगा। स्रोषि शास्त्रमें 'उक्षा' का ग्रथ 'ऋषभ' भी हो सकता है, किन्तु 'उक्षा' स्रोर 'ऋषभ' के साथ 'या तो' ग्रोर 'अथवा' शब्द होनेपर औषधि-शास्त्रका 'उक्षा' का ग्रर्थं 'ऋषभ' यहाँ नहीं हो सकता । ग्रतएव 'उक्षा' शब्दका ग्रर्थ (करता-टपकता हुग्रा-ग्रर्थात् रससे परिपूर्णं) 'सोम' तथा 'ऋषभ' का ग्रर्थं चरक-संहिता, सुश्रुत-संहिता ग्रौर भावप्रकाश में एक ओषघीय पौघा है— जो 'ऋषभक' कहलाता है -होगा।

## प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

६५

चरक-संहिताके खण्ड १, ग्रध्याय ४-१३ में दस औषियोंके प्रथम महाकषायका वर्णन है जिसमें 'ऋषभ' भी एक है ग्रौर उसको जीवनीया (शक्ति-संवर्द्धक) कहा जाता है। पाठ इस प्रकार है—

सुश्रुत-संहिताके ३८वें अध्याय (सूत्र-स्थानम्) में, जिसको द्रव्यसंग्रहणीय कहा जाता है, ग्रनेक चीजोंमें 'ऋषभक' भी एक है।

भावप्रकाश पूर्ण-खण्डमें 'ऋषभक' अष्टवर्गकी श्रौषिधयोमेंसे एक है. । पाठ निम्न प्रकार है —

१ २ ३-४ ५-६ ७-८ जीवकषभकौ मेदे काकोल्यो ऋद्विवृद्धिके ॥१२०॥

अष्टवर्गके विभिन्न गुणोंमेंसे निम्न गुण सबसे महत्वपूर्ण हैं-बृंहण (धातुवर्धक), शुक्रजनक ग्रौर बलवर्धक।

वहाँ यह भी विंगत है कि ऋषभ नामक श्रीषिध हिमालयकी चोटीपर प्राप्त होती है। इसका श्राकार बैलके सींगके समान होता है।

उपर्युक्त अनेक प्रसंगोंमेंसे एक ग्रर्थात् बृहदारण्यकके उसी अध्यायके पद संख्या १, १४, १५, १६ ग्रीर १७ से यह विलकुल स्पष्ट है कि पद-संख्या १८ में 'उक्षा' ग्रीर 'ऋपभ' के ग्रर्थ आयुर्वेदिक ग्रीपिधयोंके अतिरिक्त ग्रीर कुछ भी नहीं हो सकते हैं। इसमें गो-वत्सका मांस ग्रथवा गाय या बैलका मांस ग्रथवा युवा या बृद्ध सांडका मांस ग्रादिके लिये कोई स्थान नहीं है।

CC0. In Public Domain. Sri Sri-Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

THE REAL PROPERTY.

रति । इति वृद्धानि । विकास

## क्या राजा रिन्तदेवके यहाँ गोवध होता था?

राजा राजेन्द्रलाल मित्रकी ग्रंग्रेजी भाषाकी 'प्राचीन भारतमें गोमांस'
—Beef in Ancient India (प्रकाशक : मनीषा ग्रन्थालय प्रा० लि०, कलकत्ता, जून, १६६७ संस्करएा) नामक पुस्तकमें भूमिकाके पृष्ठ ३ पर राजा रिन्तदेवके यहाँ प्रतिदिन दो हजार गायें ग्रतिथि-सेवामें मारे जानेकी वात महाभारतमें बतायी गयी है । प्रमाएगमें निम्न क्लोक दिया गया है जो महाभारत, वनपर्व, ग्रध्याय २०७ का बताया गया है, लेकिन वास्तवमें यह क्लोक चित्रशालाके संस्करएाके ग्रध्याय २०८ में ग्रौर मण्डारकर संस्थाके संस्करएाके ग्रध्याय १६६ में मिलता है । सम्भव है, २०७ मुद्रएाकी भूल हो ।

राज्ञो. महानसे पूर्वं रन्तिदेवस्य वे द्विज । द्वे सहस्रे तु वध्येते पश्चनामन्वहं तदा। ग्रहन्यहनि वध्येते द्वे सहस्रे गवां तथा।।

इन तीनों प्रक्तियोंका ग्रर्थ 'वध्येते' शब्दका 'मारी जाती थीं' लेकर यह माना है कि राजा रिन्तिदेवकी रसोईमें दो हजार पशु ग्रौर दो हजार गायें रोज मारी जाती थीं । 'वध्येते' शब्दका ग्रर्थ व्याकरराके ग्रमुसार 'मारी जाती थीं' बनता ही नहीं, जिसका विवेचन ग्रागे किया जायगा।

भारतीय विद्या भवन, बम्बईसे प्रकाशित 'भारतीय लोगोंका इतिहास और संस्कृति'—'The History and Culture of the Indian People'—जिसके सम्पादक श्री ग्रार. सी. मजुमदार, एम.ए., पी.एच.डी., एफ.ग्रार.ए.एस.बी. हैं—के खण्ड दो के पृष्ठ ४७६ पर भी उल्लेख हैं—

"According to Mahabharata, a King called Rantideva killed every day two thousand cattle and two thousand kine in order to dole out meat to the people."

्रियथित—"महाभारतके अनुसार रिन्तिदेव नामक एक राजा प्रतिदिन लोगोंको मांस बांटनेके लिये दो हजार पशुओं और दो हजार गायोंकी हत्या करता था।"

## प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

इस उक्तिके प्रमाणमें न तो उन्होंने महाभारतका कोई उद्धरण दिया है ग्रौर न प्रसंगके स्थानका संकेत किया है। प्रतीत होता है कि उन्होंने भी पूर्वापर प्रसंगके बिना सोचे-समभे दूसरोंकी देखा-देखी यह बात लिख मारी है जो भारतीय विद्या भवन जैसी संस्थाके लिये नितान्त ग्रनुचित है क्योंकि उनके प्रकाशनोंका साधारण जन बड़ा सम्मान करते हैं।

ये क्लोक महाभारतके सब संस्करएों में नहीं हैं, किसी-किसीमें हैं। जिन-जिन संस्करएों में ये क्लोक हैं उनमें ग्रागेकी दो पंक्तियाँ इस प्रकार हैं —

समांसं ददतो ह्यन्नं रन्तिदेवस्य नित्यशः । स्रतुला कीर्तिरभवन्नृपस्य द्विजसत्तम ।।

इसका ग्रर्थ है—हे द्विजश्रेष्ठ ! सदा मांस सहित भोजन देनेवाले राजा रन्तिदेवकी ग्रनुपम कीर्ति हुई ।

ग्राइये, ग्रव उनकी यथार्थताके सम्बन्धमें विचार किया जाय।

## 'अहिंसा' धर्मके प्रतिपादनके साथ हिंसा द्वारा राजा रन्तिदेवके कीर्ति-गान पर विवेचन

महाभारत, वनपर्वमें यहाँपर धर्मव्याध द्वारा कौशिक ब्राह्मएको धर्मका उपदेश देते हुए हिंसा ग्रोर ग्रहिंसाका विवेचन किया गया है। इसके पूर्व अध्यायमें गीताप्रेस ग्रौर चित्रशाला वाले संस्करएगोंके ७४वें रलोकमें ग्रौर भण्डारकर संस्थाके संस्करएगें ६६वें रलोकमें धर्मव्याधने 'ग्रहिंसा परमो धर्मः' का उपदेश किया है। इस ग्रध्यायमें हिंसा ग्रौर ग्रहिंसाका विवेचन करनेमें हिंसाकी बुराई ग्रौर ग्रहिंसाकी प्रशंसा की गयी है एवं इस विवेचनमें कोई भी ऐतिहासिक उदाहरएग नहीं दिया गया है।

विषयके सन्दर्भको लेकर पूर्वापर विचार किया जाय तो कोई भी समऋदार व्यक्ति यह स्वीकार नहीं करेगा कि पूर्व ग्रध्यायमें 'ग्रहिंसा परमो धर्मः, का उपदेश देकर इस ग्रध्यायमें सर्वत्र हिंसाकी निन्दा और ग्रहिंसाकी प्रशंसा करनेवाला धर्मव्याध ऐसे राजाकी कीर्ति गा सकता है जिसके यहाँ नित्य प्रति दो हजार निर्दोष पशुग्रों ग्रौर दो हजार निर्दोष गायोंकी हत्या होती हो। ग्रतः ये श्लोक ग्रन्य वैसे ही कुछ श्लोकों सहित

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

90

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था? उनके कीर्तिगान पर विवेचन

98

विषय-सम्बद्ध न होनेके कारण निश्चय ही प्रैक्षिप्त हैं। इन श्लोकोंके प्रक्षिप्त होनेके सम्बन्धमें महाभारतमें ही ग्रौर भी प्रमाण हैं, जिनसे यह स्पष्ट हो जायगा कि राजा रन्तिदेवके यहाँ एक भी पशुकी हिंसा नहीं होती थी। वे प्रमाण हैं—

(१) अनुशासन-पर्वके अध्याय ११५ में गीताप्रेसके संस्करणमें क्लोक-संख्या ६३ से ६७ तक और चित्रशालाके संस्करणमें क्लोक-संख्या ७२ से ७६ तक बहुत-से राजाओंके नाम गिनाये गये हैं, जिन्होंने कभी मांस नही खाया। उन्हींमें राजा रन्तिदेवका नाम भी है। भण्डारकर संस्थाके संस्करणमें ये क्लोक अध्याय ११६ में संख्या ६७ से ७० तक हैं।

यदि राजा रिन्तदेवके यहाँ ब्राह्मणोंको गोमांस या साधारण पशुका मांस खिलाया जाता होता तो यज्ञाविशष्ट प्रसाद (पशु-मांस) राजा रिन्तदेव भी ग्रवश्य खाते ग्रीर ऐसे होनेपर कभी भी मांस न भक्षण करने वालोंकी श्रेणीमें राजा रिन्तदेवका नाम नहीं गिनाया जाता।

- (२) यदि 'समांसं ददतो ह्यन्नं' पाठ ही ठीक माना जाय तो भी आगे विशित राजा रिन्तदेवकी विशेषताको देखते हुए 'मांस' शब्दका अर्थ 'पशुमांस' नहीं हो सकता । शतपथ ब्राह्मण्में 'मांस' शब्द 'परमान्न' का पर्यायवाची भी है (एतदु ह वे परममन्नाद्यं यन्मांसम् । शतपथ ब्राह्मण् ११. ७. १. ३) और 'परमान्न' नाम दूध-चावलके मिश्रणसे बनी शक्करयुक्त खीरका है (परमान्नं तु पायसम् । अमरकोश २. ७. २४) । अतः इसका अर्थ होगा पायस सहित अन्न भोजन करानेसे राजा रिन्तदेवकी अतुल कोर्ति हुई, न कि पशु-मांस भोजन करानेसे ।
- (३) २००० गायोंका प्रतिदिन वध हो तो एक सालमें ७,२०,००० गायें नष्ट हो जायेंगी। प्रतिवर्ष लगातार इतनी गायोंका वध हो तो धीरे-धीरे गोवंश ही नष्ट हो जायगा। ग्रतः व्यावहारिक दृष्टिसे भी यह वात ठीक नहीं लगती।
- (४) गीताप्रेस और चित्रशालाके संस्करणों महाभारत, द्रोणपर्व, भ्रष्टयाय ६७ में राजा मृंजयसे नारदजी राजा रिन्तदेवकी महत्ताका वर्णन कर रहे हैं, जिस नें उन्होंने कहा है कि राजा रिन्तदेवने ब्राह्मणोंको न्याय-पूर्वक प्राप्त हुए धनका दान किया और उस दानमें वे हजारों 'निष्क'

प्रतिदिन दान किया करते थे। वहाँ एक 'निष्क' का परिमाए। बताया है — 'सुवर्णके एक हजार वृषभ, प्रत्येक वृषभके पीछे सौ-सौ गायें और एक सौ ग्राठ स्वर्ण-मुद्राएँ'।

(प्) श्रान्तिपर्व, गीताप्रेस और चित्रशालाके संस्करण ग्रध्याय २६२, श्लोक संख्या ४७ तथा भण्डारकर संस्थाके संस्करण ग्रध्याय २५४, श्लोक-संख्या ४५ इस प्रकार हैं—

## भ्रष्टन्या इति गवां नाम क एता हन्तुमहिति। महच्चकाराकुशलं वृषं गां वालभेत् तु यः ॥

ग्रर्थात् - श्रुतिमें गोग्नोंको ग्रध्न्या (ग्रवध्या) कहा गया है, फिर कौन उन्हें मारनेका विचार करेगा ? जो पुरुष गाय ग्रौर बैलोंको मारता है, वह महान् पाप करता है।

इससे पाठक विचार करें कि ऐसे दानी ग्रौर मांस-भक्षण से घृणा करनेवाले महात्मा राजा रिन्तदेवके यहाँ २००० निर्दोष पशु ग्रौर २००० निर्दोष गायों का मांस ग्रतिथियोंके लिये रसोईमें राँधा जाना सम्भव ग्रौर युक्तिसंगत है क्या ?

गायके 'श्रवध्या' होनेके श्रीर राजा रिन्तिदेवके महाभारतके उपर्युक्त उदाहरणोंसे - राजा राजेन्द्रलाल मित्रके श्रंग्रेजी प्रबन्ध 'प्राचीन भारतमें गोमांस' की भूमिकामें जो क्लोक महाभारतके बताये हैं—वे यंथार्थ हैं, इस-पर कैसे विक्वास किया जा सकता है।

बहुत-से लोग किसी भी प्रसिद्ध व्यक्तिके द्वारा जनसाधारएके सम्मुख घोषित किये हुए शास्त्रीय प्रमाणको सत्य विश्वास कर लेते हैं ग्रीर स्वयं संस्कृत भाषासे ग्रनभिज्ञ होनेके कारण उसको मूल ग्रन्थसे मिलान करनेका कष्ट भी नहीं उठाते ग्रीर उसके विषयमें संदिग्धता भी नहीं रखते।

संयुक्तप्रांत विधानसमाके भूतपूर्व उपाध्यक्ष श्रीमुकन्दीलाल तथा राहुल सांकृत्यायनके भ्रामक विचारोंपर विवेचन

कुछ समय पूर्व एक पुस्तक 'Cow Slaughter-Horns of a Dilemma' 'गोहत्यां-द्विविधाकी परिस्थिति,' लालवानी पब्लिशिंग

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ? भ्रामक विचारों पर विवेचन

Fe

हाउस द्वारा प्रकाशित हुई थी जिसके सम्पादनकर्ता हैं कोई श्री ए. वी. शाह, जो पूना व बम्बई विश्वविद्यालयमें २० वर्षों तक गिएतशास्त्रके प्राध्यापक रहे बताये गये हैं एवं वर्तमानमें Congress of Cultural Freedom संस्थाके Director of Programme in India हैं, जिन्होंने इसी प्रकारकी बहुत-सी अनर्गल वातें लिखी हैं। इसी पुस्तकमें एक प्रवन्व है 'Cow-cult in India'—'भारतमें गो-पूजा', जिसके लेखक हैं कोई मुकन्दीलाल, जो ग्राक्सफोर्ड विश्वविद्यालयके स्नातक-Oxford Graduate तथा कानूनके बैरिस्टर हैं एवं ब्रिटिश सरकारके जमानेमें सन् १६२७-३० के समयमें यू. पी. की विधान-सभाके उपाध्यक्ष रहे हैं । उनके संस्कृत-ज्ञानकी शिथिलता इसी बातसे प्रकट हो जाती है-जहाँ वे लिखते हैं कि वैष्णव-म्राचार्य महाप्रभु श्रीवल्लभाचार्यजीने श्रीभद्भागवत महापुराणका हिन्दी अनुवाद किया है । जहाँ तक हमारी जानकारी है, उन्होंने इस ग्रंथकी संस्कृत टीका लिखी है, जिस टीकाका नाम 'सुबोधिनी' है । ग्रपने प्रबन्ध 'Cow-cult in India' में भारतवर्षमें प्राचीनकालमें गोहत्या होती ग्राई है, इसके प्रमारामें मुकन्दीलालने राहुल सांकृत्यायनके स्वच्छन्दतासे प्रमारा दिये हैं जो उन्होंने श्रपनी हिन्दींकी पुस्तक 'वोल्गासे गंगा' में यत्र-तत्र उल्लेख किये हैं। ग्राइये, ग्रव मुकन्दीलालके द्वारा दिये गये प्रमागों पर जो राहुल सांकृत्यायनकी 'बोल्गासे गंगा' पुस्तक में दिये गये हैं, विचार किया जाय।

राहुल सांकृत्यायनने अपनी पुस्तकके पृष्ठ २२८ की पाद-टिप्पग्तीमें महाभारत, द्रोग्पपर्व, अध्याय ६७ के पहले दो क्लोकोंकी तीन पंक्तियोंका उद्धरण दिया है जो इस प्रकार है—

> सांकृति रन्तिदेवं च मृतं मृंजय शुश्रुभ । यस्य द्विशतसाहस्रा ग्रासन् सूदा महात्मनः ॥ गृहानम्यागतान् विप्रानतिथीन् परिवेषकाः ।

राहुल सांकृत्यायनने इसका भाव बताया है कि राजा रिन्तिदेवकी रसोईमें गोमांस पकानेवाले दो हजार रसोइये रहा करते थे श्रौर इसीको मुकन्दीलालने भी मान लिया है। मूल क्लोकमें शब्द है 'द्विशतसाहस्रा'— जिसका अर्थ है २०० हजार श्रर्थात् दो लाख, न कि दो हजार। इसीसे राहुल सांकृत्यायन एवं मुकन्दीलालके संस्कृतभाषाके ज्ञानका अनुमान लगा लीजिए। इन तीन पंक्तियोंमें गोमांसका कहीं भी उल्लेख नहीं है। राहुल

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

सांकृत्यायनने बड़ी चालाकीके साथ इन तीन पंक्तियोंके बाद चौथी पंक्ति छोड़ दी, जिसका पाठ इस प्रकार है—

#### पक्वापक्वं दिवारात्रं वरान्नसमृतोपमम्।

इन चारों पंक्तियोंका ग्रर्थ गीताप्रेसके महाभारतमें इस प्रकार है-

98

'पुत्र-शोकमें दुखी राजा सृंजयसे नारदजी कहते हैं—सृंजय ! सुना है कि संकृतिके पुत्र रन्तिदेव भी जीवित न रह सके । उन, महामना नरेशके यहाँ दो लाख रसोइये थे, जो घरपर ग्राये हुए ब्राह्मरण ग्रतिथियोंको ग्रमृतके समान मधुर कच्चे (दाल, भात इत्यादि) ग्रौर पक्के (पूड़ी, कचौड़ी, मिठाई, सब्जी ग्रादि) उत्तम ग्रन्न दिन-रात परोसते थे।'

ग्रागे जाकर उसी ग्रध्यायकी दो पंक्तियोंके ग्रर्थमें भी राहुल सांकृत्यायनने ग्रर्थका ग्रनर्थ किया है। उनका पाठ इस प्रकार है—

> तत्र स्म सूदाः क्रोशन्ति सुमृष्टुमिश्कुण्डलाः । सूपं भूयिष्ठमश्नीध्वं नाद्य मासंयथा पुरा॥

राहुल सांकृत्यायन इस क्लोकके 'मासं' शब्दका पाठ 'मांसं' बदलकर इसका ग्रर्थ करते हैं—

'रिन्तिदेवके यहाँ ब्राह्मण् ग्रितिथि इतने बढ़ जाते थे कि रसोइयोंको मांसकी कमीके कारण सूप ज्यादा ग्रह्ण करनेकी प्रार्थना करनी पड़ती थी।'

जुद्ध पाठके अनुसार अन्वय और गीताप्रेसने जो इसका अर्थ किया है, वहं इस प्रकार है—

तत्र (वहाँ) सुमृष्टमिएकुण्डलाः (विशुद्ध मिए। मय कुण्डल धारए। किये) सूदाः (रसोइये) क्रोशन्ति स्म (पुकार-पुकारकर कहते थे) सूपं भूषिष्ठम्(ग्राप लोग खूव तरल पदार्थ—दाल, कढ़ी ग्रादि) ग्रादि) ग्रादे (खाइये) यथा (वैसी) पुरा (पहले) मासं (एक मोहने तक) नाद्य (नहीं बनी थी)।

पूर्वोल्लिखित महाभारत द्रोणपर्व ६७.२ की दूसरी पंक्तिमें 'वरान्नमृतोपमम्' में ब्राह्मणोंको 'वरान्नम्' भोजन करानेकी बात आती है जिसका अर्थ होता है 'अमृत समान उत्तम अन्न'। यहाँ

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ? भ्रामक विचारों पर विवेचन

'ex

'वरान्नम्' वाक्य ग्रमृत-तुल्य होनेसे 'परमान्नम्' का पर्यायवाची है। ग्रमरकोशमें 'परमान्नं तु पायसं' (ग्रमरकोश २.७.२४) वताया है, ग्रर्थात् पायस (दूध ग्रौर चावल से बनी शक्करयुक्त खीरू) ही परम ग्रन्न हैं जो पहिले भी बताया जा चुका है। ग्रतः राजा रिन्तदेवके यहाँ रसोईके लिये जो गायें बांधी जाती थीं वे पायसके लिये ग्रपने दूधको सुलभ करनेके लिये ही हो सकती है, न कि वध करके मांसके लिये। पशु-वधशाला न तो रसोईमें होती है ग्रौर न रसोईके निकट। वधशालामें इतनी गन्दगी होती है कि ग्रावाससे बहुत दूर नगर के बाहर रक्खी जाती हैं। ग्रतः यह सिद्ध होता है कि राजा रिन्तदेवके यहाँ न तो गोवध होता था ग्रौर न ग्रन्य पशुग्रोंका वध ग्रौर न किसी प्रकारका मांस खिलाया जाता था या खाया जाता था।

द्रोरापर्वका उपर्युक्त प्रसंग, अभिमन्यु-वधसे दुःखी राजा युधिष्ठिरको व्यासदेव द्वारा सान्त्वना देते हुए सुनाया गया लिखा है जा पूर्वकालमें पुत्र-शोकमें दुःखी राजा सृंजयको देवर्षि नारदने सुनाया था । इसको भण्डारकर संस्था, पूना वालोंने क्षेपक¹ मानकर ग्रपने महाभारतके

1. With the stanza commences the story of the Sixteen Great Kings, which is found duplicate in the Dronaparva. The occasion in Dronaparva, the death of Abhimanyu, would lead one to suppose that these sixteen stories must have been first told in the Dronaparva and subsequently repeated in the Shantiparva. But the fact seems to have been otherwise. There are also some variations in the names of the kings and in the sequence of the stories, as can be seen at a glance.....

As far as the Dronaparva list is concerned, since the Kashmir version omits the chapter altogether, it is obvious that there is a duplication from the Shantiparva original, probably by one interest in glorifying the Bhrigus.

(Bhandarkar Oriental Institute, Poona, Mahabharata, Vol. 13, Shantiparva—Rajdharma, page 649 of critical notes on chapter 29.) संस्करणमें स्थान नहीं दिया है। यही शान्तिपर्वमें कुल-क्षयसे पीड़ित राजा युधिष्ठिरको पुनः भगवान् श्रीकृष्णाने संक्षेपमें सुनाया वताया गया है। वहाँपर गीताप्रेस ग्रौर चित्रशालाके महाभारत, शान्तिपर्व, ग्रध्याय २६ में १२८वाँ श्लोक इसी पाठ जैसा है, जिसमें श्लोकके ग्रन्तिम चरणमें 'मासं' शब्दकी जगह चित्रशाला संस्करएामें 'मांसं' शब्द है ग्रौर गीताप्रेस संस्करणमें 'भोज्यं' शब्द है । इसका पाठ 'भोज्यं' शब्द सहित राहुल सांकृत्यायनने भी स्वीकार किया है (देखिये 'वोल्गासे गंगा', पृष्ठ २२८, पाद-टिप्पग्गोकी अन्तिम पंक्ति) । भण्डारकर संस्था, पूनाके संस्करगामें शान्तिपर्व, ग्रष्टयाय २६ में इस क्लोककी क्रम-संख्या १२० है ग्रौर वहाँ भी पाठ 'मांसं' है, किन्तु उन्होंने बताया है कि उनके पास बम्वई-शासन-संग्रहमें १८६१-६५ के पुराने हस्तलिखित ग्रन्थ क्रमांक १९८ में काश्मीरी शाखाका पाठ 'भोज्यं' है । ''ग्रहिंसा परमो धर्मः'' के सिद्धान्तोंके ग्रनुसार 'तत्र स्म सूदा.....' श्लोकके अन्तिम चरणमें 'मांसं' पाठ सुसंगत नहीं होता । अतः या तो 'मासं' या 'भोज्यं' पाठ ही ठीक है। ग्रतः राजा रन्तिदेवकी स्याति दो हजार निर्दोष पशुग्रोंकी ग्रीर दो हजार निर्दोष गायोंकी हत्याके द्वारा कदापि नहीं हो सकती, बल्कि उन पश्चों ग्रौर गायोंको पालकर उनका दान करने से ही हो सकती है।

# राजा रन्तिदेवकी कोतिके महामारतमें वर्णित

राजा रिन्तदेवको ख्याति और सिद्धि प्राप्त होनेका उल्लेख महाभारत, शान्तिपर्व, गीताप्रेस और चित्रशाला संस्करणके अध्याय २६२ और भण्डारकर संस्था, पूनाके अध्याय २६१ के श्लोक संख्या ७ में भी है। जहाँ भी फल-मूल और पत्र आदि द्वारा ऋषियों के सम्मानकी बात कही है, मांस द्वारा नहीं। श्लोक इस प्रकार है—

रन्तिदेवेन लोकेष्टा सिद्धिः प्राप्ता महात्मना । फलपत्रेरथो मूलेर्मु नीर्नाचतवांद्व सः ॥

महाभारत, शान्तिपर्व—राजधर्मप्रकरेगा, ग्रध्याय २६ में कुलक्षयके शोकसे प्रसित राजा युधिष्ठिरको समकाते हुए भगवान देशकृष्णने, पुत्रशोकसे पीड़ित राजा सृ जयको नारदजी द्वारा विगित प्रसंग सुनाया था जिसमें पूर्वकालके कई गुरावान्—धर्म, ज्ञान, वैराग्य ग्रौर ऐक्वर्यसे युक्त

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ? उनकी कीर्तिके वास्तविक कारण

1919

राजाश्रोंका उल्लेख है, जिन्होंने शुभ कर्मों द्वारा अनेक ख्याति पायी थी, भीर वे भी जीवित नहीं रहे - ऐसा बताया है। उन शुभ कर्मों में कहीं भी जीव-हिंसा या गो-हिंसा द्वारा ख्याति-प्राप्तिकी बात नहीं कही गयी है, बल्कि गायके दानकी बात अनेक जगह आयी है । वहाँ राजा रन्तिदेवका भी उल्लेख है। गोंदान द्वारा ख्याति-प्राप्तिके उदाहरएा-

शतं शतसहस्राणि वृषाणां हेममालिनाम्। गवां सहस्रानुचरं दक्षिंगामत्यकालयत् ॥ (३४-३५; ३०) इस रलोकमें भ्रंगदेशके राजा बृहद्रथद्वारा एक करोड़ स्वर्णमालाधारी गायें

भौर बैल, सहस्रों सेवकोंके साथ दिये जानेका उल्लेख है।

ः ু तावतीः प्रदवौ गाः स शिविरौशीनरोऽध्वरे । (४२ ; ३७)

इसमें राजा शिवि द्वारा ग्रपने यज्ञमें लाखों-लाखों गो-दानकी बात है।

शतं गवां सहस्राग्णि शतमञ्चतराग्णि च। (११५; १०८) ्रावतीरेव गाः प्रादादामूर्तरयसो गयः । (११८; १११)

📆 इसमें राजा गयके द्वारा लाख-लाख गायोंके दानकी बात है।

ब्राह्मरोभ्यो ददौ निष्कान् सदिस प्रतते नृपः। बाह्मराम्या दवा मिन्नाम् स्वातः । तुभ्यं निष्कं तुभ्यं निष्कमिति क्रोशन्ति वै द्विजाः ॥ सहस्रं तुभ्यमित्युक्तवा ब्राह्मराम् सम्प्रपद्यते । अन्वाहार्यीपकरएां द्रव्योपकरएां च यत् घटाः पात्र्यः कटाहानि स्थाल्यश्च पिठरागाि च । नासीत् किंचिदसौवर्गं रन्तिदेवस्य घीमतः सांकृते रन्तिदेवस्य यां रात्रिमवसन् गृहे 📨 ब्रालम्यन्त शतं गावः सहस्रागा च विशतिः।।

(१२४-१२७ ; ११७-११६)

(उपर्यु क्त श्लोकोंकी क्रम-संख्याके पूर्व ग्रंक गीताप्रेस ग्रीर चित्रशालाके महाभारतके हैं ग्रौर दूसरे ग्रंक भण्डारकर संस्था, पूनाके हैं।)

इन रलोकोंमें राजा रन्तिदेवके द्वारा सहस्रों निष्क ग्रीर हजारों गायोंके दात की बात है। 'ग्रालम्यन्त' का ग्रर्थ यहाँ हिंसा नहीं है, बल्कि स्पर्श द्वारा गो-दान-कार्य सम्पादनकी बात है।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

इस पूरे ग्रध्यायमें राजा रिन्तदेव सिहत जितने भी राजाग्रोंका ख्याति प्राप्तिकी बात बतायी गयी है उसमें कहीं भी जीव-हिंसा या गो-हिंसा द्वारा ख्यातिकी बात नहीं कही गयी है ।

संसार भरमें जहाँ हिंसाको अधर्म नहीं मानते हैं वहाँपर भी हिंसाके द्वारा ख्याति मिले—ऐसी बात कहीं भी देखनेमें नहीं ग्रायी । हिंसा द्वारा ख्याति केवल युद्धमें-प्रदिश्तित पराक्रमसे होने वाली हिंसासे अथवा निर्वलकी सबलसे रक्षा करनेमें हुई हिंसासे तो हो सकती है; अन्य प्रकारकी हिंसासे नहीं । राजा रन्तिदेव द्वारा न तो यहाँ युद्धमें पराक्रम प्रदिश्तित है और न सबलसे निर्वलकी रक्षा । ऐसी हालतमें में दो हजार निर्दोष पशुग्रों ग्रीर दो हजार निर्दोष गायोंकी हिंसा द्वारा उनकी ख्याति हुई हो—यह बात युक्तिसंगत प्रतीत नहीं होती, गोदान द्वारा ख्यातिकी बात ही संगत हो सकती है।

महाभारतमें स्थान-स्थानपर ग्रहिंसाकी प्रशंसा ग्रौर हिंसाकी बुराईकी गयी है (देखिये—धर्म शास्त्रोंमें 'ग्रहिंसा धर्मकी विशेषता' के ग्रन्तर्गत महाभारतके उद्धरण) । श्रनुशासनपर्व के गीताप्रेस संस्करणके ग्रध्याय ११४, ११४ ग्रौर ११६ तथा भण्डारकर संस्करणके ग्रध्याय ११४, ११६ ग्रौर ११७ तो पूरे ही ग्रहिंसा धर्मकी विशेषतापर हैं। उन ग्रध्यायोंके कुछ क्लोक नीचे ग्रथं सहित उद्धृत हैं:—

यथा नागपदेऽन्यानि पदानि पदगामिनाम् । सर्वाण्येवापि घीयन्ते पदजातानि कौञ्जरे ॥ ११४.६ ; ११५.६ एवं लोकेष्वींहसा तु निर्दिष्टा घर्मतः पुरा । ११४.७ ; ११५.६

जैसे हाथीके पैरके चिन्हमें सभी पदगामी प्रािणयोंके पदिचन्ह समा जाते हैं, उसी प्रकार पूर्वकालमें इस जगत के भीतर धर्मतः ग्रिहिसाका निदेश किया गया है, ग्रंथीत् ग्रिहिसा-धर्ममें सभी धर्मीका समावेश हो जाता है।

ग्रहिंसा परमो धर्मस्तथाहिंसा परं तपः । ग्रहिंसा परमं सत्यं यतो धर्मः प्रवर्तते ॥ ११५.२३ ; ११६.२५

श्रहिंसा परम धर्म है, श्रहिंसा परम तप है श्रीर श्रहिंसा परम सत्य है; क्योंकि उसोसे धर्मको प्रवृत्ति होती है।

95

30

क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था? चमैएवती नदी वननेके सम्भाव्य कारण अहिंसा परमो धर्मस्तथाहिंसा परो दमः। अहिंसा परमं दानमहिंसा परमं तपः॥ ११६ २८ ; ११७.३७ ;

अहिंसा परम धर्म है, अहिंसा परम संयम है, अहिंसा परम दान है और

अहिंसा परम तपस्या है।

म्रहिंसा परमो यज्ञस्तथाहिंसा परं फलम्। अहिंसा परमं मित्रमहिंसा परमं सुखम् ॥ ११६.२६ ; ११७.३८ ग्रहिंसा परम यज्ञ है, ग्रहिंसा परम फल है, ग्रहिंसा परम मित्र है ग्रीर ग्रहिंसा परम सुख है।

ं सर्व यज्ञेषु वा दानं सर्वतीर्थेषु वाऽऽप्लुतम् । सर्वदानफलं वापि नैतत्तुल्यमहिंसया ॥ ११६.३० ; ११७.३९

सम्पूर्ण यज्ञोंमें जो दान किया जाता है, समस्त तीर्थों में जो गोता लगाया जाता है तथा सम्पूर्ण दानों का जो फल है-यह सब मिलकर भी श्रहिंसाके बराबर नहीं हो सकता।

इस प्रकार ग्रहिंसा धर्मका प्रतिपादन करनेवाले महाभारत ग्रन्थमें यदि राजा रिन्तदेवके यहाँ गोहिंसा या ग्रन्य पशु हिंसा हुग्रा करती तो उनकी कीर्तिका गान करना कभी सम्भव नहीं होता ।

## चर्मण्वती नदी बनने के सम्माव्य कारण

राहुल सांकृत्यायनने 'बोल्गासे गंगा' के पृष्ठ २२७ पर लिखा है... रिन्तिदेवके भोजनालयमें प्रति दिन दो हजार गायें मारी जाती थीं और उनका गीला चमड़ा रसोईमें रखा जाता था, उसीका टपका हुम्रा जल जो वहा, वही एक नदी बन गया और चमंसे निकलनेके कारण उसका नाम चर्मण्वती पडा। प्रमारामें उन्होंने शान्तिपर्वका क्लोक पाद-टिप्परामें दिया है जो इस प्रकार है-

#### महानदी चर्मराशेष्त्वलेदात् ससृजे यतः। ततश्चर्मण्वतीत्येवं विख्याता सा महानदी ।।

यह क्लोक गीताप्रेस वित्रशाला और भण्डारकर संस्थाके महाभारत, शान्तिपिर्व, ग्रध्याय २६ में हैं। श्लोककी क्रम-संख्यामें थोड़ा अन्तर है। इस उद्भृत पूर्वापर श्लीकोंके साथ इसका विचार किया जाय, जो नीचे अर्थ सहित

#### प्राचीन भारतमें गोमांस - एक समीक्षा

दिये जाते हैं। इलोकोंकी क्रम संख्या गीताप्रेसके संस्करणके अनुसार दी गई है।

उपातिष्ठन्त पशवः स्वयं तं संशितव्रतम् । ग्राम्यारण्या महात्मानं रन्तिदेवं यशस्विनम् ॥१२२॥

50

कठोर व्रतका पालन करने वाले, यशस्वी महात्मा राजा रन्तिदेवके पास गाँवों ग्रौर जंगलोंके पशु ग्रपने-ग्राप यज्ञके लिये उपस्थित हो जाते थे।\*

महानदी चर्मराशेरुत्क्लेदात् ससृजे यतः। ततश्चर्मण्वतीत्येवं विख्याता सा महानदी ।।१२३॥

वहाँ भीगी चर्मराशिसे जो जल बहता था, उससे एक विशाल नदी प्रकट हो गयी, जो चर्मण्वती (चम्बल) के नामसे विख्यात हुई।

ब्राह्मग्रोम्यो ददौ निष्कान् सदिस प्रतते नृपः। तुम्यं निष्कं तुभ्यं निष्कमिति क्रोशन्ति व द्विजाः।।१२४॥ सहस्रं तुभ्यमित्युक्तवा ब्राह्मग्रान् सम्प्रपद्यते।

राजा अपने विशाल यज्ञमें ब्राह्मणोंको सोनेके निष्क दिया करते थे। वहाँ द्विजलोग पुकार-पुकारकर कहते थे कि ब्राह्मणों! यह तुम्हारे लिये निष्क है, यह तुम्हारे लिये निष्क है, परन्तु कोई लेने वाला आगे नहीं बढ़ता था। फिर वे यह कहकर कि तुम्हारे लिये एक सहस्र निष्क हैं, लेने वाले ब्राह्मणोंको उपलब्ध कर पाते थे।

ग्रन्वाहार्योपकरगां द्रव्योपकरगां च यत् ।।१२४।। घटाः पात्र्यः कटाहानि स्थाल्यश्च पिठरागाः च । नासीत् किंचिदसौवर्गां रन्तिदेवस्य घोमतः ।।१२६।।

बुद्धिमान् राजा रिन्तदेवके उस यज्ञमें ग्रन्वाहार्य ग्रग्निसे आहुति देनेके लिये जो उपकरण थे तथा द्रव्य-संग्रहके लिये जो उपकरण—घड़े, पात्र, कड़ाहे, बटलोई ग्रौर कठौते ग्रादि समान थे, उनमें से कोई ऐसा नहीं था, जो सोनेका बना हुग्रा न हो।

सांकृते रन्तिदेवस्य यां रात्रिमवसन् गृहे। ग्रालम्यन्त शतं गावः सहस्राणि च विशतिः।।१२७।। संकृतिके पुत्र राजा रन्तिदेव के घरमें जिस रातको ग्रतिथियोंका समुदाय

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

<sup>\*</sup> प्रगले पृष्ठ पर पाद टिप्पणी देखिये।

## क्या राजा रिन्तदेवके यहाँ गोवध होता था ? चर्मण्वती नदी वननेके सम्मान्य कारण

53

निवास करता था, उस समय उन्हें वीस हजार एक सौ गौएं छूकर दी जाती थीं।

तत्र स्म सूदाः क्रोशन्ति सुमृष्टमिग्रिकुण्डलाः । सूपं भूयिष्ठमश्नीघ्वं नाद्य भोज्यं यथा पुरा ॥१२८॥

वहाँ विशुद्ध मिएामय कुण्डल धारण किये रसोइये पुकार-पुकारकर कहते थे कि ग्राप लोग खूब दाल-भात खाइये। ग्राजका भोजन पहले-जैसा नहीं ग्रर्थात् पहलेकी ग्रपेक्षा बहुत ग्रच्छा है।

इस प्रकारसे यह स्पष्ट है कि राजा रिन्तिदेवके यहाँ हिंसा नहीं होती थी। हिंसा हुआ करती तो यज्ञमें मरनेके लिये पशु अपने आप नहीं आते। \* अपने आप आनेका भाव स्पष्ट यही है कि वे स्नेह देने और स्नेह प्राप्त करने आते थे। गौ आदि पशु यज्ञके लिये दूध आदि देनेको या अन्य सेवा करनेको ही आते थे। आगे चलकर राजा रिन्तिदेव द्वारा दानकी वात बतायी गयी

\*मुनिगन निकट विहग मृग जाहीं। बाघक विधक विलोकि पराहीं।। (रामचरितमानस, ग्रयोध्या काण्ड, दोहा संख्या २६३ ग्रीर २६४ के वीच)

मुस्लिम सन्तोंकी जीवनींका परिसयन भाषाका एक ग्रन्थ है, जिसका नाम है 'तज़िकरत्-उल-भौलिया'। इसका उर्दू भ्रनुवाद 'भ्रव्वार-उल-इतकया' (सन्तोंकी जीवन घटनाएँ) नामसे प्रकाशित हुआ है। उसके पृष्ठ ५६, पंक्ति १६-२३ पर एक घटना का वर्णन इस प्रकार है—

"हज्रत राविश्रा वसरी एक बार पहाड़पर गयीं। तमाम शिकारी जानवर उनके गिर्द जमा होकर श्रापकी तरफ देखने लगे। इतनेमें हज्रत हसन वसरी वहाँ पहुँचे। सब जानवर उनको देखकर भाग गये। हसन वसरीने दरयाफ्त किया कि जानवर मुभे देखकर क्यों भागे श्रीर तुम्हारे पास क्यों खड़े रहे ? हज्रत राविश्राने पूछा—"तुमने क्या खाया हैं?" उत्तर मिला— "मैंने गोश्त-रोटी खायी है।" उन्होंने कहा— "जब तुमने गोश्त खाया है तो वे तुमसे क्यों न भागेंगे।"

इस घटनाका वर्णन 'सस्ता साहित्य मण्डल', नयी दिल्लीसे प्रकाशित हिन्दीमें 'सूफ़ी सन्त-चरित्र' १६६१ के संस्करणके पृष्ठ १६ पर भी है।

इससे स्पष्ट है कि राजा रिन्तदेवके यहाँ पशु अपने आप मरनेके लिये नहीं आते थे, बल्कि स्नेह देने और स्नेह लेनेके लिये आते थे।

है। इससे यह प्रतीत होता है कि राजा रन्तिदेव उन पशुस्रोंको यज्ञके समय दानमें देते थे। दानमें देनेके पूर्व उनको जलसे स्नान करवाकर, घो-पोंछकर स्वच्छ बनाकर उनका शृंगार किया जाता होगा भ्रौर उस स्नान करानेसे उनके चर्मका घोना होता था। उस चर्मसे जो जल बहता था उससे नदी बनी जो चर्मण्वती (चम्बल) नामसे विख्यात हुई। राहुल सांकृत्यायनके लिखनेका भाव होता है कि रसोईमें गायोंको काटा जाता था ग्रौर मांस पकाया जाता था तथा कत्लके बाद मांसका उपयोग करके चर्म वहीं रसाईमें (भोजनालय-में) रक्खा जाता था, उससे टपका हुम्रा जल जो बहा, वही नदी बन गया। पहली बात तो यह है कि जो मांसाहारी हैं, वे भी पशुको भोजनालयमें नहीं काटते ग्रौर न भोजनालयमें चर्म रखते हैं ग्रौर मारे हुए पशुके मृत-चर्मसे टपकी हुई वूदें इतनी ग्रधिक मात्रामें नहीं होती हैं कि उनसे नदी बन जाय। श्रतः राहुल सांकृत्यायनकी यह श्रसम्भव कल्पना मान्य नहीं हो सकती। पूर्वापर प्रसंगके अनुसार अपने आप आये हुए पशुओंको दानके पूर्व स्नान करानेसे जो जल बहुता था वह जीवित अशुअोंके चर्मकी घोवन होती थी ग्रौर उसी जलसे जो नदी बनी उसीका नाम चर्मण्वती पड़ना ग्रधिक युक्ति-संगत है।

मोनियर विलियम्सके संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशमें 'चमंण्वती' के दो अर्थ दिये हैं—एक तो उस नदीका नाम जो बुन्देलखण्डके मध्य बहती हुई गंगामें जा मिलती है जिसको ग्राजकल 'चम्बल' नदी कहते है; दूसरा ग्रथं है Musa Sapientum—यह वनस्पतिशास्त्र(botany)में सामान्य बदली (केलेके वृक्ष) का पारिभाषिक नाम है। Musa शब्द अरबोके 'मोजः' शब्दका तथा संस्कृत के 'मोच' शब्द का पर्यायवाची है। यह भी सम्भव हो सकता है कि जिस प्रदेशके भीतरसे चमंण्वती (चम्बल) नदी बहा करती थी किसी समयमें वहाँ Musa Sapientum कदली बन रहा हो, इसीसे उसका नाम चमंण्वती पड़ गया हो और वहाँ पर राजा रन्तिदेव द्वारा दान दिये जाने वाली गायें चरा करती हों तथा इसीलिये गोदान द्वारा फैली हुई राजा रन्तिदेवकी कीर्तिमें चमंण्वती नदीका भी उल्लेख ग्राया हो। जो भी हो, इतना तो निश्चय है कि राजा रन्तिदेवके रसोईघरमें मारी गयी गायोंके एकत्रित किये हुए चमंकी ढेरोसे टपकी हुई रक्तकी ब्दोंके बहावसे चमंण्वती नदी बनी—यह बिल्कुल निराधार बात है ग्रौर न चमंसे टपकी हुई रक्तकी ब्दोंके कारण उसका नाम 'चमंण्वती' पड़ा। ग्रतः राजा रन्तिदेवकी कीर्तिमें

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ? श्रीमद्भागवतमें रन्तिदेव

चर्मण्वती नदीके उल्लेखसे यह कदापि प्रमाणित नहीं हो सकता कि उनको रसोईमें गायें मारी जाकर वहाँ उनका चर्म एकत्रित होता था तथा उससे रक्तको बूंदे टपककर नदीका बहाब बन गया ग्रौर इसलिये उस नदीका नाम चर्मण्वती पड़ गया।

प्रसंगको भ्रादिसे ग्रन्त तक घ्यानपूर्वक देखा जाय तो राजा रन्तिदेवके यहां गोमांसकी संगति कहीं भी नहीं बैठती, गोदानकी जरूर बैठती है।

### श्रीमद्भागवतमें रन्तिदेव

श्रीमद्भागवत महापुराणमें भी नवें स्कन्धके २१वें श्रध्यायमें राजा रन्तिदेवका इतिहास दिया है, जिसका सारांश इस प्रकार है—

राजा रन्तिदेव इतने उदार थे कि अपने स्वयंके लिये अथवा परिवारके लिये चिन्ता किये विना जो कुछ उनके पास था या जो उन्हें प्राप्त होता था, वह सब कुछ दूसरोंको दे दिया करते थे। एक बार ४८ दिन तक उनको भूखा रहना पड़ा। उसके बाद उन्हें स्तीर (दूध-चावलके मिश्रएासे बना भोजन), हलवा इत्यादि प्राप्त हुम्रा । जैसे हो वे भोजन करने बैठे, एक ब्राह्मग्रा श्राया, जिसके भीतर राजा रन्तिदेवने भगवानको ही देखा श्रौर उन्होंने उसका म्रादरपूर्वक स्वागत किया। जब ब्राह्मण खाकर चला गया, तव राजा अपने परिवार सहित बचा हुआ भोजन करनेके लिये बैठे, तभी एक शूद्र मा गया । राजाने उस मतिथिको भी भोजनका एक ग्रंश दिया। जैसे ही शूद्र म्रतिथि गया, एक दूसरा म्रतिथि कुछ कुत्ते साथ लिये हुए पहुँचा मौर उसने अपने भूखे कुत्तोंके लिये भोजन मांगा। राजा रन्तिदेवने बड़े आदरके साथ बचा हुआ सम्पूर्ण भोजन दे दिया और उन्हें भगवान्का रूप मानकर प्रणाम किया। ग्रब उनके पास केवल भोजन पकाये हुए बर्तनोंका घोवन-पानी बचा हुआ था और वह भी केवल एक व्यक्तिके लिये ही पर्याप्त था । वे सकुदुम्ब आपसमें बाँटकर उस पानीको पीने ही वाले थे कि पानीकी खोज करता हुआ एक प्यासा चाण्डाल आ पहुँचा। राजाको दया आ गयी भीर उन्होंने सारा पानी उसे दे दिया भीर सृष्टिकर्त्तासे प्रार्थना की-

न कामयेऽहं गतिमीःइवरात् परामर्ष्टाद्धियुक्तामपुनर्भवं वा । ग्राति प्रपद्येऽखिलदेहभाजामन्तः स्थितो येन भवन्त्यदुःखाः ॥ (श्रीमद्भागवत ६.२१.१२)

म्रर्थात्—"हे भगवन् ! न तो मैं म्रष्टिसिद्धियोंसे युक्त सर्वोच्च स्थान जाहता हूँ

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

53

ग्रौर न मुक्ति । मैं केवल इतना चाहता हूँ कि प्राणिमात्रके ग्रन्तः करणमें बैठकर उनके दुं:खोंको स्वयं सहन कर लूँ, जिससे कि सभी प्राणी ग्रपने सभी प्रकारके दुःखोंसे बच सकें।"

जो व्यक्ति भगवानसे यह वर माँग रहा है कि मुक्ते मोक्ष नहीं चाहिये, स्वर्ग नहीं चाहिये, योग-साधनाके द्वारा प्राप्त होनेवाली ग्रष्टिसिद्धयाँ ग्रौर नविधियाँ नहीं चाहिये, त्रिलोकीका साम्राज्य भी नहीं चाहिये, किन्तु मुक्ते चाहिये सारे संसारके प्राणियोंका दुःख, जिसे मैं ही ग्रकेला भोग लूँ ग्रौर संसारके सब प्राणियोंको ग्रपने सम्पूर्ण ग्रागे-पीछेके जन्मोंके पाप कर्मोंके फलस्वरूप प्राप्त होनेवाले दुःख न भोगने पड़ें, वे सुखी हो जायँ ग्रौर उनके बदले उनका दुःख मैं भोग लूँ—पाठकोंको स्वयं निर्णय करना चाहिये कि इतने उच्च चरित्रके वे राजा रिन्तदेव कभी भी किसी भी जीवधारीको ग्राघात पहुँचानेकी वात सोच भी सकते हैं क्या ? उन्हें मार डालना तो ग्रलग रहा।

जैसा ऊपर उल्लेख हो चुका है कि महाभारत, वनपर्वके अध्याय २०६ में हिंसा-अहिंसाका विवेचन है एवं उसमें कोई भी ऐतिहासिक उदाहरण नहीं दिया गया है, तब राजा रिन्तदेवको ही कहाँसे घुसेड़ दिया गया और वह भी प्रतिपादित विषयके विरुद्ध एवं खण्डनमें। अर्थात् प्रतिपादित विषय है—अहिंसा परम धर्म है, सब प्रकारसे आचरणीय है, हिंसा अधर्म है, आचरणीय नहीं है और राजा रिन्तदेवका इस रूपमें उदाहरण कि २००० निर्दोष पशुओंकी एवं २००० निर्दोष गायोंकी प्रतिदिन हत्या करवाकर उसने बड़ा भारी यश कमाया था—मिथ्या होनेके साथ-साथ अप्रासंगिक होनेसे निश्चय ही प्रक्षिप्त है, गोमांस-भक्षी लोगोंने इसको यहाँ जबरदस्ती घुसेड़ दिया है, जिससे कि दूसरे लोग भी अमित हो जायँ। महाभारत, शान्तिपर्व, अध्याय २६५, श्लोक ६ इसका प्रमाण है—

### सुरा मत्स्या मधु मांसमासवं कृसरौदनम्। धूर्तैः प्रवर्तितं ह्योतन्नैतद् वेदेषु कल्पितम्॥

अर्थात्—सुरा, मत्स्य, मधुसे बनी शराब, ग्रासव, तिल-चावलकी खिचड़ी, मांस ग्रादिका यज्ञोंमें उल्लेख धूर्तोंने घुसेड़ दिया है, ये सब वेदोंके द्वारा प्रतिपादित नहीं हैं।

### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था?

'बध्येते' का न्याकरण शुद्ध अर्थ

यदि प्रतिपक्षियोंकी यही जिद्द हो कि ये क्लोक प्रक्षिप्त नहीं हैं तब भी इन श्लोकोंसे पूर्वापर विषयके सम्बन्धको लेकर इन श्लोकोंका तात्पर्य 'दो हजार निर्दोष पशुस्रों स्रौर दो हजार निर्दोष गायोंके मारनेका' कदापि नहीं हो सकता क्योंकि दोनों क्लोकोंमें 'वध्येते' शब्दका प्रयोग ग्राया हुग्रा है जिसका ग्रर्थं 'गोवधके पक्षपाती मारना' करते हैं, किन्तु संस्कृत न्याकरएामें वध' धातु स्वतन्त्र है ही नहीं जिसका 'मारना' ग्रर्थ हो सके, बल्कि मारनेके अर्थमें 'हन्' घातुका प्रयोग हुन्ना है । यह बात महाभाष्य (२.४.४२-४३) के 'उद्योत' तथा 'ण्वुल्तृचौ' (३.१.१३३) कृदन्तके 'शब्देन्दुशेखर' में स्पष्ट है। इस 'हन्' भ्रातुके स्थानमें 'वध' ग्रादेश होता है। पािंगिनिका सूत्र है — 'हनो वघ लिङि लुङि च'। इस सूत्रका ग्रर्थ 'हन्' धातुको 'वघ' ग्रादेश होता है 'लिङ्' और 'लुङ्' लकारोंमें । 'लिङ्' लकार दो प्रकारके होते हैं - एक 'विधिलिङ' ग्रौर दूसरा 'ग्राशिषलिङ्'। दोनों प्रकारके 'लिङ्' में 'वध' ग्रादेश नहीं होता, किन्तु केवल 'ग्राशिषलिङ्' में ही होता है, जिसका ग्रर्थ 'ग्राशीर्वाद देना' होता है। क्योंकि 'वध' ग्रादेश करने वाले सूत्रके पहलें पाणिनीका सूत्र है - 'ग्रार्घ-धातुके (इत्यधिकृत्य)', —इसका अर्थ है कि आर्ध-धातुकमें ही 'हन्' को 'वध' आदेश होता है, 'सार्वधातुक' में नहीं । इन दो लकारों (ग्रर्थात् ग्राशीर्वाद ग्रर्थमें ग्रौर भूतकाल ग्रर्थमें) के सिवा ग्रौर कहीं भी 'हन्' घातुको 'वघ' ग्रादेश होता ही नहीं। 'वध्येते' प्रयोग इन दो लकारोंका नहीं है। उन दो लकारोंमें तो 'ग्रवधीत्' ग्रौर 'वध्यात्' बनता है, 'वध्येते' तीन कालमें भी नहीं बन सकता, क्योंकि 'वध्येते' यह वर्तमान काल ग्रर्थवाले 'लट्' लकारका प्रयोग है । इस लकारमें 'हन्' धातुको 'वध' ग्रादेश नहीं होता । इसलिए उसके प्रयोग 'हन्यते' 'हन्येते' इत्यादि बनते हैं, जैसा कि 'न हन्यते हन्यमाने शरीरे' (गीता २।२०), यह 'मारने' ग्रर्थमें 'हन्' धातुका प्रयोग है । यदि वर्तमान कॉलमें 'वघ' ग्रादेश होता तो 'न वध्यते वध्यमाने शरीरे' एसा होना चाहिये था। किन्तु यह सभी जानते हैं कि ऐसा नहीं है। इसलिये महाभारतके रन्तिदेव प्रकरणमें ग्राये हुए दोनों श्लोकोंके विध्येते'—ये प्रयोग 'हिंसा'—ग्रर्थवाले 'हन्' धातुके प्रयोग नहीं माने जा सकते । स्वतन्त्र 'वघ' घातु 'हिंसा' ग्रथंमें संस्कृत व्याकरणमें कोई है नहीं। तब यह सोचना पड़ेगा कि यह 'वध्येते' किस घातुका प्रयोग है। स्रतः यही निश्चय होता है कि यह प्रयोग 'हिंसा' अर्थवाले 'हन्' धातुका नहीं है, बल्कि बन्धन

54

श्चर्यवाले 'बघ बन्धने' धातुका है। संस्कृत व्याकरणमें 'ब' कार 'व' कार,
'र' कार 'ड' कार ग्रौर 'ल' कार 'र' कार—इनका ग्रभेद होता है ग्रर्थात्
'व' की जगह 'ब' ग्रौर 'ब' की जगह 'व' का प्रयोग, 'र' की जगह 'ड'
ग्रौर 'ड' की जगह 'र' का प्रयोग तथा ल' की जगह 'र' ग्रौर 'र' की
जगह 'ल' का प्रयोग क्षम्य माना गया है।

## महाकवि कालिदासके मेघदूतमें रन्तिदेव

महाकवि कालिदासने भी ग्रपने 'मेघदूत' काव्यमें 'पूर्वमेघ' में एक रिलोकमें राजा रिन्तदेवकी कीर्तिका उल्लेख किया है, जिसकी क्रम संख्या किसी संस्करएामें ४५ है, किसीमें ४८ ग्रीर किसीमें ४६। उस ख्लोकका संघिविच्छेद ग्रर्थ सहित नीचे उद्धृत किया जाता है—

श्वाराघ्य एनम् शरवणभवम् देवम् उल्लङ्घिताघ्वा

ह प्रदेश प्रमुक्तमार्गः।

१ द १० ११ १७

व्यालम्बेथाः सुरिभितनया-ग्रालम्भजाम् मानियष्यन्

१३ १४ १६

स्रोतोमूर्त्या भुवि परिरणताम् रिन्तिदेवस्य कीर्तिम्।।

(१-शरवणभवम्) सरकन्डोंके वनमें उत्पन्न हुए (२-एनम्) इस

(३-देवम्) भगवान् स्कन्दकी (४-ग्राराध्य) पूजा करके (५-वीणिभिः)
वीणाधारी (६-सिद्धद्वन्द्वैः) सिद्धोंके जोड़ों द्वारा (७-जलकणभयाद्)
जलकी बूंदोंके डरसे (द-मुक्तमार्गः) त्यागे हुए मार्गपर चलते हुए

(६-उल्लङ्घिताध्वा) कुछ दूर पहुँचे हुए तुम (१०-सुरिभतनया)
सुरिभतनया गौके (११-ग्रालम्भजाम्) ग्रालम्भसे उत्पन्न (१२-ग्रुवि)
पृथ्वीपर (१३-स्रोतोमूर्त्या) स्रोतके रूपमें (१४-परिणताम्)
परिवर्तित हुई (१४-रन्तिदेवस्य) रन्तिदेवकी (१६-कीर्तिम्) कीर्तिका

(१७-मानियष्यन्) सम्मान करते हुए (१८-व्यालम्बेथाः) नीचे
उत्ररकर ठहरना।

इसमेंके 'सुरिभतनया-श्रालम्भजाम् परिएातां भुवि स्रोतोमूर्त्यां' ग्रंशकी मल्लीनाथने ग्रपनी 'संजीवनी' व्याख्यामें निम्न प्रकारसे टीका की है—

पुरा (प्राचीनकालमें) किल (निश्चय ही) राज्ञो रन्तिदेवस्य (राजा रन्तिदेवके) गवालम्मेषु (गौग्रोंके ग्रालम्भमें) एकत्र (एक स्थानपर)

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ? महाकवि कालिदासके मेधदृतमें रन्तिदेव

59

संभृताद् (इकट्ठे हुए) चर्मराशेः (चर्मराशिसे) रक्तनिष्यन्दात् (रक्त टपकनेसे) काचित् (कोई) नदी (नदी) सस्यन्दे (वह पड़ी)। सा (वह) चर्मण्वती (चर्मण्वती) इति श्राख्यायत (नामसे प्रख्यात है) इति ॥

इसी ग्रंशकी व्याख्या पं॰ माधव शास्त्रीने सुन्दरलाल जैन, पंजाव संस्कृत पुस्तकालय, लाहौरसे प्रकाशित 'काव्यसारसंग्रह' (१६२६ संस्करण) के पृष्ठ १८ पर इस प्रकार की है—

सुरिभतनया —गावः, तासां भ्रालम्भनं —प्रोक्षरां, ततो जातां —प्रसूतां, भ्रुवि, च स्रोतोमूर्त्या —प्रवाहरूपेरा, परिरातां —रूपान्तरं गताम्। इसका अर्थ होता है —

सुरिभतनया जो गायें हैं, उनका म्रालम्भन, ग्रर्थात् जलसे प्रोक्षगा (पिवत्रीकरण) हुम्रा । उस कार्यसे उत्पन्न पृथ्वीपर स्रोतका प्रवाह रूपमें रूपान्तर हुम्रा ।

पं॰ माधव शास्त्रीने 'ग्रालम्भ' का ग्रर्थ प्रोक्षण्—जलके द्वारा पित्री-करण् करके उसके द्वारा स्रोतका प्रवाह बताया है, जो केवल जलके छींटोंसे पित्रीकरण् करनेसे सम्भव नहीं हो सकता, बिल्क जलकी धारासे प्रोक्षण्—स्नान करानेसे ही सम्भव हो सकता है। यद्यपि उन्होंने इसके बाद राजा रिन्तिदेव द्वारा गोहत्या वतायी है—जो महाभारतमें स्थान-स्थानपर राजा रिन्तिदेव वर्णन ग्रौर पूर्वापर प्रसंगके ग्रनुसार ठीक नहीं है —िकन्तु उन्होंने 'ग्रालम्भन' शब्दका सीधा ग्रर्थ हिंसा नहीं किया (इसी प्रकरणमें—'ग्रालम्यन्त' 'ग्रालम्भन' ग्रादि शब्दोंके ग्रर्थ—उपशीर्षक देखिये)। कोई भी बुद्धिमान व्यक्ति पक्षपातरिहत होकर विचार करे तो इसी निष्कर्षपर पहुँचेगा कि महाभारतमें जहाँ-जहाँ भी राजा रिन्तिदेवके सम्बन्धमें उल्लेख है, उनमें कहीं भी पूर्वापर प्रसंगके ग्रनुसार राजा रिन्तिदेवके द्वारा हिंसा प्रमाणित नहीं होती बिल्क गोदान ही प्रमाणित होता है जिसके कारण उनकी कीर्ति फैली ('राजा रिन्तिदेवकी कीर्तिके महाभारतमें विण्ति वास्तिवक कारण' उपशीर्षक इसी प्रसंगमें देखिये)।

हिन्दू धर्मशास्त्रोंमें ग्रौर ईसाईयोंके धर्मग्रन्थोंमें गोहिंसा वर्जित है; मुस्लिम धर्ममें भी गोमांस खाना हानिकारक बताया गया है (क्या वेदिक कालमें गोहिंसा, मांसपरक यज्ञ ग्रौर मांस-भक्षण प्रचलित थे? प्रवन्ध देखिये)। ग्रतः बुद्धिमान मनुष्य यह स्वीकार नहीं कर सकता कि राजा रन्तिदेवकी कीर्तिमें गोहिंसा जनित जघन्य कार्य कारएा रहा हो । ऐसी हालतमें महाभारतके 'ग्रालम्यन्त' ग्रौर महाकवि कालिदासके 'ग्रालम्य' शब्दोंका ग्रर्थं हिंसापरक नहीं हो सकता ।

एक बात और भी विचारणीय है। मिल्लिनाथका कहना है कि गौग्रोंके ग्रालम्भसे एक स्थानपर इकट्ठी हुई चर्म राशिसे टपकते हुए रक्तसे कोई नदी बह पड़ी, वह चर्मण्वती नामसे प्रख्यात है। इस व्याख्याका ग्राधार भी महाभारत, शान्तिपर्व, ग्रध्याय २६ का श्लोक ही हो सकता है जिसका उल्लेख ग्रौर विवेचन ऊपर हो चुका हैं ('चर्मण्वती नदी वननेके सम्भाव्य कारण' उपशीर्षक देखिये)।

श्रब पाठक स्वयं विचार करें कि रक्तकी बात न तो महाकवि कालिदासके काव्यके मूल पाठमें है श्रौर न उसके प्रमाणका कोई श्राधार ही है—ऐसी मल्लिनाथकी चर्मण्वती नदी बननेकी व्याख्या किसी भी बुद्धिमान व्यक्तिके द्वारा स्वीकार नहीं की जा सकती।

## 'आलम्यन्त' 'आलम्म' आदि शब्दोंका अर्थ

तत्वज्ञ मुनि श्रीपाणिनिके व्याकरण-शास्त्रमें ६०५ संख्यामें 'डुलभष्प्राप्तो' धातु म्वादिगणमें है, इसका 'लभते' रूप बनता है। समस्त शास्त्रोंके
ग्रादर करनेवाले लोग पाणिनी व्याकरणको ही सर्वश्रेष्ठ, महत्वपूर्ण ग्रौर
प्रामाणिक मानते हैं, इसमें 'प्राप्त करने' के सिवाय ग्रौर दूसरा ग्रर्थ बनता
ही नहीं। व्याकरण शास्त्र बहुत बड़ा ग्रौर गहन है—'ग्रनन्त पारं
किल शब्दशास्त्र'। ग्रतः इस दृष्टिसे कि 'लभ' धातुका व्याकरण शब्द-शास्त्रमें
ग्रौर भी ग्रर्थ सम्भव हो सकता है क्या?—इसी समीक्षामें व्याकरण शास्त्रके
धातुपाठका ग्रन्वेषण किया गया तो प्रतीत हुग्रा कि प्रेरणा ग्रर्थंक 'लभ'
धातु भी है, जिसको 'प्रेरणा' ग्रर्थंमें मैत्रायणी-संहितामें, सायण-भाष्यमें,
चान्द्र व्याकरणमें, जैनेन्द्र व्याकरणमें, काशकृत्स्न व्याकरणमें, कातन्त्र
व्याकरणमें, शाकटायन व्याकरणमें ग्रौर हेमचन्द्र व्याकरणमें स्वीकार किया
है। भारतवर्षकी ज्ञानमयी नगरी वाराणसीमें वाराणसेय संस्कृत
विश्वविद्यालयसे भी 'धातुपाठसमीक्षा' का प्रकाशन हुग्रा है, उसमें भी हिंसाप्रर्थंक 'लभ' घातु कहीं भी उपलब्ध नहीं है।

किसी महानुभावका इस प्रकार कहना है—

'पािंगिनिके कुछ पूर्व ही 'लम्भ' घातुके 'तिङन्त' के प्रयोग संस्कृत

#### क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ? श्रालम्यन्त—श्रालम्य शब्दोंके बर्ध

58

भाषामें ग्रस्वीकार हो जानेके कारण वैयाकरणोंने 'लम्भ' घातुका घातुपाठमें संग्रह नहीं किया ग्रौर लम्भ' घातुसे निष्पन्न होनेवाले शब्दोंका सम्बन्ध 'लभ' घातुसे जोड़ दिया गया जिससे 'ग्रालभ' ग्रौर, ग्रालम्भ' दोनों शब्दोंके ग्रथं समान माने जाने लगे; वस्तुतः 'लभ' ग्रौर 'लम्भ' दोनों घातुग्रों ग्रौर उससे वननेवाली क्रियाग्रोंका ग्रथं भिन्न है; 'लभ' धातुके दो ग्रथं हैं—१. प्राप्ति ग्रौर २, स्पर्श; तात्पर्य यह है कि 'लभ' घातुके भी दो ग्रथं हैं—१. हिंसा ग्रौर २. स्पर्श; तात्पर्य यह है कि 'लभ' घातुका 'ग्रालभ' ग्रौर 'लम्भ' घातुका 'ग्रालम्भ'-दोनों 'स्पर्श' अर्थमें समानार्थक हैं; इतना निश्चय है कि 'ग्रालभ' का कहीं 'हिंसा' ग्रथं नहीं है ग्रौर 'ग्रालम्भ' का 'प्राप्ति' ग्रथं नहीं है।

इस की पुष्टिमें उन्होंने कोई शास्त्रीय या ऐतिहासिक प्रमाण नहीं वताया।

'लम्भ' का हिंसापरक ग्रर्थ किसी भी कोषमें नहीं मिलता। योरोपके पण्डितोंने संस्कृतका ग्रध्ययन ग्रौर संस्कृत शब्दोंके ग्रर्थके ग्रन्वेषणमें जितना परिश्रम किया है उतना ग्राधुनिक कालमें किसीने नहीं किया। किसी भी शब्दका हिंसापरक ग्रर्थ कभी रहा होता तो वह उनके ग्रन्वेषणमें छिप नहीं सकता था क्योंकि योरोपके उन पण्डितोंका ध्येय ही 'हिन्दू धर्मशास्त्रोंमें हिंसाका विधान है'— इसीका प्रचार करना था।

'या' के जितने भी यर्थ विभिन्न कोषों में मिलते हैं उनके अनुसार भी 'लभ' या 'लमभ' में 'या' उपसर्ग लगानेपर भी 'यालभ' या 'यालमभ' का 'हिंसा' यर्थ नहीं बनता । तब भी कोषकारोंने 'यालभ' और 'यालमभ' दोनोंका ही हिंसापरक यथं भी किया है जो रूढ़ि यर्थमें ही सम्भव हो सकता है तथा उन कोषोंने दोंनों शब्दोंके ही 'यहएण करने, स्पर्श करने, पकड़ने' यादि यहिंसापरक यर्थ भी किये हैं। व्याकरणकी व्युत्पत्तिके हिसाबसे 'यालभ' और 'यालमभ' के हिंसापरक यर्थ न रहनेपर भी जब कोषोंमें उनके हिंसापरक यर्थ भी स्वीकार कर लिये गये और कई स्थानोंपर इन शब्दोंका 'हिंसा' यर्थमें प्रयोग भी हुआ देखनेमें याता है तब जिस-जिस प्रसंगमें ये शब्द आये हैं, वहाँ-वहाँ विषयके पूर्वापर सम्बन्धके अनुसार ही उनके हिंसापरक या यहिंसापरक प्रथं करने होंगे।

### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

यजुर्वेंद ३०.५ में 'म्रालम्' का 'प्राप्ति' मुख्य अर्थ है जैसे—

03

१. ब्रह्मरो ब्राह्मरां स्नालभते-ज्ञानके लिये ज्ञानी को प्राप्त करता है।

२. क्षत्राय राजन्यं ग्रालभते – शौर्यके लिये शूरको प्राप्त करता है।

३. नृत्ताय सूतं ग्रालभते—नाचनेके लिये सूतको बुलाता है।

४. धर्माय समाचरं ग्रालभते—धर्मके लिये धर्म सभाके सदस्यको प्राप्त करता है।

स्मृति, गृह्यसूत्र ग्रादि ग्रन्थोंमें 'आलम्भन्' तथा 'ग्रालभते' 'स्पर्श' के ग्रर्थमें ग्राता है, जैसे—

- श. मीमांसा दर्शन २.३.१७ की सुबोधिनी टोकामें लिखा है...'श्रालम्भः स्पर्शो
   भवित' ग्रर्थात् 'स्पर्श' ही 'ग्रालम्भन' है।
- २. ब्रह्मचारीके धर्ममें—'वर्जयेत् स्त्रीणां च प्रेक्षगालम्भम्'—ब्रह्मचारीके लिये स्त्रीकी ग्रोर देखना एवं उसको स्पर्श करना मना है। (मनु० २.१७६)
- ३. उपनयन संस्कारमें—'ग्रथास्य (ब्रह्मचारिगाः) दक्षिणांसं ग्रिधिहृदयं ग्रालभते'—ग्राचार्य, ब्रह्मचारोके हृदयका स्पर्श करता है। (पारस्करगृह्यसूत्र २.२.१६)
- ४. विवाह संस्कारमें—'वरो वध्वा दक्षिएगंसम् ग्रधि हृदयं ग्रालभते'—वर वधूके दक्षिए। कन्धेके ऊपरसे हाथ ले जाकर उसके हृदयका स्पर्श करता है। (पारस्करगृह्यसूत्र १.८.८)
- ५. श्रीमद्भागवत महापुराएामें भी इस बातका स्पष्ट प्रमाएा है कि यज्ञमें 'पज्ज-श्रालभन' का श्रर्थ 'हिंसा' नहीं है—

'यद् झाराभक्षो विहितः सुरायास्तथा पशोरालभनं न हिंसा'। (श्रीमद्भागवत् ११. ५. १३) प्रर्थात्...यज्ञमें सुराको सूंघने का विधान है, पीनेका नहीं। यज्ञमें पशुका आलभन (स्पर्श) ही विहित है, हिंसा नहीं।

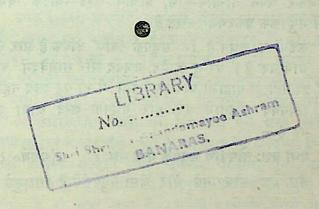
६. स्पर्श शब्द दानके अर्थमें भी आता है। महाकित कालिदासने 'गाः कोटिशः स्पर्शयता घटोष्नीः' (रघुवंश २.४६) पद्यमें 'स्पर्शयता' का प्रयोग 'दान' के अर्थमें किया है।

## क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था?

83

आजकल भी यह प्रथा है कि दान दी जानेवाली वस्तुका दाता हाथसे स्पर्श करके छोड़ देता है। फिर दान लेनेवालोंको वे वस्तुयें दे दी जाती हैं या पहुँचा दी जाती हैं। जहाँपर दान दी जानेवाली वस्तुयोंके प्रकार या संख्या इतनी अधिक होती है कि जिससे सवका हाथसे स्पर्श सम्भव नहीं हो वहाँ दृष्टिपात द्वारा दृष्टिस्पर्श मात्र भी होता है।

रिन्तदेव प्रकरणमें महाभारत, शान्तिपर्व, राजधर्म प्रकरणके अध्याय २६ में गोदानके द्वारा कीर्ति प्राप्त राजाओं का उल्लेख होनेसे गीताप्रेस और चित्रशाला संस्करणके १२७वें श्लोकमें तथा भण्डारकर, पूना संस्करणके ११६वें श्लोकमें 'आलभ्यन्त शतं गावः' के 'आलभ्यन्त' शब्दका अर्थ भी गोदानसे सम्बन्धित 'प्राप्ति' या 'स्पर्श' करनेके अर्थमें ही है। इसी प्रकार महाकिव कालिदासके 'मेघदूत' काव्यके 'पूवंमेघ' नामक खण्डके 'सुरिभतनया-आलम्भजां रिन्तदेवस्य कीर्तिम्' में भी 'आलम्भ' शब्दका अर्थ गोदानसे सम्बन्धित ही है, हिंसासे नहीं।



## क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव हैं ?

राजा राजेन्द्रलाल मित्रने अपनी ग्रंग्रेजी पुस्तक 'प्राचीन भारतमें गोमांस' तथा पाण्डुरंग वामन कारोने ग्रपनो ग्रंग्रेजी पुस्तक 'धर्मशास्त्रका इतिहास', खण्ड २, भाग १, ग्रध्याय १०, 'मधुपर्क और ग्रन्य रीति-रिवाज' (Madhuparka & Other Usages) तथा खण्ड २, भाग २, ग्रध्याय १२, 'भोजन ग्रीर मांसाहार' (Bhojana—Flesh-eating)—प्रकरणोंमें मधुपर्कको मांसयुक्त और वह भी गोमांसयुक्त सिद्ध करनेका प्रयास किया है। विदेशियोंके ग्रतिरिक्त ग्रीर भी ग्रनेक भारतीय लेखक समय-समयपर ग्रपने लेखोंमें इसोका बखान ग्रीर उल्लेख करते रहते हैं। ग्राइये, इसपर विचार किया जाय।

## वेदोंमें मधुपर्क

वर्तमान युगके वेदोंके प्रसिद्ध विद्वान् स्वर्गीय पण्डित श्रीपाद दामोदर सातवलेकर ग्रपने गो-ज्ञान-कोश, प्राचीन खण्ड—वैदिक विभाग, प्रथम खण्डमें मधुपर्कके प्रकरणमें लिखते हैं—

"कइयोंका कथन है कि मधुपर्क विधि वैदिक है ग्रौर उसमें मांस ग्रावश्यक है। परन्तु ऋग्वेद, यजुर्वेद ग्रौर सामवेदमें मधुपर्क शब्द ही नहीं है, ब्राह्मणों ग्रौर उपनिषदों में भी यह शब्द नहीं है। केवल ग्रथवंवेदं संहितामें एक बार मधुपर्क शब्द ग्राया है। वह मंत्र यह है—

यथा यशः सोमपीथे मधुपर्के यथा यशः। (ग्रथर्व० १०.३.२१) जैसा यश सोमपानमें ग्रौर जैसा मधुपर्कमें है वैसा मुक्ते प्राप्त हो।

वेदकी चारों संहिताश्रोंमें मधुपर्क विषयक इतना ही उल्लेख है, इसलिये मधुपर्कमें वैदिक रीतिसे क्या होना चाहिये श्रौर क्या नहीं—इसका पता नहीं लग सकता। परन्तु इतना सत्य है कि—मधुपर्कमें मांस श्रवश्य है—ऐसा जिनका पक्ष होगा उनके मतकी

#### क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्बहै ? वेदोंमें मधुपर्क

सिद्धि वैदिक मन्त्रोंसे नहीं हो सकती। ब्राह्मण और उपनिषद् ग्रन्थों तक किसी भी ग्रन्थमें मधुपर्कंका इससे ग्रधिक उल्लेख नहीं है। ग्रतः वेदके मधुपर्कमें मांसकी ग्रावश्यकता है—यह बात वैदिक प्रमाणोंसे सिद्ध होना ग्रसम्भव है।

यद्यपि वेदोंमें ग्रन्यत्र कहीं भी मधुपर्क शब्द नहीं है तथापि मधुपेय शब्द है यह भी इसके समानार्थक माना जा सकता है। यह एक उत्तम मधुर अर्थात् मीठा-पेय है, ऐसा निम्नलिखित मन्त्रसे प्रतीत होता है—

वृषाऽसि देवो वृषभः पृथिव्या वृषा सिन्यूनां वृषभस्तियानाम् । वृष्णो त इन्दुवृषभ पीपाय स्वादू रसो मधुपेयो वराय॥ (ऋग्वेद ६.४४.२१)

इस मन्त्रके ग्रन्तिम भागमें 'स्वाद रसो मधुपेयो 'ऐसे शब्द हैं। इनका अर्थ है—मीठा रस मधुपेय। परन्तु यह कोई स्वतन्त्र पेय नहीं है, यह सोमरस ही है जिसका सूचक इन्दु शब्द इसी मन्त्रमें है। इस मन्त्रमें वृषा, वृषभ;—ये बैलवाचक शब्द हैं।

इनके देखनेसे कइयोंने मधुपेयमें बैलके मांस की कल्पना की होगी। परन्तु यह मन्त्र इन्द्र देवताकी प्रशंसापर है ग्रौर इसका शब्दार्थं है—हे इन्द्रदेव! तू पृथ्वी द्युलोक, निदयों, स्थावर-जंगम पदार्थं ग्रादिको बल देनेवाला है, इसिलये इस मधुपानके समय यहाँ ग्रा। यद्यापि ग्रंग्रेजी भाषान्तरमें मि० ग्रिफिथने Thou art the bull of earth, the bull of heaven ऐसे शब्द लिखे हैं, तथापि यहाँका तात्पर्यं बैल नहीं है, ग्रिपतु शक्ति देनेवाला है—यह ग्रंग्रेजी शब्दोंके वीचका भाव समफने वालोंको पुनः कहनेकी आवश्यकता नहीं है। यदि कोई मनुष्य इस मन्त्रमें वृषा और मधुपेय—ये दो शब्द ग्राये हैं, इसिलये मधुपेयमें बैलके मांसकी ग्रावश्यकता है—ऐसा कहेगा तो वह कथन विश्वास करने योग्य नहीं होगा, क्योंकि जो बात मन्त्रमें नहीं है, वह मन्त्र के सिरपर मढ़ देना कोई विद्वत्ताकी बात नहीं हो सकती।"

६३

मौनियर विलियमके संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशमें भी वृष, वृषभ ग्रौर वृषकर्मा शब्दोंके निम्नलिखित ग्रर्थ मिलते हैं—

वृष—(i) a strong or a potent man.

#### ग्रर्थात्-शक्तिशाली पुरुष ।

(ii) The chief of the class or anything the most excellent or prominent or best of its kind.

ग्रथाँत्-किसी वर्गका प्रमुख या अपनी श्रेणीमें सर्वश्रेष्ठ । वृषभ—bull (in Veda, epithet of various Gods, as of Indra).

ग्रर्थात् —बैल (यह शब्द वेदोंमें विभिन्न देवताग्रोंका, जैसे इन्द्रका विशेषग्है)।

वृषकर्मा—Doing manly deeds as Indra (Rigveda). ग्रयीत्-(ऋग्वेदमें) इन्द्रकी तरह पौरुषेय कर्म कूरनेवाला।

इसमे यह सिद्ध होता है कि ग्रथवंवेदमें एक स्थानको छोड़कर वेदोंमें कहीं भी 'मधु र्कं' का उल्लेख नहीं है! ऋग्वेदमें एक स्थानपर 'मधुपेय' का उल्लेख ग्राता है। मधुपकंमें क्या—क्या वस्तु होनो चाहिये, इसका वेदोंमें कहीं उल्लेख नहीं हैं। नामसे इतना ही सिद्ध होता है कि यह कोई मीठी वस्तु है। ग्रतः यह सिद्ध नहीं हो सकता कि वेदोंके ग्रनुसार मधुपकंमें किसी भी प्रकारका मांस होना सम्भव है। ग्रन्य ग्रन्थोंके ग्रनुसार मधुपकंमें क्या-क्या वस्तुएँ हैं, उनपर विचार किया जाय।

## मधुपर्ककी वस्तुएँ

दूरसे चलकर ग्राये हुए विशेष-विशेष सम्माननीय ग्रतिथियोंके लिये मधुपर्क ग्रंपाका विधान है। शास्त्रोंमें जहाँ-जहाँपर भी मधुपर्क की वस्तुग्रोंका वर्णन है, वहाँपर कहीं भी उनमें मांसका उल्लेख नहीं है। मधुपर्क की वस्तुग्रोंमें दही, घो, दूध, मधु, मिश्री—ये ही प्रमुख हैं। किसी-किसी निक्सी इन सबको न लेकर इन्हीं मेंसे कुछ वस्तुएं ली हैं। किसी-किसी जगह मधुनक में सत्तूका भी उल्लेख है।

#### क्या मघुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? मधुपर्कन्नी वस्तुएँ

EX

किस-किस ग्रन्थमें मधुपर्ककी कौन-कौन-सी वस्तुग्रोंका वर्णन है, उसको देखा जाय—

 तन्त्रसार (चौखम्भा संस्कृत सीरोज, वाराणसीका नवम्बर १६३८ संस्करण, प्रथम परिच्छेद, पृष्ठ ५३)—
 ग्राज्यं दिधमधुमिश्रं मधुपकें विदुर्बुधाः

मधुपर्कमें घृत, दिं ग्रौर मधुका मिश्रण ही बुद्धिमानोंने बताया है। तन्त्रसारका यही उद्धरण शब्द कल्पद्रुम (चौखम्मा संस्कृत सीरीज, वाराणसी द्वारा प्रकाशित, १६६१ संस्करण, भाग ३, पृष्ठ ५६६, कालम २) में भी मधुपर्कके अर्थमें उद्धत किया गया है।

२, शब्द कल्पद्रुम में वहीं पर मधुपर्कके अथमें, कालिका पुराण, ग्रध्याय ७ से निम्न उद्धरण दिया है—

दि सिपं जंलं क्षोद्रं सितेताभिस्तु पञ्चिभः। प्रोच्यते मधुपर्कस्तु सर्वदेवोपतुष्टये।।

दही, घो, दूघ, मधु (शहद) ग्रौर मिश्री—इन पाँचोंका मधुपकं बनता है जो सब देवोंको तुष्ट करनेवाला है।

३. ब्रह्मोक्त याज्ञवल्क्यसंहिता, (स्मृति-सन्दर्भ, चतुर्थं भाग, प्रथम संस्करण, पृष्ठ २४३०, प्रकाशक—मनसुखराय मोर, नं० ५, क्लाइव रो, कलकत्ता) ग्रष्टम ग्रध्याय, क्लोक संख्या २०२ —

कांस्यपात्रे समायुक्तं दिधमधुवृतेर्युतम् । मधुपर्कः स विज्ञेयो मित्रस्य त्वा प्रतीक्षणी ॥ दिधि, मधु और घृतसे युक्त कांस्यपात्रमें बना हुप्रा पदार्थ मधुपर्क कहा जाता है ।

४. ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४, ५.६— दधिन मध्वानीय सर्पिवा मध्वलामे ॥ दही ग्रौर मधु मिलावे, मधुके ग्रभावमें घृत ।

प्र. पारस्करगृह्यसूत्र, विवाह प्रकरण १. ३. ५— ग्राहरन्ति विष्टरं पाद्यं पादार्थमुदकमर्घमाचमनीयं मधुपकं दिधमधुघृतमिष्टिहतं कांस्ये कांस्येन ॥

पहली पंक्तिमें श्रौर वातें बताकर दूसरी पंक्तिमें मघुपर्ककी वस्तुएँ बतायी हैं— मघुपर्क—दिघ, मधु, घृत कांसेके पात्रमें कांसके पात्रसे ढका हुआ।

#### प्राचीन भारतमें गोमांसं-एक समीक्षा

६. वाराहगृह्यसूत्र १२.४—

33

कांस्ये चमसे वा सद्धित मध्वासिच्य । वर्षीयसा पिधायाचमनीयप्रथमेः प्रतिपद्यते ॥

कांसेके कटोरेमें या प्रणिताके समान चमसपात्रमें मधु और दही मिलाकर एक वड़े पात्रसे ढककर ग्राचमनीय जल ग्रादिके सहित पूजाके लिये पूजक ग्रावे।

- ७. ग्रापस्तम्बीय धर्मसूत्र २.४.५.५.६—
  दिध मधुसंसृष्टं मधुपर्कः पयो वा मधुसंसृष्टम् । ग्रभावे उदकम् ।
  दिही ग्रीर मधु मिलाकर मधुपर्कं तैयार करे ग्रथना दूध ग्रीर मधु
  मिलाकर; ग्रमावमें जल ग्रथीत् जल और मधु मिला लेवे।
- बोघायनगृह्यसूत्र १.२.६-१० —

सूत्र ६ में मधु लानेकी बातका उल्लेख है।

दशवें सूत्रमें मधुमें मिलाने वाली वस्तुएँ इस प्रकार वतायी हैं— दिध पयो वा द्वितीयं स द्विवृत्—मधुमें दही ग्रथवा दूध मिलानेसे वह द्विवृत् कहलाता है।

घृतं तृतीयं वा त्रिवृत् —तीसरी वस्तु घृत मिलानेसे त्रिवृत् कहलाता है।

यद् द्वितीयं चतुर्थं सा चतुर्वृत् —दूसरी वस्तु ग्रर्थात् पहले दूध मिलाया हो तो दही मिलानेसे अथवा पहले दही मिलाया हो तो दूध मिलानेसे वह चतुर्वृत् कहलाता है ।

ग्रापः पञ्चमीस्स पाङ्क्तः — पाँचवाँ जल मिलानेपर वह पाङ्क्त कहलाता है।

६. जैमिनीयगृह्यसूत्र १.१६-

तयोर्दि मधु संनिहिते भवतो, दथ्ना चेत् दिषमन्थोऽद्भिश्चेद् उदमन्थः पयसाचेत् पयस्यः। अर्थात्—उनमें दही ग्रौर मधु मिले रहते हैं। यदि दही हो तो

#### क्या मघुपकैंमें गोमांस सम्भव है ? मधुपकैंकी वस्तुएँ

दिधमन्थ कहलाता है, यदि पानी हो तो उदमन्थ कहलाता है और यदि दूध (पयस्) हो तो पयस्य कहलाता है।

03

## १० हिरण्यकेशीगृह्यसूत्र १.१२.१०—

हिरण्यकेशीगृह्यसूत्रका ग्रन्थ न तो किसी पुस्तक-विक्रेतासे प्राप्त हो सका ग्रौर न किसी पुस्तकालयसे ही। लेकिन इसका प्रमाण एक जर्मन ग्रन्थसे मिला है, जो नीचे उद्धृत किया जाता है—

Ritual Literatur Vedische Opfer und Zauber (a German language book) by Alfred Hillebrandt, published by Verlag von Karl. J. Trubner, Strassburg, 1897 में मधुपर्कका वर्णन है—

(इसमें प्रत्येक जमन भाषाकी पंक्तिके नीचे अंग्रेज़ी अनुवाद दिया है)

Hierauf folgt die Darbietung des Spulwassers und Hereafter follows the offering of rinsing water and des Madhuparka. of Madhuparka.

Dieser besteeht nach H. I. 12, 10 aus drei These comprise according to H. I. 12,10 of three oder funf Bestandteilen, namlich dadhi, madhu, or five components, namely curd, honey, ghrta wozu noch apah und saktu's treten konnen. ghee which can be mixed with water and saktus (flour of corn roasted in hot sand)

श्रर्थात्—हिरण्यकेशी १.१२.१० के श्रनुसार—प्रक्षालनके लिये जल श्रपंण श्रीर फिर मधुपकं, जिसमें तीन या पाँच वस्तुएं हैं—दिध, मधु, घृत—उसमें श्रापः (जल) श्रीर सक्तु (सत्तु) भी मिलाया जा सकता है।

## प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

- ११. मोनियर विलियम्स संस्कृत-अंग्रेजी कोशके पृष्ठ ७८० पर मधु-पर्कका अर्थ-
  - 1. A mixture of honey—
    मधुके मिश्रग्रसे बनी वस्तु ।

23

- 2. An offering of Honey & Milk— मधु-दुग्ध मिश्रित उपहार।
- 3. A respectful offering to a guest, or to the bridegroom on his arrival at the door of the father of bride, (sometimes consisting of equal parts of curd, honey and clarified butter).

ग्रथीत् — अतिथिके लिये सत्कारपूर्णं समर्पणकी वस्तु, ग्रथवा कन्याके पिताके द्वारपर वरके ग्रागमनपर उस वरके लिये सत्कारपूर्ण समर्पणकी वस्तु, जिसमें प्रायः दही, मधु ग्रौर घृत सम-भागमं होता है।

और भी जहाँ-जहाँ मघुपर्ककी वस्तुग्रोंका वर्णन है, कहीं भी मांसका उल्लेख तो दूर रहा, मांसकी गन्ध भी नहीं है। जब मधुपर्कके बनानेकी वस्तुओंमें कहीं पर भी मांसका उल्लेख नहीं है, तब यह कैसे कहा जा सकता है कि मधुपर्कमें मांस होना आवश्यक है या मांसविहोन मधुपर्क हो ही नहीं सकता। मधुपर्कमें सबसे ग्रावश्यक चीज मधु है जिसके विना मधुपर्क नहीं बनता। केवल आश्वलायन-गृह्यसूत्रमें मधुके ग्रभावमें घृत लेनेका विधान मिलता है, भौर कहीं भी नहीं। दूब, दही या घृतके बदलेमें तो दूसरी वस्तु लेनेका विधान है। स्रापस्तम्बीयधर्मसूत्रमें तो दूध स्रोर दही दोनोंमें कोई भी उपलब्ध न हो तो उनकी जगह जलमें मधु मिलाकर मधुपर्क बनानेका विधान भी दिया है। केवल ग्राश्वलायनगृह्यसूत्रमें मधुके ग्रभावको कैसे स्वीकार कर लिया-यह समभमें नहीं म्राता, जब कि मघुपर्क नाम ही मघुकी आवश्यकता का द्योतक है। ग्रवश्य ही इसमें कोई भूल है जो सम्भव है, ग्राश्वलायनके अनुयायियोंमेंसे किसीने किसी ग्रवसरपर मधुके ग्रभावमें, ग्रतिथिको प्रतीक्षा करनेका कष्ट न करना पड़े, इसलिये शोध्यतामें मधु ग्रभावे घृत मिलानेको कह दिया होगा। तभीसे मधुके ग्रभावमें घृत मिलानेकी परम्पराको श्राश्वलायनके अनुयायियोंने मान्यता दे दी होगी। जो हो, मधुपर्ककी वस्तुयोंमें मांसका तो कहीं खोजनेपर भी उल्लेख नहीं मिलता है।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

#### क्या मधुपर्कंमें गोमांस सम्भव है ? मधुपर्कं विधिमें गोमांस असम्भव है ।

33

शास्त्रोक्त मधुपर्कंकी वस्तुग्रोंके वर्णंनके ग्रनुसार यह सिद्ध होता है कि मधुपर्कंमें मांसका नाम तो दूर रहा, मांसकी गन्ध भी नहीं है। इससे यह ग्रच्छी प्रकार सिद्ध हो जाता है कि मधुपर्कंमें मांस नहीं होता। जहांपर भी मधुप्कंमें मांस होनेकी वात कही गयी वतायी जाती है, जैसे—

- १. नामांसो मधुपकों भवति भवति (ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र),
- २. न त्वेवामांसोऽघंः स्यात् (पारस्करगृह्यसूत्र)
- ३.. मधुपर्के च यज्ञे च पितृदैवतकर्मिशा। स्रत्रेव पशवो हिंस्या नान्यत्रत्यस्रवीन्मनुः ॥ (मनु० ५.४१)

इत्यादि, वे सब वास्तविक नहों हैं, िमथ्या हैं ग्रीर प्रक्षिप्त हैं। इनका क्रमसे पीछे विवेचन किया जायगा।

### मधुपकं द्वारा आतिश्य-सत्कारकी विधिमें गोमांस असम्भव है।

सम्माननीय अतिथिके मधुपर्क द्वारा सम्मानकी विधि आश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४ एवं पारस्करगृह्यसूत्र १.३ में विस्तारपूर्वक दी हुई है। इन्हों दोनों गृह्यसूत्रोंके अनुसार लोग मधुपर्कमें मांस होना जरूरी बताते हैं। अतः इनमें विगत विधिके अनुसार मधुपर्कमें गोमांस होनेकी सम्भावनापर विचार किया जाय।

संस्कृतज्ञ पाठकोंके लिये दोनों गृह्यसूत्रोंके मूल पाठ पूरे नीचे दिये जाते हैं:—

#### पारस्करगृह्यसूत्र १.३

षडध्या भवन्त्याचार्य ऋत्विग्वैवाह्यो राजा प्रियः स्नातक इति ।।१।। प्रतिसंव-त्सरानहंयेयुः ।।२।। यक्ष्यमाणास्त्वृत्विजः ।।३।। ग्रासनमाहार्याह साधु भवानास्ता-भर्चियध्यामो भवन्तमिति ।।४।। ग्राहर्गन्त विष्टरं पाद्यं पादार्थमुदकमर्घमाचमनीयं मथुपकं दिषमधुष्टतमित्तिं कांस्ये कांस्येन ।।५।। ग्रन्यस्त्रिस्त्रः प्राह विष्ट-

#### श्राव्वलायनगृह्यसूत्र १.२४

ऋत्विजो वृत्वा मधुपकंमाहरेत् ॥१॥
स्नातकायोपस्थिताय ॥२॥ राज्ञे च ॥३॥
प्राचार्यश्वशुरपितृव्यमातुलानां च ॥४॥
दधनि मध्वानीय ॥५॥ सर्पिर्वा मध्यलामे ॥६॥ विष्टरः पाद्यमध्यंमाचमनीय
मधुपकों गौरित्येतेषां त्रिस्त्रिरेकंकं वेदयन्ते
॥७॥ अहं वष्मं सजातानां विद्युतामिव
सूर्यः। इदं तमधितिक्ठामि यो मा कश्चा-

800

(पारस्करहुह्यसूत्र १.३—चालू) रावीनि ॥६॥ विष्टरं प्रतिगृह्णाति ॥७॥ वर्धोऽस्मि समानानामुद्यतामित्र सूर्यः। इमं तमिसितिष्ठामि यो मा कश्चाभिदास-तीत्येनमभ्युपविज्ञति ॥ द।। पावयोरन्यं विष्टर ग्रासीनाय ॥६॥ सब्यं पादं प्रक्षाल्य दक्षिणं प्रक्षालयति ॥१०॥ ब्राह्मणक्चे-द्विषणं प्रथमम् ॥११॥ विराजो दोहोऽसि विराजो दोहमज्ञीय मिय पाद्याये विराजो दोह इति ।।१२।। श्रद्यं प्रतिगृह्णात्यापः स्थ युष्माभिः सर्वान्कामानवाप्नवानीति ।।१३।। तिनयन्निमन्त्रयते, समुद्रं वः प्रहिणोमि स्वां योनिमभिगच्छत । श्ररिष्टा श्रस्माकं वीरा मा परासेचिमत्पय इति आचामत्यासागन्य शसा वर्चसा । तं मा कुरु प्रियं प्रजानामधिपति पञ्चनामरिब्डिं तलूनाविति ।।१५।। मित्रस्य त्वेति मध्यकं प्रतीक्षते ।।१६।। देवस्य त्वेति प्रतिगृह्याति ।।१७।। सब्धे पाणौ कृत्वा दक्षिणस्यानामिकया त्रिः प्रवीति नमः झ्याबास्यायान्त्रज्ञने यत्त छाखिद्धं तत्ते निष्कृत्तासीति ॥१६॥ अनामिकाङगुष्ठेन च त्रिनिरुक्षयति ।।१६।। तस्य त्रिः प्राइनाति यन्मधूनो मधव्यं परमं रूप-मन्ताद्यम् । तेनाहं मधुनो मधव्येन परमेण परमो मधव्योऽन्नादो **क्वेणान्नाद्येन** ऽसानीति ।।२०।। मधुमतीभिर्वा प्रत्युचम् ।।२१।। पुत्रायान्तेवासिने वोत्तरत श्रासी-नायोच्छिष्टं दद्यात् ॥२२॥ सर्वे वा प्राक्तीयात् ।।२३।। प्राग्वाऽसञ्चरे निनयेत् ।।२४।। ग्राचम्य प्राणान्त्संमृशति दाङ्म आस्ये नसोः प्राणोऽक्णोइचक्षः कर्णयोः

(ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४--चालू) भिदासतीत्युदगग्रे विष्टर उपविशेदाकम्य वा ॥द॥ पादौ प्रक्षालापग्रीत दक्षिणमग्रे नाह्मणाय प्रयच्छेत् ।।१।। सन्यं शूद्राय 11१ oll प्रक्षालितपादोऽध्यंमञ्जलिना प्रतिगृद्य ।।११।। ग्रथाऽऽचमनीयेनाऽऽचा-मति — ग्रमृतोपस्तरणमसीति मयुपर्कमाह्मियमाणमीक्षेत मित्रस्य चक्षुषा प्रतीक्ष इति ॥१३॥ देवस्य त्वा सवितुः प्रसवेऽदिवनोर्वाहुम्यां हस्ताभ्यां प्रतिगृह्णामीति तदञ्जलिना प्रतिगृह्य सच्ये पाणौ कृत्वा मधुवाता तृचेनावेक्यानामिकया ऋतायत इति चाङगुष्ठेन च त्रिः प्रदक्षिणमालोड्य वसवस्ता गायत्रेण च्छन्दसा भक्षयन्त्वित पुरस्ताल्निमार्ष्टि ।।१४।। रुद्रास्त्वा त्रैष्ट्-भेन च्छन्दसा भक्षयन्त्वित दक्षिणत ब्रादित्यास्त्वा जागतेन च्छन्दसा भक्षय-न्तिवति पश्चाद् विश्वे त्वा देवा ग्रानुष्ट्भेन च्छन्दसा अक्षयन्त्वत्युत्तरतो भूतेभ्यस्त्वेति मध्वात् त्रिरुद्गृह्य ।।१४।। विराजो दोहो-ऽसीति प्रथमं प्रावनीयाद् विराजी दोहम-शीयेति द्वितीयं सिय दोहः पद्यायं विराज इति तृतीयम् ।।१६॥ न सर्वम् ।।१७॥ न तृप्तिं गच्छेत् ।।१८।। बाह्मणायोदङ्ङु-च्छिष्टं प्रयच्छेदलाभेऽप्सु ॥१६॥ सर्वे वा ।।२०।। म्रथाऽऽचमनीयेनान्वाचोमत्यमृता-पिद्यानमसीति ।।२१।। सत्यं यशः श्रीमंयि श्रयतामिति द्वितीयम् ॥२२॥ म्राचान्तोदकाय गां वेदयन्ते ॥२३॥ हतो मे पाप्मा पाप्मा मे हत इति जपित्वों कुर-तेति कारियव्यन् ।।२४।। माता चद्राणां

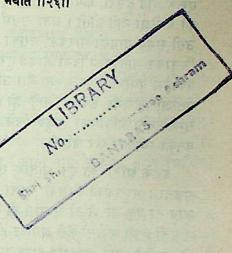
#### क्या मघुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? मधुपर्क विधिमें गोमांस असम्भव है।

505

(पारस्करगृह्यसूत्र १.३—चालू)

वाह्वोर्वलमूर्वोरोजोऽरिष्टानि मेऽङ्गानि तलूस्तन्वा मे सहेति ॥२४॥ श्राचान्तोदकाय शासमादाय गौरिति जिः प्राह ।।२६।। प्रत्याह । माता रुद्राणां बुहिता वसूनां स्वसादित्यानाममृतस्य नाभिः । प्र नु वोचिञ्चिकतुषे जनाय मा गामनागामदिति वधिष्ट । सम चामुष्य च पाप्मानं हनोमीति यद्यालभेत ॥२७॥ यद्यत्सिसुक्षेन्मम चामुध्य पाप्मा हत श्रोमुत्सृजत तृणान्यस्विति बूयात् ।।२८।। न त्वेवामांसोऽर्घः स्यात् ।।२६।। अधियज्ञमधिविवाहं कुरुतेत्येव ब्यात् ।।३०।। यद्यप्यसकृत्संवत्सरस्य सोमेन यजेत कृताध्यों एवैनं याजयेयुर्ना-कृतार्घ्या इति श्रुतेः ।।३१।।

(ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४—चालू) दुहिता वसूनामिति जिपत्वोमुत्सृजतेत्यु-त्लक्ष्यन् ॥२५॥ नामांसो मधुपको मवति भवति ॥२६॥



# इन सूत्रोंमें वर्णित विधिका क्रम इस प्रकार है :—

- १. ग्रासन समर्पण ग्रोर ग्रहण
- २. पाद्य समर्पण (चरण-प्रक्षालन)
- ३ अर्घ-समर्पण ग्रीर ग्रहण
- ४. ग्राचमनीय-समर्पण ग्रीर ग्रहण
- प्र. मधुपर्क ग्रहण करना, ग्रंगुष्ठ ग्रीर अनामिका ग्रंगुलियों द्वारा मिलाना, उन्हीं ग्रंगुलियोंसे चारों दिशाग्रोंमें मधुपर्क छिड़कना, मधुपर्कके मध्यभागसे उन्हीं ग्रंगुलियोंसे तीन बार मधुपर्क खाना, अविशष्ट छोड़ देना।
- ६. आचमन करके मुख-शुद्धि करना।

यहाँ तककी विधि थोड़े अन्तरसे आश्वलायन और पारस्कर दोनों गृह्य-सूत्रोंमें एक-सी है। इसमें कोई विशेष मतभेदकी बात नहीं है। इसके बादकी मान्यतामें मतभेद है जिसका विवेचन ग्राश्वलायन एवं पारस्कर दोनों गृह्य-सूत्रोंके ग्रनुसार ग्रागेके ग्रलग-ग्रलग प्रकरणमें दिया जायगा। यहाँ इतना ही बता देना यथेष्ट है कि न तो मधुपकंकी वस्तुग्रोंमें कहीं मांसका उल्लेख है ग्रीर न मधुपर्क ग्रहण कर लेनेके पश्चात् आचमन कराके मुख-शुद्धि करा-कर मधुपर्कंकी विधि पूरी करा दी गयी वहाँ तक माँसका कोई उल्लेख है। अतिथिके पहुँचनेके बाद मधुपर्कं द्वारा सम्मान-पूजाकी विधिमें सब क्रियाएँ एकके बाद दूसरी, क्रमसे लगातार होती रहती हैं। उसमें कोई लम्बे समय-की प्रतीक्षा नहीं होती। ग्रतः उसमें ऐसी सम्भावना भी नहीं लगती कि उसी समय गायको मारकर उसका मांस निकालकर, पकाकर, मधुपर्कमें मिलाकर अतिथिको दिया जाय। तुरन्त गायको मारकर मांस निकालकर पकानेमें पर्याप्त समय लगता है। उतने समयके लिये सम्माननीय ग्रतिथिको प्रतीक्षा कराना सम्भव नहीं हो सकता। ग्राश्वलायनके ग्रनुयायी तो सम्माननीय ग्रतिथिको मधुके लिये भी प्रतीक्षा नहीं कराते, मधुके ग्रभावमें चृतको स्वीकार कर लेते हैं।

इसके म्रतिरिक्त एक ग्रतिथि एक गायका सम्पूर्ण मांस खा भी नहीं सकता। मधुपर्कंकी जितनी मात्रा होती है उसमें यदि मांस मिलाया भी जाय तो एक या दो तोला मांस ही मिल सकता है। इतनेसे मांसके लिये गायकी हत्या कराना कैसे अभीष्ट हो सकता है? ग्रतः मधुपर्क विधि पूरी हो जानेके वाद, ग्राचमन द्वारा ग्रतिथिकी मुख शुद्धि करा देनेके पश्चात् गायका लाना या तो दानके लिये ही हो सकता है अथवा अतिथिको धारोष्ण दूध पिलानेके लिये हो सकता है, जिसके लिये ग्रतिथिको प्रतीक्षा नहीं करानी पड़ती।

# मधुपर्क में गोदान-गोसमर्परा

मधुपकंमें गोदानका विधान कहीं-कहींपर शास्त्रोंमें देखनेमें स्राता है।
१० ग्रहणस्मति, अध्याय १ (मनसुखराय मोर, नं०-५, क्लाइव रो,
कलकत्ता द्वारा प्रकाशित)—

यज्ञकर्मिं या बेनुर्या बेनुर्धर्मकर्मिं ॥११६॥ प्रायिश्चत्तिनिमित्ते वा होमार्थं दुर्बलाय वा। मधुपर्के च या बेनुः या बेनुः कर्मेंसिद्धये ॥११७॥ एताः सर्वा द्विजो विद्वान् प्रतिगृह्य यतस्ततः। च स पापेन लिप्येत पद्मपत्रमिवांभसा ॥११८॥

ग्रर्थात्—यज्ञकर्ममें, घर्मकर्ममें, प्रायश्चित्तके निमित्ता, होमके लिये, दुर्बलता दूर करनेको, मधुपर्क विधिमें, कर्मसिद्धिके ग्रनुष्ठानमें — इन

#### क्या मधुपकेंमें गोमांस सम्भव है ? मधुपकेंमें गोदान

103

सब कार्यों दान दी हुई गायको विद्वान द्विज ग्रहरण करता है तो वह पापसे लिपायमान नहीं होता, जैसे कमलके पत्तेपर जलका ग्रसर नहीं होता।

२. मनुस्मृति ३.३—

तं प्रतीतं स्वधर्मेण ब्रह्मदायहरं पितुः । स्रग्विग्तं तस्य ग्रासीनमहंयेत्प्रथमं गवा ॥

(स्वधर्मेण) ग्रपने ब्रह्मचर्य-ग्राश्रमके धर्म-पालनसे (प्रतीतं) स्थाति-प्राप्त हुए, (पितुः) जन्मदाता या गुरुरूप पितासे (ब्रह्मदायहरं) पित्र ब्रह्मविद्या—वेदोंका ज्ञान प्राप्त किये हुए, (स्रिग्वणं) पुष्पहारसे सुसज्जित, (तल्प ग्रासीनं) उच्चासनपर विराजमान (तं) उस स्नातकको (प्रथमं) सर्वप्रथम (गवा) गाय समर्पण द्वारा (ग्रह्येत्) सम्मानित करे।

विद्याध्ययन करके आये हुए स्नातकका मनुस्मृति ३.११६-१२० के अनुसार मधुपर्क द्वारा सम्मान करनेका विधान है और उसमें स्नातकको गाय-समर्पणका विधान मनुस्मृति ३.३ में बताया है और उसके पश्चात्के श्लोकोंमें शुभ लक्षणों वाली कन्याके साथ विवाह करनेकी अनुमति दो गयी है। इससे स्पष्ट है कि स्नातक ब्रह्मचारीके प्रति सर्वप्रथम गौ-समर्पणके साथ मधुपर्क द्वारा स्वागतका विधान है। सम्भवतः यह इसलिये है कि ब्रह्मचर्य-आश्रमके कठोर नियमोंका पालन करते हुए विद्याध्ययनके परिश्रमसे कृशगात्र हुए ब्रह्मचारीको विवाहके पूर्व गोदुग्ध-पान द्वारा अपना शरीर वलिष्ठ कर लेना चाहिये जिससे गृहस्थ-धर्मके निर्वाहमें सरलता रहे।

- ३. ग्रापस्तम्बीय धर्मसूत्र २.४.८ के निम्न वाक्य भी गोसमर्पण या गोदानवाचक ही हैं—
  - १. गोमधुपर्काहीं वेदाध्याय:—ग्रर्थात् वेदाध्यायी गाय ग्रौर मघुपर्क ग्रहण करनेके योग्य है ॥५॥
  - २. ग्राचार्यायत्विजे व्वधुराय राज्ञ इति परिसंवत्सरादुपतिष्ठद्रम्यो गौमंधुपकंश्च—ग्रथीत् ग्राचार्य, ऋत्विज्, व्वशुर, राजा—ये प्रति-संवत्सर ग्रथीत् वर्षमें एक बार ग्रावें तब इनको गौ ग्रोर मधुपकं ग्रपण करे।

808

इन सूत्रोंके बाद ही मबुपर्ककी वस्तुओंका वर्णन आता है—दिधि मबुसंसृष्टं मधुपर्कः पयो वा मधुसंसृष्टस्। अभावे उदकम्॥ यदि गौका भाव गायके मांससे होता तो मधुपर्कको वस्तुग्रोंके वर्णनमें मांसका नाम भी आता। ग्रतः इन सूत्रोंमें भी गायके समर्पणका भाव ही अभीष्ट है।

#### आववलायनगृह्यसूत्र

पाण्डुरंग वामन काणे महोदयने अपनी ग्रंग्रेजीको पुस्तंक धर्मशास्त्रका इतिहास, खण्ड २, भाग १, अध्याय १०, पृष्ठ ५४३-५४५ में मधुपर्कंकी विधि ग्राश्वलायगृह्यसूत्र, ग्रध्याय १, कण्डिका २४ में विणित बतायी है—यह ठीक है। यहाँपर मधुपर्कंकी वस्तुग्रोंके उल्लेखमें दिध ग्रौर मधुका मिश्रण बताया है ग्रौर मधुके ग्रभावमें घृतका मिश्रण, जिसका पहले भी वर्णन आ चुका है। ग्रागेकी विधि जो वर्णन की गयी है ग्रौर उसका जो ग्रथं लगाया है उसमें कोई मतभेद नहीं है। मधुपर्क ग्रहण करलेनेके पश्चात् ग्राचमन कर लेनेके वादकी विधिमें पाण्डुरंग वामन काएो महोदय पृष्ठ ५४५ पर पंक्ति ३ से ६ तक लिखते हैं—

"When he has sipped water, they announce to him the cow. Having muttered the words destroyed is my sin, my sin is destroyed', he says 'Om, do it', if he desires to have the cow killed; if he is desirous of letting her go, he mutters the verse (Rig. VIII, 101, 15) the mother of Rudras and daughter of Vasus and says, let her go?"

मूल सूत्र इस प्रकार है-

श्राचान्तोदकाय गां वेदयन्ते ॥२३॥ हतो मे पाप्मा पाप्मा मे हत इति जिपत्वों कुरुतेति कारियव्यन् ॥२४॥

इसका सीधा-सादा अन्वय-अर्थ इस प्रकार वनता है-

श्राचान्तोदकाय (जलसे श्राचमन करनेके उपरान्त) गां वेदयन्ते (गाय निवेदन की जाती है)। में (मेरा) पाप्मा (पाप) हत (समाप्त हुआ), में (मेरा) पाप्मा (पाप) हत (समाप्त हो गया)—इति (यह) जिपत्वा (जपकर कहकर—उच्चारण करके) ॐ (ओं उच्चारण करके) कुरुत (करो) इति (यह कहता है) कारियध्यन् (यदि करवाना चाहता है)।

#### क्या मघुपकंमें गोमांस सम्भव है ? श्राखलायनगृह्यस्त्र

30%

श्रीजीवानन्द विद्यासागर, नं०-२, रमानाथ मजूमदार स्ट्रीट, कलकत्ता द्वारा ईस्वी सन् १८६३में प्रकाशित गार्गनारायग्रीय वृत्ति सहित ग्राद्वलायन गृह्यसूत्रके सूचीपत्रमें इस २३वें सूत्रका शीर्षक दिया है— ग्राचान्तोदकाय गोदानम्— जिसका ग्रथं है ग्राचमनके उपरान्त गोदान जिसको 'they announce to him the cow' शब्दोंसे पाण्डुरंग वामन काणे महोदयने व्यक्त किया है।

२४वें सूत्रके 'कारियस्यन्' शब्दका ग्रथं पाण्डुरंग वामन काणे महोदयने 'do it' अर्थात् 'कत्तंव्य कर्म करें' ठीक किया है, परन्तु वादमें 'if he desires to have it killed' अर्थात् 'यदि वह उसके वधकी इच्छा रखता हो '—कहाँसे ला घुसेड़ा—यह समभमें नहीं आता। जब मधुपकं ग्रहण हो चुका, ग्राचमन करके मुख-शुद्धि कर ली गयी ग्रौर गाय दानके लिये—समपंणके लिये घोषित कर दी गयी, तब उत्तर बनता है—'ॐ' उच्चारणपूर्वक कहना—मुभे स्वीकार है, दानकी विधिकी जाय ग्रौर स्वीकार न हो तो पीछे दिया हुग्रा सूत्र (ऋ वेद द. १०१. १५) उच्चारण करनेका विधान बताया है—माता रुग्राणां दुहिता वसूनाम्—इति जिपत्वो-मुत्सुक्ततेत्युत्स्रक्ष्यन् ।।२५।।

"He mutters—'the mother of Rudras and the daughter of Vasus' and says—let her go'."

श्रर्थात्—ह्द्रोंकी माता, वसुश्रोंकी दुहिताको (अपने स्थानपर) जाने दो, (मैं नहीं ले जाऊंगा)। यह मन्त्र भी यहाँ उपयुक्त नहीं है जिसका विवेचन हम श्रागे करेंगे। इसमें 'if he desires to have the cow killed' अर्थांत् वह गायका वध कराना चाहता हो' मूलसूत्रमें कहीं भी नहीं है श्रीर स्वागत-सत्कारकी ग्रर्थात् पाद्य (चरण धोने) की, अर्ध्य (सुगन्धित जल श्रपंण) की, मधुपकं श्रपंण श्रीर ग्रह्णाकी, उसके उपरान्त श्राचमन द्वारा मुख-शुद्धि करानेको विधि पूरी होनेक बाद गौ-समपंणकी बात\* तो समक्ष में श्रातो है, वधकी बातको तो कल्पना भी कठिन है।

इसके पश्चात् पाण्डुरंग वामन कारो महोदय पृष्ठ ५४५, पंक्ति द-६ में लिखते हैं—Let the Madhuparka not be without flesh' जो

<sup>\* &#</sup>x27;मधुपकंमें गोदान—गोसमर्पण' शीर्षंकके श्रन्तगंत मधुपकंमें गोदानका शास्त्रीय विधान देखिये ।

ग्राव्वलायन-गृह्यसूत्रको प्रथम ग्रध्यायकी २४वीं कण्डिकाका ग्रन्तिम सूत्र 'नामांसो मधुपकों भवति भवति' ।।२६।। ग्रर्थात् 'मांसविहीन मधुपके होता ही नहीं' का अर्थ लगता है। वर्तमान मुद्रित ग्रन्थोंमें यह सूत्र देखनेमें जरूर आता है जिसका सीधा-सादा ग्रथं यही है कि मधुपकं ग्रमांस-मांसविहीन नहीं होता, लेकिन यह विषय सम्बद्ध नहीं है। मधुपर्ककी विधिमें मधुपर्ककी वस्तुओंके उल्लेखमें दिघ भीर मधु या दिघ भीर भृत बताया है, मांसकी गन्धं भी नहीं है। मघुपर्ककी विधि पूर्ण हो जानेपर प्रर्थात् मघुपर्क ग्रहण करके ग्राचमन कर लेनेके बाद ग्रतिथिकी गायके वध करानेकी इच्छा हो तो 'ॐ' उच्चारण करके कहे कि 'इसका वध करो' ग्रौर 'मांसके विहीन मघुपर्क नहीं होता'-यह बात क्रमके हिसावसे भी नहीं बैठती और सिद्धान्तसे भी ठीक नहीं बैठती। यदि मधुपर्कमें मांस ग्रावश्यकीय होता तो जहाँ मघुपर्ककी वस्तुग्रोंका वर्णन है वहां मांसका उल्लेख होता ग्रीर मघुपर्क अर्पण तथा ग्रह्माके पूर्व गायके समर्पमाकी घोषमा होती ग्रौर ग्रतिथिकी वासना मांसयुक्त मधुपर्क लेनेकी होती तो मधुपर्क ग्रहए। करनेके पूर्व 'ॐ' उच्चारएा करके 'do it' (इसका वध) करो' कहता, उसके बाद मधुपर्क तैयार होता, अर्पण किया जाता, ग्रहण किया जाता और फिर आचमन करके मुखशुद्धि होती । ग्रतः यह निश्चय है कि गायके समर्पणकी घोषगा दानके लिये ही है, ग्रौर ग्रतिथि गायको न ले जाना चाहे तो वह कह सकता है कि 'Let her go'-इसको अपने स्थानपर जाने दो, मैं नहीं ले जाऊँगा। श्रीर मधुपर्कमें मांसकी कल्पना भी नहीं हो सकती, द्वारपर आये अतिथिके सत्कारकी विधिमें इतने समय की गुंजाइश ही नहीं होती कि गोवध करके उसका मांस निकाला जाय और पकाया जाय। ग्रतः 'मधूपर्क मांसविहीन नहीं होता' यह कल्पना नितान्त अनुचित लगती है। पाण्डुरंग वामन कारो जैसे कानूनशास्त्री (M. A., LL. M., Advocate) के यह तर्क ध्यानमें न भावे - यह बात मानी नहीं जा सकती। वे जान-बूक्तकर किसी भौर लक्ष्य-सिद्धिके लिये इसकी ग्रोरसे ग्रांख बन्द कर लें ग्रौर इसको लोगोंसे भी अपनी लक्ष्य-सिद्धिके लिये छिपाये रखनेकी चेष्टा करें - यह बात अलग है।

अब आरवलायनगृह्यसूत्र, अध्याय १, कण्डिका २४ के २५ वें सूत्रपर विचार किया जाय जो असंगत है और जिसके लिये हमने आगे जाकर विचार करनेका उल्लेख किया है:—

माता ग्द्राणां दुहिता वसूनामिति जिपत्वोमुत्सृजतेत्युत्स्रक्ष्यन् ।।२४॥

#### क्या मधुपर्कर्में गीमांस सम्भव है ? आस्त्रलायनगृह्यस्त्र

200

इसका अर्थ है—'माता रुद्राणां दुहिता वसूनाम्' मन्त्र का उच्चारण करके गायको छोड़ देनेकी या लेने की अनुमित देवें। यह मन्त्र ऋग्वेद ८. १०१.१५ का है जिसका पूरा रूप इस प्रकार है—

माता रुद्राणां दुहिता वसूनां स्वसादित्यानाममृतस्य नाभिः।
प्र नु वोचं चिकितुषे जन.य मा गामनागां ग्रदितिं विधव्ट ॥
इसका ग्रन्वय-अर्थं इस प्रकार है—

रद्वाणां माता (शत्रुग्रोंको रुलानेवाले वीर मरुतोंकी माता), वसूनां दुहिता (वसुग्रोंकी कन्या), ग्राहित्यानां स्वसा (ग्रदितिके पुत्रोंकी बहिन ग्रीर) ग्रमृतस्य नाभिः (ग्रमृत-रसकी केन्द्र गाय है, इसलिये) चिकितुषे जनाय (ज्ञानी मनुष्यसे) प्र वोचं नु (मैं घोषणा करके कहता हूं कि) श्रनागां श्र-दिति गां (निरपराध तथा ग्रवध्य गायका) मा वधिष्ट (वध न करो)। ग्रदितिके यहां दो ग्रथं हैं—एक जो ऊपर दिया है ग्रीर दूसरा ग्रदनात् ग्रदितिः—भक्षण करने योग्य दूध, दही, मक्खन, घी ग्रादिकी उत्पत्ति करानेवाली। दोनों ही ग्रथं उपयुक्त ग्रीर ग्राह्य हैं। मां गां वधिष्ट (गाय का वध न कर) यह वेदकी ग्राज्ञा इस मन्त्रमें है। (देखिये पं० श्रीपाद दामोदर सातवलेकर द्वारा सम्पादित गो-ज्ञान-कोश, प्राचीन खण्ड—वैदिक विभाग, प्रथम खण्ड, पृष्ठ ३)।

मधुपर्ककी विधि सम्पूर्णं हो जानेके बाद उपर्युक्त वेद-मन्त्रकी स्राज्ञाके विरुद्ध यह कल्पना करना कि स्रतिथि 'ॐ' उच्चारणके साथ do it (kill it) if he (the honoured guest, who has been offered madhuparka and who has completed the Madhuparka ceremony) desires to have the cow killed—स्रर्थात् वध कार्य सम्पादन करनेकी स्राज्ञा देवे यदि वह (ग्रतिथि जो मधुपर्क ग्रह्णा करके, ग्राचमनद्वारा मुख-शुद्धि करके मधुपर्क विधिको पूरी समाप्त कर चुका है) गोवध करवाना चाहता हो। ग्रमुमान किया जाय कि यह कितनी ग्रसम्भाव्य कल्पना है ग्रौर इसके पश्चात् उल्लेख करना कि 'मांस-रहित मधुपर्क नहीं होता' जब कि मधुपर्ककी विधि बिना मांसके समाप्त करायी जा चुको। (कोष्ठकके शब्द स्पष्ट करनेके लिये हमारी तरफसे जोड़े गये हैं)।

उपर्युं क्त तर्कोंके अतिरिक्त एक वात और भी विचारणीय है। मधुपर्क-की विधि समाप्त होनेके बाद अतिथिको उसी समय तुरन्त गाय मारकर गायका कच्चा माँस खिलाना अभीष्ट है क्या ? यदि गायको उसी वक्त मारकर मांस खिलानेका विधान स्वीकार कर भी लिया जाय तो क्या सम्माननीय अतिथिको पूछा जाता है कि अमुक चीज खायेंगे या नहीं ? जो भी उत्तम चोज हो वह उस सम्माननीय अतिथिके सम्मुख उपस्थित कर दी जाती है, उसको रुचिकर हो तो ग्रहण करे और न रुचिकर हो तो छोड़ दे।

एक बात ग्रौर। ग्राजकलके जमानेमें भी माँस खानेवाले लोग जिस जीवका मांस खाते हैं उसकी हिंसा जैसा जघन्य कार्य ग्रपने सामने नहीं होने देते, परोक्षमें ही जहां वे देख न सकें, ऐसी जगह हिंसा होकर मांस खाने वाले सम्यसमाजके लोगोंके लिये मांस ग्राता है। फिर वनोंमें रहने वाले ऋषि-महर्षियोंके सम्बन्धमें इसके विपरीत बातकी कल्पना कैसे सम्भव हो सकती है।

ग्रतः ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४.२६ "नाम्नांसो मधुपर्को भवति" का ग्रर्थं यह किया जाय कि "पशु-शरीरके मांस रहित मधुपर्क नहीं होता" तो यह विषयके विरुद्ध एवं ग्रसम्बद्ध होनेसे इस ग्रर्थमें संगत हो ही नहीं सकता। ऐसी हालतमें इसको प्रक्षिप्त जैसा ही मानना होगा। कोई-कोई विद्वान् इस सूत्रके अर्थं ग्रन्य रूपमें भी करते हैं जिनको नीचे दिया जा रहा है:—

१ "नामांसो मधुपकों भवित" में "नामांसो". शब्द का सिन्ध-विच्छेद ना ग्रामांसो" भी होता है। इस प्रकार सिन्ध-विच्छेद करने पर "ग्रामांसो" "में" 'ग्रा' का प्रयोग ग्रमरकोष ३.३.२३६ के ग्रनुसार निम्न ग्रथौंमें हो सकता है—

आङोषवर्थेऽभिन्याप्तौ सीमार्थे धातुयोगजे (अमरकोश ३.३.२३६) इसका पदच्छेद— आङ् ईषत् अर्थे अभिन्याप्तौ सीमा-अर्थे धातुयोगजे। अर्थात्—'आ' का प्रयोग 'थोड़ा' अर्थ्में, 'अभिन्याप्त (न्यापकहोना)' अर्थमें, 'सीमा' अर्थमें और 'धातुयोग' में होता है। 'नामांसो मधुपर्को भवति' में 'आमांसो' का अर्थ 'मांससे न्याप्त' होगा और उसका तात्पर्य 'मांस सहित' ही वनता है। पूरे सूत्रका अर्थ होगा—'मधुपर्को आमांसो न भवति'—मधुपर्क आमांसो (मांससे न्याप्त-- मांससहित) नहीं होता, अर्थात् 'मधुपर्क मांस रहित होता है।

#### क्या मघुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? पारकरगृह्यस्त्र

308

(२) श्रीदीनानाथजी शास्त्रीने ग्रपने ग्रन्थ 'सनातनधर्मालोक' छठे सुमनके पृष्ठ ३३७-३३८ पर मधुपर्कसे सम्बन्धित "मांस" शब्दका भाव इस प्रकार वताया है—

> "उक्त मघुपर्ककी वस्तुएँ माँसल (स्निग्घ) हों, पुष्टिकारक हों, निःसार न हों। "मांस' में 'ग्रक्तं ग्रादिम्योऽच्'' (ग्रष्टाद्यायी ५.२.१२७) सूत्रमें मत्वर्थीय "ग्रच्" प्रत्यय लगा हुग्रा है जिसका 'मांसल" ग्रर्थ में पर्यवसान हो जाता है।"

यह अर्थ प्रसंग के अनुसार संगत लगता है। व्यवहारमें इसका भाव यह है कि मधुपर्क में दिये जाने वाले दूध-दहीमें-से मक्खन या क्रीम निकाला हुआ नहीं होना चाहिये। मक्खन, क्रीम या मलाई रहित दूध या दही न तो स्निग्ध होगा, न अच्छा स्वादिष्ट, तथा न अच्छा पुष्टिकारक, विकि निस्सार होगा। सम्माननीय अतिथिके लिये तो अच्छी वस्तुका ही प्रयोग करना चाहिये, सारहीन वस्तुका नहीं।

(३) पं० श्रीमाधवाचार्यजी शास्त्रीने ग्रपनी मासिक-पित्रका 'लोकालोक' के 'शङ्का-समाधानाङ्क' (प्रकाशक-माधव पुस्तकालय, धर्मधाम, कमला नगर, दिल्ली-७) में पृष्ठ ३६ पर मधुपर्कसे सम्बन्धित 'मांस' शब्दको फलोंका गूदा, बादाम ग्रादि सूखे मेवोंकी गिरियाँ, धारोष्ण दूध या दूधके सारभूत पदार्थ रवड़ी-खोवा-सिखरन ग्रादिका वाच्य वताया है। यह अर्थ सिद्धान्तके विरुद्ध नहीं होनेसे ग्रसंगत नहीं है। यदि ग्रसंगित है तो इतनी ही है कि मधुपर्ककी वस्तुग्रोंमें फल या मेवा ग्रादिका कहीं उल्लेख नहीं है, किन्तु दूध ग्रीर दहीका उल्लेख ग्रवश्य है, एवं सम्माननीय ग्रतिथिकी यात्राकी थकावट दूर करनेको गायका धारोष्ण दूध भी ग्रभीष्ट है।

इन सब विवेचनोंसे यह स्पष्ट हो जाता है कि मघुपर्कमें पशु-शरीरके . मांसकी कल्पना तकके लिये भी कोई स्थान नहीं है।

#### पारस्करगृह्यसूत्र

पूर्वोक्त वरिंगत विधिके क्रममें मघुपर्क ग्रहण कर लेनेके पश्चात् ग्राचमन करके मुख-शुद्धि करने उपरान्त गौका प्रसंग ग्राता है। मघुपर्क ग्रहण कर लेनेके बाद गौका प्रसंग इस बातका स्पष्ट द्योतक है कि मघुपर्कमें गोमांसकी कोई सम्भावना नहीं है।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

ग्रंग्रेजीकी पुस्तक 'कैम्ब्रिज हिस्ट्री ग्राफ इण्डिया' खण्ड १, ग्रध्याय १०, लेखक: ई० डब्ल्यू० होपिकन्स, पृष्ठ २०८ (द्वितीय संस्करण, १६६२, प्रकाशक—एस. चांद, दिल्ली) में E. W. Hopkins महोदय मधुपर्कके सम्बन्धमें लिखते हैं—

"But it is an old rite of hospitality to kill a cow for a guest and as a matter of form, each honoured guest is actually offered a cow."

अर्थात्—अतिथिके लिये गायकी हत्या करना आतिथ्यकी प्राचीन प्रथा है, श्रौर इस प्रथाके अनुसार प्रत्येक सम्माननीय अतिथिको वास्तवमें गाय दी जाती है।

#### इसके बाद E. W. Hopkins लिखते हैं-

220

"The host says to the guest, holding the knife ready to slay the cow that he has the cow for him but the guest is directed to say—'Mother of Rudras, daughter of Vasus, sister of Adityas, Navel of immortality (is she), Do not kill the guiltless cow; she is (earth itself), Aditi the goddess.' I speak to them that understand. He adds, 'My sin has been killed and that of so and so, let her go and eat grass'. But if he really wants to have her eaten, he says, 'I kill my sin and the sin of so and so, (in killing her)', and though in many cases, the offer of the cow is thus plainly a formal piece of etiquette, yet the offering to the guest was not complete without flesh of some sort; and it is clear from the formulas, any of the worthiest guests might demand cow's death."

प्रथात्—गायको कत्ल करनेके लिये छुरी हाथों में लिये हुए यजमान ग्रितिथको कहता है कि यह गाय उस ग्रितिथके लिये हैं। लेकिन ग्रितिथसे यह कहलाया जाता है—रुद्रोंकी माता, वसुग्रोंकी पुत्री, ग्रादित्योंकी बहिन, ग्रमृतरसकी केन्द्र है, निरपराध गायको मारो मत, यह स्वयं पृथिवी ग्रिदित देवी है। वह ग्रितिथ ग्रीर भी कहता है — "में तो उनसे कहता हूँ जो समभदार हैं, मेरे ग्रीर ग्रमुक व्यक्तिके पाप नष्ट हुए, इस गायको घास चरने जाने दो।" यदि ग्रितिथ गायको (मरवाकर) खाना चाहे तो वह कहता है—(इस गायके नाशके साथ-

# क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है ?

साथ) मैं अपने श्रोर श्रमुकके पाप नष्ट करता हूँ। गौ-समफ्एाकी वात आजकल प्रतिष्ठा मात्रकी प्रथा रह गयी है, तो भी श्रितिथको मधुपकंका सत्कार-समपंग् किसी-न-किसी प्रकारके मांसके विना सम्पूर्ण नहीं होता। वह कथित मन्त्रों (formula) से भी स्पष्ट है कि सम्मानीय श्रितिथ गोहत्याकी माँग कर सकता है।

इस प्रकारका कथन पारस्करगृह्यसूत्र १.३.२६ सूत्रके ग्राघारपरही लगता है, जहाँ पाठ इस प्रकार है—

#### श्राचान्तोदकाय शासमादाय गौरिति त्रिः प्राह ॥

इसका अर्थ है (अतिथिक द्वारा) आचमनीय जल ग्रहण कर लेनेके वाद यजमान शासं लेकर तीन वार कहता है—यह गौ (आपके लिये) है। मूल पाठमें कोई भी शब्द ऐसा नहीं है जिसका [अर्थ कत्ल करनेका या हत्या करनेका हो। 'शासं आदाय' शब्दोंका W. Hopkins महोदयसे holding the knife ready to slay the cow'—अर्थात् गायकी कतलके लिये छुरी हाथमें पकड़े हुए—अर्थ किया लगता है। 'शासं' का अर्थ ब्रह्मोक्त याज्ञवल्क्यसंहिता, अध्याय द, श्लोक २१२ (स्मृति-सन्दर्भ, चतुर्थ भागके अन्तर्गत, प्रकाशक—मनसुख राय मोर, नं०-५, क्लाइव रो, कलकत्ता, प्रथम संस्करण) में ऐसा दिया है—आचान्तः शासमादाय शासं शासनमुच्यते—आचमनके पश्चात् शासं पकड़नेका भाव शासंसे शासन करना कहा गया है।

'शासं' शब्दका अर्थं किसी वस्तुके प्रयोगसे नियन्त्रणमें रखनेका है। यहाँपर नये आये हुए अतिथिके लिये गाय लायी जाती है, जो केवल दानके लिये हो सकती है ('मधुपर्कमें गोदान-गोसमपंण' शीषंक देखिए)। गायका ऐसा स्वभाव होता है कि अपने पुराने पालकको छोड़कर नये पालकके यहाँ आसानीसे नहीं जाती। आजकल भी देखा जाता है कि कोई गाय नयी जगह भेज दी गयी हो तो दिनके अन्तमें वनसे चरकर लौटते समय वह अपने पुराने पालकके स्थानपर लौट आती है और थोड़ी चेष्टा करनेके बाद ही नये पालकसे हिल-मिल जाती है। इस चेष्टामें छड़ी या डण्डे द्वारा शासनके भयका भी कभी-कभी उपयोग करना पड़ सकता है। ऐसे ही नये अतिथिके साथ गाय

225

११२

#### प्राचीन भारतमें गोमांस—एक समीक्षा पारस्करगृह्यस्त्र

जानेमें ग्रापित न करे, इसिलये उनको शासनमें—नियन्त्रणमें रखनेके लिये छड़ी या डण्डा पकड़कर रखनेकी बात कही गयी है, न कि उसको कत्ल करनेके लिये छुरी पकड़नेकी। मूल पाठमें कहीं कत्ल करनेकी या मार डालनेकी गन्ध भी नहीं है। तब E. W. Hopkins महोदय इसके ग्रथं में कत्ल करनेके उद्देश्यसे छुरी हाथमें पकड़े हुए कहाँसे ले ग्राये, कुछ समभमें नहीं ग्राता।

मोनियर-विलियम्स संस्कृत-श्रंग्रेजी कोषमें भी 'शास्' घातुके श्रर्थ इस प्रकार दिये हैं:—

to chastise; to correct; to censure; to punish; to restrain; to control; to rule; to govern; to administer the law; to direct; to bid;

to order; to command; to teach, etc. etc.

'शास्' धातुकी संज्ञा द्वितीया एक वचन 'शासं' होता है, जिसका अर्थ 'शासन करनेकी वस्तुको' होता है। जिसको शासनने मृत्यु-दण्ड दिया हो उसके लिये 'शासं' शब्दका अर्थ 'छुरा' या 'तलवार' भी हो सकते हैं। किन्तु यहाँ 'छुरा' या 'तलवार' अर्थ समीचीन नहीं हो सकता।

पारस्करगृह्यसूत्र १.३.२६ के आगेके "प्रत्याह माता ख्द्राणां दुहिता वसूनां स्वसादित्यानाममृतस्य नाभिः। प्र नु वोचिञ्चिकतुषे जनाय मा गामनागामविति विष्ट । मम चामुष्य च पाप्मानं हनोमोति यद्यालमेत ॥२७॥ ग्रथ यद्युत्सिसृक्षेन्मम चामुष्य च पाप्मा हत ॐ उंत्सृजत तृगान्यत्विति ब्रूयात् ॥२६॥ न त्वेवामांसोऽर्घः स्यात् ॥२६॥" वचनों का तात्पर्यं प्रायः वही है जो ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४ के "हतो मे पाप्मा पाप्मा मे हत इति जिपत्वोंगुरुवतित कारियष्यन् ॥२४॥ माता ख्राणां दुहिता वसूनामिति जिपत्वोपुत्मुजतेत्युस्रक्यन् ॥२४॥ नामांसो मथुपर्को भवित भवित ॥२६॥" वचनोंका है जिसकी ग्रालोचना 'आश्वलायनगृह्यसूत्र' शीर्षकके अन्तर्गत देखिये। केवल २५वें सूत्रमें थोड़ी भिन्नता है जिसका सीधा-सीधा ग्रथं पाठककों जानकारी के लिये दिया जाता है, जिसमें घास चरनेको छोड़नेकी बात भी गायका समपण्—गोदानकी बातको पुष्ट करता है।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

#### क्या मञ्जूपर्कमें गोमांस सम्भव है ? वशिष्ठधर्मदत्र और शांख्वायनगृह्यसूत्र,

२८वें सूत्रका अर्थ इस प्रकार है-

अथ यदि (यदि) उत्सिमृक्षेत् (छोड़ना चाहे) मम च (मेरा) अमुख्य च (इस ग्रतिथेयका) पाप्मा (पाप) हतः (समाप्त हो गया) ओम् उत्मृजत (छोड़ दो) तृणानि (घास) अत् (खाए) इति (यह) ब्रूयात् (बोले)।।

पारस्करगृह्यसूत्रके २६वें सूत्र "नत्वेवामांसोऽर्घ्यः स्यात्" का ग्रयं भी "नामांसो मधुपर्को भवति" की तरह दो प्रकारका है—

- (१) न तु एव अमांसो अर्घ्यः स्यात्
- (२) न तु एव ग्रामांसो ग्रध्यंः स्यात्

पहलेका भाव है—ग्रर्घ्य (मघुपकं) ग्रमांसः (मांसरहित) निश्चयपूर्वंक नहीं होता । दूसरे ग्रथंका भाव है—ग्रर्घ्य (मघुपकं) ग्रामांसः (मांससहित) निश्चयपूर्वंक नहीं होता । इन दोनों अर्थोंकी संगति तथा ग्रसंगतिका विवेचन तथा "मांस" का ग्रर्थं गूदेदार फलका विवेचन ग्राश्वलायनगृह्यसूत्रके ग्रन्तगंत हो चुका है।

## वसिष्ठधमंसूत्र और शांखायनगृह्यसूत्र

पाण्डुरंग वामन कारो अपने अंग्रेजीके ग्रंथ धर्मशास्त्रका इतिहास, खण्ड २, भाग २, अध्याय २२, भोजन—मांसाहार' प्रकरणमें पृष्ठ ७७८, पंक्ति २२-२४ में लिखते हैं—

"Manu (V. 27-44) at first contains a permission to kill animals only in Madhuparka, in sacrifice (Yajna) and in rites for gods and manes and on no other occasion. This is same as Vashishtha VI. 6 Vishnudharma-Sutra 51.64, Shankhyayana-Grihya-Sutra II.16.1, (Sankhayana-griha-sutra reads सोमे for युज्ञ)."

ग्रथीत्—मनुने (५.२७-४४) ग्रारम्भमें मधुपकं, यज्ञ ग्रौर देवों एवं पितरोंके कार्योंके ग्रवसरपर जीविहिसाकी ग्राज्ञा दी है और किसी भी ग्रवसर पर नहीं। ऐसी ही बात विशष्ठधमंसूत्र ४.६, विष्सुधमंसूत्र ५१.६४, सांख्यायनगृह्यसूत्र २.१६.१ में बतायी है। (सांख्यायनगृह्यसूत्रमें यज्ञके स्थानपर सोम शब्द प्रयोग हुग्रा है)।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

223

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

888

वर्तमान उपलब्ध मनुस्मृतिमें केवल ४.४१ में मधुपर्कमें मांस का उल्लेख ग्राता है, जिसका विवेचन 'मनुस्मृति' शीर्षकके ग्रन्तगंत देखिये। ठीक यही पाठ ग्राजकल प्राप्त विशष्ठधर्मसूत्र (विसष्ठधर्मशास्त्र या विसष्ठस्मृति) ४.६ में तथा सांख्यायनगृह्यसूत्र २.१६.१ में है—

#### मघुपर्के च यज्ञे च पितृदैवतकर्मणि। ग्रत्रेव च पशुं हिंस्यान्नान्यथेत्यववीन्मनुः॥

वसिष्ठधर्मसूत्र या सांख्यायनगृह्यसूत्रका यह स्वतन्त्र भ्रादेश नहीं है कि मधुपकंमें, यज्ञमें पितृकर्ममें भ्रौर देवकर्ममें पशु-हिंसाकी जा सकती है, भ्रन्यत्र नहीं; मनुने ऐसा कहा है—यह उल्लेख है।

उपयुँक्त पाठका श्लोक मनुस्मृति (५.४१) का हो नहीं सकता, जो 'मनुस्मृति' शीर्षकके अन्तर्गत दिये गये तर्कसे सिद्ध हो जाता है, एवं वैसा स्वतन्त्र विधान मनुस्मृतिमें और कहीं है नहीं; अतः यह भी सिद्ध हो जाता है कि विशष्टधर्मसूत्रका या पाण्डुरंग वामन कारो महोदय द्वारा उद्धृत सांख्यायनगृह्यसूत्र या अन्य धर्मग्रन्थों का वैसे ही पाठका विधान वास्तविक नहीं है, कल्पित और मिथ्या है, विशेष करके मनुस्मृतिमें जब वैसा स्वतंत्र रूपसे दिया हुआ विधान कहीं भी और नहीं मिलता।

वसिष्ठधर्मसूत्र, ग्रध्याय ४ में उपर्यु क्त छठे श्लोकके ग्रतिरिक्त सातवाँ श्लोक इस प्रकार है—

नाकृत्वा प्राणिनां हिंसां मांसमुत्पद्यते क्वचित्। न च प्राणिवधः स्वार्थस्तस्माद्यागे वधोवधः॥

यह श्लोक मनुस्मृति ५.४८ से मिलता हुग्रा है, केवल ग्रन्तिम चरणमें पाठभेद है। यहाँ 'तस्माद्यागे वधोवधः' है जिसका ग्रथं है 'यज्ञकी हिंसा ग्राहंसा ही मानी जाती है' ग्रौर मनुस्मृतिका पाठ है 'तस्मान्मांसं विवजंयेत' जिसका ग्रथं है—'इसलिये मांस नहीं खाना चाहिये।' मनुस्मृतिके इस श्लोकका पाठ वेद-सम्मत होनेसे ग्राह्य है एवं वशिष्ठधर्मसूत्रका पाठ वेद-विरुद्ध होनेसे ग्रमान्य है।

# बौधायनगृह्यसूत्र

पाण्डुरंग वामन कार्णे महोदय ग्रपने ग्रंग्रेजी भाषाके ग्रन्थ धर्मशास्त्रका इतिहास, खण्ड २, भाग १ ग्रध्याय १० के मधुपकं प्रकरणमें पृष्ठ ५४५, पंक्ति

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

#### क्या मचुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? मानवगृद्धसूत्र

११५

३२-३७ में लिखते हैं--

"The Baudhayana-Grihya-Sutra says (I.2.51-54) that when the cow is let off, the flesh, of a goat or ram may be offered or some forest flesh (of a deer etc.) may be offered, as there can be no Madhu-parka without flesh or if one is unable to offer flesh, one may cook ground grain."

अर्थात्—बौधायनगृह्यसूत्र १.२.५१-५४ का कथन है कि यदि गाय छोड़ दी जाय तो वकरे या भेड़ेका मांस अथवा कोई जंगली मांस जैसे हरिण आदिका दिया जा सकता है, क्योंकि विना मांसके मधुपकें हो ही नहीं सकता अथवा यदि कोई मांस न दे सकता हो तो पीसा हुआ अन्न ही पकाकर दे देवे।

इन सूत्रोंका मूल पाठ इस प्रकार है-

तस्यामुत्सृष्टायां मेषमजं वाऽऽलभते ॥५१॥ आरण्येन वा मांसेन ॥५२॥ न त्वेवामांसोऽर्घ्यस्स्यात् ॥५३॥ ग्रज्ञक्तौ पिष्टान्नं संसिद्ध्येत् ॥५४॥

मधुपर्कंको वस्तुओं में वौधायनगृह्यसूत्रके अनुसार मधु, दही, दूघ, घृत और जल—ये ही पाँच वस्तुएँ बतायी गयी हैं। पहले इसका विवेचन ही चुका है कि न तो मधुपर्कंकी वस्तुओं में मांसका उल्लेख है, न अतिथि-सत्कारकी विधिमें जो समय लगता है उसमें पशुवध करके मांस देनेकी गुंजाइश है, [वन्य पशु (हिरण आदि) मारकर उनका मांस लानेमें तो और भी अधिक समय लगता है ] और न सिद्धान्तके अनुसार मांस वांछनीय है। अतः पशुमांसके बिना मधुपर्कं नहीं होता—से सब मिथ्या बातें हैं। यदि मांसके बिना मधुपर्कं नहीं हो सकता, तो पीसा हुआ अन्न पकाकर देनेका विधान क्यों बताया गया ? इससे सिद्ध होता है कि 'मांसके बिना मधुपर्कं नहीं हो सकता' यह बात यथार्थं नहीं है।

#### मानवगृह्यसूत्र

पाण्डुरंग वामन कारो महोदय ग्रपने ग्रंग्रेजीके ग्रन्थ 'धर्मशास्त्रका इतिहास,' खण्ड २, भाग १, ग्रध्याय १० में मधुपर्कके प्रकरणमें पृष्ठ ४४५, पंक्ति २८-३१ में लिखते हैं—

"The Manaya-grihya-Sutra I. 9.22 says that the Veda declares

११६

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

that the Madhuparka must not be without flesh and so it recommends that if the cow is let loose, goat's meat or Payasa (rice cooked in milk) may be offered."

ग्रर्थात्—मानवगृह्यसूत्र १.६.२२ में वताया गया है कि वेदका कथन है कि मधुपक मांस-विहीन नहीं होना चाहिये, ग्रतः यदि गाय छोड़ दी जाय तो बकरी-वंशके पशुका मांस या पायस ही दे दिया जाय।

मूल सूत्र इस प्रकार है— पश्वङ्ग<sup>°</sup> पायसं वा कारयेत् नामांसो मधुपकों इति श्रुतिः ।।

ब्राह्मणसर्वस्व मासिक-पत्रके सम्पादक भीमसेन शर्मा द्वारा इसका हिन्दी-अर्थं इस प्रकार किया गया है (सत्यव्रत शर्मा द्विवेदी द्वारा प्रकाशित, वेदप्रकाश यन्त्र द्वारा मुद्रित, सनातन धर्म पुस्तकालय, इटावासे प्राप्य, पृष्ठ १६-२०)—

पशुके म्रङ्ग रूप पायस (खीर) मधुपर्क पूजनमें करा लेवे क्योंकि दूध भी पशुका म्रंश होनेसे उसमें कारण रूपसे सभी विद्यमान हैं। श्रुतिमें लिखा है कि मांसके विना मधुपर्क नहीं होता, सो खीर बना लेनेपर भी पश्वङ्ग होनेसे मधुपर्कका श्रुत्यर्थ चरितार्थ है।

सबसे पहले वर्णन किये गये 'वेदों में मधुपर्क ?' शीर्षक के अन्तर्गत पण्डित श्रीपाद दामोदर सातवले कर के उल्लेख के अनुसार वेदों मधुपर्क का नाम भी नहीं है। मानवगृह्यसूत्र अरेगेता अथवा टीकाकारने वेदमन्त्रका उद्धरण नहीं दिया, इसलिये यह बात स्वीकार नहीं की जा सकती कि वेदमें ऐसा उल्लेख है कि मधुपकं बिना मांसके नहीं होता। यदि मांसका अर्थ पशुसे प्राप्त दुग्ध एवं चावलके मिश्रणसे निर्मित पायस लिया जाय तो यह बात मांस-प्रचारकों को स्वीकार नहीं होगी और यदि वे इसको स्वीकार कर लेते हैं तो हमको कोई आपित्त नहीं है, क्यों कि इसमें हिंसा नहीं है। शतपथ ब्राह्मणमें भी मांसको 'परमान्त' नाम दिया है एतदु ह वे परममन्नाद्यं यन्मांसम् —शतपथ ११.७.१.३) और अमरको शक्त अनुसार 'परमान्न' (दूध -चावलके मिश्रणसे पका हुआ और अमरको शक्त प्रमुसका पर्यायवाची है (परमान्तं तु पायसम् —अमरको २.७.२४)। किन्तु पायस तैयार करने में समय लगता है और मधुपकं को विधि में इतने समयकी प्रतीक्षाको गुंजाइश नहीं है, इसलिये पायस (खोर) को जगह पर्य (धारोब्ण दूध) का होना

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

#### वया मघुपकंमें गोमांस सम्भव है ? मनुस्मृति

११७

अधिक उपयुक्त बात लगती है। पाण्डुरंग वामन काएो महोदय द्वारा कथित वकरेके मांसका मानवगृह्यसूत्रके इस मन्त्रमें कहीं उल्लेख नहों है, वे कहांसे वकरेका मांस खोज लाये सो वे ही जानें।

### मनुस्मृति

राजा राजेन्द्रलाल मित्रकी अंग्रेजी पुस्तक 'प्राचीन भारतमें गोमांस' के पूर्वोल्लिखित संस्करणमें पृष्ठ ६ पर यह उल्लेख है कि जब ब्रह्मचारी वेदाध्ययन करके आवे, तब उसको उच्चासनपर बैठाकर, पृष्पहार पहिनाकर, उसके विवाहके पूर्व उसका पिता उसको गौ देकर मधुपक विधिसे सम्मानित करे (मनुस्मृति ३.३)। इसमें कोई विरोधकी वात नहीं है। इसके वाद राजा राजेन्द्रलाल मित्र लिखते हैं—

"In a subsequent passage (Manu III. 119, 120) he (Manu) recommends the Madhuparka or the 'honeyed meal' with beef for the reception of Kings and other great dignitories."

अर्थात्—ग्रागे जाकर मनु (३.११६,१२०) बताते हैं कि राजा एवं ग्रन्य बड़े प्रतिष्ठित व्यक्तियोंका गोमांस सिहत मधुपकंके द्वारा स्वागत किया जाय।"

मनुस्मृति, तीसरे ग्रध्यायके ११९ ग्रौर १२०वें क्लोक इस प्रकार हैं-

राजित्वं मस्नातकगुरुन्त्रियश्वसुरमातुलान् । श्रहंये न्मधुपर्के ग् पिरसंवत्सरात्पुनः ॥ राजा च श्रोत्रियश्चेव यज्ञकर्मण्युपस्थितौ । मधुपर्केण संपूज्यौ न त्वयज्ञ इति स्थितिः ॥

उपर्युंक्त पहले श्लोकमें—राजा, ऋत्विक्, गुरु, जामाता, श्वसुर और मामाका वर्षमें एक बारके ग्रागमन पर मधुपकं द्वारा सम्मान करे—बताया है ग्रीर दूसरे श्लोकमें यह कहा है कि यज्ञकार्यमें राजा ग्रीर श्लोत्रिय जब भी आवें तभी मधुपकंसे जनका सम्मान करे। इन दोनों श्लोकोंमें मधुपकंसे सम्मान करनेकी बात तो जरूर कही है, किन्तु गोमांसकी इनमें गन्ध भी नहीं है। पता नहीं, राजा राजेन्द्रलाल मित्रको ग्रथवा ग्रीर लोगोंको इस प्रसंगमें इन श्लोकोंका उल्लेख करते हुए, चाहे वह कोई भी हों, इनमें गोमांसको गन्ध कहाँसे ग्रा गयी?

११5

राजा राजेन्द्रलाल मित्र उसी पुस्तकके पृष्ठ २६ पर लिखते हैं—
"Asvalayana emphatically ordains that no Madhuparka should be celebrated without flesh."

ग्रर्थात्—ग्राश्वलायन जोर देकर कहते हैं कि मांसके बिना मधुपर्ककी विधि नहीं होनी चाहिये—'नामांसो मधुपर्को भवति भवति' इसका विवेचन 'मधुपर्कको वस्तुएँ', 'मधुपर्क द्वारा आतिथ्य-सत्कारकी विधिमें गोमांस ग्रसंभव है ?' एवं 'ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र शीर्षकोंके ग्रन्तर्गत हो चुका है।

पाण्डुरंग वामन काएो अपने अंग्रेजोके ग्रन्थ 'धर्मशास्त्रका इतिहास ?, खण्ड २, भाग २, ग्रध्याय २२, 'भोजन"मांसाहार' प्रकरणमें लिखते हैं—

"Manu (V. 41) contains a permission to kill animals only in Madhuparka and in sacrifice (Yajna) and in rites for gods and manes and no other occasions."

ग्रर्थात्—मनु (ग्रध्याय ५, श्लोक ४१) मधुपर्कं, यज्ञ, पितृकर्म, देवकर्ममें जीव हिंसाकी छूट देते हैं।

आजकलके उपलब्ध मनुस्मृतिके संस्करणोंमें उपर्युक्त पाठ इस प्रकार हैं—

मधुपर्के च यज्ञे च पितृदैवतकर्मणि । स्रत्रेव परावो हिस्या नान्यत्रेत्यद्ववीन्मनुः ॥ (मनुस्मृति ५.४१)

इसका अर्थ इस प्रकार है-

मधुपर्कमें, यज्ञमें, पितृकर्ममें, देवकर्ममें—इतने ग्रवसरोंपर पशुकी हिंसा की जा सकती है, ग्रौर कहीं नहीं —ऐसा मनुने कहा है।

इसके अन्तिम वाक्यांश इत्यब्रवीन्मनु:—इति अववीत् मनु:—ऐसा मनुने कहा है"इस बातके द्योतक हैं कि ये वचन मनुस्मृतिके नहीं हैं। मनुस्मृतिमें दिये गये विधान सभी मनु महाराजके हैं, उसमें यह कहनेकी ग्रावश्यकता नहीं पड़ती कि यह मनुने कहा है। श्रौर किसी ग्रन्थमें मनुके विधानका उदाहरण दिया जाय तो वहाँ ऐसा कहा जा सकता है कि ऐसा मनुने कहा है—मनुने ऐसा विधान दिया है। इससे भी यह सिद्ध होता है कि यह वचन मनुस्मृतिके अन्तर्गत मनु महाराजके द्वारा दिये गये विधानका नहीं है।

Cambridge History of India, Vol. I, Chapter X, (by E. W. Hopkins), page 208, (2nd cdition, 1962, published by S. Chand & Co., Delhi) में भी मनुस्मृतिके उपर्युक्त श्लोकके ग्राधारपर ही लिखा लगता है—'The general rule in this regard is that attributed to Manu—'Animals may be killed (so said Manu) at the Madhuparka and Soma sacrifice (yajna) and at the rite for manes and gods'—जो श्लोक उपर्युक्त तर्कके ग्रनुसार मनुस्मृतिका न होनेसे यह यह लेख भी निराधार सिद्ध हो जाता है।

मनुस्मृतिके इसी पांचवें ग्रध्यायमें २७ वां श्लोक इस प्रकार है— प्रोक्षितं भक्षयेन्मांसं ब्राह्मणानां च काम्यया। यथाविधि नियुक्तस्तु प्राणानःमेव चात्यये।।

इसका गुद्ध ग्रर्थं अन्वयसहित नीचे दिया जा रहा है-

च (ग्रीर) प्राणानाम् (प्राणोंके) ग्रत्यये (निकलनेकी स्थिति होनेपर) एव (हो) (ग्रर्थात्-प्राण-संकट उपस्थित हो, तभी ग्रीर किसी हालतमें नहीं) श्राह्मणानाम् (ब्राह्मणोंकी) काम्यया (कामनासे —ग्रनुमितसे) (ग्रर्थात्-उस व्यक्तिके लिये प्राण्-धारण जरूरी समभकर ब्राह्मणा लोग ऐसी कामना करें तो हो) यथाविधि (विधिके ग्रनुसार) नियुक्त (नियुक्त होकर) प्रोक्षितं (ग्रिभमन्त्रित किये हुए) मांसं (मांसको) भक्षयेत् (खावे) (ग्रन्य स्थितिमें या ग्रन्य प्रकारसे नहीं।)

इससे स्पष्ट है कि उन व्यक्तियों के लिये जो प्राणोंका मोह नहीं छोड़ सकते, प्राण-संकट उपस्थित होनेपर ही—जैसे अकालके समय अन्न न मिलनेपर अथवा किसी रोग विशेषमें प्राणरक्षाके लिये अन्य उपचार सम्भव न हो तो वैसी अवस्थामें ही मांस प्रहणका विधान है, अन्य अवस्थाओं में नहीं। इस विधानके अनुसार भी मधुपर्कमें मांसका होना सम्भव नहीं।

निम्न श्लोक भी मनुस्मृति, पाँचवें ग्रध्यायके ही हैं— योऽहिंसकानि भूतानि हिनस्त्यात्मसुखेच्छया। स जीवंश्च मृतश्चेव न क्वचित्सुखमेधते॥४५॥

जो व्यक्ति ग्रपने मुखकी इच्छासे हिंसा न करनेवाले जीवोंको मारता है वह इस लोकमें तथा परलोकमें सुख नहीं पाता।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

यो बन्धनवधक्लेशान्त्रागिनां न चिकीर्षति । स सर्वस्य हितप्रेप्सुः सुखमत्यन्तमञ्जूते ।।४६।।

120

जो प्राणियोंको बन्धनमें रखनेकी, मारनेकी या क्लेश देनेकी इच्छा नहीं करता, वह सबका हित चाहनेवाला ग्रत्यन्त सुख पाता है।

> यद्घ्यायति यत्कुरुते धृतिं बध्नाति यत्र च । तदवाप्नोत्ययत्नेन यो हिनस्ति न किंचन ॥४७॥

जो किसीकी भी हिंसा नहीं करता, वह जो चाहता है, जो संकल्प करता है, जिस वस्तुको प्राप्त करनेकी इच्छा करता है, वे सब उसको अनायास प्राप्त हो जाते हैं।

नाकृत्वा प्राणिनां हिंसां मांसमुत्पद्यते क्वचित् । न च प्राणिवधः स्वर्ग्यस्तस्मान्मांसं विवर्जयेत् ॥४८॥

जीवकी हिंसा किये विना कभी मांस उत्पन्न नहीं हो सकता। प्राणियोंके वधसे स्वर्ग नहीं मिलता, इसलिये मांस नहीं खाना चाहिये।

समुत्पत्ति च मांसस्य वधबन्धौ च देहिनाम्। प्रसमीक्ष्य निवर्तेत सर्वमांसस्य भक्षगात्॥४६॥

मांसकी उत्पत्तिको और जीवोंके वध-बन्धनको ग्रच्छी तरह विचार कर सब प्रकारके मांस-भक्षणको त्याग कर देना चाहिये।

> न भक्षयित यो मांसं विधि हित्वा पिशाचवत्। स लोके प्रियतां याति व्याधिभिश्च न पीड्चते।।५०॥

(विशाचवत्) पिशाच ग्रथीत् दुष्ट पुरुषोंके समान (विधि) भोजन तथा मक्य-ग्रभक्ष्यके नियमको (हत्वा) छोड़कर (यः मांसं न भक्षयित) जो मांसको नहीं खाता ग्रथीत् जो पुरुष भक्ष्य-ग्रभक्ष्य सम्बन्धी नियम तोड़ने वाले पिशाचोंका ग्रनुकरण नहीं करता, (स) वह (लोके) जगत्में (प्रियतां याति) प्रियता को पाता है। (व्याधिभिःच न पीड्यते) ग्रीर न रोगोंसे ग्रसित होता है।

श्रनुमन्ता विश्वसिता निहन्ता क्रयविक्रयी। संस्कर्ता चोपहर्ता च खादकश्चेति घातकाः ॥५१॥ मारनेकी स्वीक्रिति देनेवाला, उसको खण्ड-खण्ड करनेवाला, मारने वाला,

#### क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? मनुस्तृति

121

बेचने ग्रौर खरीदनेवाला, पकानेवाला, परोसनेवाला, ग्रौर खानेवाला—ये सब घातक माने गये हैं।

वर्षेवर्षेऽदवमेषेन यो यजेत शतं समाः। मांसानि च न खादेद्यस्तयोः पुण्यफलं समम् ॥५३॥

जो प्रत्येक वर्ष एक सौ वर्षों तक ग्रश्वमेघ यज्ञ करता है ग्रौर जो विलकुल ही मांस नहीं खाता, इन दोनोंका पुण्यफल बरावर है।

> फलमूलाशनैर्मेध्यैर्मुन्यन्नानां च भोजनैः। न तत्फलमवाप्नोति यन्मांसपरिवर्जनात्।।५४॥

फल-मूल श्रौर मुनियोंके जैसे भोजनसे वह फल नहीं मिलता, जो केवल मांस छोड़ देनेसे मिलता है।

> मां स भक्षयिताऽमुत्र यस्य मांसिमहादूम्यहम् । एतन्मांसस्य मांसत्वं प्रवदन्ति मनीषिराः।।५५॥\*

मैं यहाँ जिसका मांस खाता हूँ, परलोकमें (मां) मुक्तको भी (स) वह खायगा—यही मांसका मांसत्व है (यही मांस शब्दकी निरुक्ति है) ऐसा पण्डितोंका कहना है।

मनुस्मृति अध्याय ११—

हिसया व्याधिसूयस्त्वम् ॥५२॥† ग्रयत्—हिंसासे (मांस-भक्षणसे) व्याधि (रोग) उत्पन्न होता है।

यक्षरक्षः पिशाचान्नं मद्यं मांसं सुरासवं ॥६६॥।। अर्थात्—मद्य, मांस ग्रादि यक्षों, राक्षसों ग्रोर पिशाचोंका ग्रन्न है ।

\*ये त्वनेवंविदाऽसन्तः स्तब्धाः सदिममानिनः।

पश्चन् ब्रुह्यन्ति विस्रब्धाः प्रेत्य खादन्ति ते च तान् ॥ (श्रीम०भा० ११.५.१४)
धर्यात् — जो इस विशुद्ध धर्मको नहीं जानते, वे धमण्डी वास्तवमें तो दुष्ट हैं, परन्तु
समभते हैं भपनेको श्रेष्ठ । वे घोखेमें पड़े हुए लोग पशुग्रोंकी हिंसा करते हैं
भीर मरनेके बाद वे पशु उन मारनेवालोंको खाते हैं ।

†"क्या वैदिक कालमें गोहिंसा, मांसपरक यज्ञ और मांस-भक्षण प्रचलित था ?" शीर्षकके अन्तर्गत 'मुस्लिम धर्ममें गोमांस निषेघ' उपशीर्षक देखिये।

θउपर्यु क्त शीवंकके अन्तर्गत 'मांस-भक्षीके लिये दण्ड-विधान' उपशीवंक देखिये ।

वड़े ग्राश्चर्यं ग्रीर खेदके साथ यह प्रश्न पैदा होता है कि राजा राजेन्द्रलाल मित्र (Doctor of Law, LL.D.) ग्रीर श्रीपाण्डुरंग वामन काएो (M.A., LL.M. Advocate) महोदयके सहश कानूनके शास्त्री विद्वानोंके द्वारा मनुस्मृतिके उपर्युक्त स्पष्ट विधानोंको क्यों ग्रवहेलना की गयो और क्यों उनके द्वारा मनुस्मृतिके नामपर मांसाहारके प्रचारका निन्दनीय प्रयत्न किया गया ?

उत्पर उद्धत मनुस्मृति, अध्याय ४, श्लोक संख्या ४४ के समर्थनमें श्रोमद्भागवत महापुराण, स्कन्ध ४, अध्याय २४ में एक राजा प्राचीनबिहिके इतिहासका वर्णन आता है जो पशुओं की हिंसाके द्वारा यज्ञ किया करता था। श्रीनारदजीने उसको बताया—

भो भोः प्रजायते राजन् पश्चन् पश्य त्वयाध्वरे । संज्ञापिताञ्जीवसङ्घान्निष्टृं गोन सहस्रशः ॥७॥ एते त्वां सम्प्रतीक्षन्ते स्मरन्तो वैशसं तव । सम्परेतमयः कूटैश्छन्दन्त्युत्थितमन्यवः ॥८॥

श्रीनारदजीने कहा-देखो, देखो, राजन् ! तुमने यज्ञमें निर्दयतापूर्वक जिन हजारों पशुश्रोंकी विल दी है, उन्हें आकाश में देखो ॥७॥ ये सब तुम्हारे द्वारा प्राप्त हुई पीड़ाश्रोंको याद करते हुए वदला लेनेके लिये तुम्हारी बाट देख रहे हैं। जब तुम मरकर परलोकमें जाग्रोगे, तब ये ग्रत्यन्त कोघमें भरकर तुम्हें ग्रपने लोहेके-से सींगोंसे छेदेंगे॥८॥

श्रीनारदजी द्वारा ऐसा दिग्दर्शन करानेपर राजा प्राचीनविहकी आँखें खुलीं श्रीर हिंसापूर्ण यज्ञको बन्द करके राज छोड़कर वे तपस्या करने चले गये।

इस प्रकारके ऐतिहासिक सत्यके सामने मधुपर्क, पितृकार्य ग्रौर देवकार्यके बहाने पशु-हिंसाका ग्रौचित्य कैसे सम्भव हो सकता है ?

# जन्म 'उत्तर-रामचरित' और 'महावीरचरित'

राजा राजेन्द्रलाल मित्र भ्रपनी भ्रंग्रेजीकी पुस्तक 'प्राचीन भारतमें गोमांस' के उल्लिखित संस्करणके पृष्ठ ३ पर लिखते हैं—

"The passage in which Valmiki's preparation for the reception of Vasishtha is described in Uttara-Ramcharita, is so

# क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है ?

१२३

remarkable, that I need not offer any apology to quote it entire. The scene is laid in front of hermitage of Valmiki..." अर्थात्—उत्तर-रामचरितमें वर्णित वसिष्ठके स्वागतके लिये वाल्मीकि द्वारा तैयारीके वाक्य इतने स्पष्ट हैं कि उनका पूरा उद्धरण देनेके लिये मुभे कोई क्षमायाचनाकी ग्रावश्यकता महसूस नहीं होती । यह कार्य वाल्मीकिके कुटीरके सामने हुग्रा है—

इसके बाद उन्होंने उत्तर-रामचरित नाटकके उस ग्रंशका ग्रंग्रेजी भावानुवाद दिया है,जिसके उद्धरएाकी आवश्यकता नहीं। मूल पर ही विचार किया जाय।

भवभूतिका उत्तर-रामचिरत करुण-रसप्रधान नाटक है। उसमें भगवान् श्रीरामके द्वारा राजितलक जे उपरान्त श्रीसीता महारानीके त्यागके प्रसंगका वर्णन है। कथानक केवल पौराणिक इतिहास पर ग्राधारित नहीं है, उसमें काल्पनिक बातें भी जोड़ी गयी हैं। रसवर्धन हेतु ऐतिहासिक नाटक में भी काल्पनिक बातें जोड़ना क्षम्य माना गया है। किन्तु जो काल्पनिक बात रसमंग करती हो एवं धर्मशास्त्रके विरुद्ध हो उसको क्षम्य नहीं कहा जा सकता। भगवान् श्रीराम द्वारा श्रीसीता महारानीके त्यागके प्रसंगके पूर्व गुरु विस्ठिजी, गुरुपत्नी ग्रुप्तिका एवं भगवान् श्रीरामकी माता कौशल्याजीको नाटककार ऋष्यशृंगके आश्रममें उनके बारह वर्षीय यज्ञमें भेज देते हैं जिससे कि श्रीसोता महारानीके त्याग-कार्यमें बाधा उपस्थित कर सकनेवाले कोई गुरुजन सन्निधिमें न रहें। यह घटना किसी पुराग्य-सम्मत नहीं हैं। यहाँ तक इस कल्पनाको क्षम्य माना जा सकता है।

प्रायः बारह वर्षके बाद ये सत्र लौटते हैं और मार्गमें वाल्मीकि-आश्रममें ठहरते हैं।

श्रीसीता महारानीके त्यागकी सूचना सब ग्रोर बिजलीकी तरह शीध्र ही प्रकाशित हो जाती है। इसपर श्रीसीता-महारानीके पिता राजा जनक दुःखी होकर वानप्रस्थ ग्रहण करके चन्द्रदीप तपोवनमें तपस्या करनेके लिये चले जाते हैं एवं जिस समय ग्रहन्धतीजी एवं राजमाता कौशल्याजी सहित गुरु वसिष्ठजी वाल्मीकि-ग्राश्रममें पहुँचते हैं उसी समय राजा जनकजी भी तपस्यासे विरत हो ग्रपने मित्र वाल्मीकिसे मिलनेके लिये वहाँ पहुँचते हैं। श्रीसीता महारानी गर्भवती प्रसवासन्ता हैं। उनकी सास राजमाता श्रीकौशल्याजीको उनकी पुत्रवध्न राजरानी श्रीसीता महारानीको इस अवस्थामें छोड़कर दूर देश प्रस्थान कराना और उन्हें वहाँ प्रायः बारह वर्षों तक रखना, पौत्र-जन्मोत्सव-सम्भाव्य-सुखसे वंचित करना, सीताजीके त्याग की सूचना जानकर भी ऋष्यशृंगके यज्ञमें बारह वर्षोंतक सबको वहीं टिकाये रखना—इस कल्पनाके औचित्यपर पाठक स्वयं विचार करें। आजकलके पाश्चात्य प्रभावसे आकान्त समाजमें भी ऐसी बात होनो सम्भव नहीं लगती।

इतना ही नहीं, इस दु:खपूर्ण शोकावस्थामें वाल्मीिक आश्रममें वाल्मीिकऋषि द्वारा गोमांसयुक्त मधुपकंसे स्वागत कराना तथा राजा जनक द्वारा
गोमांसयुक्त मधुपकं ग्रस्वोकार कराना ग्रोर महिं विसष्ठ द्वारा गोमांसयुक्त
मधुपकं स्वीकार कराना—क्या करुण-रस-वर्धनकी वस्तु कही जा सकती है
जिस रसकी प्रधानताको लेकर नाटकको रचना हुई है? यदि इस प्रकारकी
रचना भवभूतिकी है तो इसमें उनको कोई प्रतिभा नहीं है ग्रौर यदि
किसीने बादमें जोड़ा है तो अक्षम्य ग्रौर घोर अपराध किया है। राजा
रामचन्द्र वहाँ पधारते हैं तो उनका मधुपकं द्वारा स्वागत नहीं कराया गया
है, यह ध्यान देनेकी बात है।

दु:ख-शोककी अवस्थामें मांस-मिंदरा आजकल भी पाइचात्य प्रभावसे आकान्त लोगोंको भी अच्छी नहीं लगेगी, फिर महींष विसष्ठको श्रीसीता महारानोके त्यागजनित दु:खपूर्ण करुण प्रसंगमें, जनकजीकी उपस्थिति उसी आश्रममें उस समय होते हुए भी, गोमांसयुक्त मघुपर्क स्वीकार कराना कितनी निकृष्ट कल्पना है—इसका पाठक स्वयं अनुमान करें।

रघुकुलके गुरु महर्षि वसिष्ठजीकी निन्दनी गायकी सेवामें भगवान् श्रोरामके पूर्वज महाराजा दिलीप उस गायपर सिहके ग्राक्रमण करनेपर उस सिहको ग्रपना शरीर अपंण करनेको तत्पर थे। ऐसे रघुवंशके कुलगुरु महर्षि वसिष्ठ गोमांस ग्रहण करें और वह भी दु:ख-शोकके समय—यह एक बहुत ही ग्रसम्भाव्य कल्पना है।

क्योंकि घटना प्रसंग किल्पत है, ग्रतः वाल्मीकि ऋषि द्वारा विसष्ठ ऋषिको गोमांसयुक्त मधुपकं दिलाना और उनके द्वारा स्वीकार कराना भी किल्पत ग्रौर मिथ्या है। ग्रतः यह सिद्ध हुग्रा कि उत्तर-रामचरित नाटकमें

# क्या मधुपकें में गोमांस सम्भव है ?

१२५

चतुर्थं ग्रंकमें गोहत्या करवाकर ताजा गोमांसयुक्त मघुपकंकी बात कल्पित ग्रोर मिथ्या है, ऐतिहासिक सत्य नहीं है।

उपर्युं क्त प्रसङ्ग विष्कम्भकमें वाल्मीकिके दो शिष्यों द्वारा प्रहसनके रूपमें उपस्थित किया जाता है। प्रहसनकी यथार्थताका क्या मूल्य होता है, इसका पाठक स्वयं अनुमान कर लें। इसके अतिरिक्त मधुपर्ककी वस्तुओं में और मधुपर्क-विधिमें मांसकी गुंजाइश हो नहीं, इसका विवेचन पहले ही हो चुका है।

इसके बाद राजा राजेन्द्रलाल मित्र भवभूतिके 'महावीरचरितम्' से मधुपर्कमें गोमांस सिद्ध करनेका प्रयत्न करते हैं। भ्रव उसपर भी विचार किया जाय।

भवभूतिका 'महावीरचरितम्' नाटक भगवान् श्रीरामचन्द्रका पूर्वं-चरित्र
है। विश्वामित्र ऋषि यज्ञ-रक्षाके लिये राम और लक्ष्मग्एको मांगकर ले
गये—इसके बादसे नाटकका कथानक श्रारम्भ होता है और राम-वनवास,
रावण ग्रादि राक्षसोंका वध और ग्रयोध्या-प्रत्यागमन होकर भगवान् रामको
राजतिलक हुग्रा—यहाँ तकका वर्णन है। कथानक पुराणोंमें विणित
इतिहासके ग्रनुसार नहीं लिया गया। नाटककार प्रायः इस दिशामें स्वतन्त्रता
बरतते देखे जाते हैं। फलतः किसी भी नाटकको इतिहासके रूपमें मान्यता
नहीं दी जा सकती। संक्षेपमें नाटकका कथानक इस प्रकार है—

विश्वामित्र ऋषिके आश्रममें यज्ञ-रक्षाके लिये जब राम और लक्ष्मण पहुँचते हैं, तभी राजा जनकके भाई कुषध्वज भी ग्रामन्त्रित राजा जनकके प्रतिनिधि रूपमें सीता ग्रीर उमिलाके साथ वहाँ पहुँचते हैं। रामको देखकर उनके मनमें रामके प्रति इतना ग्राकर्षण होता है कि वे सोचने लगते हैं कि यदि धनुष भङ्गकी शतं न लगायो गयी होतों तो राम ग्रीर सीताका विवाह हो जाता। वहीं पर रावणकी ग्रोरसे उसका पुरोहित सर्वमाय नामक राक्षस रावणकी ग्रोरसे सीताके विवाह कर देनेका प्रस्ताव लेकर पहुँचता है, जिस प्रस्तावपर टाल-मटोल कर दी जाती है। उसीके सामने ताड़का राक्षसी यज्ञमें विघ्न करने ग्राती है। सबके देखते-देखते राम उसका वध कर डालते हैं। विश्वामित्र द्वारा राम ग्रीर लक्ष्मणको दिव्य-ग्रस्त्र दिये जाते हैं। श्विव-धनुको विश्वामित्र ग्रपने ध्यान बलसे आकर्षित कर वहाँ

मंगवा लेते हैं ज्यौर राम द्वारा उसका भङ्ग करवाते है ग्रौर उसो समय राम-सीता, लक्ष्मण-उमिला, भरत-माण्डवी ग्रौर शत्रुष्टन-श्रुतकीर्तिके विवाहकी बात पक्की हो जाती है। इसके बाद सुबाहु ग्रौर मारीच वहाँ उत्पात करने आते हैं ग्रौर उनका भी वध हो जाता है।

सर्वमाय राक्षस लङ्कामें जाकर इन सबकी सूचना देता है। उस समय रावणको जामदग्न्य परशुरामजीका पत्र मिलता है कि दण्डकारण्यसे राक्षस लोग वहुत उत्पात करते हैं, उसको बन्द किया जाय। रामके द्वारा परशुरामजीके गुरु शिवजीका धनुष-भङ्ग होनेपर रावण परशुरामजीको उकसानेकी योजना बनाकर उनको रामसे भिड़ानेके लिये जनकपुर भेजता है, वहाँ विवाहकी तैयारियाँ हो रही हैं। परशुरामजी वहाँ पहुँचकर रामका रूप देखकर चिकत से हो जाते हैं, किंतु क्रोध वनाये रहते हैं। राजा जनक ग्राकर कहते कि यदि ये ग्रतिथिके रूपमें ग्राये हैं तो इन्हें श्रोत्रियोचित मधुपकं दिया जाय और यदि शत्रु-रूपमें आये हों तो इनका सामना किया जाय । कुछ वीरोचित वाक्योंके वाद राम तो विवाह-विधिके लिये भीतर चले जाते हैं। परशुरामजीको शान्त करनेका वसिष्ठ ग्रौर विश्वामित्र प्रयत्न करते हैं। उनका क्रोध शान्त न होनेपर दशरथ भी उनका सामना करनेको तैयार होते हैं। विवाह-कार्य पूर्ण होनेपर राम वहाँ पहुंचते हैं ग्रीर परशुरामजीका पराभव हो जाता है तथा वे चले जाते हैं।

श्रयोध्यासे कैकेयोको दासी मन्थरा कैकेयोका एक पत्र लेकर रामके पास पहुँचतो है, जिसमें कंकेयोने श्रपने दो वरदानोंका उल्लेख करते हुए श्रपना मन्तव्य प्रस्तुत किया है कि राम १४ वर्षके लिये वनको जायँ, साथमें केवल सीता श्रौर लक्ष्मण जायँ तथा भरतको राजगद्दी दी जाय।

भगवान् राम पिता दशरथके पास जाकर वन जानेकी स्राज्ञा मांगते हैं स्रोर जनकपुरसे ही कैकेयीके भाई युधाजित् स्रोर स्रन्य सब परिजनोंको कलपाते हुएं सीता और लक्ष्मणके साथ वन चले जाते हैं। भरतके साम्रहपर राम शरभङ्गकी भेजी हुई स्रपनी स्वर्ण-पादुका उनके लिये छोड़ जाते हैं स्रोर भरत उन पादुकास्रोंको

#### र्वया मंघुपकंमें गोमांस सम्भव है ? उत्तर-रामचरित और महावीरचरित

१२७

निन्दग्राममें स्थापित कर रामकी आज्ञाका पालन करते हैं। लक्ष्मण ग्रौर सीता सहित राम रास्तेमें विराध ग्रादि राक्षसोंका वध करते हुए चित्रक्रट होते हुए तथा ऋषियोंसे मिलते हुए दण्डकारण्य पहुँचते हैं। यहाँ उनके हाथों खर, दूषण, त्रिशिरा ग्रादि १४ हजार राक्षसोंका वध होता है। सीताहरणपर जटायु रावणसे युद्ध करते हुए घायल हो जाता है। भरतके निन्दग्राम जानेसे लेकर यहाँ तक विष्कम्भक है।

जटायुसे श्रीराम मिलते हैं, जटायु सीता-हरणकी सूचना देकर प्राण छोड़ देता है। इसके बाद विभीषणका शरणागित-पत्र लेकर श्रमणा ग्राती है ग्रीर विभीषण ग्रात्म-समर्पण करता है। पश्चात् वालीसे मिलना होता है, बाली युद्धकी चुनौती देता है ग्रीर श्रीरामके हाथसे मारा जाता है तथा ग्रपना राज्य ग्रादि सुग्रीवके लिये छोड़ देता है।

लङ्का जलने लगती है। त्रिजटा आकर माल्यवान्को अक्षयकुमारके मरनेको सूचना देती है। कुम्भकर्णको जगाया जाता है। युद्ध होता है, लक्ष्मण मूर्छित होते हैं। संजीवनी बूटो ग्राती है, लक्ष्मण ठीक हो जाते हैं। मेघनाद, कुम्भकरण ग्रादिका वघ हो जाता है। सोताकी अग्नि-परीक्षा होती है। यह सब वार्तालापमें विष्कम्भक के रूपमें बताया जाता है। विमानसे श्रीरामचन्द्र, सीता, लक्ष्मण ग्रादि ग्रयोध्या आते हैं। सबसे मिलन होता है ग्रौर राजतिलक हो जाता है।

इस कथासै अनुमान लगाया जा सकता है कि यह पौराणिक इतिहाससे कितनी भिन्न और कल्पित है।

राजा राजेन्द्रलाल मित्र 'महावीरचरित' में गोमांसका उल्लेख करते हुए अपनी उसी पुस्तकके उल्लिखित संस्करणमें पृष्ठ ५ पर लिखते हैं—

"Vasishtha, in his turn, likewise, slaughtered the 'fatted calf' when entertaining Viswamitra, Janaka, Satananda, Jamdagnya and other sages and friends, and in Mahaviracharita, when pacifying Jamadagnya, tempted him by saying, "The heifer is ready for sacrifice, and the food is cooked in ghee. Thou art a learned man, come to the house of the learned; favour us (by joining in the entertainment)."

ग्रर्थात्—बदलेमें उसी तरह विसष्ठ भी विश्वामित्र, जनक, शतानन्द, जामदग्न्य (परशुराम) और ग्रन्य ऋषियों एवं मित्रोंके ग्रातिथ्य-सत्कारमें मोटे-ताजे गोवत्सको कत्ल किया ग्रौर जामदग्न्यको शान्त करते हुए यह कहकर प्रलोभन दिया—"बिछ्या बिलदानमें दिये जानेके लिये तैयार है ग्रौर भोजन घीमें पकाया हुग्रा है, ग्राप स्वयं विद्वान् हैं, विद्वान्के गृहमें पधारे हैं (भोजनमें सम्मिलित होकर) हमको ग्रमुग्रहीत करें।"

इसके प्रमाणमें 'महावीरचरितम्' नाटक ग्रंक ३ का मूल श्लोक वहींपर पाद-टिप्पणीमें इस प्रकार दिया है—

> संज्ञाप्यते वत्सतरी सर्पिष्यत्नञ्च पच्यते । श्रोत्रियः श्रोत्रियगृहानागतोऽसिं जुषस्व नः ॥

यहाँपर संज्ञाप्यते वत्सतरी' का अर्थ 'the heifer is ready for sacrifice' अर्थात् 'बिख्या बिलदानके लिये तैयार है' किया गया लगता है। राजा राजेन्द्रलाल मित्रने कहा है—विशष्ठिने विश्वामित्र, जनक, शतानन्द, जामदग्न्य एवं ग्रन्य ऋषियों और मित्रोंके ग्रातिथ्य-सत्कारमें मोटा-ताजा बछड़ा कत्ल किया। इस मूल श्लोकमें मोटा-ताजा बछड़ा कत्ल किया। इस मूल श्लोकमें मोटा-ताजा बछड़ा कत्ल किया। कहीं भो नहीं है ग्रीर 'महावीरवित्रम्' में इस श्लोकके ग्रागे-पीछे ऐसी बात कहीं मिलती नहीं। पता नहीं, राजा राजेन्द्रलाल मित्र कहाँसे 'मोटा-ताजा बछड़ा कत्ल किया' खोज लाये। बादमें वे कहते हैं 'बछिया कत्लके लिये तैयार है'। ये दोनों बातें एक दूसरेके विरुद्ध पड़ती हैं। इसी प्रकार ऐसे लोग जैसी-तैसी अनर्गल बातें कहकर सीधे-सादे लोगोंको भ्रममें डाल देते हैं।

उपर्यु क्त प्रसङ्गमें मूल ग्रन्थमें विशव्छ और विश्वामित्र परशुरामजीके कोघावेशको शान्त करनेकी चेष्टामें कहते हैं—

इष्टापूर्त्तविधेः सपत्नशमनात्प्रेयान्मघोनः सखा

येन द्यौरिव विज्ञिगा वसुमती वीरेण राजन्वती। यस्येते वयमग्रतः किमपरं वंशस्य वैवस्वतः

सोऽयं त्वां तनयप्रियः परिणतो राजा शमं याचते ।। तद्विरम शुष्ककलहात् इदं चास्तु ।

भ्रयात् — यज्ञानुष्ठान तथा देवालय म्रादिके निर्माण और शत्र मोंका विनाश करके जो इन्द्रके मित्र बने हैं, जो स्वर्गमें देवराजके समान

#### क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? अतिथि-सत्कारमें महोचं, महाजं अथवा वेहतं

358

पृथ्वीमें ग्रच्छे शासक गिने जाते हैं, हम जिनके साथ हैं जो सूर्यवंशजात हैं वे बूढ़े राजा दशरथ पुत्रप्रेमके वशीभूत होकर ग्रापसे शान्तिकी याचना करते हैं। इसलिये छोड़िये इस वृथा युद्धको।

राजा राजेन्द्रलाल मित्रने ग्रपनी मान्यताके प्रमाणमें अपनी पुस्तककी पाद-टिप्पणीमें जिस क्लोकका उद्धरण दिया है, उसका वर्णन ऊपर हो चुका। विसष्ठने विक्वामित्र, जनक, शतानन्द, जामदग्न्य एवं अन्य ऋषियोंके ग्रौर मित्रोंके लिये मोटा-ताजा वछड़ा कत्ल किया, ऐसा वर्णन 'महावीरचिरतम्' नाटकमें कहींपर भी नहीं है और न विसष्ठद्वारा इन सबके ग्रातिथ्य-सत्कारका कहींपर भी उल्लेख है।

कितने आश्चर्यंकी वात है कि राजा राजेन्द्रलाल मित्र सरीखे पढ़े-लिखे विद्वान कहे जाने वाले लोग इस प्रकार किल्पत वर्णनके आधारपर और उसको भी तोड़-मरोड़कर सीधे-सादे देशवासियोंको, जो उनकी विद्वत्ताको मान्यता देते हैं, इस प्रकार अमित करते हैं ! इसमें क्या कारण थे—यह बात प्रस्तावनामें बहुत स्पष्ट रूपसे प्रमाणित कर दी गयी है। आज भी भारत सरकारके द्वारा 'प्राचीन भारतमें गोमांसका सेवन प्रचलित था' इस वातका भ्रमात्मक प्रचार करनेके लिये उनकी इस पुस्तकको वड़े गौरवके साथ उद्धृत किया जाता है।

## म्रतिथि-सत्कारमें महोक्षं, महाजं भ्रथवा वेहतं

पाण्डुरंग वामन काएो महोदय ग्रपने ग्रंग्रेजी भाषाके ग्रन्थ 'धर्मशास्त्रका इतिहास', खण्ड २, भाग २ नृयज्ञ या मनुष्य-यज्ञके प्रकरणमें पृष्ठ ७५०, पंक्ति द-१७ में लिखते हैं

"Yajnavalkya-Smriti I.109 also says that a big ox or a goat was to be kept apart for a guest learned in Veda. But the commentary Mitakshara on Yajnavalkya-Smriti and other medieval writers to whom flesh-eating was an anathema and an unspeakable sin for a Brahman remark that an ox or a goat was to be understood as set apart for the guest to flatter him (with the words 'this ox is yours') just as one says in humility 'all this house is yours' and that the ox or goat was not meant to be given in gift or to be killed since it

### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

would be impossible to find an ox each time a shrotriya guest comes."

ग्रर्थात् याज्ञवल्क्य स्मृति १.१०६ में भी यही कथन है कि एक बड़ा साँड या बकरा श्रोत्रिय अतिथिके लिये ग्रलग रक्खा जाता था। किन्तु याज्ञवल्क्य स्मृति पर मिताक्षरा नामक टीकाके रचियता एवं दूसरे मध्यकालीन टीकाकार—जो ब्राह्मणके लिये मांस-भक्षण घृणित एवं ग्रकथनीय पाप मानते थे—कहते हैं कि साँड़ या बकरा अतिथिके लिये उसको प्रसन्न करने मात्रके लिये रक्खा जाता था (यह कहकर कि यह ग्रापका ही है, जिस तरह कि विनय ग्रौर नम्नतामें यह कहनेकी प्रथा है कि यह घर ग्रापका ही है, इत्यादि, ग्रौर साँड़ या बकरा दानमें—भेंटमें देनेके लिये या वध करनेके लिये नहीं होता था, क्योंकि प्रत्येक श्रोत्रिय ग्रातिथिके ग्रागमनपर एक साँड़ या बकरा (दिया जाय तो) मिलना ग्रसम्भव हो जायगा।

उपर्युंक्त वाक्यसे सम्बन्धित याज्ञवल्क्य स्मृतिका श्लोक आचार-अध्यायके गृहस्थधमें प्रकरणमें है जिसका पाठ इस प्रकार है—

महोक्षं वा महाजं वा श्रोत्रियायोपकल्पयेत्। सित्क्रयाऽन्वासनं स्वादु भोजनं सूनृतं वचः॥ (याज्ञवल्क्य स्मृति १.१०६)

इसका सीघा-सादा अर्थ इस प्रकार है —

१३०

श्रोत्रिय (वेदज्ञ) ग्रितिथिके लिये वड़ा साँड़ या बड़ा बकरा उसके सन्मुख उपस्थित करे। (उसके उपरान्त) उसका (पाद्यार्घ्यं, ग्राचमन, ग्रासन ग्रादिसे) स्वागत करे, (उसके वैठ जानेपर) निकट बैठे, स्वादिष्ट भोजन करावे ग्रौर प्रिय वचन बोले।

उपयुक्त क्लोकमें महोक्ष या महाज अर्पणके लिये संस्कृतका मूल शब्द 'उपकल्पयेत्' है, जो 'उप' प्रत्यय पूर्वक 'क्लृप' घातुसे बना है। 'उपक्लृप्' का अर्थ मोनियर विलियम संस्कृत-अंग्रेजी कोशमें पृष्ठ १६५ कालम ३ में इस प्रकार है—

To be fit for; to be ready at hand; to become, to serve as; to lead to; to take the shape or form of; to become; to be; to prepare; to make ready; to equip; to procure; to allot; to bring near; to fetch; to assign; to put or set up; to turn towards; to arrange; to import; to communicate; to assure; to suppose.

#### क्या मध्पर्कमें गोमांस सम्भव है ? अतिथि-सत्कार्में महोत्तं, महाजं अथवा वेहतं

238

इसमें हिंसाकी कहीं गन्ध भी नहीं है। अतः यह तो स्पष्ट हैं कि अतिथिके लिये इनका वध करके उसको मांस खिलानेकी कोई बात नहीं है। श्रोत्रियके ग्रतिथि-सत्कारमें ग्रर्घ्य ग्रर्थात् मध्यकं दिया जाता है, इसका वर्णन इसके ग्रागेके ११० संख्याके श्लोकमें है। उसके ग्रागे पीछे कहीं भी मधुपर्क-ग्रर्घ्यंके साथ देनेका या किसी जीवकी हिंसाका उल्लेख नहीं है।

इससे भी यह सिद्ध होता है कि मधुपर्कमें किसी भी प्रकारके पशु-शरीरके मांसकी आवश्यकता नहीं है।

टीकाकारोंका मत है कि महोक्ष (बड़ा साँड़) या महाज (बड़ा बकरा) ग्रतिथिके सम्मूख उपस्थित किया जाता है जो एक शिष्टाचारका ग्रंग मात्र है जिसमें म्रतिथिके लिये इस प्रकारके विनययुक्त शब्दोंका प्रयोग होता है कि यह घर-द्वार भ्रापका ही है, यह वस्तु भ्रापकी ही है, इत्यादि इत्यादि, वास्तवमें उस अतिथिको देनेके लिये नहीं है, क्योंकि नये-नये श्रोत्रिय ग्रतिथि यदा-कदा ग्राते ही रहते हैं, यदि सबको एक वडा साँड या बडा बकरा दिया जाय तो इतने बड़े साँड़ या बकरे कहांसे ग्रायेंगे ? मुल पाठमें ऐसा कोई भाव नहीं है। पर यह ग्रासानीसे समभा जा सकता है कि जिसके पास अतिथिको देनेके लिये साधन हो, उसको तो विधानके अनुसार बतायी हुई वस्तु देनी ही चाहिये भ्रौर जिसके पास साधन न हों उसके लिये न तो उस वस्तुके उपस्थित करनेकी आवश्यकता है और न देनेकी। रही बात शिष्टाचार विनययुक्त शब्दोंकी, यह तो आज भी प्रचलित है । जब कोई यतिथि याता है, उसके सम्मुख ऐसी ही विनययुक्त भाषाका प्रयोग किया जाता है कि यह घर आपका ही है, यहाँ सुख-स्वच्छन्दतासे रहिये, अमुक वस्तु प्रापकी ही है, उसका उपभोग कीजिये इत्यादि इत्यादि ।

महोक्ष या महाजके समर्पणमें सार्थकता है या नहीं, इसके विषयमें आगे विचार किया जायगा

म्रतिथिको महोक्ष और महाज म्रपंण करनेकी बात शतपथ-ब्राह्मण श्रादिमें ग्राती है। उसपर भी विचार किया जाय।

पाण्डुरंग वामन कागो महोदय ग्रपने ग्रंग्रेजी भाषाके ग्रन्थ 'धर्मशास्त्रका इतिहास', खण्ड २, भाग २ ग्रध्याय २१, नृयज्ञ या मनुष्य-यज्ञके प्रकरण्में पृष्ठ ७५०, पंक्ति ४-६ में लिखते हैं-

"The Satapatha shows that an ox or a goat was cooked for a

guest, either a king or a Brahman (III. 4.1.2)"

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

भ्रर्थात्—शतपथ-ब्राह्मण् ३.४.१.२ में वर्णन है कि राजा या ब्राह्मण् स्रतिथिके लिये साँड़ या बकरेको राँधा जाता था ,

मूल पाठ इस प्रकार है --

म्रथ यस्मादातिथ्यं नाम । म्रतिथिर्वा एष एतस्यागच्छिति यत्सोमः क्रीतस्तस्मा एतद्यथा राज्ञे वा ब्राह्मणाय वा महोक्षं वा महाजं वा पचेत्तदह मानुषं हिवर्देवानामेवमस्मा एतदातिथ्यं करोति ॥

इसमें ग्रनेक लोग 'पचेत्' का ग्रर्थं 'ग्रग्निपर पकानेका' करते है । सीधा-सादा ग्रर्थं 'पचेत्' का 'ग्रग्निपर पकाना' ही होता है । यहाँ क्या ग्रर्थं ग्रभीष्ट है—इसपर विचार करना है ।

महाभारत, शान्तिपर्व, अध्याय ३१८ के वर्णनके अनुसार शतपथ-ब्राह्मग्र याज्ञवल्क्यको सूर्यसे प्राप्त हुआ था। उसी ज्ञानके आधारपर उनके द्वारा याज्ञवल्क्य स्मृति बनायी गयी होगी। अतः अतिथिका महोक्ष या महाज द्वारा सत्कार करनेको बातमें दोनोंका सामञ्जस्य होना चाहिये। पं० श्रीदीनानाथ शर्मा शास्त्रीने अपने ग्रन्थ श्रीसनातनधर्मालोक, छठे सुमनके पृष्ठ ३३३-३३४ एवं पृष्ठ ३४२-३४३ पर इसका विवेचन करते हुए लिखा है—

शतपथ-ब्राह्मण्में 'पचेत्' का ग्रथं 'पकावे' नहीं है, किन्तु 'व्यक्तीकुर्यात्' (प्रकट करे) ग्रथं है। इसमें 'पिंच व्यक्तीकरणे' (म्वा॰से॰ग्रा॰) यह घातु है। वालमनोरमा टीकामें (श्रीगुरुप्रसाद शास्त्री द्वारा एवं चौलम्बा संस्कृत सीरिज ग्रोफिस द्वारा वाराण्सीमें प्रकाशित संस्करणोंमें यहाँ लिखा है—'पचेत्येके' ग्रर्थात्—इस 'पिच' घातुका पाठमेद 'पच्' भी हैं। तब उसका ग्रर्थं 'व्यक्तीकरण्' (प्रकट करना) है। इस ग्रथंमें शतपथ-ब्राह्मण ग्रीर याज्ञवल्क्य स्मृतिकी एकार्थता सिद्ध हो गयी। ग्रब प्रश्न यह है कि उक्त घातु ग्रात्मनेपदी है, पर शतपथके प्रयोगमें ग्रात्मनेपद नहीं, इसपर यह जानना चाहिये कि ग्रात्मनेपद तो ग्रनुदात्ते त्वलक्षरणमात्मनेपदमनित्यम्' इस परिभाषासे ग्रनित्य है। ग्रतः शतपथके वाक्यमें वह नहीं हुग्रा, ग्रथवा ग्राषंतासे व्यत्ययवश नहीं हुग्रा।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

१३२

#### र्दया मघुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? अतिथि-सत्कारमें महोचं, महाजं अथवा वेहतं

१३३

हमारा किया हुन्ना यह न्नर्थं समूल भी है। अवसारा पृश्वितमपचन्त' (ऋ०सं० १.१६४.४३) इस मन्त्रमें 'पच्' घातुके लिये श्रीसायणाचार्यने लिखा है—''उक्षाग्ं-फलस्य सेक्तारं सोमम् ऋत्विजः अपचन्तः' पच्छात्वर्थानादरेण तिङ्प्रत्ययः करोत्यर्थः। सच क्रियासामान्यवचनः। अत ग्रीचित्यात् सम्पादितवन्तः इत्यर्थः।'' अर्थात्—यहाँ 'पच्' घातु का ग्रर्थं 'सम्पन्न करना' है। इस प्रकार दिङ्नागकी 'कुन्दमाला' नाटिकामें भी 'इक्ष्वाकूणां च सर्वेषां क्रियाः पुंसवनादिकाः। ग्रस्माभिरेव पच्यन्ते' (१.३१) यहाँ भी 'पच्' घातुका ग्रर्थं उपकल्पन वा सम्पादन ही है। इसी प्रकार 'नमो मत्स्यकूर्मीदिनानास्वरूपे' मखादिक्रियापाककर्त्रेऽघहन्त्रे' इस प्रसिद्ध पुराण-प्रोक्त देव-स्तोत्रमें भी 'पाककर्त्रे' का 'उपकल्पक' वा 'साधक' ही ग्रर्थं है। तब याज्ञवल्क्यप्रोक्त शतपथके वचनमें भी 'पच्' घातुका सम्पादन, उपकल्प इत्यादि ग्रर्थं है, 'पकाना' ग्रर्थं नहीं। श्रीयाज्ञवल्क्यको वही ग्रर्थं इसमें इष्ट है, जैसा कि उन्होंने ग्रपनी 'याज्ञवल्क्यस्मृति' में सूचित किया है।

कश्रीसायणचार्यंजीकी 'माधवीया घातुवृत्ति' (प्राच्यभारती प्रकाशन, वाराणसी, १९६४) के म्वादिगण (१.८६-८७) में १०७ संख्याकी पचि व्यक्तीकरणे घातुके विवरणके ग्रन्तमें लिखा है—

> पच इति दुर्गः, तथा वर्षमानोऽपि । यदाह—ग्रनिड्विघौ पच्यादिसूत्रे दुपचष् पाके, पच व्यक्तीकरणे इति । सम्मतायां तु वर्षमानवद् उक्त्वा 'अन्येस्त्वयमिदित् पठ्यते' इत्युक्तम् । 'तिङौ गोत्रादीनि' इत्यत्र पचिति गोत्रमित्युपादाय' 'पच व्यक्तीकरणे' इति पठन् न्यासकारः परस्मैपदिनं च मन्यते ।'

ग्नर्थात् — दुर्गने इस ''पचि व्यक्तीकरणे' घातुको 'पच व्यक्तीकरणे' माना है। वर्षमानने भी 'पच' ही माना है। सम्मता नामक पुस्तकमें तो वर्तमानकी तरह 'पच' घातु कहकर दूसरे इसे 'पचि' मानते हैं —यह कहा है।

'तिङो गोत्रादीनि' पचित गोत्रम् में न्यासकारने पच व्यक्तीकरणे घातु मानी है और उसे परस्मैपदी माना है। शतपथमें परस्मैपद होनेसे ठीक संगति लग जाती है। प्रयवा 'उक्षा' का ग्रर्थ 'सोम' भी होता है, जैसा कि—'सोम उक्षाऽभवत्' (ऋग्वेद सं० के सायए। भाष्यमें (१.१६४.४३) उसीका पचन-सम्पादन यहाँ इष्ट है; यह संगत भी है। वस्तुतः 'महोक्षं पचेत्' इस ब्राह्मए। मूल 'उक्षाएं पृश्तिमपचन्त' (ऋ० १.१६४.४३) यह मन्त्र मालूम होता है; यहाँ सायए। जे उसका ग्रर्थ सोम-सम्पादनका किया है; ग्रतः ब्राह्मए। में भी वही संगत प्रतीत होताहै कि—ग्रतिथिके लिये सोम-सम्पादन करना। ग्रथवा 'उक्षा' ऋषभकन्द भी होता है। इनके नाम सभी वैलवाचक होते हैं। मांसल होनेसे दोर्घायु वढ़ानेवाली ग्रीषियोंमें 'उक्षा' वनस्पति भी है (राजनिवण्डु व० ५) वहाँ उसके ऋषभः, उक्षा, गौः, वृषभः,—यह पर्यायवाचक शब्द भी आये हैं। 'ग्रज' का ग्रर्थ 'ग्रजमोदा' भी है। महाजा' यह बड़ी ग्रजवायनका नाम भी होता है। ग्रतिथिको भोजन-क्रियाके बाद पाचनिक्रयार्थ ग्रथवा वलवर्धनार्थ इन ग्रीषियोंका दान भी सम्भव हो सकता है ग्रथवा 'ग्रजा वीह्यस्तावत् सप्तवार्षिकाः' (पञ्चतन्त्र काकोलूकीय ३ कथा)

''बीजैर्यज्ञेषु यष्टव्यमिति वै वैदिकी श्रुति: । स्रजसंज्ञानि बीजानि नो छागं हन्तुमर्हथ ।''

(महाभारत, शान्तिपवं ३३७.४)

उस उक्तिसे 'ग्रज' शब्दका 'सात वर्षके पुराने चावल' यह भी अर्थ है, ग्रतिथिके लिये उन्हींका पकाना वा वृषभकन्द वा सोमरसका पकाना भी इष्ट हो सकता है।

यदि यह अर्थं मान्य न हो "महोक्ष या महाजकी हिंसा करके उनके शरीरसे प्राप्त मांसका अग्निपर पकाना अर्थ लिया जायगा—तो वह वेदके सिद्धान्तोंके विरुद्ध होनेसे अप्रामाणिक एवं ग्रमान्य होगा।

विसष्ठधर्मसूत्रमें भी 'महोक्ष' या 'महाज' द्वारा ग्रतिथि-सत्कारकी बात लिखी है—

भ्रयापि ब्राह्मगाय वा राजन्याय वाम्यागताय महोक्षाग् वा महाजं वा पचेदेवमस्मा भ्रातिथ्य कुर्वन्तीति ।। (वसिष्ठधर्मसूत्र ४.८)

उपर्युंक्त विवेचनके पश्चात् इसपर ग्रौर विवेचनकी ग्रावश्यकता नहीं। इसके पूर्व कुछ श्लोक 'मघुपर्कमें मांस ग्रौर यज्ञमें हिंसा' विधेय बताते हैं

#### न्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है? अतिथि-सत्कारमें महोक्षं, महाजं अथवा वेहतं

१३४

जिनका विवेचन विशष्ठधर्मसूत्र ग्रौर सांखायनगृह्यसूत्र उपशीर्षकोंके ग्रन्तगंत हो चुका है।

पाण्डुरंग वामन काएो महोदय ग्रपने ग्रंग्रेजी भाषाके ग्रन्थ धर्मशास्त्रका इतिहास, खण्ड २, भाग १, ग्रष्टयाय १० में मधुपर्कके प्रकरएामें पृष्ठ ५४२, पंक्ति ६-१० में लिखते हैं—

"It appears that the Aitareya Brahmana III. 4, when it says that 'if the ruler of men comes as a guest or any one else deserving of honour comes, people kill a bull or a cow (that has contacted a habit of abortion)' refers to Madhuparka, though that word is not actually used."

ग्रर्थात्—ऐसा लगता है कि ऐतरेय ब्राह्मण ३.४ में जहाँ यह बताया है कि
यदि मनुष्योंका शासक (राजा) ग्रतिथि रूपसे ग्रावे या ग्रन्य कोई
सम्मान्य व्यक्ति ग्रावे तो लोग एक सांड़ ग्रथवा एक गाय (जिसका
गर्भ बार-बार गिर जाता हो) की हत्या करते हैं, जिसका सम्बन्ध
मधुपर्कसे है, यद्यपि मधुपर्क शब्दका वहाँ प्रयोग नहीं हुग्रा है।

ऐतरेय ब्राह्मण ३.४ का उद्धरण वहींपर पाद-टिप्पणीमें इस प्रकार दिया है—"तद्यथैवादो मनुष्यराज ग्रागते न्यस्मिन्वाऽहित उक्षाणं वा वेहतं वा क्षदन्ते।" ग्रीर लिखा है कि इसका उद्धरण मेघातिथिने मनुस्मृति ३.११६ में तथा हरदत्तने गौतमधर्मसूत्र १७.३० में दिया है।

उसी ग्रन्थके खण्ड २, भाग २, ग्रध्याय २१ के नृयज्ञ या मनुष्ययज्ञके प्रकरणमें पृष्ठ ७५०, पंक्ति ६-८ में पाण्डुरंग वामन काणे महोदय लिखते हैं—

"Vide also Aitareya Brahmana III.4, for the offering of an ox or a barren cow to a king or another deserving person coming as a guest."

अर्थात्—राजा या अन्य सम्मान्य अतिथिके आगमनपर सांड अथवा बन्ध्या गाय देनेकी बात ऐतरेय ब्राह्मण ३.४ में भी कही गयी है।

मनुस्मृति ३.११६ का विवेचन पहले 'मनुस्मृति' शीर्षकके ग्रन्तर्गत किया जा चुका है जो बहुत स्पष्ट है, उसमें कहीं भी मांसका नाम नहीं है; गोमांस तो बहुत दूरकी बात रही।

गौतमधमसूत्रमें आरम्भसे लेकर जो १७वां अध्याय पड़ता है उसमें अभक्ष्य वस्तुओंका वर्णन है उसमें यह ३०वां सूत्र जिसका उल्लेख है, इस प्रकार है—धेन्वनडुहौ च—जिसका सोधा-सादा अर्थ यह है कि अभक्ष्य वस्तुओंमें धेनु अर्थात् गाय और अनडुह अर्थात् बेल भी अभक्ष्य हैं। इससे मधुपकंसे मांस या गोमांसका सम्बन्ध सिद्ध नहीं होता।

ऐतरेय-ब्राह्मण, ग्रध्याय ३, खण्ड ४ का जो उपर्युक्त उद्धरण पाण्डुरंग वामन काणे महोदयने पाद-टिप्पणींमें दिया है वह १५वाँ गद्य है जिसका पूरा पाठ इस प्रकार है—

ग्रिग्निं मन्थिन्ति सोमे राजन्यागते तद्यथैवादो मनुष्यराज ग्रागतेऽन्यस्मिन्वा हेत्युक्षाणं वा वेहतं वा क्षदन्त एवमेवास्मा तत्क्षदन्तं यदिनं मन्थन्त्यग्निहि देवानां पशुः॥

पहले शतपथ-ब्राह्मणमें इसी सन्दर्भमें आये हुए 'पचेत्' शब्दका याज्ञवल्क्य स्मृतिके इसी सन्दर्भमें आये हुए 'उपकल्पयेत्' पदसे सामञ्जस्य प्रमाणित हो चुका है। अतः ऐतरेय-ब्राह्मणके इसी संदर्भमें आये 'क्षदन्ते' पदका भी उनसे सामञ्जस्य होना सम्भव है या नहीं—इसपर विचार करना है। इसका विस्तृत विवेचन पं० श्रीदीनानाथ शर्मा शास्त्रीने अपने 'श्रीसनातनधर्मालोक' के छठे सुमनके पृष्ठ ३६०-३७४ पर किया है संक्षेपमें उसके कुछ उद्धरण यहाँ दिये जा रहे हैं—

ग्रब 'क्षद्' धातुके ग्रथं पर विचार करना है। उक्त ब्राह्मग्-वचनका यह ग्रथं है कि—राजा वा प्रशंसनीय कोई श्रोत्रिय ग्रादि ग्राजावे, तो उसके ग्रातिथ्यमें वृषभ वा गायका क्षदन करे। 'क्षद्' धातु पाणिनिके धातुपाठमें नहीं है; इससे उसका ग्रथंज्ञान भी उससे नहीं हो सकता; पर 'तृन्-तृचौ शंसि-क्षदादिम्यः संज्ञायां चानिटौ' (२.६४,२५१),—इस उणादि (पञ्चपादी) सूत्रमें उस 'क्षद्' घातुका स्मरण किया गया है; ग्रतः यह सौत्र धातु है—यह स्पष्ट है; पर इसका ग्रथं सूत्रसे भी ज्ञात नहीं हो सकता।

निघण्टु (२.८) में ग्रत्तिकर्मक (भक्षणार्थंक) धातुओं में 'क्षद्' धातुका प्रयोग बिल्कुल नहीं है—यह याद रख लेनेकी बात है। उसी में वधकर्मक (२.१६) धातुओं में भी क्षद् धातुका प्रयोग बिल्कुल नहीं है—यह भी स्मरण रख लेना चाहिये।

#### क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? अतिथि-सत्कारमें महोचं, महाजं अथवा वेड तं

१३७

श्रब ऋग्वेदसंहिताके मन्त्रोंमें 'क्षद्' घातुका प्रयोग ग्रौर उसमें सायए।भाष्य भी देखना चाहिये । ग्रन्य प्राचीन विद्वानोंने भी इस घातुका क्या ग्रर्थ किया है—इसका भी ग्रनुसन्धान करना चाहिये । (३६३)

महाभाष्यका यह वचन भी प्रसिद्ध है—'ग्रनेकार्था ग्रिप घातवो भवन्ति । तद्यथा--विषः प्रकिरिंग (वीर्याघाने) हृष्टः, छेदने चापि वर्तते ।.....करोतिरभूत-प्रादुर्भावे हृष्टो निर्मलोकरेग जापि वर्तते; निक्षेपणे चापि वर्तते । एविमहापि तिष्ठितरेव व्रिक्तियामाह, तिष्ठितरेव व्रिक्तियाया निवृत्तिम्' (१.३.१)—इस प्रकार जब एक ही क्रियाके परस्पर दो विषद्ध ग्रथं भी (जैसे 'स्था' घातुका ठहरना ग्रीर चलना) हो सकते हैं; तो ग्रीचित्यवश प्रतीयमान हुए घातुके ग्रनादिष्ट ग्रथंको ले लेना भी व्याकरेग-विषद्ध नहीं। (३६३-३६४)

इस प्रकार 'भक्षण' का ग्रर्थ 'ग्रपने उपयोगमें लाना' 'उसका उपयोग वा स्वीकार करना' ग्रर्थ भी होता है। (३६४)

ऋग्वेद १.२५.१८ मन्त्रमें सायणाचार्यने लिखा है—'ह्विः क्षदसे— श्रश्नासि' यह भक्षण श्रयं करके फिर 'ह्विः-स्वीकाराद् ऊर्ध्वम्' यहाँ श्रश्न (भक्षण्) का तात्पर्य 'स्वीकार' भी लिखा है । जविक 'क्षद्' धातुका श्रयं 'खाना' है ; तो क्या वह श्रयं 'उक्षाणं वेहतं वा क्षदन्ते' बस्वृच-ब्राह्मण्के पदमें दीखता है ? तब तो फिर यह श्रयं हो जायगा कि—राजा व श्रोत्रियके ग्राने पर वृषभ वा वेहत्को खाते हैं । क्या यह श्रयं यहाँ घट रहा है ? यह श्रयं करने पर ग्रतिथिके भोजनका श्रयं न होकर भ्रतिथि-परिचारकका वेहत्को स्वयं खाना श्रयं हो जायगा । श्रीहरदत्तने श्रतिथिसे भिन्नको उसका खाना निषद्ध किया है । यदि 'श्रशन' का ग्रयं 'स्वीकार' कर लिया जाय तब 'गाय-बैलको स्वीकार करते हैं' श्रर्थात्—'श्रतिथिके लिये लाते हैं'—यह संगत तात्पर्य निकल सकता है । (३६४-३६४)

जिस क्षद् घातुके प्रयोग प्रदर्शनार्थ उएादिमें बह्वृच-ब्राह्मएएका वचन उद्धृत किया, उसमें क्षदन्ते का न तो 'टुकड़े-टुकड़े करना' ग्रर्थ घटता है, न 'खाना' ही । 'टुकड़े-टुकड़े करना' ग्रर्थ तो ग्रत्यन्त ग्रनुचित होगा । (३६४)

'क्षद्' घातुके—दुकड़े-दुकड़े करना ग्रौर खाना—इन दो अर्थोंसे भिन्न तीसरे ग्रर्थके बतानेसे सौत्र 'क्षद्' घातुके ग्रन्य ग्रर्थ भी हो सकते हैं— यह सूचित होता है। ग्रब इस विषयमें ग्रन्य विद्वानोंका मत भी देखना चाहिये। (३६६)

'क्षद्म' शब्दके निर्वचनके स्रवसर पर श्रीस्कन्दस्वामीने लिखा है— 'क्षद स्थेंगें' (सौ०) । यही देवराज यज्वाने भी 'स्वकार्ये स्थिरं भवति, जलाशयं व्याप्य स्थिरीभवतीति वा' (नि० १.१२.३) यह लिखा है । तब यहां भी स्रथं होगा कि जब स्रतिथि स्रावे तो अतिथिको देनेके लिये गाय-बैलको स्थिर करे। यह स्रथं भी यहाँ संगत हो जाता है । सुवोधिनीकारने जलवाचक 'क्षद्म' में 'क्षद् गित-हिंसनयोः' धातु मानी है। 'क्षदित-हिनस्ति पिपासामुष्णातां वा स्रभीप्तितं वा पुरुषम्' पर यहां स्रधन्याकी हिंसा सम्भव न होनेसे 'गिति' स्रथं भी हो सकता है, 'क्षदित्त स्रतिथिपार्श्वे गां गमयन्तीति' यह स्रथं भी यहाँ संगत हो जाता है। अति-ईप्सित पुरुषकी भी हिंसा नहीं हुस्रा करती, किन्तु 'आनयन' हुआ करता है। (३६७)

'क्षत्ता' पदकी सिद्धिके लिये ग्रमरकोषकी सुधा-व्याख्यामें श्रीभट्टोजिदोक्षितके लड़के श्रीभानुजीदीक्षितने लिखा हैं—'क्षद् संवरणे सौत्रः' (२.८.५९) यहाँ 'क्षद' धातुका संवरण' ग्रंथं किया गया है। यही ग्रंथं उसने 'क्षत्रियः' (२.८.१) में भी लिखा है। स्वामी दयानन्दने भी श्रपने उल्लादि-कोषमें यही ग्रंथं किया है।

(३६७-३६८)

ग्रमरकोषके २.१०.३ पद्यमें श्रीमानुजीदीक्षितने 'क्षत्ता' यहाँ लिखा है—'क्षदित, क्षदते वा, क्षद सम्भृतौ'। यहाँपर 'क्षद्' धातुका

#### क्या मघुपकैमें गोमांस सम्भव है? अतिथि-सत्कारमें महोचं, महाजं अथवा वेहतं

358

'सम्भरण' ग्रथं भी सूचित किया है। ग्रध्न्या (गाय) ग्रौर ग्रध्न्य (बैल) की हिंसा ग्रसम्भव होनेसे यहाँ गाय-बैलको ग्रतिथिको देनेके लिये पालित करते हैं यह ग्रथं भी संगत हो सकता है। उक्त ब्राह्मण्-वाक्यमें निमित्त ग्रथंमें सप्तमी मानी जा सकती है।

इस अनुसन्धानसे सिद्ध हो रहा है कि क्षद् धातुके बहुतसे अर्थ हुआ करते हैं, केवल हिंसा अर्थ, वा भक्षण अर्थ ही नहीं होता। जो अर्थ जहाँ उपयुक्त सिद्ध हो, और किसी सिद्धान्तसे विरुद्ध न पड़े, वहाँ वही अर्थ करना ठीक हुआ करता है, उससे भिन्न अर्थ करना नहीं। यदि 'गङ्गायां घोषः' में लक्ष्य अर्थ है तो 'गङ्गायां महिषास्तरन्ति' में पूर्वकी तरह लक्ष्य अर्थ कर देना ठीक नहीं हो जाता जब कि यहाँ कोई अनुपपत्ति नहीं होती। यही बात कुसुमाञ्जलिमें श्रीउदयनाचार्यने कही है—

श्रुतान्वयाद् ग्रनाकाङ्क्षं न वाक्यं ह्यान्यविच्छति । पदार्थान्वय-वेधुर्यात् तदाक्षिप्तेन सङ्गितिः" (३.१२) ।

स्रर्थात् स्रन्विततामें स्रन्य स्रर्थकी स्राकाङ्क्षा नहीं रहती; स्रन्विततामें ही सङ्गत्यर्थ स्रन्य स्रर्थ करना पड़ता है। सो अध्न्याके हननमें स्रनन्वितता स्रानेसे ही वह स्रर्थन करके स्रन्य सर्भ सङ्गत्यर्थ देखा-भाला जाता है। (३६८-३६८)

ग्रब इस विषयमें वेदकी तथा उसमें श्रीसायणाचार्यके भाष्यकी एक ग्रीर साक्षी भी पाठकगण देखें, जिससे हमारा पक्ष स्पष्ट पुष्ट होता है। 'क्षत्ता वामस्य देव! भूरे' (ऋग्वेद ६.१३.२) के 'क्षत्ता' में जो 'क्षद्' धातुका ही रूप है—श्रीसायणाचार्य लिखते हैं— "ऋतस्य उदकस्य यज्ञस्य वा क्षत्ता—क्षवतिरत्र दानकर्मा, दाता भवसि।" यहाँ श्रीसायणाने स्पष्ट लिखा है कि— 'क्षद्' धातुका ग्रर्थ 'दान' भी हुग्रा करता है। यहाँ विचारणीय है कि श्रीसायणाने ग्रपने शब्दोंसे 'हिंसा' ग्रर्थमें प्रसिद्ध भी 'क्षद्' धातुका 'हिंसा' ग्रथं न करके उसका 'दान' ग्रथं क्यों किया ? स्पष्ट है कि—यहाँ हिंसार्थ समन्वित नहीं होता। ग्रतः 'दान' ग्रथं किया गया। यदि ऐसा है, तब उक्त ऐतरेय-बाह्मण-वाक्यमें भी ग्रतिथिके ग्रानेपर 'ग्रष्टन्या' एवं 'ग्रष्टन्य' गाय-बेलका भी 'दान' ही ग्रथं प्रतिफलित हुग्रा; ग्रीर प्रकृत सिद्ध हुग्रा; क्योंकि— ग्रष्टन्याकी हिंसामें ग्रनुपपत्ति पड़ती है। क्या यात्राके समयमें

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

180

'सैन्बवमानय' का 'नमक लाना' अर्थ समऋदारीका होगा, और 'घोड़ेका लाना' नासमभी का ?

फलतः उक्त बह्वृच-ब्राह्मग् वाक्यमें 'उक्षागं वेहतं वा क्षदन्ते' का ग्रर्थं 'वृषभं गां वा ददित ' यही सिद्ध एवं उपपन्न हुग्रा। ऐसा होनेपर 'महोक्षं या महाजं वा श्रोत्रियायोपकल्पयेत्' (१.५.१६६) इस याज्ञवल्क्य स्मृतिके तथा ऐतरेयके वचनकी एकवाक्यताभी प्रतिफलित हो गयी। 'उपकल्पन' का ग्रर्थं भी दान है।

मिताक्षराने इतने दानमें ग्रसम्भवता देखकर उस ग्रतिथिके सत्कारार्थ उसे वाचिक कह देने मात्रका ग्रर्थ कर दिया है। सांडोंके दान-ग्रर्थमें यह ग्रसम्भव ग्रवश्य है; क्योंकि इतने श्रोत्रियोंके लिये इतने सांड एक पुरुषके षास कैसे होवें? परन्तु यहाँ तो साधारण बैंक ग्रीर साधारण ही गाय कही गयी है, ग्रतः यहाँ दान ग्रर्थमें भी कोई ग्रनुपपत्ति नहीं रहती।

'वेहत' शब्दका विशेष गाय (गर्भ गिरानेवाली) ग्रर्थं भी यहाँ ठीक नहीं, क्योंकि वैसी गौएँ भी साधारए रूपसे नहीं मिलतीं। (३६९-३७०)

इस प्रकार इन प्रसिद्ध प्रमाणोंसे समाधान हो गया कि—'महोशं पचेत' में 'व्यक्तीकुर्यात्' अर्थ है और 'उक्षाणं क्षदन्ते' का 'वृषमं ददित' यह अर्थ है। 'क्षद्र' घातु यहाँ दानार्थंक है। जबिक 'क्षद्' घातुका अर्थ 'दान' भी वेदमें मिलता है, श्रीसायणाचार्यने उसे लिखा भी है, और गोदानकी महिमासे जब सारे वेदादि-शास्त्र भी भरे हुए हैं तब वही अर्थ सभी दृष्टियोंसे ठीक है, संगत भी है। (३७०-३७१)

'श्रद्' घातुमें 'हिंसा' ग्रथं वा भक्षणार्थं का भ्रम इन विद्वानों को इसलिये पड़ा कि — घातुपाठमें जहाँ घातुश्रों के ग्रथं लिखे हुए होते हैं वहाँ उन्हें क्षद् घातु तो मिली नहीं, पर 'खद स्थेयें हिंसायां च, चाद् भक्षणें' यह घातु सामने ग्रा गयी ; ग्रतः उन्होंने 'क्षद्' घातुका 'खद्' घातु वाला ग्रथं कर दिया । पर घातु-पाठमें पठित 'खद्' घातुका जो ग्रथं हो ; 'ख' के स्थानमें 'क्ष' ग्रक्षरवाली सौत्रधातुका

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

## क्या मधुपकेंमें गोमांस सम्भव है ? अतिथि-सस्कारमें महोजं, महाजं अथवा वेहतं

188

भी वही अर्थ हो—यह कोई राजाकी आज्ञा नहीं कि मान ली जावे। जबिक 'क्षद्' घातुका अर्थ 'दान' भी मिलता है, और वह अर्थ यहाँ संगत भी है; जबिक शतपथ आदिमें घेन्वनडुहका अशन व हनन निषिद्ध एवं निन्दित किया गया है; जबिक —वेदादिशास्त्रमें गोदानकी महिमा भरी पड़ी है; जबिक शतपथ तथा याज्ञवल्क्य स्मृतिके श्रीयाज्ञवल्क्यमुनि भी मधुपकंमें गाय-वेलका दान वा प्रकाशन चाहते हैं; जबिक शतपथके १४वें काण्डरूप बृहदारण्यकमें श्रीयाज्ञवल्क्य 'गोकामा एवं वयं स्मः' (१४.६.१.४, ११.६.३.२) इस प्रकार गौओंको प्राप्त करना चाहते हैं, तब इन सबकी एक वाक्यतासे ऐतरेयब्राह्मणके उक्त-वचनमें भी गाय-बेलका 'क्षदन' दान ही सिद्ध हुआ।

अतिथि-सत्कारमें पाद्य-ग्रध्यं ग्रादि द्वारा पूजाके वाद मधूपर्कंकी विधि अनेक गृह्यसूत्र एवं धर्मसूत्र ग्रन्थोंमें पायी जाती है जिसके साथ गो-समर्पणका भी विद्यान देखनेमें ग्राया है । महोक्ष या महाजके समर्पणकी बात केवल याज्ञवल्क्य स्मृति और विशिष्ठधर्मसूत्रमें है, किंतु 'वेहतं' (गर्भ-घातिनी गाय) की बात तो कहीं भी नहीं है। इसका कोई तात्पर्य या लक्ष्य समभमें नहीं म्राता । शतपथब्राह्मण या ऐतरेय ब्राह्मणमें इसका कोई विधान रूपमें आदेश नहीं है, किन्तु उदाहरणके तौरपर कहा गया है कि मनुष्यके राजाके आगमनपर या श्रोत्रिय ब्राह्मणके आगमनपर जैसे 'महोक्षं वा महाजं वा पचेत्' (शतपथमें), 'उक्षाणं वा वेहतं वा क्षदन्त' (ऐतरेयमें) वैसे ही श्रांतिथि रूप श्राये हुए सोम राजाके लिये उसके उपयुक्त सत्कार ग्रपंण करे। इसका ग्रथ यह होता है कि याज्ञवल्क्य एवं विशष्ठके अनुयायी अतिथि-सत्कारमें पाद्य, अर्घ्यं, मध्रपकं आदि विधिके साथ महोक्षको या महाजको उपस्थित करते थे। यदि यह बात ठीक हो तो शतपथ-ब्राह्मण या ऐतरेय-ब्राह्मण ग्रन्थका लक्ष्य भी महोक्ष या महाज अपंण करनेके समान याज्ञवल्क्य-स्मृति ग्रथवा वसिष्ठधर्मसूत्रकी ग्रोर ही सम्भव है, क्योंकि ग्रीर किसी अन्य प्रन्थमें ऐसा उल्लेख देखनेमें नहीं ग्राया। तब यह कैसे सम्भव हो सकता है कि शतपथ बाह्म एकि पचेत् शब्दका भीर ऐतरेय ब्राह्मणके 'क्षदन्त' शब्दका हिंसापरक ग्रथं हो, जबकि याज्ञवल्क्य स्मृति एवं वसिष्ठधर्मसूत्रका ग्रर्थं स्पष्ट रूपसे अहिंसापरक प्रमाणित होता है। ग्रतः जो लोग 'पचेत्' या 'क्षदन्त' का अर्थ हिसापरक करते हैं वे इसके

पूर्वापर सम्बन्धका विचार किये बिना ही ऐसा करते हैं जो सर्वथा अनुचित

एक बात ग्रीर भी विचारणीय है । उक्ष—गर्भाधानमें समर्थ सांड़कों कहते हैं । उच्च श्रेणीके गर्भाधानमें समर्थ सांड़ बहुत कम संख्यामें होते हैं । हरएक व्यक्तिके पास ऐसे सांड़ नहीं हुग्रा करते । इस प्रकारके सांड़ तो एक-एक समुदायमें एक-एक ही हुग्रा करते हैं । किसी श्रोत्रिय ग्रतिथिको यदि उसके पास बहुत-सी गायों न हों तो ऐसा सांड़ समर्पण करना लेनेवालेके लिये भी बहुत उपयोगी नहीं होगा ग्रीर देने वाला भी उसको देकर ग्रपनी गायोंके एक समुदायको ग्रनाथ-सा वना देगा । इसलिये ग्रतिथि-सत्कारमें इस प्रकारके गर्भाधानमें समर्थ महा-उक्षके समर्पणके लिये ग्रतिथि-सत्कारमें इस प्रकारके गर्भाधानमें समर्थ महा-उक्षके समर्पणके लिये जानेकी बात समक्तमें नहीं आती, मारनेकी बात तो हो हो नहीं सकती । मनुष्योंके राजाके आनेपर उसके ग्रतिथि-सत्कारके लिये भी महोक्ष लानेकी बात समक्तमें नहीं आती क्योंकि राजाकी गौशालामें अनेक गायों और उनके ग्रनुपातसे पर्याप्त संख्यामें सांड़ भी होते ही हैं।

यदि यह ग्रर्थं किया जाय कि 'उक्ष' से ग्रिमप्राय भारवाहक बैलका है, तो पहली बात तो यह है कि 'उक्ष' भारवाहक बैलके लिये प्रयोग नहीं होता। भारवाहक बैलके लिये 'ग्रनुडुह' शब्दका प्रयोग होता है। दूसरी बात यह है कि जब तक अतिथिको इतना ग्रिधक ग्रौर भारी उपहार न दिया जाय कि जिसके ढोकर ले जानेके लिये बैलकी आवश्यकता हो तब तक उस प्रकारके उपहारकी बात भी समक्तमें नहीं ग्राती। यदि कृषि-कार्यके लिये बैल उपहारमें देनेकी बात हो तो श्रोत्रियको देनेके लिये तो उपयुक्त हो सकती है, किंतु मनुष्योंके राजाको देनेके लिये नहीं।

महा-अजके समर्पणकी बात भी केवल भार ढोनेके लिये ही हो सकती है, वह भी उपयुक्त नहीं लगती।

अतः यहाँ 'महोक्षं वा महाजं वा' वाक्यका कोई आध्यात्मिक भ्रथँ भी हो सकता है जिसका भ्रभी तक किसी विद्वानने स्पष्टीकरण किया नहीं लगता। विद्वान लोग इसपर विचार करें।

इतनी बात तो निश्चित है कि यहाँ 'महोक्षं वा महाजं वा' का उल्लेख उनकी हिंसा करनेके सम्बन्धमें बिल्कुल नहीं है। जो ऐसा भाव निकालनेका प्रयास करते हैं, वे भूल करते हैं।

### क्या मघुपकेंमें गोमांस सम्भव है ?

१४३

#### 'गोहनोऽतिथिः' का म्रर्थ

राजा राजेन्द्रलाल मित्र ग्रपने उल्लिखित ग्रंग्रेजी भाषाके प्राचीन भारतमें गोमांस प्रबन्धके उल्लिखित संस्करणके पृष्ठ ५ पर पंक्ति २०-२४ में Colebrooke महोदयका उद्धरण देते हैं—

"Colebrooke noticed the subject in his essay on 'the religious ceremonies of the Hindus', in which he says, "it seems to have been anciently the custom to slay a cow on this occasion, (the reception of a guest) and a guest was there-called GOGHNA or cow-killer".

अर्थात्—कोलबुकने अपने 'हिन्दुओंके धार्मिक संस्कार' में वताया है कि अतिथिके स्वागतंके अवसरपर गाय मारनेको प्रथा थी, इसीलिये अतिथिको (गोघ्नोऽतिथिः) गोघ्न—गाय मारनेवाला संज्ञा दी गयी।

'गोघ्न' की व्याख्या की गयी है 'गोहंयन्ते तस्मै गोघ्नः'। इस व्याख्यामें मतभेदको गुंजाइश नहीं है। मतभेद है तो 'हन्यते' के अर्थमें है। गोमांस-भक्षणका प्रचार करनेवालोंके लिये इसका यही अर्थ सरल पड़ता है - गौका हत्यारा-गोघनः । 'हन'... हिंसागत्योः; गतेस्त्रयोऽर्था...ज्ञानं गमनं प्राप्तिश्चेति - उनको यह जानकारी होनेपर भी कि 'हन्यते' का मूल 'हन् धातुके अर्थं वध करना (to kill) के अतिरिक्त गुणा करना (to multiply), गति, ज्ञान, गमन भ्रौर प्राप्ति (to go, to move, to obtain, to attain, to get) स्पर्श करना (to touch), सम्पर्कमें ग्राना (to come into contact) इत्यादि भी हैं (देखिये मोनियर विलियम तथा वी. एस. आप्टेके संस्कृत-अंग्रेंजी कोश) किन्तु वे इसका विचार करना नहीं चाहते, क्योंकि इससे उनका प्रधान उद्देश्य 'गोमांसके भक्षणका प्रचार' सिद्ध नहीं होता । पूर्व विवेचनोंके अनुसार अतिथि-सत्कारमें मघुपकं विधिमें जब गोमांस या अन्य प्रकारके मांसकी सम्भावना सिद्ध नहीं होती है, बल्कि गोदानकी सम्भावना सिद्ध होती है तब यह स्पष्ट है कि 'गोष्तः' के अर्थ...गायको दानमें लेनेके लिये स्पर्श (to touch) करने वाला, गायको दान लेकर अथवा उसका दूध पीनेके लिये उसके सम्पर्कमें ग्रानेवाला (to come into contact) ग्रथवा गायको दानमें लेकर अपनी गायोंको संख्या वृद्धि करनेवाला (to multiply) इत्यादि ही हो सकते हैं।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

188

ग्राचार्य के घातु पाठ 'हन हिंसा गत्योः' के ग्रनुसार 'हन्' घातु का ग्रर्थ है 'हिंसा ग्रीर गति'। गति के तीन ग्रर्थ हैं — ज्ञान, गमन ((going, moving) ग्रीर प्राप्ति (obtaining, attaining, getting)। 'गौईन्यते तस्मै गोघ्नः' में भी 'हन्यते' का ग्रर्थ 'गम्यते, प्राप्यते' है।

'मधुपर्कमें गोदान—गोसमर्पण' शीर्षकके ग्रन्तर्गत शास्त्रीय प्रमाणका उल्लेख दिया गया है, उससे स्पष्ट है कि इसका ग्रथं 'गोको दानमें प्राप्त करनेवाला, गौको दानमें लेकर उसके साथ जानेवाला' के ग्रतिरिक्त ग्रौर कुछ नहीं हो सकता।

ग्राचार्यं पाणिनिका सूत्र 'दाशगोघ्नो सम्प्रदाने'—३.४.७३ से भी स्पष्ट है कि दान ग्रौर गोघ्न शब्दोंको सम्प्रदान कारकमें निपातनमें निष्पन्न किया जाता है। यदि यहाँ चतुर्थी मात्र हो ग्रभोष्ट होता—ग्रथीत् अतिथिके उद्देश्य से गायको मारना सूचित करना होता तो 'सम्प्रदाने' न कहकर 'तस्मै'— इस विभक्तिप्रतिस्मक ग्रव्ययका प्रगोग कर देते, ऐसा न करके 'सम्प्रदाने' लिखा है, इससे यहाँ दानार्थकी अभिव्यक्ति हो सूचित होती है। ग्रतः 'गोघ्नोऽतिथिः' का शुद्ध अर्थ है—जिसको गाय दान दी जाय वह व्यक्ति।

ऋग्वेद ग्रोर यजुर्वेदके 'ग्रहिरिव भोगैः' इत्यादि मन्त्रमें 'हस्तघ्न' शब्द ग्राता है जिसका ग्रर्थे मोनियर विलियम संस्कृत-श्रंग्रेजी कोशमें पृष्ठ १२९४, कालम १ में इस प्रकार दिया हुआ है—

हस्तब्न—a kind of hand guard (protecting the hand in archery RV.)

ग्रर्थात् एक प्रकारका हस्त-रक्षक (जो बाण चलानेकी क्रियामें हाथकी रक्षा करता है। ऋग्वेदमें इसका उल्लेख है।)

यदि 'हस्तघ्न' का ग्रथं हाथको बचानेवाली चीज हो सकती है तो गोघ्नोऽतिथि: का ग्रथं गायकी रक्षा करके पालना करनेवाला ग्रतिथि क्यों नहीं हो सकता ?

## 'म्रतिथिनोर्गाः' म्रौर 'म्रतिथिग्व' का म्रथं

अंग्रेजी भाषाकी पुस्तक 'वैदिक काल' के अध्याय १६ 'सामाजिक श्रीर आर्थिक स्थिति' शीर्षक प्रवन्धमें 'खाद्य श्रीर पेय' उपशीर्षकके अन्तर्गत

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

#### क्या मघुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? 'श्रतिथिनीगींः' और 'श्रतिथिख' का अर्थ

888

पृष्ठ २६३ की पंक्तियां २०-२२ में वी. एम. ग्राप्टे महोदय ग्रितियनीर्गाः (ग्रितियनी: +गाः) शब्दका उल्लेख करके बताते हैं कि इसका माव ग्रितियके लिये गाय मारनेका ही है ग्रीर ऋग्वेद १०.६८.३ का प्रमाण देते हैं।

अंग्रेजी भाषाकी पुस्तक 'वैदिक इण्डेक्स', खण्ड २, पृष्ठ १४५ पर' मैकडोनेल्ड और कीथ महोदय भी मांस शीर्षकके अन्तर्गत लिखते हैं—

"the name atithigva probably means 'slaying cows for guests'. (Bloomfield, American Journal of Philology, 17.426; Journal of the American Oriental Society, 16, exxiv. Cf. atithinirgah 'cows fit for guests', RV. x. 68.3)."

अर्थात्—ग्रतिथिग्व संज्ञाका श्रर्थं भी सम्भवतः ग्रतिथिके लिये गायका कतलं करना ही है (ग्रतिथिनीर्गाः—ग्रतिथिके योग्य गाय— ऋग्वेद १०.६८.३)।

प्रोफेसर ब्लूमफील्डने भी 'Journal of the American Oriental Society, Vol.16 (1896) पृष्ठ cxxiv की पंक्ति १२ से पृष्ठ cxxv की पंक्ति ६ तकमें—जो अमेरिकन ओरिएण्टल सोसाइटीके दिनांक २६, ३० और ३१ मार्च १८६४ के दिनोंमें न्यूयाकंमें हुए अधिवेशनकी कार्यवाहीका वर्णन है और जो "ग्व" और "ग्विन्" अन्तक वैदिक-शब्दोंपर उस अधिवेशनका १७वां विषय रहा है—इस विषयपर विचार किया है, जिसका उद्धरण नीचे दिया जाता है।

The proper name atithigva has, so far as is known, never been translated. Grassmann's gva 'going' does not yield appreciable sense.

If we analyze structurally atithi-gy-a 'he who has or offers a cow for the guest', 'he who is hospitable', we have a normal compound, normal sense, and a valuable glimpse of Vedic house-practices, known hitherto only in the Brahmanas and Sutras. At the arghya ceremony, which is performed on the arrival of an honored guest, the 'preparation' of a cow is the central feature. The technical expression is gam kurute: see CGS. ii. 15.1;

AGS.i.24.30.31; PGS.i.3.26.30; Gobh.iv.10.1; APGS.13.15; HGS.i.13.10; ApDhS.ii.4.8.5. In TS.vi.1.10.1 the ceremony goes by the name go-argha. There is no reason why this simple and natural practice should not be reflected by the hymns, and it comports with the character of Atithigva as a generous giver: cf. vi.47.22; x.48.8; i.130.7, also similar statements in reference to descendants of Atithigva (atithigva) in viii.68.16.17. The adjective atithin is a hapax legamenon in RV.x.68.3; it occurs in the expression atithinir gah; and, whatever it may mean, it suggests forcibly the proper name in question. The rendering of atithin by 'wandering,' as given by the Petersburg lexicons and Grassmann, is based upon the supposed etymology (root at 'wander'), and reflects the vagueness usual with such interpretations. Ludwig's translation (972). "wie gaste kommend" is a compromise between the etymology and the ordinary meaning of atithi. The passage in questions reads: Brihaspati has divided out like barley from bushels the (rain-) cows propitious to the pious, fit for guests (atithin), strong, desirable, beautiful in color, faultless in form, after having conquered them from the clouds.' The proper name atithi-gy-a means therefore precisely one who has atithinir gah.

मर्थात्—जहाँ तक पता है, व्यक्तिवाचक नाम 'म्रतिथिग्व' का कभी अनुवाद नहीं किया गया। (जर्मन विद्वान् ) ग्रासमानने 'ग्व' का 'जानेवाला' जो भ्रनुवाद किया है उससे कोई समुचित मर्थं नहीं निकलता।

यदि शब्द-रचनाकी हिष्टसे हम 'अतिथि-ग्व्-ग्र' विश्लेषण करें तो उसका अर्थ होगा 'जिसके पास अतिथिके लिये गाय है' अथवा 'जो अतिथिको गाय देता है', 'वह जो आतिथ्य करता है'। इस प्रकारके निर्वचनसे समुचित समास होता है, समुचित अर्थ होता है और वैदिक कालीन गृह्यसंस्कारोंकी महत्त्वपूर्ण काँकी मिलती है जो कि अभी तक ब्राह्मण-ग्रंथों और सूत्र-ग्रंथोंसे ही प्राप्त होती थी। सम्मानित अतिथिके आनेपर जो अर्घ्य द्वारा सत्कार होता है, उसमें गायकी सज्जा (preparation) प्रमुख कर्म है। इसके लिये पारिभाषिक शब्द है 'गां कुरुते', देखिये शांखायन-गृह्यसूत्र २.१५.१; आश्वलायन गृह्यसूत्र, १.२४.३०,३१; पारस्करगृह्यसूत्र १.३.२६.३०; गोमिल ४.१.१०;

#### क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? 'अतिथिनीर्गाः' श्रोर 'श्रतिथिन्व' का श्रथे

१४७

म्रापस्तम्बगृह्यसूत्र १३.१५; हिरण्यकेशिगृह्यसूत्र १.१३.१०; म्रापस्तम्बधर्मसूत्र २.४.८.५ । तैत्तिरीयसंहिता ६.१.१०.१ में इस सत्कारका नाम 'गो-अर्घ' है। कोई कारण नहीं कि यह सीधा-सादा ग्रौर स्वाभाविक संस्कार, सूक्तोंमें प्रतिविम्बित न हो, जबिक यह 'अतिथिग्व' (नामक व्यक्तिविशेष) के उदार दानशील स्वभावसे सुसंगत है-ऋग्वेद ६.४७.२२, १०.४८.८, १.१३०.७ देखिये और अतिथिग्वके वंशजों (ग्रातिथिग्व) के विषयमें भी यही ग्राशय ऋग्वेद ८.६८.१६, १७ में मिलता है। संज्ञाविशेषएा 'म्रतिथिन्' समूचे ऋग्वेद में केवल एक बार ही १०.६८.३ में म्राया है। यह वाक्यांश 'म्रतिथिनीर् गाः' में आता है। और इसका जो भी अर्थ हो, इससे व्यक्तिविशिष्टके नामका प्रबल ग्रामास होता है। दोनों पीटर्सबुर्ग कोशोंने ग्रौर ग्रासमानने 'ग्रतिथिन्' का 'घूमनेवाला' जो ग्रर्थं किया है वह किल्पत व्युत्पत्ति (√ ग्रत् 'घूमना') पर श्राधारित है, श्रौर जैसाकि इस प्रकारके निर्वचनोंमें हुग्रा करता है, यह अस्पष्ट है। (जर्मन विद्वान्) लुड्विकु (१७२) ने इसका अनुवाद 'जैसे अतिथि ग्राते हैं' करके व्युत्पत्तिगत ग्रर्थं (√ ग्रत् 'घूमना') ग्रीर ग्रतिथि शब्दके सामान्य श्रर्थमें समन्वय किया है। विचाराधीन वाक्य (ऋग्वेद १०.६८.३) का ग्रर्थ है-

पुण्यवन्तोंके लिये मंगलमयी—propitious to the pious (साध्वर्याः), ग्रितिथयोंके योग्य—fit for the guests (ग्रितिथनीः), श्वितशालिनी—strong (इषिराः), स्पृहणीय—desirable (स्पार्हाः), सुवर्णे—beautiful in color (सुवर्णाः), रूपमें ग्रनवद्य —faultless in form (ग्रनवद्यरूपाः), (वर्षा-रूपिणी) गायोंको— (rain) cows (गाः), बृहस्पतिने (बृहस्पतिः), मेघोंसे—from the clouds (पर्वतेम्यः), जीतकर—having conquered (वित्यं), विभाजित किया है—has divided out (निर्—ऊपे), जैसे—like (इव), पात्रोंसे—from bushels (स्थिवम्यः), जौको—barley (यवम्)। ग्रतः व्यक्तिवाचक नाम 'ग्रितिथि-ग्व-ग्र' का ठीक ग्रथं है 'वह जिसके पास (ग्रितिथियोंके योग्य गायें) ग्रितिथिनीर् गाः है'।

प्रो॰ ब्लूमफील्ड ने अमेरिकन ओरिएण्टल सोसाइटीकी पित्रकामें 'अर्घ्यं-की प्रथामें' 'preparation of a cow' के लिये पारिभाषिक राब्द 'गां कुरुते' बताकर कई सूत्र-प्रन्थोंके सूत्रोंकी ओर संकेत किया है। उन सूत्रोंमें 'गां कुरुते' वाक्य नहीं दिखाई दिये। हो सकता है "गां कुरुते" की गृह्यसूत्रोंकी संख्या लिखनेमें या मुद्रग्रामें भूल हो गयी हो या 'गां कुक्ते' की जगह दूसरे शब्द हों—'जंसे ग्राश्वलायनगृह्यसूत्र १.२४.२३ में 'ग्राचान्तो-दकाय गां वेदयन्ते'. गोभिलगृह्यसूत्र ४.१०.१६ में 'मुञ्च गां वक्ग्एपाशाद्-द्विषन्तं मेऽभिधेहि' एवं ४.१०.२२ में 'कुक्तेत्यधियज्ञम्', ग्रापस्तम्बीयधमंसूत्र २.४.८.५ में 'गोमधुपर्कोहों वेदाध्यायः' वाक्य मिलते हैं किन्तु उनमेंसे कुछ सूत्रोंमें मधुपर्कमें मांसका ग्राभास मिलता है, जिनका विवेचन पहले 'पारस्कर-गृह्यसूत्र' ग्रौर 'ग्राश्वलायन गृह्यसूत्र' शीर्षकोंके ग्रन्तर्गत किया जा चुका है।

प्रो० ब्लूमफील्डने ग्रितिथिग्व व्यक्ति-विशेषका नाम बताया है जिसको उदार, दानशील स्वभाव (generous giver) शब्दों द्वारा विशेषण दिया है ग्रीर ऋग्वेद ६.४७.२२ (६.४.४.२२), १०.४८.८ (१०.४.६.८) ग्रीर १.१३०.७ (१.१६.४.७) का प्रमाण दिया है। इन मंत्रोंके ग्रर्थ ग्रिफिथ ग्रीर विल्सन महोदयों द्वारा भी व्यक्तिविशेषके नामवाचक ही किये गये हैं, गोहत्यारा नहीं। उनके ग्रर्थ नीचे उद्धृत किये जाते हैं—

RV. 6.47.22 (6.4.4.22)

Griffith: Out of the bounty, Indra, hath Prastoka bestowed ten coffers and ten mettled horses.

We have received in turn from Divodasa Sambara's wealth, the gift of Atithigva.

Wilson: Prastoka has given to thy worshipper, Indra, ten purses of gold, and ten horses, and we have accepted this treasure from Divodasa, the spoil won by Atithigvan from Shambara.

RV.10.48.8. (10.4.6.8)

Griffith: Against the Gungus I made Atithigva strong, and kept him mid the folk like Vritra-conquering strength. When I won glory in the great foe-slaying fight, in battle where Karanja fell, and Parnaya.

# क्या मघुपर्कमें गोमांस सम्भव है ? 'अतिथिनीगीं:' और 'अतिथिनव' का अर्थ

388

Wilson: I prepared Atithigva for (the protection of) the Gungus, I upheld him, the destroyer of enemies, as sustenance amongst the people; when I gained renown in the great Vritra-battle, in which Parnaya and Karanja were slain.

RV.1.130.7 (1.19.4.7)

Griffith: For Puru thou hast shattered, Indra, ninety forts, for Divodasa thy boon servant with thy bolt, 0 Dancer, for thy worshipper.

For Atithigva he, the Strong, brought Sambara from the mountain down,

Distributing the mighty treasure with his strength, parting all treasures with his strength.

Wilson: For Puru, the giver of offerings, for the mighty Divodasa, thou, Indra the dancer (with delight in battle), hast destroyed ninety cities, dancer (in battle), thou hast destroyed them with (thy thunderbolt), for (the sake of) the giver of offerings. For (the sake of) Atithigva, the fierce (Indra) hurled Shambara from off the mountain bestowing (upon the prince) immense treasure, (acquired) by (his) prowess; all kinds of wealth (acquired) by (his) prowess.

'ग्रतिथिग्व' शब्दका ग्रर्थं मोनियर मोनियर-विलियम्स के संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशमें इस प्रकार दिया है—

'To whom guests should go—जिसके पास अतिथिको जाना चाहिये'। इस एक अर्थंके अतिरिक्त और कोई अर्थ नहीं दिया गया है। इस अर्थंमें कहीं भी गोहत्याकी गन्ध भी नहीं दीखती। अतएव 'अतिथिग्व' संज्ञा का अर्थ अतिथिके लिये गोहत्या करना या गोहत्या करानेवाला अतिथि कदापि नहीं हो सकता।

भारतीय विद्याभवनके भ्रघ्यक्ष श्रीकन्हैयालाल माणिकलाल मुन्शीने भ्रपनी पुस्तक 'लोपामुद्रा' में पृष्ठ ३४, पंक्ति १६-१७ में 'स्रतिथिग्व' व्यक्ति

## प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

240

विशेषका नाम मानकर भी उसका अर्थ किया है 'ग्रितिथियोंको गोमांस परोसनेवाला' जबिक ब्लूमफील्डने उसका विश्लेषण करके अर्थ किया है 'जिसके पास अतिथिके लिये गाय है' अथवा 'जो अतिथिको गाय देता है' श्रीर मोनियर विलियम्सने अपने कोषमें अर्थ किया है 'to whom guests should go'। श्री मुन्शोजीने 'ग्रितिथिके लिये गोमांस परोसनेवाला' अर्थ करनेमें न तो 'ग्रितिथिग्व' का कोई विश्लेषण दिया और न अपने कथानककरनेमें 'ग्रितिथिग्व' नामक व्यक्तिके द्वारा गोमांस परोसनेका कार्य दिखाया है। जब श्री मुंशीजी जैसे गण्यमान्य नेता ऐसा भाव प्रकाशित करें तो साधारण जनोंको अम होना कोई आश्चर्यकी बात नहीं।

'ग्रतिथिग्व' ग्रौर 'ग्रतिथिनीर्गाः' शब्दोंमें 'गोहत्याका भाव' माननेवालों-का स्पष्ट दुराग्रह है ग्रौर इसका मूल मैकडोनेल्ड, कीथ ग्रादि पश्चिमी विद्वानोंको वह कल्पना है जिससे वे ग्रायोंको ग्रसम्य सिद्ध कर सकनेका प्रयत्न करते हैं।

'म्रतिथिनीर्गाः' (म्रतिथिनीः + गाः) के लिये ऋग्वेद १०.६८३ का उल्लेख है जिसके म्रर्थका स्पष्टीकरण म्रमेरिकन म्रोरिएण्टल सोसाइटीने म्रपनी पत्रिकामें भी दिया है। मूल मन्त्र इस प्रकार है

> साध्वर्या ग्रतिथिनोरिषिराः स्पार्हाः सुवर्गा ग्रनवद्यरूपाः । बृहस्पतिः पर्वतेम्यो वितूर्या निर्गा ऊपे यविमव स्थिविम्यः ॥ (ऋग्वेद १०.६८.३)

इस मन्त्रका ग्रंग्रेजी ग्रनुवाद H.H. Wilson महोदयने इस प्रकार किया है-

"Brihaspati brings unto (the gods), after extricating them from the mountains, the cows that are the yielders of pure (milk), ever in motion, the objects of search and of desire, well-coloured and of unexceptionable form, (as men bring) barley from the granaries." (RV.x.5.8.3.)

ग्रीर Ralph T. H. Griffith महोदयने इस प्रकार किया है-

"Brihaspati, having won them from the mountains, strewed down, like barley out of winnowing-baskets,

## क्या मधुपकेंमें गोमांस सम्भव है ?

१४१

The vigorous, wandering cows who aid the pious, desired of all, of blameless form, well-coloured."

इन दोनों अंग्रेजी भाषाकी टीकाओं में कहीं भी ऋग्वेदके उपर्युक्त मन्त्रके ऐसे अर्थका आभास नहीं होता जो 'ग्रितिथिनीः' ग्रौर 'गाः' पदोंका अर्थ 'गायके नाश करानेवाले ग्रितिथि' का द्योतक हो एवं अमेरिकन ओरिएण्टल सोसाइटीकी पित्रकाके विवेचनसे 'ग्रितिथिग्व' ग्रौर 'ग्रितिथिनीर्गाः' शब्दोंके ग्रथमें कहीं भी गोहिंसाकी गन्ध नहीं दीखती, बल्कि ये शब्द भी व्यक्तिविशेषके नामवाचक बताये गये हैं (It suggests the proper name in question.)

'श्रितिथिनी' शब्द 'मत्वर्थं' में 'इनी' प्रत्ययसे ही बन सकता है। 'मतुप्' प्रत्ययका ग्रथं 'श्रितिथिवाली', 'श्रितिथि जिसके हैं', 'श्रितिथि जिसके लिये आवें,' 'श्रितिथियोंके काम श्रानेवाली', इत्यादि ही हो सकते हैं श्रोर गाय अपने दूध, दही, घी श्रादिसे ही श्रितिथियोंके काम श्रा सकतो है। यदि कहें कि मांससे भी काम श्रा सकती है तो एक बार श्राये हुए श्रितिथिके ही काम श्रायेगी। फिर प्रत्येक बार आनेवाले श्रितिथिके लिये साधारण स्थितिके व्यक्तिके लिये प्रत्येक बार नयी गाय मारकर देना सर्वथा श्रसम्भव हो जायगा। अतिथि-सत्कार साधारण स्थितिके व्यक्तिके लिये भी उतना ही श्रावश्यकीय है जितना कि सम्पन्न व्यक्तिके लिये। श्रतः सब प्रकारकी परिस्थितिमें 'श्रितिथिनी' शब्द का श्रर्थ—श्रितिथियोंका घी, दूध, दही श्रादिसे सत्कार करनेवाला—ही ठीक होगा।

## मधुपर्कमें मांस-मिश्रग्में कलात्मक बाघा

स्वर्गीय पं० श्रीपाददामोदर सातवलेकरने गो-ज्ञान-कोश, प्राचीन खण्ड— वैदिक विभाग, प्रथम खण्डमें मधुपकंके प्रकरणमें लिखा है—

> हमें स्वयं इस बातका पूरा पता नहीं है क्योंकि हमारे घरानेमें किसीने भी कभी मांसका स्वाद लिया नहीं है, केवल शाकभोज ही हम करते हैं। तथापि हमने अपने मांसाहारी परिचितोंसे मालूम किया जिससे हमें पता लगा कि मांसका कोई पदार्थ मधु (शहद) या

मिश्रीसे बनता नहीं। जो भी पदार्थ मांससे बनते हैं, सबके सब नमकीन तथा मिरच-मसालेवाले बनते हैं। यदि यह सत्य बात है तो मधुपर्क मांसके साथ केंसे बन सकता है ? क्योंकि यह मधुपर्क है प्रर्थात् (मधु) शहदसे (पर्क) मिश्रित मीठा खाद्य है। शहद या मिश्रीसे मिश्रित करके मांसका कोई पदार्थ वनता नहीं है, मांसका मिश्रग् नमकीन मिर्च-मसालोंके साथ बनता है।

इसकी सत्यताकी जाँच करनेके लिये इस विषयके प्रशिक्षण संस्थान एवं होटल वालोंको लिखकर पूछा गया था। उनके जो उत्तर ग्राये, वे पाठकोंके सामने रक्खे जाते हैं—

Institute of Hotel Management, Catering and Nutrition (होटल-व्यवस्था, खान-पान-प्रवन्ध तथा पोषण-पदार्थोंका प्रशिक्षण संस्थान), पूसा, नयी दिल्ली-१२ ने अपने पत्र संख्या ICT/PA/2/69/192 दिनांक २६-१-१६६६ में लिखा है—

"No popular or famous dishes have been prepared so far out of meat and sugar in classical French, Indian or English cookery. Of course, this does not mean that the sweet meat preparations cannot be prepared, but the problem that has to be faced is the consumers' acceptibility and market potentiality."

प्रथात्—फांसीसी, भारतीय या ग्रंग्रेजीकी उत्कृष्ट-चिरप्रतिष्ठित (classical)
पाक-विद्या (cookery) में अभी तक मांस ग्रौर चीनीसे कोई लोकप्रिय (popular) या प्रसिद्ध (famous) व्यंजन (dishes) बनाया
नहीं गया है। तथापि इसका यह ग्रथं नहीं है कि मीठा-मांस नहीं
बनाया जा सकता, लेकिन इसमें उपभोक्ताग्रों (consumers)
की ग्रौर बिक्री-सम्भाव्यता (market potentiality) की समस्या
का सामना करना पड़ेगा।

इससे स्पष्ट है कि मांसयुक्त मिठाई नहीं बनती, कदाचित् बनायी जाय तो खानेवाले उपभोक्ता उसको पसन्द नहीं करेंगे ग्रौर उसकी विक्रीमें कठिनाईका सामना करना पड़ेगा।

#### क्या मधुपर्कर्में गोमांस सम्भव है ? साइवेरियामें मधुपर्क प्रथा

१४३

Hotel Oberoi Intercontinental, Wellesley Road, New Delhi-11 ने अपने पत्र दिनांक ११-२-१६६६ में लिखा है—

"I would like to point out that no sweet meat preparations are made by us and whatsoever no meat is used for our dessert preparations."

ग्रर्थात्—मैं यह बता देना चाहता हूँ कि हम मीठे माँसका कोई पदार्थं नहीं बनाते; भोजनके ग्रन्तमें दिये जानेवाले मीठे व्यंजनमें भी किसी प्रकारका मांस नहीं मिलाया जाता।

इससे भी स्पष्ट है, मांसयुक्त मिठाई नहीं वनती, किसी मीठे व्यंजनमें मांस नहीं मिलाया जाता, मांसयुक्त पदार्थ नमकीन मसालेदार बनते हैं। सम्माननीय ग्रतिथिको प्रिय लगनेवाली उच्चकोटिकी वस्तु खिलाकर ही उसका सत्कार-मनोरंजन किया जाता है। जब उच्चकोटिकी पाक-विद्यामें मीठेसे संयुक्त मांसका लोकप्रिय व्यंजन वनता ही नहीं, तब यह कैसे सम्भव है कि सम्माननीय ग्रतिथिके मधुपर्क द्वारा स्वागत-सत्कारमें मधुपर्कमें मांस मिलाया जाय।

कुछ लोग नमकीन मसालेदार साग-सिब्जयों में भी कुछ चीनी मिला-कर खाते हैं, लेकिन इससे यह नहीं कहा जा सकता कि उच्च श्रेग्णिकी साग-सब्जी मीठी बनती है। केवल मीठेके संयोगसे बनी साग-सब्जी तो किसीको भी श्रच्छी श्रौर स्वादिष्ट नहीं लगेगी। इसी तरह नमकयुक्त मसालेदार मांस व्यंजनों में कोई थोड़ा मीठा डाल भी ले तो उससे उच्च श्रेग्णिकी मांस-की मिठाई प्रमाणित नहीं होती। मधुपकंकी सामग्री में नमक श्रौर मसालों-का कोई उल्लेख नहीं है। ऐसी हालतमें मधुपकं में मांसका मिश्रग्ण, विना नमक-मसालेका मीठा मांस-व्यंजन होगा, जो श्रभी तक तो कहीं प्रचलित देखने-सुनने में नहीं श्राया। फिर समक्त नहीं श्राता कि मधुपकं में मांसका मिश्रग्ण सम्माननीय श्रतिथिको केंसे रुचिकर होगा श्रौर स्वादिष्ट लगेगा। इन सब बातों को गम्भीरतासे विचारा जाय तो मधुपकं में मांसका मिश्रग्ण श्रसम्भव बात है।

## साइबेरियामें मधुपर्क-प्रथा

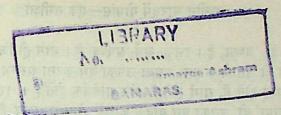
सरस्वती विहार, नयी दिल्लीके निदेशक एवं सुप्रसिद्ध स्वर्गीय भ्राचार्य श्रीरघुवीरजीके सुपुत्र डा० श्रीलोकेशचन्द्रजीने मघुपर्कके ग्रपने श्रनुभवका एक वर्णन दिया है जो उन्हींके शब्दोंमें भ्रागे उद्धत है— "पूर्वी साइबेरियाके हृदयमें ग्रागिस्की विहार है जो भसंख्य पांडुलिपियों ग्रौर अनुपम विद्वत्ताके केन्द्रके रूपमें विख्यात रहा है।
१६३० के लगभग तक यहाँ भारतके नालन्दा विश्वविद्यालयकी
ग्राघ्यात्मिक ग्रौर पाठ्यगत परम्पराएँ सुरक्षित थीं। अनेक वर्षोंकी
उत्कट इच्छाके पश्चात् १४।१५ जून १६६७ की मध्यरात्रिको हम इस
ग्रागिस्की विहारमें पहुँचे। शिविरदेशकी संस्कृति ग्रौर उसकी गहन
भारत-अनुप्राणित परम्पराश्रोंमें जिस किसीकी भी रुचि है उसके
लिये यह स्वप्नवत् जगत् है। जीवनमें प्रथम बार यहाँ हमारा
स्वागत मधुपकंसे हुग्रा। इस मधुपकंमें दही, दूध ग्रौर मधु था।
यह चांदीके चमचोंसे चांदीके पात्रसे हमने ग्रहण किया।"

इससे स्पष्ट है कि रिशयन-साइवेरियाके मांसाहारी लोग तक भी मधुपर्कमें मांस नहीं मिलाते । ग्रतः यह निःसन्देह सत्य है कि मधुपर्कमें किसी प्रकारके मांसकी सम्भावना नहीं है ग्रौर 'मधुपर्क मांस-विहीन नहीं होता'— यह बात निराधार ग्रौर मिथ्या है ।

### उपसंहार

उपर्युक्त विवेचनसे यह स्पष्ट है कि मधुपर्कमें मांस मिलानेकी कोई सम्भावना नहीं है। ग्रातिथ्य-सत्कारकी विधिमें समयाभावके कारण पायस बनाकर मिलानेकी भी सम्भावना कम लगती है। मधुपर्कमें दूध, दही, घृतके ग्रातिरक्त सत्तु (भुंजे हुए ग्रनाजके दाने पीसकर बनाया हुग्ना ग्राटा) मिलानेकी सम्भावना हो सकती है, जैसा कि बोधायनगृह्यसूत्र (ग्रशक्तो पिष्टान्नं संसिद्धच त १.२.४४) में एवं हिरण्यकेशि गृह्यसूत्र १.१२.१० में वर्णन है। ग्राजकल भी बिहार ग्रीर उत्तर-प्रदेशके देहातोंमें दूरसे चलकर ग्राये हुए ग्रतिथिको गरमीकी ऋतुमें मीठेके साथ जलमें सत्तु घोलकर पिलानेकी प्रथा देखनेमें ग्राती है।

हैं नहीं कि वार्त में कि है कि है कि वार्त में कि में कि में



## वया वैदिक-कालमें गोहिसा, मांसपरक यज्ञ और मांस-मक्षण प्रचलित थे ?

प्रचारके द्वारा बहुतसे लोगोंके मनमें ऐसी मान्यता बैठा दी गयी है कि वैदिक कालमें यज्ञोंमें हिंसा होती थी और गोहिंसा भी होती थी तथा गोमांस एवं अन्य मांस साधारणतया खाये जाते थे, अहिंसाका एकान्तिक वर्जन तो बौद्ध और जैन कालमें हुआ। यह ठीक है कि बौद्ध और जैन कालके पूर्व अमके कारण लोगोंमें हिंसाकी प्रवृत्ति पर्याप्त रूपमें प्रचलित हो चुकी थी, किन्तु वैदिक कालमें यज्ञोंमें हिंसा होती थी या मांस-भक्षणका प्रचलन था— यह बात सर्वथा मिथ्या है। बहुत-से लोगोंकी ऐसी मान्यता है कि वेदोंमें गायको अध्न्या माना गया है, लेकिन अन्य जीवोंकी हिंसाका वर्जन वेदमें नहीं है और यज्ञोंमें जीवोंकी हिंसा होती थी—यह भी मिथ्या घारणा है।

वैदिक-कालमें गौका कितना सम्मान था—इसका विस्तृत विवर्ण स्वर्गीय श्री श्रीपाद दामोदर सातवलेकर द्वारा सम्पादित 'गो-ज्ञान-कोश' (प्रकाशक—स्वाध्याय मंडल, आनंदाश्रम, पो० पारडी, जिला बलसार, गुजरात) में एवं पं० दीनानाथजी शर्मा शास्त्री द्वारा लिखित 'श्रीसनातन-धर्मालोक' में तथा श्री धर्मदेव विद्यावाचस्पतिके 'वेदोंका यथार्थं स्वरूप' (प्रकाशक—गुरुकुल कांगड़ी विश्वविद्यालय) में दिया हुग्रा है। उनके कुछ सम्बद्ध उद्धरण यहाँ दिये जा रहे हैं जिनसे यह भली प्रकार प्रमाणित हो जाता है कि प्राचीन वैदिक-कालमें न तो गोवध होता था, न गोमांस-भक्षण ग्रीर न ग्रन्य जीवोंकी हिंसा या मांसभक्षण प्रचलित थे। जिनको ग्रीर विस्तृत जानकारी करनी हो वे 'गो-ज्ञान-कोश' 'सनातनधर्मालोक' एवं 'वेदोंका यथार्थं स्वरूप' ग्रंथ मंगाकर ग्रध्ययन करें।

#### गायकी श्रवध्यता

वेदमंत्रोंका मनन करनेसे यह बात स्पष्ट हो जाती है कि गौ अवध्य है। यह अनेक प्रकारोंसे वेद-मंत्रोंमें कहा गया है। वेदमें 'गौ और वेल' का नाम ही 'अष्ट्य' है। इसका अर्थ 'अवष्य' है। नाम ही जिसका 'अवष्य' अर्थवाला हो उसको काटना अथवा उसका वध करना असम्भव है। वेदके पद अर्थवान् होते हैं, सार्थ होते हैं और अन्वर्थक होते हैं। इसलिये जिसका नाम 'अष्ट्या' हो, उसका वध वैदिक कालमें होना असम्भव है। और वध हुए बिना गोमांसका यज्ञमें हवन तो नितान्त असम्भव ही है। जो 'गोमेध' में गौका वध और गोमांसके हवनकी कल्पना मानते हैं, वे सब निराधार बातें हैं।

इसी तरह 'गी' पदके अर्थ गी, दूब, दही, मक्खन, छाछ, घी, मूत्र, गोवर, गो-चर्म, गौके बाल, गौकी हड्डी आदि अनेक होते हैं। मुख्यतः 'दूब' के तथा 'घी' के अर्थ में वेदका 'गी' पद प्रयुक्त होता है। यह बात विशेष घ्यानमें घरने योग्य है।

### गोभिः श्रीणीत मत्सरं । (ऋग्वेद ६.४६.४)

इस मंत्रका शब्दशः अर्थं '(गोभिः) गौओं के साथ (मत्सरं) सोमको (श्रीगोत) मिलाओं है। यहाँ सम्पूर्णं गौके साथ सम्पूर्णं सोमको मिलाओ, ऐसा भाव शब्दों से प्रकट होता है। परन्तु यहाँ 'गौके दूधके साथ सोमके रसको मिलाओं ऐसा अर्थ है। यहाँ अंशके लिये पूर्णंका प्रयोग किया गया है। गौका अंश दूध है और सोमका अंश है उसका रस, इन दोनोंका मिलान ही यहाँ अभीष्ट है। वैदिक भाषाका यह ऐसा मुहावरा है। यह भाषाकी पद्धति समक्षमें आ जाय तो किसी प्रकारकी कोई शंका नहीं रह सकती।

फिर इस मन्त्रमें 'गो' शब्दका अर्थ यदि गायका दूध न करके सीधा 'गायके साथ सोमको मिलाओ'—ऐसा करें तो इससे अर्थकी संगति किसी भी प्रकारसे नहीं बैठ सकती, क्योंकि गायके साथ सोमको किसी भी तरह मिलाया ही नहीं जा सकता। गाय लम्बी-चौड़ो पशु जातिकी एक वस्तु और सोम एक लताका रस। उन दोनोंको कैसे मिलाया जा सकता है ? न जीवित गायके साथ सोमको मिलाया जा सकता है और न मरी हुई सम्पूर्ण गायके साथ सोमको मिलाया जा सकता है। इसपर भी गोहत्या और गोमांसके पक्षपाती यदि कहें कि 'गायको मारकर उसके मांसके साथ सोमको मिलाया जा सकता है। इसपर भी गोहत्या और गोमांसके पक्षपाती यदि कहें कि 'गायको मारकर उसके मांसके साथ सोमको मिलाया जा सकता है' तो फिर 'गो' शब्दका असली अर्थ जो गाय है उसे छोड़कर 'गोमांस' यह गौगा अर्थ लक्षणावृत्तिसे ही उसे करना पड़ेगा। ऐसी स्थितिमें

#### क्या वैदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ आदि प्रचलित थे ? १५७ वेदका महासिद्धान्त

जब 'गी' शब्दका ग्रसली ग्रथं 'गाय' को छोड़कर गौगा ग्रथं 'गोमांस' तक दौड़ लगाना ग्रनिवार्य हो गया तो ऐसी ग्रनिवार्यतामें 'गी' शब्दका 'गो-दुग्ध' ग्रथं ही क्यों न लगाया जाय जिससे कि उसके साथ सोमका मिलाना भी ग्रासानीसे हो जाय ? 'गोमांस' ग्रथं करने वालोंको 'मरी गायका मांस'— इतनी दूर तक जाना पड़ेगा, उसकी ग्रपेक्षा हमें 'जीवित गायका दूध' ऐसा ग्रथं करना सरल और सुन्दर होगा। कारण, लक्षणों द्वारा गौगा ग्रथं जितना नजदीक होवे उतना ही ग्रच्छा होता है—यह सिद्धान्त है।

## वेदका महासिद्धान्त

वेदका महासिद्धान्त सम्पूर्ण भूतोंको मित्रहिष्टिसे देखना है, इसिलये हम कह सकते हैं कि जो सम्पूर्ण प्राणियोंको मित्रकी प्रेमदृष्टिसे देखते हैं वे अपने पेटके लिये उनका घात कैसे कर सकते हैं ? मित्रकी प्रेमदृष्टि तो अपना प्राण दूसरोंके लिये अपंण करायेगी; कभी ऐसा नहीं हो सकता है कि जिसपर प्रेम करना है उसीको अपने पेटके लिये काटा जाए। देखिये वेदके महासिद्धान्त—

१. मित्रस्य मा चक्षुषा सर्वाणि भूतानि समीक्षन्ताम्, मित्रस्याहं चक्षुषा सर्वाणि भूतानि समीक्षे, मित्रस्य चक्षुषा समीक्षामहे,

(वाजसनेयिसंहिता ३६।१८)

मित्रकी दृष्टिसे मुक्ते सब प्राणी देखें,
मैं मित्रकी दिष्टिसे सब प्राणियोंको देखता हूँ,
हम सब परस्पर मित्रकी दृष्टिसे देखेंगे।

- २. मित्रस्य वश्चक्षुषा समीक्षध्वम्—(मैत्रायग्गीसंहिता ४.१.२७) मित्रकी समान दृष्टिसे सवको देखो।
- ३. प्रियः पश्नां भूयासम्—(ग्रथनंवेद १७.१.४) मैं सब पशुओंका प्यारा बन् ।

४. हते हं ह मा मित्रस्य मा चक्षुषा सर्वाणि भूतानि समीक्षन्तां मित्रस्याहं चक्षुषा सर्वाणि भूतानि समीक्षे मित्रस्य चक्षुषा समीक्षामहे। (यजुर्वेद ३६.१८)

ग्रथांत्—(हते) हे समस्त दुःखों ग्रौर ग्रज्ञानोंके विदारक ! (मा दृंह) मुक्ते दृढ़कर। (मा) मुक्तको (सर्वाणि भूतानि) समस्त प्राणी (मित्रस्य चक्षुषा) मित्र-दृष्टिसे देखें, ग्रौर (अहम्) मैं भी (सर्वाणि भूतानि) सब प्राणियोंको (मित्रस्य चक्षुषा) मित्र-दृष्टिसे (समीक्षे) देखें। हम सब (मित्रस्य चक्षुषा) मित्र-दृष्टिसे (समीक्षामहे) एक दूसरेके प्रति भली प्रकार देखा करें।

यह वेदाज्ञा है। यहाँ केवल मनुष्योंको ही मित्र-दृष्टिसे देखनेका उपदेश नहीं है प्रत्युत सम्पूर्ण प्राणिमात्रको मित्रदृष्टिसे देखनेका उपदेश है। तो क्या अपने मित्रको ही अपने पेटके लिये मारना है? यदि मारना है तो मित्रदृष्टि किस कामकी? अर्थात् सब भूतों अथवा सब प्राणियोंको मित्र-दृष्टिसे देखनेवाले इस वैदिक महासिद्धान्तको माननेवाले वैदिक लोग उनको काटकर खानेकी वातको कभी सोच भी नहीं सकते। इसलिये मानना पढ़ेगा कि किसी बाह्य कारणसे आर्यवंशजों में मासभोजन घुसा है। आर्योंका स्वामाविक अन्न शाकाहार ही है।

श्रीमद्भागवत महापुराणमें भी ऐसा ही वर्णन मिलता है-

मृगोष्ट्रखरमकांखुसरीसृप्खगमक्षिकाः । स्रात्मनः पुत्रवत् पद्मयेत्तेरेषामन्तरं कियत् ।। (७.१४.६)

भ्रयीत्—हरिण, ऊँट, गधा, बन्दर, चूहा, सरीपृप (रेंगकर चलनेवाले प्राणी), पक्षी और मक्खी भ्रादिको अपने पुत्रके समान ही समभें; उनमें भ्रौर पुत्रोंमें भ्रन्तर ही कितना है ?

## वेदमें अहिंसा

वेदमें केवल गायकी हो ग्रहिंसा नहीं लिखी है, परन्तु सर्वसाधारण द्विपाद-चतुष्पादोंकी भी ग्रहिंसा लिखी है। सब भूतोंको मित्रदृष्टिसे देखनेका क्या वैदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ ग्रादि प्रचलित थे ? १५६ वेदमें श्रिहेंसा

वेदका महासिद्धांत है। उसके साथ निम्नलिखित प्रमाणोंका विचार कीजिये—

यजमानस्य पञ्चन् पाहि ॥ यजुर्वेद १.१॥
मा हिंसीस्तन्वा प्रजाः ॥ यजुर्वेद १२.३२॥
प्रक्वं "मा हिंसीः" ॥ यजुर्वेद १२.४२॥
प्रवि "मा हिंसीः" ॥ यजुर्वेद १२.४४॥
इमं मा हिंसीद्विपदं पञ्चम् ॥ यजुर्वेद १२.४७॥
इमं मा हिंसीः "वाजिनम् ॥ यजुर्वेद १२.४०॥
इममूर्गांयु "मा हिंसीः ॥ यजुर्वेद १३.४०॥
मा हिंसीः पुरुषम् ॥ यजुर्वेद १६.३॥
मा हिंसीः पुरुषम् ॥ यजुर्वेद १६.३॥
मा हिंसीः दुरुषम् ॥ यजुर्वेद १६.३॥

घोड़ा, वकरा, द्विपाद-चतुष्पाद पशु, ऊन देनेवाला तथा पुरुष—ग्रपने प्रजावर्गमेंसे किसीकी भी हिंसा न कर। ये मन्त्र, मित्रहष्टिवाले मन्त्रोंके साथ पढ़नेसे, वेदका ग्रहिंसापूर्ण उपदेश स्पष्ट सामने ग्रा जायगा। सर्वसाधारण प्राणियोंको मित्रदृष्टिसे देखो ग्रीर इन प्राणियोंकी हिंसा तो कभी भी न करो, यह वेदका उपदेश मनुष्योंके लिये है। इतना होते हुए भी कई यूरोपीयन समक्तते हैं कि वेदमें ग्रहिंसाका तत्त्व वैसा उत्कट नहीं है जैसा ग्रागे वढ़ गया है।

पण्डित धर्मदेव विद्यावाचस्पतिने ग्रपनी पुस्तक 'वेदोंका यथार्थ स्वरूप' (प्रकाशक—गुरुकुल कांगड़ो, हरिद्वार) में वेदोंमें ग्रहिसाके सम्बन्धमें पृष्ठ ४९८-४९९ पर सुन्दर विवेचन किया है, जिसका कुछ ग्रंश यहाँ उद्धृत किया जाता है—

बृहद्गिर्भानुभिर्भासन् मा हिंसीस्तन्वा प्रजाः ॥ (यजुर्वेद १२.३२)

श्रर्थात्—(बृहद्गिः भानुभिः) तू महान् ज्ञान किरणोंसे प्रकाशित हो श्रौर (तन्वा) ग्रपने शरीरसे (प्रजाः मा हिसीः) प्राणियोंकी हिंसा मत कर।

ये रात्रिमनुतिष्ठिन्ति ये च मूतेषु जाग्रति । पश्चन् ये सर्वान् रक्षन्ति ते न ग्रात्मसु जाग्रति ते नः पशुषु जाग्रति ।। (ग्रथवंवेद १६.४८.५) श्रर्थात्—जो धर्मात्मा रात्रिमें ध्यानादियोगाभ्यास करते हैं, सब प्राणियोंके विषयमें जो सदा सावधान रहते हैं; जो सब पशुर्श्रोंकी रक्षा करते हैं, वे हमारी श्रात्माओंकी उन्नतिके विषयमें भी जागरूक रहते हैं। वे इस बातका सदा ध्यान रखते हैं कि किसी पशुको हमारे व्यवहारसे कष्ट न पहुँचे।

प्रियः पश्चनां भूयासम्। (ग्रथर्ववेद १७.४)

अर्थात्—मैं पशुग्रोंका प्यारा बनूँ। जो पशुग्रोंकी रक्षा करता है ग्रौर उन्हें प्रेमदृष्टिसे देखता है वही उनका प्रिय वन सकता है, न कि उन्हें मारनेवाला—यह बात स्पष्ट है।

यह माना जा सकता है कि जैन-बौद्धोंने जिस प्रकार आत्यन्तिक ग्रौर ऐकान्तिक ग्रीहंसा प्रचलित की वैसी वेदमें नहीं थी, लेकिन ग्रीहंसाका सिद्धान्त हो वेदमें नहीं था—यह कहना ग्रयुक्त है। वेद सर्वसाधारण ग्राचरणके लिये ग्रीहंसाका ही उपदेश दे रहा है, परन्तु प्रसंगविशेषमें युद्धादि प्रसंगोंमें वध करनेसे पीछे रहनेकी ग्राज्ञा भी नहीं देता, ग्रर्थात् वेदमें इसी प्रकारकी ग्रीहंसा है जो मानते हुए राष्ट्रीय महायुद्धमें ग्रावश्यक वधकी भी उसमें सम्भावना है। परन्तु कोई कहे कि ग्रपने पेटके लिये दूसरोंका वध किया जाय तो वैसी हिंसा करनेकी ग्राज्ञा वेद नहीं देता है। यह भेद पाठकों-को ग्रवश्य ध्यानमें धारण करना चाहिये। वास्तवमें देखा जाय तो वेदमें ही ग्रीहंसाका सच्चा सिद्धान्त है। तभी तो वेदोंको मानने वाले ग्रार्थ रास्ते चलते कोड़े-मकोड़ोंको भी बचानेकी चेष्टा करते हैं ग्रीर यदि कोई भूलसे दब भी जाय तो वे काँप उठते हैं और 'राम राम' करते हुए पीछे हटते हैं, ग्रपने घरमें ग्रण्डा देनेवाली चिड़िया-कबूतरोंकी भी रक्षा करते हैं।

#### गोमेध पर विचार

श्राघुनिक बहुतसे लोगोंकी यह सम्मित है कि वैदिक समयके गोमेधमें गायकी हिंसा अवश्य होती थी। किलयुगमें गोमेध करनेका किलवर्जं प्रकरणमें विणत प्रतिबंध इसकी सिद्धताके लिये बताते हैं। परन्तु ये लोग एक बात बिल्कुल भूल जाते हैं कि पारसी लोगोंके जेंदावेस्ता नामक घमंपुस्तकमें जो 'गोमेज यज्ञ' वैदिक गोमेधके सहश है, उसमें गौकी हिंसा

#### क्या वैदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ ग्रादि प्रचलित थे ? गौके वैदिक नाम

१६१

विल्कुल नहीं ग्रौर उनके सोमयांगमें भी हिंसा नहीं होती, केवल सोमवल्लीके रसका उपयोग किया जाता है। यूरोंपियन लोग तुलनात्मक विचार करते हैं, परन्तु जिस समय तुलनात्मक विचारसे ग्रहिंसा सिद्ध होती है, उस समय उस विचारको वे छोड़ देते हैं। यदि पारिसयोंका गोमेज गोवधके विना वन सकता है तो वैदिक आयोंका गोमेध क्यों नहीं वन सकता?

'मेघ' के लिये किसीको घात-पात करनेकी ग्रावश्यकता विल्कुल नहीं है, उदाहरएाके लिये हम 'गृहमेघ, पितृमेघ' शब्द सन्मुख रख सकते हैं। पितृमेघमें जैसा पिताका सत्कार ग्रभीष्ट है ग्रौर पिताके मांसके हवनकी स्रावश्यकता नहीं होती; गृहमेधमें जिस प्रकार घरके स्रारोग्य-रक्षणकी बातोंका विचार प्रधान होता है, उसी प्रकार 'गोमेघ' में गौका सत्कार करना और उसके आरोग्यादिका विचार होना स्वाभाविक ही है। मन् भी कहते हैं-

अध्यापनं ब्रह्मयज्ञः पितृयज्ञस्तु तर्पर्णम् । होमो देवो बलिभौतो नृयज्ञोऽतिथिपूजनम् ॥ (मनुस्मृति ३.७०)

ग्रर्थात्—विद्या पढ़ाना ब्रह्मयज्ञ है, मातापिताग्रोंको संतुष्ट रखना 'पितृमेघ' है, होमहवन 'देवयज्ञ' है, कृमि कीटकोंके लिये ग्रन्नका समर्पेगा करना 'भूतयज्ञ' है, ग्रौर 'नरमेघ' ग्रतिथि-सत्कार है।

### गौके वैदिक नाम

FOSTIF (ह) प्राप्त ल

वैदिक कोश निघण्टुमें गौके नौ नाम दिये हैं, उनमें निम्नलिखित तीन नाम ग्रहिंसार्थंक हैं-PINIS THEFT THE

- १. ग्रब्स्या (ग्र + ब्स्या) = हनन करने अयोग्य । ग्रहंतव्या
- र. ग्रही (ग्र+ही) =हनन करने अयोग्य । ग्रहतव्या
  - अदिति (म्र+दिति) = दुकडे करने अयोग्य । अखंडनीया

ये तीनों नाम-गौकी हिंसा नहीं होनी चाहिये-यह बात स्पष्ट रीतिसे बता रहे हैं। पहिले यज्ञके नामोंमें अहिंसा वताई, अव गौके नामोंमें भी 

## ्र प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

१६२

पवित्र है, इसलिये उसकी कभी हिंसा नहीं होनी चाहिये। यही अर्थ प्रमाण मानकर महाभारतमें निम्न क्लोक लिखा है —

म्राच्या इति गवां नाम क एता हन्तुमहंति । महच्चकाराकुशलं वृषं गां वालमेत्तु यः ॥ (म० भा० शांति पव ग्र० २६३)

ग्रर्थात्—भाई! गौओंका नाम ही ग्रघ्न्या है ग्रर्थात् गौ हिंसा करने योग्य नहीं है, फिर इन गौग्रोंको कौन काट सकता है? जो लोग गौको या बैलको मारते हैं, वे बड़ा ग्रयोग्य कर्म करते हैं।

#### यज्ञवाचक नाम

यज्ञवाचक नामोंमें 'ग्रध्वर' शब्द वेदोंके ग्रनेक मन्त्रोंमें ग्राया है, विस्तार भयसे उन सबका उल्लेख यहाँ नहीं किया जा रहा है। इसका अर्थ ही 'अ हिंसा' है। 'ध्वर' शब्द हिंसावाचक है (ध्वरा हिंसा तदभावो यत्र स ग्रध्वरः) उसका निषेघ 'अध्वर' शब्दने किया है। यज्ञके नामोंमें म्रहिंसावाचक 'अध्वर' शब्द होना सिद्ध कर रहा है कि यज्ञ मेघ म्रादिमें किसी भी प्रकार हिंसा होना उचित नहीं है। 'मेघ' (मेघृ हिंसासंगमने च) शब्द के तीन ग्रर्थ हैं, 'बुद्धिवर्धन, संगतिकरण ग्रीर हिंसन'। मेघ शब्दमें हिंसाकी गन्ध है, परन्तु 'वर्धन ग्रीर मिलाना' भी है। ग्रर्थात् 'गो-मेघ' का शब्दार्थं होगा—(१) गोसंवर्धन, (२) गोसंगतिकरण ग्रौर (३) गोहिंसन पाठक ही विचार करें कि तीन अर्थों मेंसे गोमेध में कौनसा अर्थ लिया जा सकता है। म्रहिंसावाचक 'म्रध्वर' (यज्ञ) शब्दके साहचर्य से गोहिंसन मर्थ एक म्रोर (म्रलग) करना पड़ता है भौर शेष दो मर्थ स्थान पर रह जाते हैं। गौको पालना, गौम्रोंको बढाना म्रीर गौसे अच्छे बच्चे पैदा करना 'cow breeding' का तात्पर्य यहाँ गोसंगतिकरण से है। गोमेघमें ये सब बातें आती हैं और गोवध नहीं आता; यह यज्ञ के नामों का विचार करने से ही सिद्ध हो सकता है।

#### गोवध-निषेधक वचन

गां मा हिंसीरदिति विराजम् ॥४२॥ घृतं दुहानामदिति जनाय...मा हिंसी: ॥४६॥ ] (यजुवेद १३)

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

क्या वैदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ ग्रादि प्रचलित थे ? श्रुपमेव गौ

१६३

" (तेजस्वी ग्रवध्य गौ है, इसलिये उसकी हिंसा न कर।

अवध्य गौ है ग्रौर वह जनोंके लिये घी देती है, इसलिये गौकी हिंसा न कर।"

इस प्रकार गायकी हिंसा करना मना किया है, यह हिंसा न करने की आज्ञा है।

## अ हाए अनुष्मेय गौ वह हो किहास हातहा

वेदका मत है कि ग्रन्य सब पदार्थों के लिये उपमा मिल सकती है, परन्तु गाय के लिये कोई उपमा नहीं है, इतने गायके उपकार मनुष्य जाति पर हैं, इस विषय में निम्नलिखित मन्त्र देखिये—

ब्रह्म सूर्यसमं ज्योतिद्यौः समुद्रसमं सरः। इन्द्रः पृथिव्ये वर्षीयान् गोस्तु मात्रा न विद्यते ।। (यजुर्वेद ३३.४८)

अर्थात्—ज्ञान तेजके लिये सूर्यकी उपमा है, बुलोकके लिये समुद्रकी उपमा है, तथा पृथ्वी बहुत बड़ी है तो भी उससे इन्द्र अधिक समर्थ हैं, परन्तु (गो: मात्रा न विद्यते) गौके साथ किसीकी भी तुलना नहीं होती।

देखिये, वेद में गौका कितना महत्व वर्णन किया है। यद्यपि पृथ्वीके लिये भी गौ शब्द आया है तथापि गायवाचक हो गौ शब्द इस मंत्रमें है और यहां व्यक्त शब्दों द्वारा उसकी निरुपमेयता बतायो है।

## (४५:०.३ हार्ड हार ) व विशेष गौसे लाभ

दुर्हामदिवम्यां पयो ग्रष्टन्ये सा वर्षतां महते सौभगाय ॥ (ऋग्वेद १.१६४.२७)

'शा 'यह ग्रवध्य गौ ग्रहिवनी देवोंके लिये दूध देवे और यह हमारे बड़े सौभाग्यके लिये बहुत बढ़े।' इस मंत्र में (सा ग्रष्टिया वर्षताम्) यह ग्रवध्य गौ बढ़ें —ऐसा कहा है, यह मंत्र विशेष मनन करने योग्य है। इसका ग्रर्थ मि० ग्रिफिय करते हैं — and may she prosper to our high advantage — अर्थात्' हमारे लाभ के लिये गौ की वृद्धि हो।' जब इस मंत्र द्वारा

यह बात सिद्ध हुई कि गौकी वृद्धिसे ही हमारा सौभाग्य बढ़ना है तो गौ काटने की सम्भावना ही कहाँ से हो सकती है ? गौ की संख्या और गौके गुणोंकी वृद्धि होने से मनुष्य का अगणित लाभ हो सकता है—यह बात वेद मुक्तकण्ठ से अनेक प्रकार से कह रहा है। गौका इतना महत्त्व वैदिक कालमें माना जाता था। इसलिये हम कह सकते हैं कि वैदिक कालमें गौकी उन्नति करने की ओर ही धार्मिक लोगों का प्रयत्न था। और देखिये—

सूयक्साद्गभगवती हि भूया ग्रथो वयं भगवन्तः स्याम । श्रद्धि तृग्गमघ्न्ये विश्वेदानीं पित्र शुद्धमुदकमाचरन्ती ॥ (ऋ० १.१६४.४०)

ग्रर्थात्—गौ उत्तम घास खाकर (भगवती) भाग्यवती बने ग्रौर हम उस गौसे (भगवन्तः) भाग्यवान् या धनवान् हों। हे ग्रवध्य गौ, तू सदा (तृणं ग्रद्धि) घास ही खा ग्रौर (ग्रा-चरन्ती) वापस ग्राते समय (शुद्धं उदकं पिब) शुद्ध जल पान कर ।

गौको क्या खिलाना चाहिये वह इस मंत्रमें सुन्दर शब्दों द्वारा कहा है। गौ घास ही खावे, यदि गौ पालनी हो तो उत्तम घास उसे मिले—ऐसी व्यवस्था करनी चाहिये। उत्तम घास ग्रीर शुद्ध जल पीने वाली गौसे जो दूध ग्रा सकता है वही मनुष्यके लिये ग्रारोग्यवर्धक हो सकता है। पक्का ग्रन्न, धान्य, सड़े पदार्थ तथा मनुष्य की विष्ठा ग्रादि गौको खिलाकर जो दूध मिलता है वह उतना लाभदायक नहीं हो सकता। इस विषयमें निम्न-लिखित मन्त्र ग्रवश्य देखिये—

यावतीनामोषधीनां गावः प्राश्ननस्यघ्न्या यावतीनामजावयः । तावतीस्तुम्यमोषधीः शर्म यच्छन्त्वमृताः ॥ (ग्रथर्ववेद ५.७.२५)

अर्थात — जो-जो ग्रौषियाँ सदा ग्रवध्य गौवें खाती हैं ग्रौर जो भेड़ बकरियां खाती हैं, वे सब ग्रौषियाँ तेरा सुख बढ़ावें।

इसमें 'ग्रघ्न्या' शब्द का ग्रर्थ 'whom none may slaughter' ग्रथीत् जिनका कोई वध न करे, यह दिया है। यदि गौवाचक ग्रघ्न्या शब्द का यह ग्रर्थ है ग्रौर उसका वध करना किसीको भी उचित नहीं तो फिर गोमांस-भक्षणकी प्रथा ग्रायोंमें थी—यह किस ग्राधारसे यूरोपीयन विद्वान् मानते हैं ?

### क्या वेदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ ग्रादि प्रचलित थे? यश्रमें पशु

१६५

यत्तमें पशु

यज्ञमें मनुष्य जो देवताग्रोंके उद्देश्यमें देता है, वह स्वयं खाता है, ऐसा मानकर यूरोपियन पण्डित लिखते हैं—

"The usual food of the Vedic Indian, as far as flesh was concerned, can be gathered from the list of sacrificial victums: what man ate he presented to Gods—i.e. the sheep, the goat and the ox". (Vedic Index, Vol. II, p. 147, lines 10-13)

श्चर्यात्-वैदिक समय का भारतीय मनुष्य कौन-सा मांस खाता था — यह देखना हो तो यज्ञीय पशुग्नोंकी नामावली देखें, मनुष्य जो खाता है वही देवताग्रोंको समर्पण करता है, ग्रर्थात् भेड़, वकरी, वैल।

इसका मतलब यह है कि ये सब पशु मारकर खाये जाते थे। इसके बाद 'वैदिक इण्डैक्स' में जो लिखा है उससे लगता है कि यूरोपीय लोग यह मानते हैं कि अश्वमेधमें घोड़ा मारा जाता था, परन्तु इनका कथन है कि वैदिक समयके आर्य अधिकतर घोड़ेका मांस नहीं खाते थे। यह यूरोपीयनों की कृपा है कि उन्होंने घोड़ेके मांससे आर्योंको बचाया। नहीं तो जिसका यज्ञ होता था वह खाया जाता था ऐसा मानने पर और यज्ञ-प्रक्रियामें घोड़ेको काटनेकी प्रथा थो ऐसा माननेसे आर्योंका बच जाना कठिन वात थी। परन्तु 'वैदिक इण्डैक्स' पुस्तकमें घोड़ेका मांस खानेको प्रथा नहीं थी, ऐसा स्पष्ट लिखा है' इसलिये हम उनको धन्यवाद देते हैं।

यदि योरोपके पण्डित यह ग्रपवाद स्वीकार करते हैं कि नरमेधमें नर-बिल होने पर भी नर-मांस ग्रीर ग्रक्वमेधमें ग्रक्व-बिल होने पर भी ग्रक्व-मांस खाया नहीं जाता था तो इस वातको मानने में भी क्यों ग्रापित्त है कि ग्रन्य पशुग्रोंका मांस भी नहीं खाया जाता होगा। ग्रब रही बात वैदिक यज्ञमें पशु-बिलकी। इसका विवेचन वेदमें ग्रीहिसा ग्रीर यज्ञवाचक नाम उपशीर्षकोंके ग्रन्तगंत हो चुका है कि वैदिक यज्ञोंमें कोई हिसा या पशु-बिल नहीं होती थी ग्रीर वेदोंमें प्राय: सभी प्राणियोंकी हिसा विजत है।

### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समोक्षा विकास

१६६

ग्रयवंवेदमें घान, चावल, तिल ग्रादि को ही पशु बताया है, जैसे-

ग्रदवाः कराा, गावस्तण्डुला, मशकास्तुषाः (११.३.५) ग्रर्थात्—ग्रन्तके करा। ग्रदव हैं, तण्डुल (चावल) गीवें हैं, तुष स्मराकृ (मच्छर) हैं।

धाना धेनुरभवद् वत्सोऽस्यास्तिलोऽभवत् (१८.४.३२) ग्रर्थात्—धान धेनु (गाय) बना, तिल उसका वत्स बना।

इससे यह प्रमाणित होता है कि जहाँ यज्ञ में घेनु ग्रादि की ग्राहुति के ग्रथमें वाक्य मिलते हैं वहाँ उनसे घेनु-पशु मांसका भाव नहीं है वित्क ग्रन्त (जौ), तण्डुल, तिल ग्रादि है।

## यज्ञोंमें पशुश्रोंकी प्रदर्शनी

यहाँ यह बात भी उल्लेखनीय है कि 'मेघ' धातुका संगमन रूप जो अर्थ है उसका समर्थन महाभारत ग्रादिक यज्ञ-विषयक ग्रनेक प्रकरणोंसे होता है। उदाहरणार्थ, महाभारत ग्रद्धवमेधपर्वमें निम्न वर्णन मिलता है (ग्रह्याय ग्रीर क्लोक संख्याके प्रथम ग्रंक गीताप्रेस संस्करणके हैं ग्रीर दूसरे भंडारकर इंस्टिच्यूटके)।

स्थलजा जलजा ये च पशवः केचन प्रभो।
सर्वानेव समानीतान् ग्रपश्यंस्तत्र ते नृपाः ॥ ८४.३२;८७.६॥
गाश्चेव महिषीश्चेव तत्र वृद्धस्त्रियोऽपि च ।
ग्रोदकानि च सत्वानि श्वापदानि वयांसि च ॥ ८४.३३;८७.७॥
जरायुजाण्डजातानि स्वेदजान्युद्भिजानि च ।
पर्वतानूपजातानि भूतानि दहशुश्च ते ॥ ८४.३४;८७.८॥
एवं प्रमुदितं सर्वं पशुगोधनधान्यतः।
यज्ञवादं नृपा हष्ट्वा परं विस्मयमागताः॥ ८४.३४;८७.६॥

अर्थात्—यज्ञ-मण्डपमें जितने भी स्थल ग्रीर जलके पशु हैं, उन सबको लोगोंने लाया हुग्रा देखा। वहाँ ग्रनेक प्रकारको गौएं थीं, भैंसे थीं,

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

नया वदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ श्रादि प्रचलित थे ? 140 यशकी साची

वृद्ध स्त्रियाँ थीं, जलचर जन्तु और पक्षी थे। पर्वत ग्रीर ग्रनूपके स्वेदज, उद्भिज; जरायुज और ग्रण्डज जन्तु वहाँ एकत्रित किये गये थे। इस प्रकार पशु, गौ, धन ग्रौर घान्यसे भरपूर और ग्रानन्दित यज्ञमण्डपको देखकर राजा ग्राश्चर्यको प्राप्त हुए।

इससे गोमेघ, नरमेघ, ग्रश्वमेघ, ग्रविमेघादिका प्रदर्शनीका रूप सवथा स्पष्टतया सिद्ध होता है।

# यज्ञकी साक्षी

यज्ञमें मांस प्रयोग होना चाहिये या नहीं यह बात भिन्न है। हमारा मत है कि यज्ञ निर्मांस ही होते थे परन्तु कुछ समयके लिये प्रचलित स-मांस यज्ञोंका ही विचार किया जाय, तो पता लगेगा कि ग्राजकलकी यज्ञकी वेदीके दो भेद हैं-

- (१) पूर्व-वेदी, ग्रौर (२) उत्तर-वेदी।

पूर्व-वेदीमें कई वेदियाँ हैं जिनमें केवल घान्यका ही हवन होता है ग्रीर कभी मांसका संबंध नहीं ग्राता। केवल इस उत्तर-वेदीमें मांसका हवन होता है। यदि यह वेदी शब्दके विशेषणरूप-पूर्व ग्रौर उत्तर-ये दो शब्द 'पूर्वकाल' और' उत्तरकाल' के वाचक मान लिये जायें, तो स्पष्ट सिद्ध होता है कि पूर्व (कालकी) वेदोमें केवल धान्यहवन ही किया जाता था, ग्रीर उत्तर (कालकी) वेदीमें बादमें मांस हवन होने लगा।

fatty parp \$644Floor

जिसमें स्राजकल मांसका हवन किया जाता है उस वेदीका नाम उत्तर-वेदी ही है। उत्तरवेदीका ग्रर्थ स्पष्टरूपसे यही है कि उत्तर समयमें प्रचलित हुई वेदी प्रर्थात् पूर्वकालमें यज्ञमें यह वेदी ही नहीं थी। जो वेदियाँ पूर्वकालमें थीं, वे 'पूर्वविदियां' इस समयमें भी हैं। पूर्व-विदियोंमें शुद्ध धान्यका ही हवन होता है और उत्तर-वेदीपर मांसका हवन होता है। इतना हो नहीं, ग्रिपितु पहिले वेदियोंका घान्यहवन पूर्णतासे समाप्त करनेके पश्चात् ही इस मांसवेदीके कार्यका प्रारंभ होता है। यज्ञके पहिले दिनोंमें कभी भी मांसहवन नहीं होता, केवल घान्यहवन होता है, यज्ञके पश्चात्के दिनोंमें उत्तरवेदोमें ही मांस हवन करते हैं।

इससे स्पष्ट सिद्ध होता है कि ग्रित प्राचीन कालका यज्ञ पूर्व-वेदियोंसे बताया जाता है जिसमें घान्यहवन ही है और पश्चात्के समयका हवन उत्तरवेदीके मांसहवनसे बताया जाता है यदि ब्राह्मण-ग्रन्थोंके समय ये स-मांस यज्ञ प्रचलित थे—ऐसा किसीका मानना हो तो उसको यह बात ग्रवश्य माननी पड़ेगी कि इससे पूर्वकालमें यह प्रथा न थी ग्रीर उस समय निर्मास यज्ञ हो प्रचलित थे।

उत्तरकालमें समांस यज्ञ ग्रारम्भ हुये होगें तो मांस-लोलुप दुष्ट प्रकृतिके लोगोंको इस प्रवृत्तिको निरन्तर बनाये रखनेसे रोकनेके लिये यह विधान दिया गया होगा कि मांस खाना हो है तो केवल यज्ञमें खाओ, जिससे कि प्रतिदिनकी हिंसा तो बचे। श्रीमद्भागवतके निम्न इलोकका भी यही भाव लगता है—

ते मे मतमविज्ञाय परोक्षं विषयात्मकाः। हिंसायां यदि रागः स्याद् यज्ञ एव न चोदना ॥ (श्रीम०भा० ११.२१.२६)

भ्रर्थात्—मेरे परोक्ष मतको न जानकर उन विषयात्मक लोगोंका यदि हिंसामें ही राग हो तो यज्ञमें ही करें।

इससे स्पष्ट है कि यह कोई विधान नहीं है, अपनी विषय-लिप्सा पर रोक लगानेके निमित्त हो यह विधि दी गयी है, न कि कर्त्तंव्य विधि।

इसके ग्रागे वहीं लिखते हैं-

हिंसाविहारा ह्यालब्धैः पशुभिः स्वसुखेच्छया । यजन्ते देवतायज्ञैः पितृभूतपतीन् खलाः ॥ (श्रीम०भा० ११.२१.३०)

अर्थात्—हिंसा-विहारी लोग दुष्टतावश ग्रपनी सुखवासना (इन्द्रिय-तृप्ति) के लिये वध किये हुए पशुग्रोंके मांससे यज्ञ करके देवता, पितर तथा भूत-पतियोंके यजनका ढोंग करते हैं।

इसके पूर्व भी श्रीमद्भागवतमें स्पष्ट वताया है कि यज्ञमें मारे गये पशु यज्ञकत्ताकी मृत्युके वाद अपने मारने वालोंसे उसको खाकर बदला लेते हैं— क्या वैदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ ग्रादि प्रचलित थे ? कलिवन्य प्रकरण

१६६

ये त्वनेवंविदोऽसन्तः स्तब्धाः सदभिमानिनः । पञ्चन ब्रुह्यन्ति विस्रब्धाः प्रेत्य खादन्ति ते च तान् ॥ (श्रीमद्भागवत ११.५.१४)

> जो (पशोः ग्रालभनं न हिंसा-श्रीम० भा० ११.५.१३) पशुका ग्रालभन-स्पर्शमात्र हो निहित है, हिंसा नहीं) इस विशुद्ध धर्मको नहीं जानते वे घमंडी वास्तवमें तो दुष्ट हैं, परन्तु समभते हैं ग्रापनेको श्रेष्ठ। वे घोखेमें पड़े हुए लोग पशुग्रोंको हिंसा करते हैं ग्रीर मरनेके बाद वे पशु ही उन मारनेवालोंको खाते हैं।

महाभारतमें भी, जिसको पांचवां वेद माना जाता है, यज्ञमें हिंसा विजत है—

इज्यायज्ञश्रुतिकृतैयों मार्गैरबुघोऽधमः। हन्याज्जन्तून् मांसगृष्ट्युः स व नरकभाङ्नरः॥ (म. भा. श्रमुशासन पर्व १.१५.४३; ११६.४५)

भ्रथित्—जो मांस-लोभी मूर्ख एवं भ्रधम मनुष्य यज्ञ-याग भ्रादि वैदिक मार्गोंके नामपर प्राणियोंकी हिंसा करता है, वह नरकगामी होता है।

### 

कई लोगोंका कथन है कि 'कलिवर्ज्य प्रकरण' में ग्रस्वमेध, गोमेध ग्रादिका निषेध किया है इसलिये इस निषेधके पूर्व ग्रस्वमेध ग्रीर गोमेध होता था ग्रीर ग्रस्वमेधमें घोड़ेका मांस ग्रीर गोमेधमें गायका मांस खाया जाता था।

यहाँ प्रश्न होता है कि यह कलिवर्ज्य प्रकरण किसने लिखा ? ग्रीर किस ग्रंथमें लिखा है ? क्या माननीय प्रमाण ग्रंथमें इस वचनका ग्रस्तित्व है ? जो माननीय प्रमाणभूत स्मृतिग्रंथ हैं उनमें यह वचन नहीं है, इसलिय ऐसे कपोल-किल्पत प्रकरणसे कोई विशेष प्रवल अनुमान नहीं हो सकता है।

### प्राचीन भारतमें गोमांस - एक समीक्षा

9.00

दूसरी बात यह है कि इस किलवर्ज्य प्रकरणका समय निश्चित हो जानेसे सब बात स्पष्ट हो जाती है। हमारे विचारसे किलवर्ज्य प्रकरण सात-ग्राठसौ वर्षके ग्रन्दर-ग्रन्दर का है। इसिलये इसके बलसे उसके पूर्वके सम्पूर्ण भूतकालका नियमन नहीं हो सकता है। यहाँ भी पूर्वकथित काल-विपर्यय दोष आ सकता है।

इसके अतिरिक्त यदि माना भी जाय कि कलिवर्ज्य प्रकरणमें अश्वमेध और गोमेथका निषेव है तो भी इससे अश्वमेध या गोमेधकी वैदिक रीतिका पता नहीं लग सकता है, इससे इतना ही सिद्ध हो सकता है कि इस कलिवर्ज्य प्रकरणके लिखे जानेके पूर्व ये स-मांस यज्ञ प्रचलित थे।

यज्ञों में वेदमंत्रों के समयक यज्ञों की अपेक्षा ब्राह्मण और सूत्रग्रंथों के यज्ञों में बहुत घट-बढ़ हुई है। जो बातें मंत्रसंहिताओं के यज्ञों में नहीं थीं वे बातें उनमें आकर घुस गई हैं, कारण यह है कि पूर्व-वेदी के हवन में मांस नहीं बरता जाता और उत्तरवेदी के हवन में अर्थात् पीछे घुसे हुए यज्ञक में में मांसका हवन किया जाता है। यह आजकलकी या यज्ञप्रयोगकी पुस्तक जिस समय लिखी गयी उस समयकी प्रथा है। वैदिक प्रथा तो वही है जो कि छंदो बद्ध मंत्रभाग में बताई है। इसलिये हम यहाँ प्रश्न पूछते हैं कि कौन से वेदमंत्रसे यह बात सिद्ध होती है कि वैदिक गोमें घमें गौकी हिंसा की जाती थी, यदि वेदका एक भी मंत्र हो तो उसे सामने करें। प्रमाणके बिना मान ने के दिन बीत चुके हैं। हमें पता है कि बहुत से विद्वान् इस समय मान ते हैं कि गोमें घमें गौकी हिंसा की जाती थी, परन्तु यहाँ विद्वान् मान ते हैं या अविद्वान् मान ते हैं, यह प्रश्न नहीं है। वेदमंत्रों में किस बात के प्रमाण-वचन मिलते हैं और किस बात के प्रमाण-वचन नहीं मिलते, यही प्रश्न यहाँ है और इसी का विचार हमें करना है।

#### मांस-भक्षीके लिये दण्ड विधान

मांस-भक्षण करने वाले क्रव्यादोंको वेद यातुधान (हिंसक राक्षस-वृत्तिका पुरुष) बताता है ग्रीर उन्हें दण्ड देनेका विधान करता है—

> यः पौरुषेयेग् क्रविषा समङ्क्ते यो अश्व्येन पशुना यातुधानः। यो अञ्चयाया भरति क्षीरमग्ने तेषां शीर्षाग्ति हरसापि वृश्च॥ (ऋग्वेद १०.८७.१६)

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

क्या वदिक-कालमें मांसपरक यज्ञ भ्रादि प्रचलित थे ? १५१ महाभारतका प्रमाख

इसका निर्देशांक ऋग्वेद ८.४.८.१६ कल्यागाके उपनिषदंक पृष्ठ १२४ पर दिया है।

ग्रर्थात्—जो पुरुषके मांसका सेवन करता है, जो घोड़ेका या ग्रन्य पशुका मांस खाता है और गौग्रोंकी हत्या करके उनके दूधसे ग्रन्योंको वंचित करता है, हे राजन ! यदि अन्य उपायोंसे ऐसा यातुवान न माने तो अपने तेजसे उसके सिर तकको काट डाल, यह अन्तिम दण्ड है जिसको दिया जा सकता है।

या ग्रामं मांसमदन्ति पौरुषेयं च ये क्रविः। गर्भान् खादन्ति केशवास्तानितो नाशयामिस ॥ (ग्रथर्व० ८.६.२३)

इस मन्त्रमें कहा है कि जो कच्चा मांस खाते हैं, जो पुरुषों द्वारा पकाया हुम्रा मांस खाते हैं, जो गर्भरूप मण्डोंका सेवन करते हैं, उनके इस दुष्ट व्यसनका नाश करो।

់នេះ इसंप्रकार यह सर्वथा स्पष्ट सिद्ध होता है कि वेदोंमें मांस-भक्षणका निषेध है।

। कि उस्त विस्ति महाभारतका प्रमाण ावशन नए सार सादा.

सुरा मत्स्या मधु मांसमासवं कृसरौदनम् । घूतें: प्रवर्तितं ह्ये तन्नेतद् वेदेषु कल्पितम् ।। (म.भा. शान्ति पर्व २६४.६;२५७.६)

ग्रुर्थात् सुरा, ग्रासव, मधु, माँस ग्रीर मछली तथा तिल ग्रीर चावलकी किन्नी खिचड़ी - इन सब वस्तुग्रों को घूतोंने यज्ञमें प्रचलित कर दिया प्रकार है। वेदोंमें इनके उपयोगका विघान नहीं है।

**ं अन्य कि बीजैर्यज्ञेषु यष्टव्यमिति वै वैदिकी श्रुतिः ।** 🧗 🏸 💮 प्रजसंज्ञानि बीजानि च्छागं नो हन्तुमईथ ॥ र्राइ के नेष धर्मः सतां देवा यत्र वध्यते वै पशः। (म.भा. शान्ति पर्व ३३७.४-५; ३२४.४-५)

अर्थात्— यज्ञोंमें बीजों द्वारा यजन करना चाहिये, ऐसी वैदिकी श्रुति है। बीजोंका ही नाम अज है; अतः वकरेका वध करना हमें उचित नहीं है। जहाँ-कहीं भी यज्ञमें पशुका वध हो; वह सत्पुरुषोंका धर्म नहीं है। १७२ प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

### मनुस्मृतिमें गोहिसाकी जघन्यता

म्राचार्यं च प्रवक्तारं पितरं मातरं गुरुम् । न हिस्याद् ब्राह्मग्गान् गांश्च सर्वांश्चेव तपस्विनः ॥ (मनु० ४.१६२)

अर्थात्—ग्राचार्य, (धर्मशास्त्रोंका) प्रवक्ता, पिता, माता, गुरु, ब्राह्मण, गाय ग्रीर तपस्वी—इनकी हिंसा न करे।

इस क्लोकमें कथित व्यक्तियोंकी हिंसा गोहिंसाके साथ गिनायी है, जिसका प्रकारान्तरसे यही भाव है कि गोहिंसा—ग्राचार्य, धर्मशास्त्रोंके वक्ता, पिता, माता, गुरु और ब्राह्मण—इनकी हिंसाके वरावर है।

### इसाई धर्ममें गोहिंसाकी जघन्यता

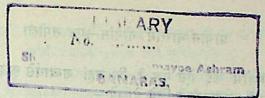
'He that Killeth an Ox is as if he slew a man' (Isaiah 66.3)

ग्रर्थात्—जिसने गोवंशकी हत्या की, उसने मानो मनुष्यकी हत्या की। (ग्रंग्रेजी कोशके ग्रनुसार 'Ox' शब्द गोवंशके नर ग्रीर मादा, दोनोंका वाचक है)

### मुस्लिम धर्ममें गोमांस-निषेध

ग्रल गजाली (१०५८-११११ इस्वी) २८ वर्षकी ग्रवस्थामें बगदाद के इस्लामिया इंस्टिट्यूटके सर्वोपिर बनाये गये थे। उनके द्वारा लिखित ग्ररबी ग्रंथ इह्य उलुम ग्रल-दीन (धर्मका सार) को कुरानके बराबर ग्रादर दिया जाता है। इसका उर्दू ग्रनुवाद नवलिकशोर प्रेस लखनऊसे 'मजा़कुल ग्रारिफन' नामसे प्रकाशित हुग्रा है। इस पुस्तकंक सन् १९५५ के संस्करणके दूसरे खण्डके पृष्ठ २३, पंक्ति १७-१९ में गोमांसके दोष ग्रोर गोघृत तथा दुग्धके गुणके बारेमें लिखा है—

"गायका गोश्त (मांस) मर्ज (रोग) है, उसका दूध शका (ग्रारोग्य) है ग्रौर उसका घी दवा है।"



## "उक्षान्न" और "वशान्न" का अर्थ एवं गौका बन्ध्यत

अँग्रेजी भाषाकी पुस्तक "वैदिक इण्डैक्स", खण्ड २, पृष्ठ १४५ पर मैकडोनेल और कीथ महोदय 'मांस' शीर्षकके ग्रन्तर्गत लिखते हैं—

"The eating of flesh appears as something quite regular in the Vedic texts, which show no trace of the doctrine of Ahimsa, or abstaining from injury to animals. For example, the ritual offering of flesh contemplates that the Gods will eat it, and again the Brahmanas ate the offerings. (Footnote—So Agni is called eater of Ox and Cow in RV. VIII. 43.11)

ग्रथीत्—वैदिक ग्रंथोंमें मांस खानेका नियमपूर्वक उल्लेख मिलता है, जिससे स्पष्ट है कि ग्रहिंसा सिद्धांतका या पशु-हिंसा-वर्जन का नाम-निशान भी नहीं है। उदाहरणके लिये शास्त्रीय विधिमें मांस-समर्पणका भाव यह है कि देवता लोग मांस खायंगे ग्रौर फिर ब्राह्मण लोग उसको खाते थे। (पाद-टिप्पणी—इसीलिये ग्रग्निका नाम बैल खानेवाला (उक्षान्न) ग्रौर गाय खानेवाला (वशान्न) ऋग्वेद द.४३.११ में दिया है।)

ऐसी ही बात वी. एस. म्राप्टे महोदयने म्रंग्रेजी भाषाकी पुस्तक 'वैदिक काल' के म्रध्याय १६ में पृष्ठ ३८६ पर लिखी है जिसका उल्लेख 'विवाह प्रसंगमें गोहत्या भ्रौर गोमांस' शीर्षकमें म्रा गया है।

### लुप्ततद्धित प्रक्रिया—अंशके लिये पूर्णका प्रयोग

स्वर्गीय पं० श्रीपाद दामोदर सातवलेकर 'गो-ज्ञान-कोश' प्राचीन खण्ड—वैदिक विभाग, प्रथम खण्ड, पृष्ठ १३ पर 'लुप्त-तद्भित-प्रक्रिया' समभाते हुए लिखते हैं—

### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

808

वेदमंत्रोंमें कई ऐसे मंत्र हैं कि जहाँ शब्दार्थसे कुछ तात्पर्य ग्रौर प्रतीत होता है। उदाहरणके लिये देखिये—

गोभिः श्रीगीत मत्सरम् । (ऋग्वेद १.४६.४)

इसका शब्दार्थ यह है—(गोभिः) गौओं के साथ (मत्सरं) सोम (श्रीग्रीत) पकाग्रो। ऐसे मंत्र देखकर लोग भ्रममें पड़ते हैं कि यह गोमांसके साथ सोम पकानेकी या मिलानेकी ग्राज्ञा है। परन्तु यह व्याकरणके ग्रज्ञानके कारण भ्रम उत्पन्त होता है। व्याकरणके तद्धित-प्रत्ययके साथ ग्रच्छा परिचय हुग्रा तो यह भ्रम नहीं हो सकता। इस विषयमें श्री यास्काचार्यका कथन देखिये—

ग्रथाप्यस्यां ताद्धितेन कृत्स्नवन्निगमा भवन्ति (निरुक्त २.५)

"तद्धित-प्रत्यय होनेके समान ग्रंशके लिये संपूर्णका प्रयोग किया जाता है, उदाहरण 'गोभिः श्रीणीत मत्सरं' इसमें 'गो' शब्दका ग्रर्थ 'दूध' है।'' इसी विषयमें यास्काचार्यका ग्रीर कथन सुनने योग्य है—

" 'श्रंशुं दुहन्तो ग्रध्यासते गवि' इत्यधिषवरणचर्मरणः । ग्रथापि चर्म च क्लेब्मा च 'गोभिः सन्नद्धो ग्रसि वीलयस्व' इति रथस्तुतौ । ग्रथापि स्नाव च श्लेब्मा च 'गोभिः सन्नद्धा पतित प्रसूता' इतीषुस्तुतौ ॥१.५॥ ज्याऽपि गौरुच्यते । गब्या चेत्ताद्धितम्, ग्रथ चेन्न गब्या गमयतीषून् इति । 'वृक्षे वृक्षे नियतामीमयद्गौस्ततोब्यः प्रपताद् पुरुषादः' ।'' (निरुक्त २.५)

इस वचनमें वेदके तीन मंत्र देकर श्रीयास्काचार्यजीने बताया है कि 'चर्म, सरेस, ताँत तथा धनुषकी डोरी' इतने अर्थ 'गो' शब्दके हैं अर्थात् यहाँ अंशके लिये संपूर्णका प्रयोग किया है।

Dr. Arthur Anthony Macdonell and Dr. Arthur Berriedale Keith ने भी Vedic Index, Vol. I के पृष्ठ २३४ पर इस बातको स्वीकार किया है—

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

"उक्षान्न" स्रीर "वशान्न" का स्रर्थ एवं वशा गी का वन्ध्यत्व १७५ छप्तिक्रित प्रक्रिया—संशके लिये पूर्णका प्रयोग

"The term GO is often applied to express the products of the cow. It frequently means the milk, but rarely the flesh of the animal. In many passages it designates leather used as the material of various objects, as a bowstring, or a sling, or thongs to fasten part of the chariot, or reins, or the lash of a whip."

प्पर्थात्—'गो' शब्द प्रायः गोसे उत्पन्न वस्तुग्रोंके लिये व्यवहृत हुग्रा है। वहुत स्थानोंपर इसका दुग्धके ग्रथमें प्रयोग हुग्गा है, बहुत कम जगहपर इसका पशु-शरीरके मांसके ग्रथमें प्रयोग हुग्रा है (ऋग्वेद दशम मण्डल १६।७-शवदाह क्रियामें—'शव-दाहमें गोहिसा' शीर्षक विवेचन देखिये)। बहुतसे वाक्योंमें ग्रनेक वस्तुग्रोंके उपयोगमें ग्राने वाले चर्म के लिये, जैसे—धनुषकी डोरी, या तांत, या रथ बाँधनेकी चर्मडोरी, या लगाम, या चाबुककी डोरीमें— 'गो' शब्दका उपयोग हुग्रा है।

ग्रांख देखता है ऐसा कहनेके स्थानपर मनुष्य देखता है ऐसा सव बोलते हैं इसी प्रकार गोसे उत्पन्न होनेवाले दूघ, दही, घी, चमं, सरेस, तांत ग्रौर तांतकी बनी डोरी ग्रादि सब पदार्थोंके लिये वेदमें एक ही 'गो' शब्दका प्रयोग हुग्रा है। ऐसे प्रसंगोंमें पूर्वापर सम्बन्धसे ही ग्रर्थ करना चाहिये। पाठकोंकी सुविधाके लिये यहाँ हम इनके एक-एक उदाहरण देते हैं—

ग्रंशुं दुहन्तो ग्रध्यासते गवि । (ऋ० १०.६४.६)

(ग्रंशुं) सोमका रस (दुहन्तः) दोहन करते हुए (गवि) चर्मपर (ग्रध्यासते) बैठते हैं।

Ralph T. H. Griffith ने भी इन शब्दोंका ऐसा ही अर्थ किया है जिसमें 'गवि' का अर्थ चर्म लिया है जैसे—

'draining the stalk they sit upon the Ox's hide.' ग्रीर देखिये—

> वनम्पते बीड्वंगो हि भूया ग्रस्मत्सखा प्रतरणः सुवीरः । गोभिः सन्नढ़ो असि वीलयस्वास्थाता ते जयतु जेत्वानि ॥ (ऋ॰ ६.४७.२६)

'हे (बनस्पते) वृक्षसे बने हुए रथ, तू (बीड्बंगः) हढ़ अवयवोंवाला हमारा सहायक (प्रतरणः) पार ले जाने वाला और (सुवीरः) सुवीरोंसे युक्त हो। तू (गोभिः सन्नद्धः) चर्मको रस्सियोंसे बांधा हुग्रा (बीलयस्व) वीरता दिखा, (ते श्रास्थाता) तेरे अन्दर वैठनेवाला (जेत्वानि जयतु) जीतने योग्य शत्रुको जीते।''

इस मंत्रमें ग्रंशके लिये पूर्णंका प्रयोग करने के दो उदाहरए हैं— (१) 'गो' शब्द चमड़ेकी डोरीका वाचक है ग्रौर (२) 'वनस्पित' (वृक्ष) शब्द वृक्षसे बने हुए रथका वाचक है। जिस प्रकार वृक्षसे लकड़ी ग्रौर लकड़ीसे रथ बनता है, उसी प्रकार गौसे चमड़ा ग्रौर चमड़ेसे डोरी वनती है। इसी प्रकार गौसे दूध, दूधसे दही, दहीसे मक्खन ग्रौर मक्खनसे घी बनता है ग्रौर उक्त कारणसे ही इन सब पदार्थोंके लिये 'गो' शब्द प्रयुक्त होता है। ग्रव ग्रौर दूसरा उदाहरण देखिये—

सुपर्ण वस्ते मृगो ग्रस्या दन्तो गोभिः सन्तद्धा पतित प्रसूता । (ऋ० ६.७४.११)

'यह बाएा (सु-पर्एं) उत्तम परोंसे (वस्ते) युक्त है, इसकी (दन्तः मृगः) नोक मगकी हड्डीकी बनी है ग्रौर यह (गोभिः सन्तद्धा) गोचर्मके बने बारीक घागोंसे ग्रच्छी प्रकार बांघा है यह (प्रसूता) घनुषसे छूटा हुग्रा शत्रुपर (पतित) गिरता है।'

इस मंत्रमें भी ग्रंशके लिये पूर्णका प्रयोग होनेके उदाहरए हैं। एक 'मृग' शब्द 'मृगकी ग्रर्थात् हरिएाकी हड्डीका वाचक है। मृगकी हड्डी कहनेके स्थानपर केवल 'मृग' ही कहा है। इसी प्रकार ग्रागे जाकर चमंसे बनी डोरियों का वाचक शब्द 'गोभिः' है। यह शब्द भी गोचमं की डोरीके लिये प्रयुक्त हुआ है। इसी प्रकार निम्न मंत्रमें देखिये—

वृक्षे वृक्षे नियतामीमयद्गास्ततो वयः प्रपतान्पूरुषादः ॥ (ऋ० १०.२७.२२)

(वृक्षे-वृक्षे) लकड़ीसे बने प्रत्येक धनुषपर (नियता गौः) तनी हुई गोचमंकी डोरी—ज्या (ग्रमीमयत्) शब्द करती है (ततः) उससे (पूरुषादः) मनुष्योंको खानेवाले (वयः) पिक्षयोंके पर लगे हुए बागा (प्रपतान्) शत्रु गर गिर जाते हैं।

# 'उक्षान्न' ग्रीर 'वशान्न' का ग्रर्थं एवं वशा गौका वन्ध्यत्व

2199

इस मंत्रमें तीन शब्द ग्रंशके लिये पूर्णंका प्रयोग होनेके हैं। (१) 'वृक्ष' शब्द वृक्ष या लकड़ीसे बने हुए घनुषका वाचक है,

(२) 'गो' शब्द गोचर्म से बने हुए धनुषकी डोरीका वाचक है, ग्रीर

(३) 'वयः' (पक्षी) शब्द उनके पंख लगे बाणोंका वाचक है।

पाठक इतने उंदाहरएोंसे समभ गये होंगे कि वेदकी यह शैली ही है कि ग्रंशके लिये पूर्णका प्रयोग हो। यह प्रयोग यदि केवल गौके लिये ही होता तो कोई कह सकते थे कि खींचातानीकी बात है, परन्तु यहाँ तो अन्य वस्तु श्रोंके लिये भी ऐसे ही प्रयोग हैं श्रौर ढाई सहस्र वर्षोंके पूर्व ये उदाहरएा देकर यही बात श्रीयास्काचार्यजीने बताई है। उक्त उदाहरएोंका समीकरण यह है-

'वनस्पति' शब्द उसकी लकड़ीसे बने रथ के लिये. 8

'वृक्ष' शब्द उसकी लकड़ीके बने घनुषके लिये,

'गो' शब्द उससे बने दूध, घी म्रादि के लिये,

,, शब्द उसके चर्म, चर्म-पदार्थ ग्रादि के लिये, 8

,, शब्द उसके चर्मसे बने डोरी, बैग भ्रादि के लिये, X

'मृग' शब्द उसकी हड्डीसे बने शस्त्रका द्योतक है,

'वयः' शब्द उस पक्षीके परोंसे वने बाणोंका वाचक है।

इस प्रकार अनेक उदाहरए। दिये जा सकते हैं, परन्तु यहाँ उतने ही दिये गये हैं जितने स्वयं श्रीयास्काचार्यने अपने निरुक्त ग्रंथमें दिये हैं। इनको देखनेसे पाठक समभ जायंगे कि यह वैदिक शैली ही है। अतः वेदमें हव्य पदार्थों के प्रसङ्गमें आये हुए 'गो' आदि शब्दका तात्पर्य उसके दूध, दही, घी ही समसे जाने चाहिये।

### 'वशान्न' का ग्रर्थ

थ्रब यह बात रही कि अग्निके नामोंमें जो 'उक्षान्न' और 'वशान्न' शब्द ग्राये हैं उनका तात्पर्य क्या है ? यूरोपियन लोग मानते हैं कि 'उक्षान्न' का तात्पर्य बैलका मांस ग्रीर 'वशान्न' का ग्रथं गोमांस है। जिस कारण ये नाम ग्रग्नि के लिये वेदमें ग्राये हैं उस कारण ग्रग्निमें ये मांस डाले जाते

## प्राचीन भारतमें गोमांस—एक समीक्षा

205

थे ग्रीर खाये भी जाते थे। यह यूरोपियनोंका मत है। ग्रानिके नामोंसे यदि मनुष्यके भोजनकी कल्पना की जाय तो ग्रुग्निका नाम 'विश्वाद' है, उसका म्रर्थं 'सर्वभक्षक' है। देखिये-

युवानं विश्पति कवि विश्वादं पुरुवेपसम् । ्र कि । अस्ति शुम्भामि मन्मभिः ॥ (ऋ० द.४४.२६)

'मैं तरुए, जगत्पति, कवि, (विश्व-ग्रदं) सर्वभक्षक, बहुत हलचल करनेवाले ग्रग्निकी उत्तम विचारोंसे प्रशंसा करता हूँ।

इस मन्त्रमें 'विश्वादं' शब्द ग्रग्निके लिये प्रयुक्त हुग्रा है। ग्रग्नि (विश्व) सर्व (ग्रद) भक्षक है, इससे-मनुष्य सर्वभक्षक था, वैदिककालके मनुष्य सर्वभक्षक थे-ऐसे अनुमान निकालना अयोग्य है। अग्नि सर्वभक्षक है, उसमें जो डाला जाय वह भस्म करता है, परन्तु इससे यह कैसे सिद्ध हो सकता है कि उतनी चीजें मनुष्य ग्रवश्य खाता था।

सप्त वृक्षोंकी समिधाएँ ग्रग्निमें डाली जाती हैं तो क्या इससे ग्राम्न, खदिर, बिल्व, पलाश, वट, ग्रकं आदिकी लकड़ियाँ भी वैदिक ग्रार्थ खाते थे, यह अनुमान हो सकता है ? अनुमान निकालनेकी यह भयानक रीति होगी। इसलिये 'उक्षान्न ग्रौर वशास' शब्द ग्रानिवाचक वेदमें हैं, इससे बैल ग्रौर गायका मांस वैदिक ग्रार्थ खाते थे, ऐसा कहना ग्रनुचित होगा।

पूर्व स्थानपर 'एकदेशके लिये सम्पूर्ण'का ग्रहण होता है यह बात बता दी है, उसी नियमके अनुसार 'वशान्न' शब्दका ग्रर्थ 'गौसे उत्पन्न होने-वाले दूघ, घी ग्रादि पदार्थ खानेवाला ग्राग्नि' ऐसा होता है। इस विषयमें ग्रौर उदाहरंण देखिये—

ऋ० १.१३७.१ में 'गोश्रीता' 'गवाशिरः' ये शब्द हैं। ये 'सोम' के विशेषण हैं। इनका शब्दार्थ है (गो) गायसे (श्रीता) मिश्रित, तथा (गो) गायसे (म्राज्ञिरः) मिश्रित । इन दोनों शब्दों में गो शब्द है, परन्तु यहाँ कोई भी गोमांस नहीं लेते, ग्रापितु गायका दूध ही लेते हैं। मि॰ ग्रिफिथने 'गवाशिर:' का अर्थ Bent with milk अर्थात् 'दूधसे मिश्रित' ऐसा किया है। सोमरसमें गायका दूध मिलांकर बड़ा मधुर पेय बनाया जाता है यह बात सब जानते हो है । CCO. In Public Deman: Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

'उक्षान्न' स्रोर 'वशान्न' का मर्थ एवं वशा गौका वन्हयत्व १७६ सोमके साथ मिश्रणकी वस्तुएँ और उन्नानका मर्थे

श्रीसायणाचार्यंजी भी 'गोश्रीता, गवाशिरः' शब्दोंके विषयमें इस प्रकार भाष्य करते हैं—"विकारे प्रकृतिशब्दः । पयोभिः मिश्रिताः । गोभिः क्षोरेः ग्राशिरो मिश्रिताः संजाताः ।'' (ऋ० १.१३७.१-२)—ग्रर्थात् यहाँ गो शब्दसे दूध लिया जाता है, उससे मिश्रित सोम यहाँ इन शब्दोंसे बताया जाता है।

### सोमके साथ मिश्रएको वस्तुएँ श्रौर 'उक्षान्न' का ग्रर्थ

सोमके साथ निम्न ५दार्थींका मिश्रण करनेकी सूचना वेदमंत्रोंमें दी है—

१ गवाशिरः —गो दुग्धसे मिश्रित सोम । (ऋ० १.१३७.१)

२ गोश्रीता —गो दुग्धसे निश्रित सोम। (ऋ० १.१३७.१)

३ दध्याशिरः —गोके दहीसे मिश्रित सोम। (ऋ० १.१३७.२)

४ यवाशिरः — भूने जौके ग्राटेसे मिश्रित सोम। (ऋ० १.१८७.६)

भ त्र्याशिरः — दूध, वही ग्रौर भूने हुए धानसे मिश्रित सोम।(ऋ० ४.२७.४)
('Mixed with milk, curds & parched grain'
मि० ग्रिफिय)

६ रसाशिर: -रसोंसे मिश्रित सोम। (ऋ० ३.४८.१)

सोमके साथ कितने पदार्थ मिलाये जाते थे, यह बात यहाँ स्पष्ट हो गयी है। सोममें मांस या रक्त मिलानेकी बात कहीं भी नहीं है, यह पाठक अवश्य ध्यानमें घारण करें।

सोमका नाम वेदमें 'जक्षा' भी ग्राता है। उक्षा शब्दका घात्वर्थ (Sprinkling) सिंचन करनेवाला है। सोमसे रसकी बूंदें निकलती हैं इस कारण उसको उक्षा कहते हैं। पूर्व वेदीमें सोमरसका हवन होता है। इसलिये सोम ग्रान्नका ग्रन्न हैं, यही भाव 'उक्षान्न (सोम ही ग्रन्न)' शब्दमें है। बैल ग्रर्थ यहाँ ग्रपेक्षित नहीं है क्योंकि बैलके मांसका हवन होता ही नहीं; फिर वह अग्निमें जाय कहाँ से।

उक्षाका सोम अर्थका विशेष विवेचन 'क्या बृहदारण्यक उपनिषद्में गोमांसका विधान है ?' शीर्षक प्रबन्धमें देखिये।

### प्राचीन भारतमें गोमांस - एक समीक्षा

१५०

इन तर्नोंसे यह सिद्ध होता है कि ग्रग्निका नाम 'उक्षान्न' ग्रौर 'वशान्न' बैल या वशा-गायका मांस खानेवाला नहीं है, बल्कि उक्षासे ग्रौर वशा गायसे मिल सकनेवाली ग्रन्य वस्तुग्रोंका खानेवाला है, जैसे—

> उक्षा ग्रर्थात् सोमसे मिलनेवाला सोमरस खानेवाला अग्नि ग्रथवा उक्षा—बैलसे कृषि द्वारा उत्पन्न घान्यका खानेवाला अग्नि; ग्रथवा उक्षा जैसा बल देनेवाले घान्यको खानेवाला ग्रग्नि; ग्रौर वशा-गायसे उत्पन्न दूधसे बने पदार्थ पायस,घी ग्रादि खानेवाला ग्रग्नि।

मोनियर विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेगी कोशमें 'वश' का ग्रर्थ पृष्ठ ६२६, कालम २ में will, wish, desire RV. etc. etc.—इच्छा ऋग्वेदमें) वशान् ग्रनु या अनुवशान् का अर्थ —according to wish or will, at pleasure—यथेच्छ, इच्छानुसार—इस प्रकार दिया हुआ है।

#### ऋग्वेद द.४३.११ का अर्थ

अग्निके उक्षान्न और वशान्न खानेवाला नामसे जो लोग बैल और गायका मांस खानेवाला करते हैं, वे ऋग्वेद ८.४३.११ मन्त्रका प्रमाणमें उल्लेख करते हैं। मूल मन्त्र इस प्रकार है—

उक्षान्नाय वज्ञान्नाय सोमपृष्ठाय वेधसे । स्तोमैर्विषेमाग्नये ॥ (ऋ॰ ८.४३.११)

इसका भाष्य चारों वेद-संहिताके भाष्यकार पं० श्रीजयदेव शर्मा, विद्या-लंकार, मीमांसातीर्थं ने इस प्रकार किया है—

- (१) हम (उक्षान्ताय) वीर्यसेचनमें समर्थ ग्रन्न खानेवाले ग्रौर (वशान्ताय)
  यथेच्छ ग्रन्नके भोगनेवाले, (सोम-पृष्ठाय) वीर्यस्वरूप (ग्रन्ते)
  ग्रिनिवत् ग्राकाशस्वरूप ग्रात्माका (स्तोमैः) वेद मन्त्रों द्वारा
  (विषेम) प्रतिपादन ग्रौर ज्ञान करें।
- (२) 'उक्षाः' जल सेचक, नाना लोकोंको वहन करनेवाले, सूर्याद और 'वशा' सर्व वशकारिग्गी शक्तिका अन्नवत् उपभोग करने वाले (सोम-पृष्ठाय) सर्व प्रेरक, परमैश्वर्यवान् (वेशसे) जगत् विधाता (अग्नये) अग्निवत् तेजोमय परमेश्वरकी हम (स्तोमैः) स्तुति वचनोंसे (विधेम) परिचर्या और स्तुति-उपासना करें।

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

### 'उक्षाम्न' ग्रीर 'वशाम्न' का ग्रयं एवं वशा गौका वन्ध्यत्व १८१ वसा गौका वन्ध्यत्व

#### वशा गौका वन्ध्यत्व

इसका स्पष्टीकरण स्वर्गीय पं० श्रीपाद दामोदर सातवलेकरने ग्रपने 'गो-ज्ञान-कोश', प्राचीन खण्ड—वैदिक विभाग, प्रथम खण्डके पृष्ठ ७८-८० पर किया है जिसको यहाँ उद्घृत किया जाता है।

लौकिक संस्कृतमें वन्ध्या गौको वशा कहते हैं। यही ग्रथं इन सूक्तोंमें लगाकर, ये वन्ध्या गौके सूक्त हैं, ऐसा मानकर कइयोंने यहाँ तक माना है कि, वन्ध्या गौका वध करके, उसके ग्रंग प्रत्यंगों का हवन करना भी इन सूक्तों द्वारा सिद्ध हुग्रा है। हमारे मतसे यह ग्रत्यधिक खींचातानी है, इसलिये हमको पहिले यह देखना चाहते हैं कि, क्या 'वशा' पद इन सूक्तोंमें दूध न देने वाली वन्ध्या गौका दर्शक है या दुधारू गौका वाचक है। देखिये निम्न-लिखित वाक्य क्या बताते हैं—

#### (ग्रथवंवेद १०।१०)

- वशां सहस्रधारां "ग्रावदामित ॥४॥
   हजारों घाराग्रोंसे दूध देनेवाली वशा गौकी हम प्रशंसा करते हैं।
- २. शतं कंसाः शतं दोग्धारः शतं गोप्तारो श्रिध पृष्ठे श्रस्याः ॥४॥ इस वशा गौके पीछे सौ गोपालनकर्त्ता, सौ दोहन करनेवाले श्रौर सौ दूघके लिये बर्तन लिये खड़े रहते हैं।
- ३. इराक्षीरा "वशा ॥६॥ दूधरूपी ग्रन्न देनेवाली वशा गौ है।
- ४. अधस्ते भद्रे पर्जन्यः "वशे ७॥॥ वशा गौका दुग्धाशय पर्जन्यका रूप है।
- धुक्षे : क्षीरं वशे त्वम् ॥ । । । । हे वशा गौ, तुम दूघ देती हो ।
- ६. ते ... पयः क्षीरं ... ग्रहरद्वशे ॥१०॥ वशा गौके दूधका हरण किया।
- ७. ते अहरद्वशे अहरद्वशे पत्रिषु पात्रेषु रक्षति ॥११॥ वशा गौका दूध हरए। करके तीन पात्रोंमें रख दिया है।

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा १दंर

- सर्वे गर्भादवेपन्त ग्रमूस्वः। ससूव हि तामाहुर्वशेति ॥२३॥ गर्भघारण न करनेवाली गौको जब गर्भघारणा होती है, तब सबको भय होता है। जीवार मार्गीर को मोकिस गाउसी पत्र विस्त
- ह. रेतो ग्रभवद्वशायाः। "ग्रमृतं तुरीयम् ॥२६॥ वशा गौका वीर्य अमृतरूप दूच ही है।
- १०. वशाया दुग्धमपिबन्त्साध्या वसवश्च ये ॥३०॥ साध्य ग्रौर वसु-देव यज्ञमें वशा गौ का दूध पीते हैं।
- कि ब्रह्मा गांका वस न वशाया दुग्धं पीत्वा साध्या वसवश्च ये। ते व बध्तस्य विष्टिप पयो अस्या उपासते ॥३१॥ वशा गौका दूध पीकर साध्य ग्रौर वसुदेव स्वगंमें इस दूधकी ही प्रशंसा करते बैठते हैं।
- है है। इस प्रभार के लिए एनामेके दुहे घृतमेक उपासते ।।३२।। इस गौका दूध एक निकालते हैं ग्रीर दूसरे घृतके पास रहते हैं।। (ग्रथ्ववेद १२।४)
- १३. उभयेन ग्रस्मै दुहे ॥१८॥ १०० विकास वर्ष वर्ष विकास विकास यह गौ (अभर ग्रौर थन) दोनोंसे दूध देती है।
- सुद्घाः वशाः दुहे ॥३४॥ 28, वशा गौ दोहन करनेके लिये सुलभ है।
- प्रवीयमाना "वशा ॥३७॥ १५. वशा गौ गर्भवती होती है। का किए किए किए किए
- गोपतये वज्ञाददुषे विषं दुहै ॥३६॥ १६. दान न करनेवाले गौके स्वामीको वह वशा गौ मानो विष ही दुहती है।

n'su nois. iditials 's

वशायास्तित्प्रयं यद्देवत्रा हविः स्यात् ॥४०॥ . 219. वशा गौके लिये वह प्रिय है कि, जो इसके दूध का हवन हो जाय।

अथर्ववेद १०.१०.२३ (ऊपर उद्धृत क्रम-संख्या ८) के अनुसार ऐसा अनुमान होता है कि 'वशा' गौ साधारणतया प्रसव नहीं करती, अतः जब कभी उसको गर्भधारण होता है तो पालकोंको भय होने लगता है। अथवंवेद १२.४.३७ (ऊपर उद्घृत कम-संख्या १५) के अनुसार यदा-कदा 'उक्षान्न' ग्रौर 'वशान्न' का ग्रर्थ एवं वशा गौका वन्ध्यत्व १८३ वशा गौका वन्ध्यत्व

वशा गौ गर्भवती भी होती है ग्रौर प्रसव भी करती है। ग्रथवंवेदका यह पूरा मन्त्र इस प्रकार है—

प्रवीयमाना चरित क्रुद्धा गोपतये वशा।

वेहतं मा मन्यमानो मृत्योः पाञ्चेषु बध्यताम् (ग्रथवं० १२.४.३७)

श्रीसातवलेकरजीने इसका ग्रर्थ इस प्रकार किया है-

(प्रवीयमाना) सन्तान उत्पन्न करनेवाली (वज्ञा) वज्ञा गौ (गोपतये) अपने स्वामी के लिये (क्रुद्धा चरित) क्रुद्ध होकर विचरती है, और कहती है कि (मा) मुक्ते (वेहतं) गर्भपातिनी (मन्यमानः) बतानेवाला (मृत्योः पाजेषु) मृत्युके पाजोंसे (बध्यतां) बांघा जावे।

इससे ऐसा लगता है कि वेदोंमें विश्वात 'वंशा' गौ न तो वन्ध्या है ग्रौर न साधारण गायोंकी तरह बार-बार गर्भवती होकर प्रसूता होती है। ग्रथवा बन्ध्याकी तरह गर्भवती न हो तो भी 'वंशा' गौ बहुत बड़ी मात्रामें बरावर दूध देती रहती है। इसीलिये सौ पालनकर्ता, सौ दोहनेवाले ग्रौर सौ दोहनके बर्तन लिये हुए उसके पास रहते हैं।

यदि 'वशा' संज्ञावाली गाय विना प्रस्ता हुए इतनी अधिक मात्रामें दूध देनेवाली है तो यह भी मानना होगा कि ऐसे गुणवाली गाय कभी-कभी संयोग और सौभाग्यसे ही किसी-किसी भाग्यवान्को प्राप्त होती है, और ऐसी गायें अधिक संख्यामें नहीं होतीं। ऐसी दुर्लभ वस्तुको क्या कोई भी व्यक्ति बलिदान द्वारा नष्ट करनेकी बात किसी भी अवस्थामें सोच सकता है? विदेशोंमें, जहाँ गायका मांस स्वतन्त्रतापूर्वक खानेवाले लोग हैं, उनको भी कदाचित् ऐसी गाय कभी मिल जाय तो वे भी सब प्रकारसे उसकी रक्षा और पालन करेंगे तथा किसी भी हालतमें उसकी हत्या नहीं होने देंगे। अतः जो भी यह कहते हैं या प्रमाणित करनेकी चेष्टा करते हैं कि 'वशा' गायकी वैदिक कालमें हत्या द्वारा बिल दो जाती थी वे सर्वथा अममें हैं। 'वशा' गायकी बात तो दूर रही, साधारण गायकी बिल भी वैदिक कालमें वेदों के अनुसार प्रमाणित नहीं होती।

ग्रपने स्वार्थकी दृष्टिसे ग्रौर ग्रपने अर्थकी दृष्टिसे ऐसे गुणोंसे युक्त गायको तो कसाई व्यवसाय वाला व्यक्ति भी हत्या न करके उसको ग्रपने लिये जीवित रखकर उसके दूध ग्रादिसे सर्वदा लाभ उठायेगा।



TIPE BE BEF FIRE

538

'तुलाज' और 'व्यात' का जुर्व एवं व्या गांका बरध्युर्व

न्या गील अध्यक्ष ब्रह्म गो सर्वेशकी और होती है और अंगर भी भरती है जिल्लामंग्रेसका यह

## वया विवाह-प्रसंगर्मे गोहत्या और गोमांस प्रचलित था ?

भारतीय विद्या भवन, बम्बईके तत्त्वावधानमें प्रग्रीत George Allen & Unwin Ltd. London द्वारा प्रकाशित ग्रंग्रेजी भाषाकी पुस्तक 'वैदिक काल' (The Vedic Age) के ग्रध्याय १६ में श्री वी. एम. ग्राप्टे महोदय ग्रपने प्रबन्ध 'समाज ग्रौर ग्राधिक परिस्थित' (Social and Economic Conditions) में (द्वितीय संस्करण, १६५२) पृष्ठ ३८६ पर 'विवाह ग्रौर स्त्रियोंका स्थान' (Marriage and the Position of Women) शीर्षकके ग्रन्तर्गत लिखते हैं—

"A hymn in RV (X. 85)—which may be called the wedding hymn gives us some idea of the oldest marriage ritual. The bridegroom and party proceed to the bride's house (X.17.1), where the well-adorned bride remains ready (IV.58.9) to join the marriage-feast. The guests are entertained with the flesh of cows killed on the occassion (X.85.13). The ceremony proper now commences. The bridegroom grasps the hand of the bride and leads her round the fire (X.85.36,38). These two acts constitute the essence of the marriage and the bridegroom is now the husband who takes her by hand (hasta-grabhan X.18.8). The bridegroom next takes the bride home in a car, in a wedding procession (X 85.7,8,10,24-27,42). Then follows the consummation which is signified chiefly by the purification of the bride's garment (X.85.28-30,35)."

ग्रथीत्—ऋग्त्रेद (१०.८५) के एक मन्त्रसे, जिसको विवाहका मन्त्र कहा जा सकता है, प्राचीनतम विवाह-संस्कारकी कुछ भांकी मिलती है। वरपक्षवाले कन्यापक्षवालोंके यहाँ जाते हैं (ऋ० १०.१७,१), जहाँ प्रांगार-सुसज्जित कन्या विवाह-भोजमें भाग लेनेके लिये तैयार

### क्या विवाह प्रसंगर्मे गोहत्या और गोमांस प्रचलित था ? १८४

रहती है (ऋ० ४.५८.६)। ग्रतिथियोंको उसी ग्रवसरपर मारी हुई गायोंके मांसका भोजन कराया जाता हैं (ऋ० १०.८५.१३)। ग्रव विवाहकार्य ग्रारम्भ होता है। वर कन्याका हाथ पकड़ता है ग्रीर ग्रग्निकी परिक्रमा कराता है (ऋ० १०.८५.३६,३८)। ये दो कार्य (गोहत्या एवं गोमांसयुक्त भोजन तथा कन्याका हाथ पकड़कर ग्रानिपरिक्रमा) विवाह-विधिके सार हैं ग्रीर ग्रव वर पित वन जाता है ग्रीर उस कन्याका हाथ पकड़कर ले जाता है (हस्त-ग्राभः ऋ० १०. १८.८)। इसके परचात् वर कन्याको एक गाड़ीमें बैठाकर बारात सजाकर घर ले जाता है। इसके उपरान्त कन्याके वस्त्रोंकी शुद्धिके द्वारा इसकी पूर्णता—समाप्ति होती है (ऋ० १०.८५.२८-३०,३५)।

इसके पश्चात् ग्राप्टे महोदय पृष्ठ ३६३ पर 'खाद्य ग्रौर पेय' (Food and Drink) शीर्षकके ग्रन्तर्गत लिखते हैं—

"The cow receives the epithet aghnyā (not to be killed) in the Rigveda, and is otherwise a very valued possession. It is difficult to reconcile this with the eating of beef, but we may get some explanation if we remember the following:

- (i) Firstly, it was the flesh of the ox rather than of the cow that was eaten; a distinction was definitely made.
- (ii) The flesh of the cow was (if at all) eaten at the sacrifices only, and it is well known that one sacrifices one's dearest possession to please the gods.
- (iii) Even in the Rigveda, only vasās (barren cows) were sacrificed. For example, Agni is called in VIII.43.11 as vasānna.

The expression atithining (cow fit for guests) in X.68.3 implies the same distinction."

ग्रर्थात्—ऋग्वेदमें गायको ग्रध्न्याकी उपाधि दी गयी है तथा वैसे भी यह

समन्वय बड़ा कठिन हो जाता है। तथापि यदि निम्न बातोंका ध्यान रक्खा जाय तो इसका कुछ स्पष्टीकरएा हो जाता है—

- १. प्रथम तो जो मांस खाया जाता था वह गायकी बजाय बैल (ox) का होता था ; इनका भेद निश्चित रूपसे वताया गया है (ग्रंग्रेजी-कोशमें ox का ग्रर्थ गोवंशका नर ग्रीर मादा दोनों हैं, किन्तु ग्राप्टे महोदयने यहाँ नर ही लिया लगता है )।
- २. गायका माँस (कदाचित्) खाया भी जाता हो तो वह केवल यज्ञोंमें खाया जाता था। यह सर्वविदित बात है कि देवोंको प्रसन्न करनेके लिये ग्रपनी प्रियतम (सबसे ग्रधिक प्रिय) वस्तुका ही बलिदान किया जाता है।
  - ३. ऋग्वेदके अनुसार भी वशा (बाँक्त) गायकी विल दी जाती थी। उदाहरएाके लिये अग्निका नाम ऋग्वेद ८.४३.११ में वशान्न है।

ऋग्वेदमें १०.६८.३ में ग्रतिथिनीर्गाः वाक्य इसीका वाचक है।

Arthur Anthony Macdonell and Arthur Berriedale Keith ने भी ग्रपने वंदिक इण्डेक्स, खण्ड २ के पृष्ठ १४५ पर लिखा है—

"The marriage ceremony was accompanied by the slaying of oxen, clearly for food."

अर्थात-विवाह प्रथामें गोवंशका बलिदान होता था जिससे स्पष्ट है कि भोजनके लिये ही होता था।

ऊपर उद्धृत ऋग्वेदके दशवें मण्डलके ८५वें सूक्तपर विचार करनेके पूर्व अन्य मन्त्रोंपर विचार कर लिया जाय. क्योंकि दशवें मण्डल के ८५वें सूक्तके सब मन्त्रोंका विस्तृत रूपसे विचार करना जरूरी होगा।

### ऋग्वेद ४.५८.६ का अर्थ

ग्राप्टे महोदय कहते हैं कि ऋग्वेद, मण्डल ४, सूक्त ५८, मन्त्र ६ के अनुसार वरपक्षवाले कन्यापक्षवालोंके यहाँ पहुँचनेके समय श्रृंगार-सुसज्जित वया विवाह प्रसंगमें गौहत्या श्रीर गोमांस प्रचलित था? १८७

कन्या विवाह-भोज- (marriage feast) में भाग लेनेके लिये तैयार रहती है। मन्त्रका पाठ इस प्रकार है —

कन्याइव वहतुमेतवा उ ग्रञ्ज्यञ्जना ग्रभि चाकशीमि । यत्र सोमः सूयते यत्र यज्ञो घृतस्य घारा ग्रभि तत्पवन्ते ॥

पदच्छेद करने पर शब्द मिलते हैं।-

कन्याः, इव, वहतुम्, एतवा, उ, श्रञ्जि, ग्रञ्जना, ग्रभि, चाकशीमि, यत्र, सोमः, सूयते, यत्र, यज्ञः, घृतस्य, घारा, ग्रभि, तत्, पवन्ते ।।

इनं सब शब्दों को मोनियर विलियमके एवं वी.एस. ग्राप्टे के संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशोंमें खोजनेपर इनमेंसे किसी भी एक शब्द का ग्रर्थ feast (भोज) नहीं मिला।

मन्त्रका साधारण ग्रर्थं इस प्रकार बनता है—

कन्याः इव = कन्यात्रोंकी तरह, ग्रर्थात् कन्याएँ जिस प्रकार अञ्जि ग्रञ्जना = अञ्जन, ग्राभूषण ग्रादि प्रृंगारसे सुसज्जित होकर बहुतुम् एतवा = विवाह करनेके लिये जाती हुई ग्रभि पवन्ते = सुशोभित होती है।

उसी प्रकार

(ग्राधिभौतिक ग्रर्थ) यत्रं सोमः सूयते — जहाँ सोमयाग

होता है

यत्र यज्ञ: —जहाँ यज्ञ होता है

तत् घृतस्य धारा ग्रभि चाकशीमि

TO THE PARTY

-IN FFE

STREET,

—वहाँ
— घृतकी घारा को
— मैं प्रकाशित देखता हूँ,
प्रथात् जहाँ यज्ञ होता है
वहाँ घृतकी समिधा
प्रज्वलित होकर यज्ञको
प्रकाशित—सुशोभित—
सूसज्जित कर देती है।

(म्राध्यात्मिक म्रथं) जहाँ सौम्य गुरायुक्त शिष्य हैं

जहाँ ज्ञानका आदान-प्रतिदान रूप यज्ञ है वहाँ घृतधारारूप ज्ञानकी वाणियोंको

मैं साक्षात् करता हूँ, अनुभव करता हूँ, अर्थात् ज्ञानरूपी प्रकाश प्रकट हो जाता है। यह ग्रालङ्कारिक मन्त्र हैं, इसमें कहीं भी गोमांसयुक्त भोजकी बातका उल्लेख गन्धमात्रके लिये भी नहीं हैं।

H. H. Wilson महोदयने भी ऋग्वेदके इस मन्त्रके अपने अंग्रेजी भाषाके अनुवादमें कहीं भी गोमांस द्वारा भोजका अर्थ नहीं किया है। उनका अंग्रेजो अनुवाद नीचे उद्धृत किया जा रहा है—

"I contemplate these streams of ghi as they flow from where the soma is effused, where the sacrifice (is solemnized), as maidens decorating themselves with unguents to go the bridegroom." (RV. IV.5.13.9)

Ralph T.H. Griffith महोदय इस मन्त्रके ग्रंग्रेजी ग्रनुवादमें वैवाहिक भोज (bridal feast) तो ग्रर्थ किया है, लेकिन गोमांसयुक्त ग्रर्थ नहीं किया है जो नोचे उद्धृत किया जा रहा है—

"As maidens deck themselves with gay adornment to join the bridal feast, I now behold them,

Where soma flows and sacrifice is ready, thither the streams of holy oil are running."

मोनियर विलयम्सके एवं वामन शिवराम ग्राप्टेके ग्रंग्रेजी-संस्कृत कोश में feast के लिये भोजनके ग्रर्थ में निम्नलिखित संस्कृत शब्द मिलते हैं—

सिक्कया, सहभोजनं, सम्भोजनं, उत्तमान्नसम्भारः परमान्नसम्भारः, विशिष्टान्नसम्भारः।

अंग्रेजी भाषाकी 'वैदिक काल' पुस्तकमें 'समाज ग्रौर ग्रार्थिक परिस्थिति' के लेखक वी०एस० ग्राप्टे महोदय या ग्रन्य लेखक लोग जो इस ग्रर्थमें इस मन्त्रका उद्धरण देते हैं, कहाँसे ऐसा ग्रर्थ ले ग्राये, कुछ समक्तमें नहीं ग्राता।

श्री वी॰एस॰ ग्राप्टे महोदयने लिखा है कि जो मांस खाया जाता था वह गायकी बजाय बैलका होता था, क्योंकि गायको 'ग्रघ्न्या' उपाधि दी गयी है श्रोर वह बहुमूल्य सम्पत्ति है। उनके विचारसे बैल बहुमूल्य सम्पत्ति नहीं है, इसलिये वेदोंमें बैलको अवघ्य नहीं बताया। लेकिन यह उनके समभनेकी भूल लगती है। स्वर्गीय पण्डित श्रीपाद दामोदर सातवलेकरने ग्रपने गो- ज्ञान-कोश, प्राचीन खण्ड—वैदिक विभाग, द्वितीय खण्डकी भूमिकाके पृष्ठ ५-६ पर इसका उल्लेख किया है जो यहाँ उद्धृत किया जा रहा है—

#### क्या विवाह प्रसंगमें गोहत्या श्रीर गोमांस प्रचलित था? वैलकी अवध्यता

328

#### बेलकी ग्रवध्यता

'अष्ट्या' शब्द जैसा गौके लिये प्रयुक्त होता है वैसा ही 'अष्ट्य' शब्द बैल वाचक भी है। इसलिये गौके समान ही वैल भी रक्षणीय और वर्षनीय तथा अवष्य ही है, देखिये—

> श्रुङ्गाम्यां रक्ष ऋषत्यर्वात हन्ति चक्षुषा। श्रुणोति भद्रं कर्णाभ्यां गवां यः पातिरघ्न्यः॥ १७॥ शतयाजं स यजते नेनं दुन्वन्त्यग्नयः। जिन्वन्ति विश्वे तं देवा यो ब्राह्मण् ऋषभमाजुहोति॥१८॥ (ग्रथवंवेद ६.४)

अर्थात्—जो गौवोंका (अञ्न्यः) अवध्य पित अर्थात् बैल है वह कानोंसे कल्याएकी बातें सुनता है, वह आँखोंसे अकालके दुर्भिक्ष्यका नाश करता है और अपने सींगोंसे राक्षसोंको दूर भगाता है। सौ यज्ञोंसे वह यजन करता है, (एनं) इस बैलको (अग्नयः न दुन्वन्ति) अग्नि जलाते नहीं हैं। सब देव उसे उन्नत करते हैं जो (ब्राह्मएो) ब्राह्मणको (ऋषभं) बैल (आजुहोति) अर्पए करता है।

इसमें निम्नलिखित बातें देखने योग्य हैं-

- १. बैलका नाम ग्र-घन्य है जिसका ग्रथं ग्रवध्य है। (मन्त्र १७)
- २. एक बैल ब्राह्मएाको दान करना सौ यज्ञके बराबर है (मन्त्र १८) बैलके रक्षएा करने, संवर्धन करने और दान करनेका इतना महत्व है।
  - ३. उसको ग्रग्नि जलाता नहीं है, इतना बैल का महत्व है। (मन्त्र १८)
  - ४. बैल कभी कानोंसे बुरे शब्द सुनता नहीं, क्योंकि सब उसकी प्रशंसा ही करते हैं। (मन्त्र १७)
  - प्र. बैल ग्रपनी ग्राँखसे ग्रकालके दौभिक्ष्यको दूर करता है (ग्रवित हन्ति चक्षुषा)। बैल खेती द्वारा ग्रकालको हटाता है। (मन्त्र १७)

यह बैलका वर्णन पढ़नेसे पाठकोंको पता लग जायगा कि बैल ऐसा उपयोगी है, इसलिये कौन उसको अपने पेटकी पूर्तिके लिये काटेगा और अकालसे त्रस्त होनेके लिये तैयार होगा। यदि बैल अकालको दूर करता है तो उसे सुरक्षित रखना ही आवश्यक है।

श्री वी॰ एस॰ ग्राप्टे महोदयने लिखा है—गौका मांस कदाचित् खाया भी जाता हो, तो वह केवल यज्ञोंमें खाया जाता था; यह सर्वविदित वात है कि देवोंको प्रसन्न करके लिये ग्रपनो प्रियतम (सबसे ग्रधिक प्रिय) वस्तुका ही बिलदान किया जाता है। यह मालूम होना चाहिये कि प्रत्येक प्राणीको सबसे ग्रधिक प्रिय वस्तु तो ग्रपना शरीर है; ग्रतः देवोंको प्रसन्न करनेके लिये जीव बिल ही देनी हो तो सबसे ग्रधिक प्रिय वस्तु ग्रपने शरीरकी ही बिल देनी चाहिये। यह उनको समक्तकी भूल है कि गायकी बिलसे देव प्रसन्न होते हैं। इसका विस्तृत विवेचन 'क्या वैदिक कालमें गोहिंसा, मांसपरक यज्ञ ग्रीर मांसभक्षण प्रचलित था?' शीर्षक के ग्रन्तर्गत देखा जाय।

इसके बाद वे लिखते हैं कि ऋग्वेदके अनुसार 'वशा' (वन्ध्या) गायकी बिल दी जाती थी क्योंकि ऋग्वेद ५.४३.११ में अग्निका नाम 'वशान्न' है। इससे उनका अभिप्राय है कि अग्निका अन्न वशा है, इसलिये वशा गौकी बिल देकर उसके मांसका हवन किया जाता था। वैदिक 'वशा' गौको वन्ध्या मानना अज्ञानके कारण है। इसके स्पष्टीकरणके लिये 'उक्षान्न और वशान्नका अर्थ एवं वशा गौका वन्ध्यत्व' शीर्षक प्रबन्धके अन्तर्गत विवेचन देखिये।

इसके ग्रागे उन्होंने लिखा है कि 'ग्रतिथिनीर्गाः' (ऋग्वेद १०.६८३) वाक्य भी इसोका वाचक है। इसका विवेचन 'क्या मधुपर्कमें गोमांस सम्भव है?' शोर्षक के ग्रन्तगंत 'ग्रतिथिनीर्गाः ग्रौर ग्रतिथिग्वका ग्रर्थं' उपशोर्षकमें देखिये।

### ऋग्वेद १०.८५ का वर्शन

अब हम विवाह प्रसंगमें गोहत्या भीर गोमांसपर विचार करते हैं। इसका विवेचन स्वर्गीय पं० श्रीपाद दामोदर सातवलेकरने अपने

# क्या विवाह प्रसंगमें गोहत्या ग्रौर गोमांस प्रचलित था ? १६१

गो-ज्ञान-कोश, प्राचीन-खण्ड वैदिक विभाग, प्रथम खण्डके पृष्ठ १६ से २० तक दिया है, उसको यहाँ उद्धृत किया जाता है—इसके प्रमाणमें निम्न मन्त्र दिया गया है—

सूर्याया बहतुः प्रागात् सविता यमवासृजत् । श्रघासु हन्यन्ते गावोऽर्जुन्योः पर्युद्धाते ॥ (ऋग्वेद १०.८४.१३)

यह मन्त्र एक ग्रालङ्कारिक वर्णनमें ग्रा गया है। इसका पूर्वापर सम्बन्ध देखनेसे मन्त्रका ग्रर्थं स्वयं खुल जायगा। इसलिये इसके ग्रागे-पीछेके कुछ मन्त्र देखिये—

सत्येनोत्तभिता भूमिः सूर्येगोत्तभिता द्यौः। ऋतेनादित्यास्तिष्ठन्ति दिवि सोमो ग्रिधि श्रितः ॥१॥ चक्षुरा ग्रम्यञ्जनम्। चित्तिरा उपबर्हगां द्यौर्भूमिः कोश द्यासीद्यदयात्सूर्या पतिम् ॥७॥ स्तोमा स्रासन्प्रतिषयः कुरीरं छन्द स्रोपशः। वराग्निरासीत्पुरोगवः ॥ ।।।।। सूर्याया ग्रहिवना सोमो वधूयुरभवदश्विनास्तामुभा सूर्यां यत्पत्ये - वांसन्तीं मनसा सवितादवात् ॥६॥ मनो ग्रस्या ग्रन ग्रासीद् द्यौरासीदुत छदिः। शुक्रावनड्वाहावास्तां यदयात्सूर्या गृहम् ॥१०॥ ऋक्सामाभ्यामभिहितौ गाबौ ते सामनावितः। श्रोत्रं ते चक्रे ग्रास्तां दिवि पन्थाश्चराचरः॥११॥ शुची ते चक्रे यात्या व्यानो ग्रक्ष ग्राहतः । श्रनो मनस्मयं सूर्यारोहत्प्रयती पतिम् ॥१२॥ सूर्याया बहतुः प्रागात्सविता यमवासृजत् । ग्रघासु हन्यन्ते गावोऽर्जुन्योः पर्युःह्यते ॥१३॥ शुभस्पती वरेयं सूर्यामुप यदयातं क्वैकं चक्रं वामासीत्क्व देष्ट्राय तस्यथुः ॥१५॥ द्वे ते चक्रे सूर्ये ब्रह्माण ऋतुथा विदुः । अर्थकं चक्रं यद्गुहा तद्द्वातय इद्विदुः ॥१६॥ (ऋग्वेद १०.५४, १, ७-१३, १४, १६) सम्बाध ही नहीं है। वृद्धि

#### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

इन मन्त्रोंका ग्रर्थ देखनेके समय पाठक यह बात घ्यान में रखें कि यह विवाहका ग्रालङ्कारिक वर्णन है जिसमें सूर्यकी पुत्री सूर्या का विवाह चन्द्रमासे होनेका वर्णन है, देखिये ग्रब इसका ग्रर्थ—

सत्यसे भूमिका घारण हुम्रा है, सूर्यने चुलोकका घारण किया है, सवाईसे म्रादित्य ठहरे हैं, चुलोकमें सोम रहा है।।१।। विचारशक्ति का तिकया बनाया है, दृष्टिका ग्रञ्जन ग्रांखमें रखा है, भूमिसे चुलोक तकके सब पदार्थ खजाना था जिस समय सूर्या वधू ग्रपने पतिके पास गई ॥७॥ रथ बनानेमें मन्त्रोंके दण्डे लगाये गये, कुरीर नामक छन्दोंसे उनकी चमक बढ़ायी गयी। दोनों ग्रश्विनीकुमार बधू पक्षके साथ थे ग्रीर ग्रग्नि सबके ग्रागे था।।।। सोम, वधू चाहनेवाला वर था ग्रीर ग्रविवदेव वधूके साथ रहे। सूर्यदेवने मनसे पतिकी इच्छा करनेवाली सूर्यावधूको पतिके हाथमें अर्पण किया।।१।। इसका रथ मन ही था, द्युलोक उस रथका ऊपरका भाग था, दो रवेत बैल रथ को जोड़े थे, जिस समय सूर्या अपने पतिके धर पहुँची ।।१०।। ऋक् ग्रौर साममन्त्रोंसे वे दोंनों बैल ग्रपने स्थानमें रखे गये थे। यहाँ दो कान ही रथ के दो चक्र थे, द्युलोकमें उसका स्थावर जंगम मार्ग है ।।११।। तुम्हारे जानेके दोनों चक्र शुद्ध हैं, व्यान नामक प्राण रथका (ग्रक्षः) मध्यदण्ड है, ऐसे (मनस्मयं ग्रनः) मनरूपी रथपर सूर्या देवी बैठकर अपने पतिके पास जाती है ।।१२॥ सिवता देवने सूर्या देवीको दहेज धूम-घड़ाकेके साथ भेजा। जो आगे चली, इस समय (अघासु हन्यन्ते गावः)
[यूरोपीयनोंका अर्थ = मघा नक्षत्रमें गौबें मारी जाती हैं] मघा नक्षत्रमें गौबें दहेजमें भेजी हैं ग्रर्थात् सूर्यंकी किरगों चन्द्रमा तक पहुँचायी जाती हैं ग्रीर (म्रजु न्योः पर्युह्मते) फाल्गुनी नक्षत्रोंमें सूर्याके साथ सोमका विवाह किया जाता है ।।१३।। हे ग्रहिवदेवो ! जब ग्राप अपने तीन चक्रवाले रथमें बैठकर सूर्यादेवीकी बरातमें स्वयं ग्राये, तब ग्रापके रथका एक चक्र कहाँ था, ग्रीर श्राप श्राज्ञा-पालनके लिये कहाँ ठहरे थे ।।१५।। हे सूर्यादेवी ! तुम्हारे दो चक्र बाह्मण ऋतुओंके अनुसार जानते हैं और जो एक चक्र (गुहा) गुप्त है, (या हृदयकी गुहामें अहश्य है,) उसको वे ही जानते हैं कि जो अटल सत्य तत्वको जानते हैं ।।१६॥

पाठक ये मन्त्र देखें ग्रौर उनका यह अर्थ भी देखें तो उनको स्पष्ट पता लग जायगा कि वहाँ गौग्रोंका वघ करनेका सम्बन्ध ही नहीं है। यदि

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

188

## क्या विवाह प्रसंगमें गोहत्या और गोमांस प्रचलित था?

\$3\$

'गायें मारी जाती हैं' ऐसा बीचमें पढ़ा जाय तो वह वहाँ सजता भी नहीं है। ऊगरके अर्थ में यह यूरोपीयनोंका अर्थ [कोष्ठकमें] और वास्तविक अर्थ दोनों दिये हैं। पाठक खूब विचार करके देखें और स्वयं अनुभव करें कि यूरोपोयनोंको इन मन्त्रोंको समभनेमें कैसी बड़ो भारी भूल हुई है।

डा० विल्सनने (ग्रघासु हन्यन्ते गावः) का ग्रयं मघा नक्षत्रमें गौवें (are whipped along) चलायो जाती हैं ऐसा किया है जो ग्रधिक शुद्ध है, परन्तु गौवें काटी जाती हैं यह अर्थ मि० ग्रिफिथ, व्हिटने ग्रादिने माना है, वह उनकी वड़ी भारी भूल है, यह पूर्वापर सम्बन्ध देखनेसे स्वयं स्पष्ट हो जाता हैं। यह ऊपरके मन्त्रोंका जो ग्रथं हमने ऊपर दिया है वह सव यूरोपोयन ऐसा ही मानते हैं, केवल गौ काटने वाला उनका ग्रथं भिन्न है। वास्तवमें यहाँ ग्रव इसका ग्रधिक वर्णन करनेकी ग्रावश्यकता नहीं है, तथापि पाठकोंको यह ग्रलङ्कार स्पष्ट समभमें ग्रा जाय, इसलिये संक्षेपसे यह अलङ्कार खोलते हैं। विवाहकी वरातका रथ—

मन (मन्त्र १०) रथका छत्र द्युलोक (मन्त्र १०) दो बैल (मन्त्र १०) रथचालक लगामें ऋक्साम मन्त्र (मन्त्र ११) मार्ग स्थावर जंगमं जगत् (मन्त्र ११) ग्रक्ष (रथदण्ड) व्यान प्राण (मन्त्र १२) तिकया विचार शक्ति (मन्त्र ७) दृश्य (मन्त्र ७) ग्रञ्जन सब पदार्थ (मन्त्र ७) खजाना रथके दण्ड मन्त्र (मनत्र ८) रथकी चमक मन्त्रोंके छन्द (मन्त्र ८) वधूके साथी दो ग्रश्विनीकुमार (मन्त्र १) श्रग्रग।मी ग्रग्नि (मन्त्र १) दो रथ चक्र दो कान (मन्त्र ११)

मन्त्रमें जिस प्रकार वर्णन है वह यहाँ दिया है, परन्तु पाठक जानते ही हैं कि वेदका वर्णन ग्राधिभौतिक, आधिदैविक ग्रौर ग्राध्यात्मिक तीन विभागोंमें विभक्त होता है, इस विचारसे सगतिकरण करके नीचे कोष्ठक दिया जाता है जिससे यह रूपक खुल जायगा—

#### 838

### प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

ग्रधिभूत	ग्रधिदेवत	ग्रध्यात्म
(लोकाचारमें)	(विश्वमें)	(शरीरमें)
वघूका पिता वघू वर वद्यके साथी	सूर्यं सूर्या (सूर्यप्रभा) सोम दो ग्रहिवनी	परमपिता बुद्धिशक्ति षोडशकलायुक्त म्राट श्वास, उच्छ्वास
बरातमें	ग्रग्रगामी ग्रग्नि	शब्द (वाणी)
 ग्राँखमें ग्रञ्जन वधूका घन	हश्य सब पदार्थ	सब अवयव
गौवें	किरएों	इन्द्रियाँ
रथ	विद्युत्	मन
रथकी छत	<b>चुलोक</b>	मस्तिष्क
रथका मार्ग	स्थिर-चर	जड़-चेतन
रथवाहक	(दो) वैल वायु	प्राणापान
लगामें	27 J	ऋक्साममन्त्र
रथके दण्ड	(as the same way	मन्त्र
रथकी चमक	(without the stass)	छन्द
ग्रक्ष		व्यानवायु
रथके दो चक	दिशाएँ	दो कान
रथमें तिकये	( - FOR VICE	सुविचार

यह कोष्ठक देखनेसे यह वैदिक अलङ्कार पाठकों के मनमें खुल गया होगा। इसलिये इसका विचार यहाँ अधिक फैलानेकी आवश्यकता नहीं है। पाठक यह विवाह अपने अन्दर भी देख सकते हैं और बाहर जगत्में भी देख सकते हैं। वेदमन्त्रों वाह्य जगत्में होने वाले सनातन विवाहका वर्णन किया है और बीच-बीचमें व्यक्तिके शरीरमें होने वाले विवाहको भी सूचनायें मन, सुविचार आदि शब्दों द्वारा दी हैं। सूर्यकी प्रभा चन्द्रमामें जाकर वहाँ रमती हैं; इसपर रूपकालङ्कारसे आध्यात्मिक तत्वका वर्णन इस सूक्तमें किया है।

#### क्या विवाह प्रसंगमें गोहत्या श्रीर गोमांस प्रचलित था ? गौके साथ 'इन्' प्रयोगका श्रथं

238

### गौके साथ 'हत्' प्रयोगका ग्रर्थ

गौ शब्द सूर्य-िकरणोंका वाचक प्रसिद्ध है, इस विषयमें किसीको भी शंका नहीं है। 'हन्यन्ते'—इस कियामें 'हन्' बातु है, 'हन् हिंसागत्योः'—ये स्राचार्य पाणिनि मुनिने इसके प्रर्थ दिये हैं स्रर्थात् 'हिंसा स्रौर गित' ये इसके अर्थ बातु पाठमें हैं, कोशोंमें इस 'हन्' बातुके स्रर्थ निम्न प्रकार हैं—

To kill (वघ करना), To multiply (गुगा करना), To go (जाना)।

हरएक कोशमें पाठक ये अर्थ देख सकते हैं। यदि पाठक इस 'हन्' घातुके अर्थ देखेंगे तो उनको—

### अघासु हत्यन्ते गावोऽर्जु न्योः पर्यु ह्यते ॥

इस पूर्वोक्त मन्त्रके वाक्यका ग्रथं (पूर्वोक्त ग्रलङ्कार छोड़कर भी) स्पष्ट हो जायगा—(अघासु) मघा नक्षत्रके समय (गावः) गौवें (हन्यन्ते) चलायी जाती हैं, ग्रौर (ग्रर्जुन्योः) फाल्गुनी नक्षत्रके समय (पर्युद्धते) विवाह किया जाता है। डा० विल्सनने यही ग्रथं स्वीकृत किया है। ग्रलङ्कारका तात्पर्य छोड़कर ग्रौर केवल स्थूल हिंदसे देखकर भी सरल अर्थं यह होता है। क्योंकि यद्यपि 'हन्' घातु का 'वध करना' ग्रथं प्रसिद्ध है, तथापि उसका दूसरा गतिवाचक ग्रथं नष्ट नहीं हुग्रा है। यदि उसका (to multiply) गुणा करना—यह ग्रथं लिया जाय तो 'गावः हन्यन्ते' का ग्रथं होगा—गौग्रोंकी संख्या बढ़ायी जाती हैं, गौवें दुगुनी-चौगुनी की जाती हैं। जिस समय विवाह होता हैं उस समय बहुत से आदमी इकट्ठे होते हैं, उनको दूध पिलानेके लिये स्थान-स्थानसे गौवें इकट्ठी भी की जाती हैं, लायी जाती हैं ग्रौर उनकी संख्या बढ़ायी जाती है। विवाह प्रसंगके लिये यह ग्रथं कितना सार्थ है ग्रौर सरल है—यह देखिये। 'ग्रघ्न्या' शब्दसे बताया हुग्रा गौका ग्रव्हयत्व रखकर ही जो ग्रथं पूर्वापर सम्बन्धसे ठीक बैठ जायगा वही ठीक ग्रथं होगा।

इसके ग्रतिरिक्त पूर्वोक्त कोष्ठकमें देखिये तो पता लग जायगा कि जो ग्रिविमूतमें गौवें हैं वे ही ग्रिविदेवतमें किरणें ग्रीर ग्राध्यात्मिक भूमिकामें

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

इन्द्रियशक्तियाँ हैं। जिस समय किसी बातके विषयमें सन्देह उत्पन्न हो जाता है उस समय अन्य क्षेत्रोंका व्यवहार देखकर अर्थका निश्चय करना चाहिये। अधिभूतपक्षमें अर्थात् लोक व्यवहारमें गौवोंका वध विवाह प्रसंगमें करना चाहिये या नहीं, इस मन्त्रका अर्थ कैसा करना चाहिये, हन्' घातुके दो अर्थ हैं उनमें यहाँ कौन-सा लिया जाय, इस शंकाकी उत्पत्ति होनेपर अधिदैवतमें और अध्यात्ममें क्या होता है—यह देखिये और उचित निश्चय कीजिये। अधिदैवत पक्षमें सूर्यको किरणों चन्द्रमातक फैलायी जाती हैं, प्रकाशका विस्तार किया जाता है, यह अर्थ स्पष्ट है। सूर्यकी किरणों मारी नहीं जातीं। यह देखनेसे हमें पता लगा कि 'हन्' घातुका अर्थ 'वघ' यहाँ अपेक्षित नहीं है, प्रत्युत फैलाव विस्तार या गति अर्थ हो अपेक्षित है। प्रतिबन्ध या वध अर्थ यहाँ लिया जाता तो सूर्यकी किरणों मारी जानेपर चन्द्रमातक सूर्यकी प्रभा पहुँचेगी कैसे ? और सूर्यपुत्री प्रभा (सूर्या सावित्री) का सोम (चन्द्र) के साथ विवाह कैसे होगा ? और धूमधामके साथ बरात भी कैसे चलेगी ? अर्थात् यहाँ 'हन्' धातुका 'वघ' अर्थ अपेक्षित नहीं है।

श्राघ्यात्मिक पक्षमें अपने अन्दर देखिये कि क्या इन्द्रिय-शक्तियाँ मारी जानेसे आत्मा का सुख बढ़ेगा या उनको सुनियमोंसे चलानेसे कल्याण होगा। इसके विवाहका रथ जगत्के मार्गपरसे ऋक्साम मन्त्रोंके द्वारा नियत धर्ममार्गपर ही चलना चाहिये, इसलिये इसके रथके बैल सुशिक्षित होकर मन्त्रोंकी लगामों द्वारा योग्य मार्गपरसे चलाने चाहिये। इत्यादि विचारसे स्पष्ट पता लगता है कि यहाँ भी गोपालन ही अभीष्ट है।

इसी प्रकार विवाह यज्ञमें आनेवाले पारिवारिक सज्जनोंके दुग्धपानके लिये गौवोंको इकट्टा करना, उनको योग्य मार्गपर चलाना, इघर-उधर भागने न देना योग्य है। उनका वय करनेसे क्या लाभ होगा?

इस हिन्टिसे देखनेसे भी पता लग जाता है कि विवाह संस्कारमें गौग्रोंकी संख्या (multiply) बढ़ाना भी यहाँ ग्रभीष्ट है, या उनको योग्य मार्गसे चलाना ग्रभीष्ट है। ऊपर 'हन्' धातुका ग्रथं 'गति' दिया है। इस 'गति' के ग्रथं ज्ञान, गमन ग्रीर प्राप्ति हैं। ये ग्रथं सब व्याकरण-शास्त्रकार मानते हैं। ये ग्रथं यदि 'गति' शब्दसे यहाँ लिये जायँ तो 'गावः हन्यन्ते' का ग्रथं होगा—गौवोंका ज्ञान प्राप्त करना, गौवोंको चलाना अथवा गौवोंको प्राप्त करना।

#### क्या विवाह प्रसंगमें गोहत्या भ्रीर गोमांस प्रचलित था ? १६७ गौके साथ 'इन्' प्रयोगका भ्रवे

'हन्' धातुका ग्रर्थ ताड़न करना भी है। इस समय मराठी भाषामें यह ग्रथं प्रचलित है, (हनन = हाणगों) इस शब्दका ग्रथं सोटीसे ताड़न करना है ग्रथीत् गवालिये हाथमें सोटी लेकर गौग्रोंको जिस दिशामें ले जाना होता है उस दिशामें ले जाते हैं। यह 'हनन' शब्दका ग्रथं है। 'हन्' धातु का यह ग्रथं लिया जाय तो 'हन्यन्ते गावः' का ग्रथं होगा — गौग्रोंको गवालिये जिस मार्गसे जाना हो उस मार्गसे ले जाते हैं। ग्रथीत् विवाहके प्रसंगमें गौग्रोंको इकट्ठा करते है ग्रीर इष्ट स्थानपर ले जाते हैं।

कुछ भी हो, यहाँ गौवोंका वध ग्रभीष्ट नहीं है—यह वात स्पष्ट है। श्री॰ सायणाचार्यजीने भी यहाँ वध ग्रथं नहीं किया है - मघानक्षत्रेषु गावः हन्यन्ते दण्डैः ताड्यन्ते प्रेरणार्थम्—ग्रथीत् मघा नक्षत्रके समय गौवें वहाँ पहुँचानके लिये सोटियोंसे ताड़ित होकर प्रेरित की जाती हैं। सूर्यके घरसे चली हुई गौवें सोमके घर पहुँचनके लिये मार्गमें ठीक मार्गसे चलायी जाती हैं। यहाँ सायण-भाष्यका भाव यह है कि सूर्यदेवने ग्रपनी पुत्रीके विवाहके समय दहेज, स्त्रोधन (या dowry) के रूपमें दी हुई गौवें चन्द्रमाके घर तक पहुँचानेका कार्य करनेके लिये मार्गम ग्रावश्यक हुग्रा तो ताड़न करते हैं, ग्रन्तमें वे गौवें सोमके घर पहुँचती हैं ग्रौर फाल्गुनी नक्षत्रके समय सूर्य-पुत्रीका चन्द्रमाके साथ विवाह होता है। यदि यहाँ 'गौवोंका वध' ग्रथं लिया जाय तो दहेजका बीचमें ही नाश होनेसे पुत्रीका भावी पति रुष्ट हो जायगा ग्रौर विवाहमें ग्रापत्ति ग्रा जायगी। इस कारण 'वध' ग्रथं यहाँ ग्रभीष्ट नहीं है।

किसी भी प्रकार विचार करके देखेंगे, तो उनको स्पष्टतासे पता लग जायगा कि यहाँ 'गोवध' अभीष्ट नहीं है। इतना होते हुए भी यूरोपीयन पण्डितोंने इस मन्त्रके आधार से ही लिखा है कि—"The marriage ceremony was accompanied by slaying of oxen, clearly for food," (विवाह संस्कारमें खानेके लिये ही गाय वैल काटे जाते थे)। पूर्वापर मम्बन्ध न देखते हुए ही एकदम कैसे अनुमान लिख मारते हैं— इसका वड़ा आश्चर्य होता है। यूरोपके लोग जो चाहे सो अनुमान करें, परन्तु हमारे लोगोंको तो पूर्वापर-सम्बन्ध देखकर अधिक विचार करके ही अपने अनुमान निकालने चाहिये। अन्यया उपरवाले मन्त्रमें देखिये कि किसी

भी रीतिसे गौका वध सजता ही नहीं, परन्तु यही मन्त्र गोमांस-भक्षणका प्रमाण करके ये लोग पेश करते हैं — इससे ग्रौर ग्रिधक भूल कोई नहीं हो सकती।

नक्षत्रोंमें 'मघा' नक्षत्र होते ही 'पूर्वा' ग्रौर 'उत्तरा'—ये फाल्गुनी नक्षत्र ग्राते हैं। चन्द्रमाका तीन रात्रिका प्रवास इनमें होता है। सोमवारके दिन मघा नक्षत्र हुग्रा तो प्रायः मंगल ग्रौर वुधके दिनोंमें दोनों फाल्गुनी नक्षत्र ग्राते हैं। इसीलिये दहेज मघा नक्षत्रके समय भेजकर दूसरे या तीसरे दिन विवाह किया जाता है। इस मन्त्रसे यदि कोई ग्रनुमान निकालता है तो यही निकल सकेगा कि वेदके ग्रनुसार दहेजमें गौवें दी जाती हैं ग्रौर दहेज वरके घर पहुँचनेके पश्चात् विवाह होता है। परन्तु गौवोंके वधका ग्रनुमान तो कदापि नहीं निकल सकता। ऐसा ग्रनुमान निकालना ग्रज्ञानका विलक्षण प्रदर्शन करना ही है। यहाँ 'हन्' धातुका ग्रर्थ क्या है—यह ग्रवश्य देखना चाहिये—

- १. हन्=वध करना to kill—यह ग्रर्थ प्रसिद्ध है।
- २. ह्न् = जाना, चलाना, प्रेरणा देना to go, to remove यह ग्रथं व्याकरणाचार्योंने माना है और यह घातु इस ग्रथंमें क्वचित् भाषामें भी प्रयुक्त होता है। वेद में यह ग्रथं ग्रधिक वार ग्राता है ग्रीर भाषामें कम। वैदिक कोश 'निघण्टु' के २.१४ में यह 'गति' ग्रथं दिया है।
- ३. हन् = रक्षा करना जैसा 'हस्त-घ्न' में 'घ्न-हन्' का ग्रर्थ 'रक्षा करना' है। 'हस्तद्दन' का ग्रर्थ (Hand guard) 'हाथकी रक्षा करनेवाला' ऐसा होता है। यह प्रयोग वेदमें है (ऋग्वेद ६.७५.१४)।
- ४. हन् गुणा करना to multiply— गणितमें यह प्रयोग है। 'घात, हनन, हति, हत' भ्रादि शब्द (multiplication) बढ़ोत्तरी, गुणा भ्रथमें प्रयुक्त है।
  - प्र. हन् = उड़ाना, बढ़ाना to raise 'तुरगखुरहतस्तथा हि रेग्युः'

क्या विवाह प्रसंगमें गोहत्या ग्रौर गोमांस प्रचलित था ? १६६ गौंके साथ 'इन्' प्रयोगका ग्रर्थ (शाकुन्तल १.३२)—घोड़ेके पाँवसे हत ग्रर्थात् उड़ायी हुई घूल— ऐसे वाक्योंमें यह ग्रर्थ होता है।

- ६ हन् = ताडन करना to beat जैसा गवालिये सोटीसे पशुग्रोंका समय-समयपर ताड़न करते हैं।
- ७. हर्न=(To ward off; avert रक्षा करना, दूर करना) यह ग्रर्थ महाभारतमें भी है।
- द. हत् = to touch; come in contact स्पर्श करना, सम्बन्धमें अर्थ वराहिमहिर बृहत्संहितामें ज्योतिष-विषयमें प्रयुक्त है।
  - ६. हन्=to give up; abandon छोड़ देना।

aring along the near principle of the sectificial acceptance of the section of th

the body flow designs of the cavelope it with the thick

१०. हन्=to obstruct प्रतिबन्ध करना ।

'हन्' धातुके इतने अर्थ कोशों में हैं। इन अर्थों में से प्राचीन वेद मन्त्रों में कौन-कौन अर्थ आये हैं, इनका प्रकरण देखकर पूर्वापर संगतिसे ही अर्थ करना चाहिये। 'हन्' धातु जहाँ-जहाँ आ जाय वहाँ-वहाँ उसका 'वघ' ही अर्थ लिया जाय तो अर्थका अनर्थ होने में विलम्य नहीं लगेगा।



क्या विवाह प्रसंगमें पोहला घोर पोयांस प्रचलिस या ? १६६

(बाकुलाव १.३२)—पोडेके पावले इत बर्यात उदावी हुई भूल-

# मान विकास मान्य मान्य

ऐसे बाहरों यह पर्य होता है।

राजा राजेन्द्रलाल मित्र महोदय ग्रपनी ग्रंग्रेजी भाषाकी पुस्तक 'प्राचीन भारतमें गोमांस' के उल्लिखित संस्करणके पृष्ठ २, पंक्तियां ४-६ में लिखते हैं—

"A supply of beef was deemed an absolute necessity by pious

Hindus in their journey from this world to another world,

and a cow was invariably killed to be burnt with the dead."

ग्रर्थात्—धार्मिक हिन्दुग्रों द्वारा इस लोक्से परलोक्की यात्रामें गोमांसकी नितान्त ग्रावश्यकता समभी जाती थी ग्रौर (ऐसे ग्रवसरपर) सर्वदा मुर्देके साथ जलानेके लिये एक गायकी हत्या की जाती थी।

ग्रपने उपरोक्त वाक्योंके साथ उन्होंने ग्रपने एक और ग्रंग्रेजी भाषाके प्रबन्ध 'प्राचीन हिन्दुग्रोंका मृतक-संस्कार' (Funeral ceremonies of Ancient Hindus) की ग्रोर संकेत किया है। खोजनेपर यह प्रबन्ध Journal of Asiatic Society, Volume XXXIX, Part I, No. IV. 1870 के pages 241 to 264 पर मिला, जो नवम्बर, १८७० में किसी ग्रवसर पर वक्तृताके रूपमे पढ़ा गया था। पृष्ठ २५१ पर पंक्ति ३ से १० तक लिखा है—

"The Aranyaka, after arranging the sacrificial vessels, gives the mantra for covering the corpse with the raw hide of the cow, which should be entire with head, hair and feet, the hairy side being kept upper-most. The mantra for the purpose is addressed to the hide; 'Cuirass, carefully protect this body from the light of Agni; envelope it with thy thick fat and marrow; holding this impudent Agni, desirous of seeing and consuming it by his vigour, allow him not to go astray'."

अर्थात्—यज्ञ पात्रोंको सुव्यवस्थित करनेके बाद, शवको गायके कच्चे चर्मसे ढकनेके लिये ग्रारण्यकमें एक मन्त्रका उल्लेख है, जो गोचर्म, शिरके सहित, बालों सहित, टांगों सहित सम्पूर्ण होना चाहिये; बालोंकी तरफका भाग ऊपरकी श्रोरसे रखा जाता है। मन्त्रका चर्मकी श्रोर लक्ष्य करके कहना है—'वक्षस्थलके कवच, इस शरीरकी अग्निक प्रकाशसे रक्षा करना, अपनी चर्बी श्रौर मज्जासे इसको लपेट लेना, श्रपने तेजसे इसके देखने श्रौर भस्म करनेवाले घृष्ट अग्निको रोके रखकर पथभ्रष्ट न होने देना।'

यहाँपर आरण्यकका जो मन्त्र उद्धृत किया गया है वही मन्त्र ऋग्वेद, मण्डल १०, सूक्त १६ का ७वाँ मन्त्र भी है।

Vedic Index, Vol. II, पृष्ठ १४७ की ७-६ पंक्तियों में भी लिखा

"The ritual of cremation of the dead required the slaughter of a cow as an essential part, the flesh being used to envelope the dead body."

अर्थात्—मृतक-दाह-संस्कारमें एक गायको मारना संस्कारका अनिवार्य ग्रङ्ग था और मांसका उपयोग शवके लपेटनेमें हुआ करता था।

स्वर्गीय पं॰ श्रोपाद दामोदर सातवलेकरजीने ग्रपने 'गो-ज्ञान-कोश' प्राचीन खण्ड—वैदिक विभाग, द्वितीय भागकी भूमिकाके पृष्ठ ४-५ पर 'अन्त्य-यज्ञ' शीर्षकके ग्रन्तर्गत समाधानात्मक विवेचन किया है, जिसको यहाँ उद्घृत किया जाता है—

वैदिक धर्मके अनुसार मनुष्यका सब आयुष्य मिलकर एक बड़ा भारी यज्ञ है अर्थात् अपने संपूर्ण जीवनका सबकी भलाईके लिये यज्ञ करना है, इसमें मनुष्यके प्रेतको अन्तिम इष्टि होती है। यह अन्तिम आहुति—अपने शरोरकी अन्तिम आहुति डाल दी, तो जीवनभर चलनेवाले यज्ञकी पूर्णता हुई। यहाँ जीवन यज्ञमय करनेकी कितनी उच्च कल्पना है, यह पाठक देखें। अर्थात् वैदिक धर्मकी हिष्टिसे मुद्देका जलाना केवल उसकी राख करना नहीं है, परन्तु यह एक अन्तिम यज्ञ है और इसमें पूर्णाहुति होनेके कारण यह एक वड़ा भारी यज्ञ है। प्रज्वलित अग्निमें अपने देहकी ही अन्तिम आहुति डालनी होती है, इस हिटसे देखा जाय तो अग्निमें मांसकी—अपने संपूर्ण देहकी—आहुति डालना तो वैदिक धर्मके अनुकूल है हो, परन्तु क्या इसको समांस-यज्ञ कहा जा सकता है ? आजकल समांस-यज्ञका जो ताल्पर्यं है उससे घोड़ा, गाय, बैलके मांसकी आहुतियाँ वेदीपर चढ़ाना माना जाता है। वह

इस ग्रन्तिम इष्टिसे सर्वथा भिन्न है। ग्रन्तिम इष्टिमें मनुष्य देहकी या किसी ग्रन्य देहकी जो ग्राहुति डाली जाती है वह खानेके लिये नहीं डाली जाती। परन्तु मुर्दा घरमें रखना ही नहीं चाहिये, इसलिये उसको जलाया जाता है ग्रीर यह ग्रन्तिम यज्ञ माना गया है। इसलिये यदि कोई कहे कि यज्ञमें मांस प्रयुक्त होता है तो वह सत्य है, परन्तु जिस भावमें वह कहा ग्रीर समभा जाता है वह सत्य भाव नहीं है। ग्रतः हम कहते हैं कि ग्रग्निका नाम 'कव्याद' होनेपर भी उससे प्राणीके मांस भक्षाणके विषयमें पुष्टि नहीं मिल सकती।

वैदिक समयमें मुर्दे जलानेकी प्रथा होनेके कारण ग्रग्निका नाम 'क्रव्याद' हुआ है। सर्वसाधारण रीतिसे मनुष्य मरते हैं, उनके मुर्दे जलाये जाते हैं, युद्धमें घोड़े, बैल, ग्रादि ग्रनेक पशु मनुष्योंके साथ मरते ही हैं, इन सबको वैदिक समयमें जलाया जाता था। वह प्रथा देखनेसे पाठक जान सकते हैं कि ग्रग्निका नाम 'क्रव्याद' होने पर भी उससे मांसमक्षण सिद्ध नहीं हो सकता।

भ्रानेवंमं परि गोभिर्व्ययस्य सं प्रोर्णु व्य पीवसा मेदसा च । नेत्वा घृष्णुर्हरसा जहाँ बागो दघृग्विधक्ष्यन्पर्यङ्ख्याते ॥ (ऋ० १०.१६.७)

(ग्रग्ने वर्म) ग्रिग्निकी ज्वालाएं (गोभिः) गौग्रोंसे (परिव्ययस्व) बचाग्रो, (पीवसा मेदसा च) गाढ़ी चरबीसे (सं प्रोर्णु ज्व) ठीक प्रकार ग्राच्छादित करो। ऐसा करनेसे (हरसा घृष्णुः) तेजसे घर्षण करनेवाला (जह बागाः) ग्रानिद्त होनेवाला (दथृक् वि धक्ष्यन्) भस्म करनेवाला ग्राग्नि (त्वा न इत् पर्याङ्कथाते) तुभे घेरकर नहीं जलावेगा।

यहाँ 'गोभिः' शब्द है इसलिये यूरोपियन लोग गौके मांससे मुर्देको लपेटनेका अनुमान करते हैं और ऐसे कार्यके लिये गौको काटना आवश्यक समभते हैं। अनेक भारतीय पण्डित भी ऐसा ही मानते हैं। परन्तु यहाँ विचारणीय बात यह है कि इस मंत्रमें 'गोभिः' शब्द बहुवचनमें है संस्कृत व्याकरणके अनुसार इसका अर्थ होता है 'कमसे कम तीन गौओंसे'। मनुष्यके एक मुर्देको मांससे लपेटना हो तो उस कार्यके लिये कमसे कम क्या तीन गौवें आवश्यक होंगी ? यदि यह कर्म गोमांससे करना हो तो क्या एक गौसे नहीं होगा ? मनुष्यके शरीरसे तीन-चार गुना गायका शरीर होता है, अतः मनुष्यके एक मुर्देको वेष्टन करनेके लिये कमसे कम तीन या अधिक गौवोंकी आवश्यकता नहीं है।

इससे पाठकोंको पता लग जायगा कि यहाँ कुछ ग्रौर ही वात होगी। 'गौ' शब्दसे दूघ, दही, घी, चमड़ा ग्रादि पदार्थ लिये जाते हैं। यह बात यूरोपियन भी मानते ही हैं। इसलिये देखना चाहिये कि कौनसी चीजके लिये तीन या तीन से अधिक गौग्रोंको ग्रावश्यकता ग्रन्त्येष्टि कर्ममें पड़ सकती है ग्रौर जो कार्य केवल एक ही गौसे निभ नहीं सकता।

मांस, चर्म, चर्बी ग्रादि एक गौसे पर्याप्त मात्रामें मिलना सम्भव है, परन्तु केवल घी ही एक ऐसा पदार्थ है कि जो तीनसे ग्रधिक गीवोंसे लेना अविश्यक होगा। मृत शरीरको अग्नि देनेके पूर्व उसको घीसे लिपटा देना भावश्यक होता है। जो लोग हवन करते हैं उनको पता है कि भ्रग्निमें डालनेवाले हिवर्ड व्यपर घी छोड़ा जाता है, सिमधाम्रोंको भी घी लगाकर ग्रग्निमें छोड़ा जाता है, फिर इस 'ग्रन्त्य-हवन' में इस शरीर रूपी ग्रन्तिम सिमधाको डालनेके समय घीकी आवश्यकता क्यों नहीं होगी ? आजकल समिवाएँ घीमें भिगोनेके लिये जितना घी चाहिये उतना नहीं मिलता, इस लिये समिधास्रोंपर दो-चार बूंद छिड़का देते हैं, परन्तु शरीर रूपी श्रेष्ठ समिधा अन्त्य-यज्ञमें डालनेके समय वैदिक समयमें कि जिस समय घीकी ऐसी न्यूनता नहीं थी, पूरे शरीरपर घी डाला जाता हो तो इसमें क्या ग्राश्चर्य है ? घीसे विष दूर होता है, शरीर जलनेके समय विषयुक्त वाय हवामें फैलती है, उसको शुद्ध करनेके लिये जितना घी डाला जाय उतना म्रावरयक ही है, इससे वायुगुद्धि भी होती है। शरीरके तोलके बरावर घी म्रान्तयेष्टिमें वर्तना चाहिये ऐसी वैदिक प्रथा थी। म्राजकल यह कार्य दस-पाँच तोले घीसे हिन्दू कर लेते हैं।

'गी' शब्दसे गोसे उत्पन्न होनेवाला घी लिया जाता है, यह कोई नयी बात नहीं है और इसको सब एकमतसे मानते है। ऐसा होते हुए भी उक्त मन्त्रसे गौ काटनेका अनुमान निकाला जाता है, यह बड़ा ग्राश्चयं है। गौके बहुवचनकी ग्रोर विद्वानोंका घ्यान आकर्षित नहीं हुग्रा या जानबूमकर उधर घ्यान नहीं दिया गया ग्रौर इस कारण यहाँके ग्रथंका ग्रनर्थ हुग्रा—यह स्पष्ट वात है। अस्तु।

इस मन्त्रके देखनेसे भी गौ या वशा गौ काटनेकी कल्पना वैदिक समयमें थी-ऐसा सिद्ध नहीं हो सकता। वाबदाइमें गोहरवा २०३

# वया विवाह एवं राज्याभिषेकके शुभ अवसरपर चर्मके लिये लाल बेलकी हिसा होती थी ?

त्वते पाठकीको पता भव आयना कि यहा कल घोर हो बात होगी।

ए॰ बी॰ शाह द्वारा सम्पादित ग्रंग्रेजी भाषाकी पुस्तक 'Cow Slaughter-Horns of a Dilemma' (गोवध-द्विवधाकी परिस्थिति) में 'Cow Cult in India' (भारतमें गो-पूजा) शोर्षक प्रवन्धमें मुकन्दलालने पृष्ठ १८ पर लिखा है—

"Slaughter of cows on ceremonial occasions was considered auspicious in ancient India. The bride and bridegroom were to sit on the raw skin of a red bull before the altar. The skin must have been of the red bull sacrificed on the occasion of the marriage ceremony to feed the guests."

अर्थात् —प्राचीन भारतमें विवाहोत्सवके समय गोहत्या ग्रुभ मानो जाती थी ग्रीर वेदोके सम्मुख वर-वधूको लाल बैलके कच्छे चर्मपर बैठना पड़ता था तथा वह कच्चा चर्म उस लाल वैलका होना चाहिये जो विवाहोत्सवमें आये हुए ग्रतिथियोंको खिलानेके लिये उसी ग्रवसर पर मारा गया हो।

### 

"Similarly, on the occasion of the coronation of kings, the raw skin of a red bull was placed under the seat of the king to be anointed. Probably the king had to sit on fresh cow hide to perform the ceremony."

अर्थात्—राजाग्रोंके राजगद्दी पर वैठनेके ग्रवसरपर ग्रिभिषेक किये जानेवाले राजाके सिंहासनके नीचे लाल बैलका कच्चा चर्म रक्खा जाता था। सम्भवतः गायके ताजा चमड़ेपर बैठकर ही राजाको ग्रिभिषेक पूरा करना पड़ता था। क्या विवाह एवं राज्याभिषेकके शुभ ग्रवसरपर लाल वैलके २०५ चर्मके लिये हिंसा होती थी ?

ए॰ वी॰ शाह ग्रीर मुकन्दीलालका परिचय तथा उनके ज्ञानकी गहराईका उल्लेख 'क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था?' शीर्षक लेखमें आ चुका है। उसको यहाँ दोहरानेकी आवश्यकता नहीं है।

मुकन्दीलालने उस धर्म-शास्त्रका उद्धरण नहीं दिया जहाँपर इन बातोंका उल्लेख है। इससे अनुमान होता है कि न तो उन्हें स्वयं इस बातका ज्ञान है कि इनका कहाँ उल्लेख है एवं न उन्होंने इसकी गहराईमें जानेकी आवश्यकता समभी। उनका एकमात्र लक्ष्य यही दीखता है कि येनकेनप्रकारेण अपने पद-गौरवका लाभ उठाकर गोहत्याका प्रचार किया जाय। जो हो, उन्होंने जो बात उठाकर साधारण लोगोंको भ्रममें डालनेकी चेष्टा की है उस भ्रमके निवारणार्थं उसका स्पष्टीकरण करना आवश्यक है।

विवाहोत्सवमें गोहत्या ग्रौर विवाहोत्सवमें ग्राये हुये ग्रतिथियोंको गोमांस खिलानेके सम्बन्धमें 'क्या विवाह-प्रसंगमें गोहत्या ग्रौर गोमांस प्रचलित था ?' शीर्षक प्रवन्ध देखिये।

कित करने प्रमान किता करने कित

मुकन्दीलालका लिखनेका भाव यह है कि विवाहमें वरातियोंको गोमांस खिलाया जाता था और इसके लिये उसी समय लाल बैल मारा जाता था तथा उस लाल बेलके कच्चे चर्मका ही वर-वधूके लिये बैठनेको ग्रासनकी तरह उपयोग होता था। ऐसा ही ताजा चर्म अभिषेकके समय राजगंदीपर बैठने वाले राजाके बैठनेके लिये भी होता था। पाठक विचार करें कि वारातके पहुँचनेके बाद उसी समय लाल बैलकी हत्या करना, उसका नाजा चम वर-वधूके बैठनेके लिये उपयोग करना तथा वैसा ही ताजा कच्चा चर्म राजगदीपर बैठने वाले राजाके लिये उपयोग करना ग्रीर उस लाल बैल का मांस वरातियोंको खिलाना कहाँ तक व्यावहारिक है ? उसी समय मारे हुए लाल बैलके ताजा कच्चे चर्मसे रक्त ग्रीर मांसका रस बहता रहता है जो कितना गन्दा होता है ग्रीर उससे दुर्गन्ध ग्रातो रहतो है। विवाहके या राजितलक के ग्रवसरकी सजावट ग्रादिमें यह चीज खपनी सम्भव भी है क्या ? तिसपर भी मुकन्दीलाल सरीखे लोग ऐसी ग्रसम्भाव्य कल्पनासे पूरी स्थितिका विश्लेषण किये बिना ही ग्रपने पद-गौरवकी आड़में लोगोंको भ्रमित करते हैं। ग्राइये, यहाँपर शास्त्र-वाक्योंपर

२०६

विचार किया जाय।

श्राधुनिक कालमें धर्मशास्त्रोंका विस्तृत ग्रध्ययन पाण्डुरंग वामन काणे महोदय द्वारा किया गया था जिसका विस्तृत वर्णन उन्होंने ग्रपने ग्रँगेजी भाषाके ग्रन्थ 'धर्मशास्त्रका इतिहास—History of Dharmasastra में किया है। उस ग्रन्थके दूसरे खण्ड, भाग १ में 'विवाह संस्कार—Ceremonies of Marriage शीर्षकके अन्तर्गत पृष्ठ ५३० के वर्णन से स्पष्ट है कि बैलके चर्मपर केवल वध्को वैठानेका विधान है ग्रौर वह भी वरके साथ वध्न विदा होकर वरके घर आ जाती है। उसके वाद उसी समय विवाहाग्निमें वरके द्वारा कुछ ग्राहुतियाँ दी जाती हैं। जो जो गृह्यसूत्र उपलब्ध हो सके, उनके मूल पाठसे भी यही वात प्रमाणित होती है। ऐसी ग्रवस्थामें कन्या पक्ष द्वारा वारातियोंको गोमांस खिलानेके लिये उसी समय बैलकी हत्या करके उसके ताजा चमके ऊपर वर-वध्नको वैठाकर विवाह-संस्कार करानेकी मुकन्दोलालकी वात स्पष्टतया मिथ्या सिद्ध हो जाती है।

ग्राजकल गृह्यसूत्रोंके सब ग्रन्थ उपलब्ध नहीं हैं। बहुत चेष्टा करनेपर ग्राइवलायन, काठक, वाराह, बौधायन, पारस्कर, गोभिल, भारद्वाज ग्रौर खादिर गृह्यसूत्र देखनेको उपलब्ध हो सके हैं।

इन सब जगहों में अनडुहके रोहित या लोहित चर्मका उल्लेख है। किन्तु बौधायनगृह्यसूत्रमें रोहित रंगका उल्लेख नहीं है। बैठनेके लिये आसनकी जगह गोचर्मके आसनका प्रचलन साधारणतया देखनेमें नहीं आया। जहाँ चर्मके आसनका उपयोग होता है, वहाँ मृगचर्मका या व्याघ्रचर्मका ही प्रचलन देखा जाता है। विवाह संस्कारके किसी अंगमें गोचर्मका आसन भी मान लिया जाय तो इससे यह सिद्ध नहीं होता कि आसनके लिये गोचर्म प्राप्त करनेको गोवंशकी हिसा करनी पड़ती थी। अपने आप अपनी मौत मरनेवाले पशुओंके चर्म तो उपलब्ध होते ही हैं जिनको सभी उपयुक्त कामोंमें उपयोगमें लाया जाता है। रोहित या लोहित रंगके गाय-बैल भी मरते ही हैं। यदि विवाहके किसी संस्कारके लिये गोचर्म या रोहित गोचर्मकी आवश्यकता हो तो विना हिसाके प्राप्त गोचर्मको भी तो वैसे अवसरोंपर आसनकी जगह उपयोग करनेके लिये रक्खा जा सकता

क्या विवाह एवं राज्याभिषेकके शुभ ग्रवसरपर लाल वैलके २०७ चर्मके लिये हिंसा होती थी ?

है। मूल पाठके शब्दोंसे खींच-तान करनेपर भी न तो यह यर्थ निकलता है कि उसी अवसरपर गाय या बैलकी हत्या करके आसनके लिये चर्म प्राप्त करना होता था तथा न उस बैलका मांस बारातियोंको खिलानेका अर्थ निकलता है। जो-जो गृह्यसूत्र उपलब्ध हो सके उनका मूल पाठ नीचे दिया जा रहा है। संस्कृतका ज्ञान रखने वाले पाठक स्वयं देख लें—

१. ग्राव्वलायनगृह्यसूत्र १.८.६—

विवाहाग्निमुपसमाधाय पश्चादस्याऽऽनडुहं चर्माऽऽस्तीर्यं प्राग्ग्रीवमुत्तरलोम तस्मिन्नुपविष्टायां समन्वारब्धायाम् । ग्रा नः प्रजां जनयतु प्रजापतिरिति चतसृभिः प्रत्यृचं हुत्वा समञ्जन्तु विश्वेदेवा इति दघ्नः प्राश्य प्रतिप्रयच्छेदाज्यशेषेएा वाऽनक्ति हृदये ॥६॥

२. पण्डित वासुदेव कृत शांखायनगृह्यसंग्रह (श्री सोमनाथ उपाध्याय द्वारा संशोधित, सन् १६०८ संस्करण)—

अानडुहहोमकर्म वक्ष्यामः । ग्रत्र स्तरणाद्याघाराज्यभागाः पाक्षिकाः । उपलेपनोल्लेखनाघाराज्यभागं कृत्वा ततो लोहिते बलीवर्दचर्मिण वधूमुपवेशयन्ति । ततो वधूः कुशैरन्वारभते पतिर्जु होति ।

३. काठक (लौगाक्षि) गृह्यसूत्र ३.४.४ (२८.४)—

mabaan (Tal

रोहिण्या मूलेन वा यद्वा पुण्योक्तमपरेग्णाग्निमानडुहे रोहिते चर्मण्युप-विक्यापि वा दर्भेष्वेव जयप्रमृतिभिर्हु त्वाग्निरेतु प्रथम इति च ।

४. वाराहगृह्यसूत्र (Gaekwad's Oriental Series No. XVIII., Edited by R. Same Sastry B. A., 1921 edition योक्रवंघनम् प्रकरण, पृष्ठ १८)—

पश्चादग्ने रोहिते चर्मण्यान हुहे प्राग्ग्रीवे लोमतो दर्भानास्तीर्य तेष वघूमुपवेशयति । ५. वोधायनगृह्यसूत्र १.५.५—

ग्रथेनामानडुहे चर्मण्युपवेशयति—'इह गावः प्रजायध्वमिहाश्वा इह पुरुषाः । इहो सहस्रदक्षिणो रायस्पोषो निषीदतु' इति ।

- ६. पारस्करगृह्यसूत्र १.८.१०
  - तां दृढ़पुरुष उन्मध्य प्राग्वोदग्वाऽनुगुप्त स्रागार स्रान<u>डुहे</u> रोहिते चर्मण्युपवेशयति इह गावो निषीदन्त्विहाश्वा इह पूरुषाः । इहो सहस्र दक्षिगो यज्ञ इह पूषा निषीदत्विति ।
- ७. गोभिलगृह्यसूत्र २.२३— अपरेगाऽग्निमानडुहं रोहितङ्चमं प्राग्नीवमुत्तरलोमास्तीर्गं भवति ।
- हः खादिरगृह्यसूत्र १.४.२— क्रिकेट विकास क्रिकेट विकास करा करा करा है ।

बाह्मगुकुलेऽग्निमुपसमाधाय पश्चादग्नेलीहितं चर्मानडुहमुत्तरलोम प्राग्गीवमास्तीर्यं वाग्यतामुपवेशयेत् ॥

मानवगृह्यसूत्रकी मूल पुस्तक तो नहीं मिली, किन्तु M. J. Dresden का ग्रेंग्रेजी अनुवाद मिला है। उसमें भी यही क्रम है कि श्वशुरालयमें अनिके बाद वधूको वैसे आसनपर बैठाते हैं, जिसमें हिंसाकी गन्ध भी नहीं है। उसमें चर्मपर कुशके तृए। फैलानेकी बात भी लिखी है अथवा केवल कुशासनपर बैठानेकी बात भी लिखी है। उसको नीचे उद्धृत किया जाता है—

"To the west of fire, he causes the bride to sit down upon a red bull-skin, of which the neck is turned eastward on the hairy side, after having bestrewn it (i.e. the skin) with Darbha-grass, or (he causes her to) sit down on Darbha-grass (only).

(Manaya-Grihyasutra 1.147)

क्या विवाह एवं राज्याभिषेकके शुभ ग्रवसरपर चर्मके लिये २०६ लाल वैलकी हिंसा होती थी ?

मैक्समूलर सरीखे व्यक्ति भी, जिसका उद्देश्य ही हिन्दुग्रोंके मनसे गौकी पूज्य भावना नष्ट करनेका था, ग्रनेक गृह्यसूत्रोंके ग्रंग्रेजो ग्रनुवादमें कहीं भी यह ग्रंथं खींचतान करके भी नहीं कर सके कि विवाहके अवसरपर उसी समय लाल बैलको मारकर वर-वधूके लिये उसके कच्चे चर्मका ग्रासन वनाया जाता था तथा उसका मांस वारातियों को खिलाया जाता था। (देखिये Sacred Books of the East, edited by F. Max Muller, Vol. XXIX & XXX Grihya-Sutras Part I & II) गृह्यसूत्रोंके ग्रनिरक्त विवाह-संस्कारकी विधिका वर्णन ग्रौर तो कहीं है- नहीं। फिर पता नहीं, मुकन्दीलालने यह कहाँसे खोज निकाला कि प्राचीन भारत पें विवाहोत्सवके समय गोहत्या शुभ मानी जाती थी ग्रौर वेदीके सम्मुख वर-वधूको लाल बैलके कच्चे चर्मपर बैठना पड़ता था तथा वह कच्चा चर्म उस लाल बैलका होना चाहिये जो विवाहोत्सवमें आये हुए ग्रतिथियोंको खिलानेके लिये उसी अवसर पर मारा गया हो।

उपर्युक्त विवेचनसे इतना तो सिद्ध हो जाता है कि विवाहके पश्चात् जब वध्न विदा होकर ग्रपने श्वसुरालयमें ग्राती है, वहाँ किसी विधिको पूरा करने के लिये उसको वैलके चर्मके ग्रासनप्र बैठना होता भी था तो उसके लिये हिंसा नहीं होती थी।

रोहित शब्दके ग्रर्थं मोनियर-विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशमें निम्न-लि। दित भी हैं —

- (i) a red deer लाल हरिएा
- (ii) a red mare लाल घोड़ी
  - (iii) a red or chestnut horse लाल घोड़ा।

ग्रतः 'रोहिते चर्मणि' वाक्यका ग्रथं बैल एवं लाल हरिण, या लाल घोड़ी या लाल घोड़का चर्म भी बन सकता है!

# अनडुह् भ्रौर गोचर्मका भ्रथं

बौधायनगृह्यसूत्र, पारस्करगृह्यसूत्र ग्रौर भारद्वाजगृह्यसूत्रके ऊपर दिये पाठके ग्रनुमार जहां 'ग्रानडुहे रोहिते चर्माग उपवेशयित' वाक्य है वहीं पर 'इह गावो निषीदन्तु, इह ग्रश्वाः, इह पूरुषाः' वाक्य भी है, जिसका ग्रथं है—'यहीं गायें बैठें, यहीं ग्रश्व ग्रौर यहीं पुरुष ।' संस्कृतमें गौ शब्द

बैल वाचक भी है! इसका भाव यह हो सकता है कि बारातके लौटनेपर रथोंमें जुते हुए बैल भी वहीं बैठें ग्रर्थात् रहें, वहीं ग्रश्व भी ग्रौर वहीं पुरुष ग्रथात् बाराती भी। एक बैलके या मृगके चर्मपर बैठनेका जितना स्थान होता है उसमें इतने बैल, ग्रश्व ग्रौर पुरुष कैसे समा सकते हैं? 'इह गाबो निषीदन्तु, इह ग्रश्वाः, इह पूरुषाः' इस वाक्यको सार्थक करनेके लिये पारस्करगृह्यसूत्रके 'ग्रनुगुप्त ग्रागारे ग्रानुहुहे रोहिते चर्मिए। उपवेशयित' का क्या ग्रथं सम्भव हो सकता है—इसपर भी विचार करना चाहिये। इसका समाधान पं श्रीदीनानाथ शास्त्री सारस्वतने ग्रपने 'सनातनधर्मानोक्तो' के छठे सुमनके पृष्ठ ४३६-४४० पर किया है जिसका संक्षेप नीचे दिया जा रहा है—

१—'रिन्तकोषके' (ग्रनड्वान् वृषभः प्रोक्तस्त्वनड्वान् मुख्य ग्रालये। नारीयुक् प्रज्वलद्दीपमनडुत् कौतुकं गृहम्) प्रमाणके ग्रनुसार 'ग्रनडुह्' शब्द मुख्य-गृहका या विवाह-मण्डपस्थित कौतुकागारका वाचक है। 'ग्रनो वहति—इति ग्रनड्वत्' यह 'ग्रनडुह्' शब्दका निर्वचन है। पति-पत्नीरूप रथको धारण करनेवाले मुख्य निवासगृहका नाम भी उक्त कोषके ग्रनुसार 'ग्रनडुह्' ठीक है।

वाचस्पत्य कोषमें 'ग्रनडुह् श्रासन्नदेशादौ' लिखा है, जिसका अर्थ है— 'समीप प्रदेश' आदिमें 'ग्रनडुह्' शब्दका प्रयोग होता है। यह भी विवाह-मण्डपके निकटके कौतुकागारका वाचक है, जहाँ वधूको या वर ग्रौर वधू दोनोंको बैठाना उपयुक्त भी है।

- २—'रोहिते चर्मिए।' का ग्रथं लाल चर्म भी हो सकता है एवं लाल हरिण या लाल घोड़ी या घोड़ेका चर्म भी हो सकता है। बैठने के लिये मृगछालाके आसनका उपयोग होता ग्राया है। उपर्युक्त दोनों ग्रथोंके ग्रनुसार पारस्करगृह्यसूत्रके १.८.१० सूत्रके ग्रन्तर्गत 'ग्रनुगुप्ते ग्रागारे ग्रानुहे रोहिते चर्मिए। उपवेशयित' वाक्यका ग्रथं होगा—(ग्रनुगुप्ते) ग्राच्छादित (आगारे) भवनमें (ग्रानुहे) विवाहमण्डपके निकट कौतुकगृहमें (रोहिते) मृगचर्मपर (उपवेशयित) बैठाता है।
- ३—बैलका चर्म भी गोचर्म ही कहा जाता है। गोचर्मके क्या-क्या ग्रथं हैं, उसपर विचार कीजिए। 'गोचर्म' के पारिभाषिक ग्रथं इस प्रकार बताये गये हैं—

क्या विवाह एवं राज्याभिषेकके शुभ ग्रवसरपर चर्मके लिये २११ लाल बैलकी हिंसा हो ती थी ?

(क) याज्ञवल्क्य स्मृतिकी मिताक्षरा टोकामें-

'दशहस्तेन दण्डेन त्रिशद्-दण्डनिवर्त्तनम्। दश तान्येव गोचर्म'

अर्थात्—दस हाथका एक दण्ड, तीस दण्डका एक निवर्त्तन होता है। ऐसे दस निवर्त्तनके बरावर भूमिका क्षेत्र गोचमं कहलाता है।

निवर्त्तनका ग्रर्थं मोनियर-विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोष, पृष्ठ ५६०, कालम १ में इस प्रकार है—

a measure of land (20 rods or 200 cubits or 40,000 Hastas square)

अर्थात्—भूमिका एक क्षेत्र जो २० दण्ड या २०० हाथ लम्बी तथा उतनी ही चौड़ी भूमिके बराबर हो।

ग्रंग्रेजी शब्द राड (rod) का ग्रंथं हिन्दी तथा संस्कृतमें दण्ड भी है। अंग्रेजी शब्द क्युविट (cubit) का ग्रंग्रेजी कोषके ग्रनुसार अर्थं है—हाथकी कोहनीसे लेकर मध्यमा ग्रंगुलीके सिरे तककी लम्बाई, जो १८ से २२ इंच तक होती है। ग्रंग्रेजी कोषमें एक दण्ड (rod) की लम्बाई १।। गज या १६।। फीट दी है जो लगभग दस हाथके बराबर है। याज्ञवल्क्य स्मृतिमें भी दस हाथका एक दण्ड बताया है जो ग्रंग्रेजी कोषोंसे भी मिलान खाता है। याज्ञवल्क्य स्मृतिके ग्रनुसार एक निवर्त्तंन होता है तीस दण्ड लम्बी ग्रीर तीस दण्ड चौड़ी भूमिके क्षेत्रके बराबर, ग्रंथांत् ३०० हाथ ×३०० हाथ = ६०,००० वर्ग हाथ। किन्तु मोनियर-विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोषके ग्रनुसार एक निवर्त्तंन २० दण्ड (rod) का ग्रंथवा २०० हाथका होता है ग्रंथांत् २०० हाथ लम्बा ×२०० हाथ चौड़ा =४०,००० वर्ग हस्त।

(ख) गोभिलपुत्र-कृत 'गृह्य-संग्रह' १.३६ में— ऋषभैकद्यां यत्र गवां तिष्ठित संवृतम् । बालवत्स-प्रसूनानां गोचमं इति संविदुः ।।

अर्थात् — जहां १ वृषभ (साँड) तथा १०० गौएँ भ्रपने वछड़ों सहित बैठ सकें, वह भूभाग 'गोचमें' कहलाता है।

उक्त ग्रन्थके चन्द्रकान्त-भाष्यमें बताया है-

# २१२ प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षा

गवां शतं वृषश्चैको यत्र तिष्ठेदयन्त्रितः । एतद् गोचर्ममात्रं तु प्राहुर्वेदविदो जनाः ॥

ग्रयित्—जहाँ १०० गौएँ तथा एक वृषभ (साँड) विना नियन्त्रएके बैठ सकें उस भूभागको वेदवेत्ता लोग गोचर्म कहते हैं।

(ग) 'पद्मचन्द्रकोष' पृष्ठ १३६ में---

गोचर्मका प्रर्थ 'पृथिवीका परिमाण १०० गज लम्बा, ३ गजके निकट चौड़ा' किया है।

(घ) वृहस्यतिसमृतिके नवें क्लोकमें—

संवृषं गोसहस्रं तु यत्र तिष्ठत्यतन्द्रितम् । बालवत्सप्रसूतानां तद् गोचर्म इति स्मृतम् ॥

अर्थात्—एक हजार गाय, वृषभ (साँड) ग्रीर छोटे वत्सों सहित जहाँ सुखपूर्वक वैठ सकें उस परिमाणकी भूमिको गोचर्म कहा जाता है।

गोचर्मका अर्थ मोनियर-विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोषके पृष्ठ ३६४ कालम २ में भूमि-क्षेत्रके सम्बन्धमें इस प्रकार दिथा है—

- A particular भूमिका वह क्षेत्र जो १०० यह (ख) में दो गयी measure of sur- गायें १ साँड ग्रीर उनके परिभाषासे मिलता face ( a place वत्सोंके लिये पर्याप्त हो । है । large enough for the range of 100 cows, one bull and their calves.
- र. or a place io उपर्यु क्त भूमि क्षेत्रसे दस यह (घ) में दी गयो time as large; गुणा ग्रधिक। परिभाषांसे मिलता है।
- रे. a place 300 २०० फोट लम्बो ग्रौर यह (ग) में दी गयी feet by 10 broad, १० फीट चौड़ो भूमि। परिभाषासे मिलता

## वया विवाह एवं राज्याभिषेकके शुंभ ग्रवसरपर चर्मके लिये २१३ लाल बैलकी हिंसा होती थी?

४. or a place 30 एक स्थान जो ३० दण्ड इसका ढंग (क) में Dandas long by लम्बा और एक दण्ड दी गयी परिभाषासे 1 Danda and सात हाथ चौड़ा हो। 7 Hastas broad.

मिलता है, किन्तू वर्ग क्षेत्रफलसे मिलान

मिति (acar 120) सिकार प्रेटिंग के देवा वर्षी साता । .... इस प्रकार 'गोचमं' उस स्थानका नाम हुम्रा जहाँ गृह्य-संग्रहके अनुसार शत (१००) गाय, साँड ग्रीर वछड़ों सहित वठ सकें; ग्रथवा वृहस्पति स्मृतिके अनुसार सहस्र (१०००) गाय--साँड और वत्सों सहित समा सकें। ये अर्थ संगत भी होते हैं क्यों कि जहाँ 'चर्मणि उपवेशयति' लिखा है वहाँ 'इह गावो निषीदन्तु, इह ग्रव्वाः, इह पूरुवाः' ग्रथीत् "यहीं वैल बैठें, यहीं अरव और यहीं पुरुष। यदि पशु चम ही अर्थ लिया जाय तो एक पशुके चर्मपर उत्सवके ग्रवसरपर एकत्रित इतनी रथोंके बैल, अरुव ग्रीर पुरुप - सभी कैसे समा सकते हैं। पूर्वोक्त पारिभाषिक ग्रर्थके अनुसार अनेक गाय आदि के बँठने लायक भूमि माननेपर संगति ठीक बैठ जाती है। फलतः शब्दोंका वोलचालका प्रचलित अर्थ ही करना कहीं-कहीं असंगत हो जाया करता है, पूर्वापरके सब प्रसंग देखकर ही किया हुआ अर्थ निर्दोप हथा करता है। इस प्रकार इसका भाव होगा—'वरके घर पर विवाह मण्डपके निकट भूमिका क्षेत्र इतना पर्याप्त हो, जहाँ उत्सवके समय भाये हुए रथोंमें जुते हुए बल, सवारीके अरुव तथा पुरुष सबको स्थान मिल सके और वहाँपर प्रदीप्त कीतुकागारमें वधूके लिये लाल हरिणके चमका श्रासन हो। Academ Catecha (hayang yeay hand wood, the rulin on

# (soing and sour राज्याभिषेकमें चर्मासन किया के किया के

मुकन्दीलाल ने अपने लेखमें राजतिलकके समय राजाको लाल बैलके ताजा व कच्चे चमड़ेपर बैठानेकी बात कही है। जिस प्रकार 'गोचमं' का भाव विवाहोत्सवके समयके लिये संगत वताया गया है वही भाव राज-तिलकके अवसरके लिये संगत बैठता है क्योंकि राजतिलकके उत्सवके समय भी वैसी ही भीड़ होती है जैसी विवाहोत्सवपर होती है।

राजगद्दीपर बैठनेके समय राजाके लिये क्या-क्या संस्कार होते हैं, इसका वर्णन किस ग्रन्थमें है-यह पता नहीं लगा। राजसूय ग्रादि यज्ञोंमें जो राज्यामिषेक होता है उसमें कहीं-कहीं बैलके चर्मके ग्रासनका उल्लेख है, किन्त उसी समय हिंसा करके ताजा कच्चा चर्म आसनके लिये उपयोगमें लिया जाय-ऐसा वर्णन कहीं नहीं मिला। जो-जो वर्णन मिले हैं, उनपर विचार किया जाय।

जानेस कारनेलिस होष्टरमैन (Johannes Cornelis Heesterman) द्वारा लिखित प्राचीन भारतीय राज्य संस्कार (The Ancient Indian Royal Consecration) नामक पुस्तक देखनेमें आयो जिसके पृष्ठ १०६ पर अध्याय १३ के प्रथम पैरामें निम्नलिखित वर्णन है—

"The unction will be administered to the King while standing up a tiger skin.

[At Mahabhiseka, described by Kausika Sutra, Iikewise a tiger skin is used (17,13). At the Laghvahbiseka. however, a bull's hide is used (17,3). ]

Besides the tiger skin. Apastamba-śrautsutra and Varahsrautsutra prescribe also a throne of khadira (होर्जी लकड़ी) Udumbara (गूलर की लव.ड़ी) on which the tiger skin is to be fastened. The other authorities do not use a throne at the unction. The actual enthronement takes place later, after the chariot drive,"

(मौनियर-विलियम्सके संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशके ग्रनुसार 'खादिर' का ग्रथं है-Acacia Catechu (having very hard wood, the resin of which is used in medicine called Catecheu, Khayar Terra japonica) page 336 Col. 3.

क्षाजा व बच्चे चंप्रदेवर बंडावेको बात

# और 'उदुम्बर' का अर्थ है—

The tree Ficus Glomerata—page 196 Col. 3.

श्रर्थात् -राजाका ग्रभिषेक उनको व्याघ्र-चर्मपर खड़े करके किया जायगा। (कौशिक सूत्रके अनुसार महाभिषेकके लिये व्याघ्र-चर्मका आसन होना चाहिये-(सूत्र १७.१३); ग्रोर लघु-ग्रभिषेकके लिये वृषभचर्मका-(सूत्र १७-३)। व्याघ्रचमंके अतिरिक्त ग्रापस्तम्ब-श्रौतसूत्र

निया विवाह एवं राज्यामिषेकके शुभ ग्रवसरपर चर्मके लिये २१५

वाराह-श्रौतसूत्र के ग्रनुसार खदिर (खैर)को लकड़ी या उदुम्बर (गूलर)की लकड़ीका सिंहासन होना चाहिये ग्रौर उसपर व्याघ्र चर्म स्थित करना चाहिये। ग्रन्थोंके मतानुसार ग्रिभिषेकके समय सिंहासनकी ग्रावश्यकता नहीं है, रथकी शोभा-यात्राके पश्चात् ही सिंहासनारोहण होता है।

इसमें कहीं भी यह बात नहीं ग्राती कि व्याघ्रवर्म या वृषभचमें उसी समय उनकी हिंसा करके प्राप्त किया जाता है ग्रीर वह कच्चा चमें होता है। यह सम्भव हो सकता है कि राज्याभिषेकके लिये नया चर्मासन आवश्यक हो। राज्याभिषेक दिन-प्रति-दिन तो होते नहीं, कभी कदाचित् होते हैं, जिनके लिये वैसा चमें बिना ग्रीर किसी काममें लाये रक्खा जा सकता है ग्रीर उसे बिना किसी काममें लाये हुए नये चमेंका उपयोग राज्याभिषेकके समय किया जा सकता है। नये चमेंका ग्रर्थ उसी समय हिंसा करके प्राप्त कच्चे चमेंसे नहीं हो सकता। जो चमें ग्रीर किसी काममें कभो भी न लिया हो ग्रीर केवल भंडारमें रक्खा हो वह नया चमें ही है। जो-जो श्रीतसूत्र मिल सके उनमें जहाँ-जहाँ चर्मासनका उल्लेख देखनेमें ग्राया उसके मूल पाठ भी संस्कृत जानने वाले पाठकोंकी जानकारीके लिये उद्धृत किये जाते हैं जिससे यह समक्षमें आ सके कि नया चर्मासन उसी समय हिंसा करके प्राप्त कच्चे चमेंका ग्रासन नहीं है—

# १. ग्रापस्तम्बीय श्रौतसूत्र—

भ्रग्रेण प्रशास्तुधिब्णियं खादिरीमौदुम्बरीं वासन्दीं प्रतिष्ठाप्यसोमस्य रिविषरसीति तस्यां शादू लचमं प्राचीनग्रीवमुत्तरलोमास्तीर्यामृतमसीति तस्मिञ्छतमानं हिरण्यं निधाय दिद्योन्या पाहीति सौवर्णेन शतमानेन शतक्षरेण शतकृष्णलेन वा यजमानस्य शीर्षश्रिध निधते । (१८.१४.५)

उपर्युक्त वर्णन ऊपर कथित 'जानेस कारनेलिस हीस्टरमैन' की अँग्रेजी पुस्तक 'प्राचीन भारतीय राज्य संस्कार' में कथित सिंह।सनके लिये व्यवहृत लकड़ोके वर्णनसे मिलता है।

### २, कात्यायन श्रोतसूत्र-

मरुत्वतीयान्ते पात्राणि पूर्वेण व्याघ्रचर्मास्तृणाति सोमस्य त्विषिरिति । (१५.५.१)

# प्राचीन भारतमें गीर्मास—एक समीक्षा को प्रा

३ बोधायनश्रीतसूत्र— को प्रतीक प्राकृष में समुग्री कार

ग्रज यजमानायतने शार्दू लचर्म प्राचीनग्रीवमुत्तरलोमोपस्तृगाति । (१२.१०)

४. वाराहश्रोतसूत्र-

(9.4.46)

सोमस्य त्विषरसीति व्याघ्रचर्म विवेष्ट्यासन्द्यामास्तृगाति । (३.२४३)

राजाश्चोंके बैठनेके लिये जो बस्तु व्यवहृत होती है उसका नाम ही सिहासन (सिंह + ग्रासन) है जिसका ग्रर्थ — सिहसे बना आसन । श्रौतसूत्रों में भी व्याघ्न-चर्मके आसनका उल्लेख हो प्रायः मिलता है। जानेस कारनेलिस हीस्टरमैन महोदयने ग्रपनी ग्रंग्रेजोकी 'प्राचीन भारतीय राज्यसंस्कार' पुराकमें कीशिक सूत्रके ग्रनुसार राजाके लघु ग्रभिषेकके लिये वृषभ-चर्मके ग्रासनका उल्लेख किया है जो ठीक हो सकता है। हमको कौशिक-सूत्रका मूल ग्रन्थ देखनेको नहीं मिल पाया। किन्तु इससे यह ग्रर्थ नहीं निकलता कि वह वृषभ-चर्म तत्काल मारे हुए वृषभका कच्चा चर्म होता हो।

हाजेण अशास्त्रींशिष्यण कारियोमीवृष्यरी वासनी अतिष्ठार्यमीयस्य रियक्षिरमीति सरका सामू राष्ट्रं प्राचीनयीयमुख्यरोवास्तोपिमुस्यसीति सस्मिन्न कुममानं विष्टापं नियाय विश्वोन्यर वाहोति कोवर्णेस सम्मानेय सस्स्रोरेण सम्मूर्णानेन वा यजमामस्य मीर्थमांस निष्ते । (१८.१९.४)

डवर्ष्युस्त वर्णन उपर कथिन 'जानेस कारनेदिक होश्टरचेत्र' को होत्रेजी पुस्तार 'बाजीन भारतीय राज्य संस्कार' में कथित निहासनके सिवे बाबहर्स

१. यापस्तम्बीय श्रीतस्य-

लक्ता है वर्णनेसे नियाना है।

- मालाव श्रीतवा-

। होत्रीतिक्ष

उदान किए असे हैं जिससे वह समस्येया करे कि राम प्रयोगन स्त्री समय

मक्रमहीवास्त्रे वाचाचि पूर्वेण ब्लाजनवीस्कृताति सेमस्य

in the state of the same after

# वया याज्ञवल्वय नरम गोमांस खाते थे ?

कि किसी क्षेत्र है कि में अपने किसी की अपने किसी की

अस्ता व व नीवन्त्रभाक्षिक प्रमुखार

ग्रँग्रे नी भाषाकी पुस्तक 'वंदिक इण्डेक्स' खण्ड २, पृष्ठ १४५ पर मैक्डोनेल ग्रौर कीय महोदय 'मांस' शीर्षकके अन्तर्गत लिखते हैं—

"The great sage Yajnavalkya was wont to eat the meat of milch cows and bullocks (dhenv-anaduha) if only it was amsala ('firm' or 'tender'.) (Satapatha Brahmana, iii 1,2,21).

अर्थात् — याज्ञवल्क्य महर्षि दूय देनेवाली गायें और वैलों (धेनु-अनडुहा) का मांस यदि वह ग्रंसल (स्थूल firm ग्रौर कोमल tender) हो तो हो खानेके ग्रभ्यस्त थे। (शतपथ ब्राह्मण ३.१.२.२१)।

इन लोगोंकी देखा-देखी, विना गहराईमें गये हमारे कई भारतीय महोदय भी उन्हींकी रागमें अपनी भी राग ग्रलापने लगते हैं।

इस विषयका पं० श्रीदीनानाथजी शास्त्री सारस्वतने ग्रपनी पुस्तक मनातनधर्मालोक' छठे सुमनके पृष्ठ ३७५-३८० पर विशद विवेचन किया है, जिसका सारांश पाठकोंकी जानकारीके लिये नीचे दिया जा रहा है।

शतपथ ब्राह्मण ३.१.२.२१ कण्डिकाका मूल पाठ इस प्रकार है-

"ग्रथ एनं (यजमानं) शालां प्रपादयति । स धेन्वे च ग्रनडुहश्च नाश्नीयात् । धेन्वनडुहौ वे इदं सर्वं बिभृतः । ते देवा ग्रज्ञुवन् — धेन्वनडुहौ वे
इदं सर्वं बिभृतः हन्त । यदन्येषां वयसां वीर्यम्, तद् धेन्वनडुहयोदंधाम—इति । यद् ग्रन्येषां वयसां वीर्यमासीत्; तद् धेन्वनडुहयोदंसमाद् धेनुश्चेव ग्रनड्वांश्च भूयिष्ठं भुङ्कः । तद् ह एतत्
सर्वाश्यमिव, यो धेन्वडुहयोरश्नीयात् । ग्रन्तर्गातरिव तं ह ग्रभिद्रतमिजनितौ जायाये गर्भं निरवधीदिति पापमकद्—इति पापी कोतिः ।
तस्माद् घेन्वनडुहयोर्नश्नीयात् । तदु ह उवाच याज्ञवल्क्यः—ग्रश्नाम्येव
ग्रहम् ग्रंसलं चेद् भवतीति" (३-१-२-२१)

# प्राचीन भारतमें गोमांस-एक समीक्षां

र्रंद

वेदमें गौ ग्रौर बैलको ग्रबध्य कहा है। फिर गौ ग्रौर बैलके किसी भी प्रकारके मांस खानेका प्रवन ही नहीं उठता। लुप्त-तिद्धित-प्रक्रियाके ग्रनुसार 'घेनु' (गौ) शब्दसे घेनुसे उत्पन्न पदार्थ अर्थात् दूध और दूधसे बनी वस्तुएँ एवं 'ग्रनुडुह्' (बैल) शब्दसे बैलके द्वारा कृषिसे उत्पन्न खाद्य वस्तुएँ ही मानी गयी हैं।

शतपथका यह प्रकरण ही भिन्न है। सायणाचार्यने उसे स्पष्ट कर दिया है। जब यजमान क्षौर कराकर स्नान करके वस्त्र पहिरे, तब ग्रध्वर्युं उसका शालामें प्रवेश कराये। तव यजमान यज्ञ-दीक्षाकी पूर्तिके लिये उपवास करे, तब गोदुग्धसे निर्मित मलाई-रवड़ी ग्रादि, तथा बैलके खेतीसे प्राप्त ग्रन्नादि भी न खावे। यहाँ श्रीसायणके शब्द ये हैं—

"ग्रस्यापि (शालाप्रवेश-कर्तुः) ग्रशनकालत्वाद् ग्रत्र ग्रशने कंचिद्र नियममाह—घेन्वं-घेनोः क्षीरादिकम्, ग्रनडुहः सम्बन्धि कर्षणसाध्य-मित्यर्थः, तदुभयं नाश्नीयात् । '' 'तद् ग्रश्नतः सर्वाशनं भवति, तस्य च जायाया गर्भ-सम्भवे सति तत् सर्वाशनं तं रेतोरूपेगा परिगतं गर्मं हिस्यात्, तत् पापकीर्तिः स्यात् । तद् उभयोः (घेन्वनडुहयोः) (पायसम्) ग्रन्नं (च) नाश्नीयात् तत्र याज्ञवल्वयपक्षमाह चेत्-यस्माद् उभया-(घेन्वनडुहा-)न्नाशने शरोरम् ग्रंसलं [बलवद्] भवति, तस्मात्

सायणाचार्यने स्पष्ट रूपसे गायका दूध ग्रौर बैलको खेतीसे प्राप्त ग्रन्न ग्रादि ग्रथं दिया है। इसमें मांसका उल्लेख ही नहीं।

याज्ञवल्क्य यजमान नहीं हैं जिनके लिये उपवास करना आवश्यक हो। वे पुरोहित हैं। यजमानके लिये यजमें उपवासका विधान दिया गया है। इसपर याज्ञवल्क्य पुरोहित होनेके नाते कहते हैं— अक्रनामि एव अहं अंसलं चेद्र भवित इति। मैं 'अंसल' तो खा सकता हूँ। अथवा यह अर्थ भी किया जा सकता है कि याज्ञवल्क्यका पक्ष है कि यज्ञकर्त्ता सर्वथा अनशन करें तो यज्ञ दीर्घकालीन होनेसे दुर्बलताके कारण वह यज्ञ कैसे कर सकेगा? तब उसको शरीरका आधार बनाये रखनेको कुछ तो खाना ही चाहिये। अतः याज्ञवल्क्यका कहना है कि यज्ञकर्त्ता रूपमें भी मैं अंसल खा सकता हूँ—

## वैयां याज्ञेवल्क्य नरम गोमांस खाते थे ?

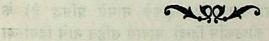
र्शह

ऐसा मेरा मत है। ग्रतः उनके ग्रनुयायो यज्ञकर्त्ता भी उस प्रकारकी वस्तु खा सकते हैं।

प्रतिपक्षियोंने धेनु ग्रौर ग्रनडुह् के 'ग्रंसल' का ग्रर्थ उनका 'नरम मांस' किया है जो किसी प्रकार संगत नहीं है। युवा धेनु ग्रौर ग्रनडुहका मांस नरम नहीं होता, गो-वत्सका माँस ही नरम होता है। यहाँ गो-वत्सका न तो मूलमें उल्लेख है ग्रौर न प्रतिपक्षियोंके वाक्योंमें।

'अंसल' का अर्थ 'पशु शरीरका मांस' है ही नहीं। पाणिनिके सूत्र ५.२.६८ 'वत्सांसाभ्यां कामबले' के अनुसार 'अंसल' का अर्थ 'वलकारक' होता है। अमरकोष २.६.४४ में भी 'अंसल' का अर्थ 'मांसलोंऽसलः' दिया है जिसका भाव है 'अंसल मांसल होता है'। मांसके लिये मांसल कहते नहीं बनता। बलकारक रबड़ी-मलाई अथवा फल मेवे आदि जैसी वस्तुओं के लिये मांसल कहना वन सकता है। अतः यह स्पष्ट है कि 'अंसल' शब्दका अर्थ 'पशु-मांस' नहीं है। 'अंसल' का 'नरम मांस' अर्थ में कोई भी प्रमाण नहीं है। 'अंसल' का वास्तविक अर्थ पुष्टिकारक या बलकारक ही है।

अतः पुरोहितके नाते ग्रथवा यज्ञकत्तिके रूपमें भी याज्ञवल्वय बल-कारक दूध या दूधसे उत्पन्न मक्खन, मलाई, रवड़ी या खीर खा सकते हैं तथा उनके ग्रनुयायी भी वैसा कर सकते हैं अथवा उन वस्तुग्रोंका निषेध होनेसे पुष्टिकारक फल, मेवे आदि खा सकते हैं जो न धेनुसे उत्पन्न है ग्रौर न ग्रनडुह (बैल) के द्वारा की गयी खेतीसे; इससे शतपथ ब्राह्मणके 'तस्माद् धेनु-ग्रनडुहयोः न ग्रश्नीयात्' निषेध वाक्योंकी भी रक्षा हो जाती है।



S & DIES WHEN THE PROPERTY AND

# क्या अगस्त्यने सौ साँड मारे थे ?

ऐसा गरा मन है। यहा उनके प्रमुखने राज्यको की उसे प्रमान्ती बर्क

ग्रंग्रेजो भाषाकी पुस्तक वैदिक इण्डेक्स', खण्ड २, पृष्ठ १४५ पर मैकडोनेल ग्रौर कोथ महोदय 'मांस' शीर्पकके अन्तर्गत लिखते हैं---

"The slaughter of a hundred bulls (ukṣan) was credited to one sacrificer, Agastya. (Taittiriya Brahmana, ii,7,11.1; Pancavimsa Brahmana, xxi.14.5).

ग्रर्थात्—एक सौ साँड़ों को हत्या एक यज्ञकर्ता अगस्त्यके द्वारा की गयी थी (तैत्तिरीय ब्राह्मण २.७.११.१; पञ्चिवश ब्राह्मण २१.१४.५)।

तैत्तिरीय ब्राह्मण २.७.११.१ का मूल पाठ कोष्ठकमें हिन्दी भावाथं सहिन नीचे दिया जा रहा है—

ग्रागस्त्यो (ग्रागस्त्यजीन) मरुद्भयः (मरुत् देवताग्रोंके लिये) उक्षणः (साँडोंका) प्रोक्षत् (प्रोक्षण किया)। तान् (उनको) इन्द्रः (इन्द्र देवता) ग्रावत्त (ले गये)। ते (वे मरुत् देवता) एनं (इसपर) वज्रम् (वज्र) उद्यत्य (उठाकर) अभ्यायन्त (टूट पड़े)। तान् (उनको) ग्रागस्त्यः (ग्रागस्त्यजी) ग्रेव (ग्रीर) इन्द्रः च (इन्द्रजीने) कयाशुभीयेन (ऋग्वेदके कयाशुभीय सूक्तसे) ग्राशमयतान् (शान्त किया)। तान् (उन्हें) शान्तान् (शान्त होनेपर) उपाह्वयत (समीप बुलाया)। यत् (जो) कथाशुभीयम् (कयाशुभीय सूक्त है) (वह) भवति शान्त्यं (श्रान्तिके लिये होता है)।।

पञ्चित्रश ब्राह्मण (जो ताण्ड्यमहाब्राह्मणके नामसे प्रसिद्ध है) के २१.१४.५ का भी मूल पाठ कोष्ठकों में हिन्दी भावार्थ सहित नोचे दिया जा रहा है—

अगस्त्यो वै (अगस्त्यजीने) मरुद्भ्यः (मरुत् देवताग्रोंके लिये) उक्ष्णः (साँड्का) प्रोक्षत् (प्रोक्षणः किया – consecrated by sprinkling)। तान् (उन वैलोंको) इन्द्राय (इन्द्रके लिये) अवध्नात् (वाँध

#### क्या ग्रगस्त्यने सौ साँड मारे थे ?

दिया)। ते (वे मरुत् देवता) वज्यम् (वज्र) ग्रादाय (लेकर) ग्रभ्य-पतन् (दूट पड़े । स (उन्होंने, ग्रगस्त्यने) एतत् (यह) कयाशुभीयम् (कयाशुभीय सूक्त) ग्रपश्यत् (देखा)। तेन (इससे) ग्रशमयत् (उन मरुत् देवताश्रोंके कोपका शमन किया)।

Monier-Williams के संस्कृत-ग्रंग्रेजो कोशमें 'प्रोक्षण' का ग्रंथं consecretion by sprinkling किया है जिसका अर्थ है जलके छींटोंके द्वारा पित्रीकरण। यहाँ पित्रिजीकरणका भाव पूर्वापर प्रसंगसे भी हिसाके लिये नहीं हो सकता। वेदोंमें गोवंशको सभी प्रकारसे ग्रष्ट्य—ग्रवध्य वताया गया है। लेकिन गोमांस-लोलुपोंको सर्वत्र गोहिंसा ही हिष्टिगोचर होती है, जैसे कामी पुरुषकी ग्रन्तह ष्टिमें जाग्रत्में भी नारी ही बसी रहती है ग्रीर स्वप्नमें उसीका साथ बना रहता है। जब गोवंश सब प्रकारसे ग्रवध्य है तो यह 'प्रोक्षण' दानके निमित्त माननेमें कोई भी बाधा नहीं ग्राती है।



the in will fit the training which the court with the

THE STATE OF STATE OF

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

THE WAR STREET WAS ARREST FRANCISCO AND ARRESTS. OF THE PARTY OF THE P

I THE RE TO SEE STREET

२२१

# परिशिष्ट

पक्ष (इंट्य हे । स (इन्होंन, समस्ता) एतत् (पत) कवादाशीवस्

# पाइचात्य संस्कृतज्ञोंकी नीयत (पृष्ठ ४९ पर ग्रन्तमें पढ़ा जाय)

- (ग) भारतमें आयोंके अन्य देशसे आनेके अत्यन्त काल्पनिक और निराधार सिद्धान्तका प्रमुखतासे प्रचार किया जिससे भारत और मिश्र आदि देशोंके प्रथम राज्याभिषिक्त मनुका, मनुके यशस्वी पुत्र इक्ष्वाकुका, शकुन्तलाके यशस्वी पुत्र चक्रवर्ती भरतका, गंगाके प्रवाहका परिवर्तन करनेवाले भगीरथका, जिनके नामके पीछे पुण्यभूमिका नाम कुरुक्षेत्र पड़ा उन कुरुका, दाशरिथ श्रीरामका एवं अन्य अनेक राजाओंका नामोनिशान ही मिट जाता है।
- (घ) वैदिक ग्रन्थोंका पूर्णरूपसे गलत ग्रनुवाद किया ग्रौर वैदिक सम्यताका मिथ्या वर्णन किया।
- (ङ) संस्कृत भाषाको मातृभाषा स्वीकार नहीं होने दिया जो कमसे कम भारत-यूरोपीय संघकी मातृभाषा थी, जिसका फ्रांज बाप (Franz Bopp) ने बड़ी योग्यताके साथ प्रतिपादन किया था ग्रौर प्राचीन भारतीय लेखकोंने भी जिसका बहुधा उल्लेख किथा है।

इन सब बातोंका हमको कोई दुःख नहीं है, क्योंकि संस्कृत-ग्रध्ययनके ऐसे पक्षपातवाले विदेशी मार्गदर्शकोंसे ग्रौर आशा ही क्या की जा सकती थी।

यह थोड़ी-सी चर्चा करते हुए, हम नम्रतापूर्वक यही प्रार्थना करते हैं कि भारतवर्षके सभी विचारशील विद्वान इस सत्यको समभें, जिससे कि स्राजकलके राजनैतिक ग्रौर व्यक्तिगत स्वातन्त्र्यके युगमें पश्चिमकी बौद्धिक गुलामीको वे दूर फेंक सकें।

### क्या बृहदारण्यक उपनिषद्में गोमांस-भक्षणका विधान है ? जगद्गगुरु श्री ग्रादि-शंकराचार्यकी टीका (पृष्ठ ६८ के ग्रन्तमें पढ़ा जाय)

वृहदारण्यक उपनिषद्की गोमांसके विधानके सम्बन्धकी मतभेदवाली जिस ६.४.१६ कण्डिकाका उल्लेख किया जाता है, उसकी जगद्गुरु श्रीम्रादि-शंकराचार्यकी टीकाका उल्लेख करते हुए कई महानुभाव कहते हैं कि उस टीकासे यह स्पष्ट है कि जगद्गुरु श्रीम्रादि-शंकराचार्यने भी चारों वेदोंमें पारंगत सन्तानके इच्छुक दम्पतीके लिये गोमांस मिश्रित पुलावके खानेके विधानको स्वीकार किया है। उस टीकाकी शब्द।वली इस प्रकार है—

"विविधं गीतो विगीतः प्रख्यात इत्यर्थः । सिर्मितगमः सभां गच्छतोति प्रगल्भ इत्यर्थः । पाण्डित्यस्य पृथग्ग्रहणात् । शुश्रूषितां श्रोतुमिष्टां रमणीयां वाचं भाषिता संस्कृताया ग्रथंवत्या वाचो भाषितेत्यर्थः ।

मांसिमश्रमोदनं मांसौदनम्। तन्मांसिनयमार्थमाह — श्रौक्षेण् वा मांसेन। उक्षा सेचनसमर्थः पुंगवस्तदीयं मांसम्। ऋषभस्ततोऽप्यधिक-वयास्तदीयमार्षभं मांसम्।"

इनमेंसे पहले ग्रंशके ग्रर्थमें तो कोई मतभेद है नहीं, जो इस प्रकार है—

"नाना प्रकारसे जिसकी महत्ता गायी जाय, वह विगीत कहलाता है। विगीत अर्थात् प्रख्यात। सिमितिगम—विद्वानोंकी सभामें जानेवाला निर्मीक या प्रगल्भ। सिमितिगम का अर्थ विद्वान् या पण्डित इसलिये नहीं किया गया कि मन्त्रमें पाण्डित्यका पृथ्क ग्रहण देखा जाता है। शुश्रवितां—सुननेमें प्रिय, रमणीयवाणीका वक्ता अर्थात् संस्कारयुक्त सार्थक वाणी बोलनेवाला।"

दूसरे ग्रंशका शब्दार्थ इस प्रकार बनता है-

"मांस मिश्रित ग्रोदन मांसौदन। उस मांसको नियमित करनेके लिये कहते हैं—या तो उक्षाका मांस, उक्षा—सेचन-समर्थ-पुंगव— उसका मांस। ग्रथवा ऋषभका जो उससे भी ग्रिष्ठिक वयसका हो, उसका ऋषभ मांस।"

#### परिशिष्ट । परिशिष्ट

यह तो हुम्रा शब्दार्थ । जगद्गुरु श्रीम्रादि-शंकराचार्यने न तो यह स्पष्ट किया है कि यह पशु-मांस हो और न यह स्पष्ट किया है कि फलीषिका मांस (गूदा) हो। ऐनी हाल तमें पूर्वापर प्रसंगके ग्रनुसार हमको स्वयं विचार करना होगा कि यहाँ पशु-मांस समीचीन है या फलीषिधका मांस (गूदा-रस म्रादि)। 'सेचन समर्थ पुंगव' या 'उससे भी म्रधिक वयसका ऋषभ' इनके अर्थोंपर विचार करनेसे वात स्पष्ट हो जायगी। 'सेचन-समर्थं' के अर्थ 'गर्भाधानमें सर्थ' में कोई मतभेदकी बात नहीं है। 'उक्षा' 'पुंगव' 'ऋषभ' ग्रौर 'वयस' शब्दोंका ग्रर्थ विचारणीय है।

'उक्षा' शब्दके ग्रथंका विवेचन पहिले हो चुका है।

मोनियर-विलियम्सके संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशमें 'पुंगव' का ग्रर्थ पृष्ठ ६३०, कालम ३ में नीचेसे द-११ पंक्तियों में इस प्रकार दिया है-

a bull, a hero, eminent person, chief of, a kind of drug.

एक साँड़, एक वीर, प्रसिद्ध पुरुष, नायक, एक प्रकारकी ग्रीषि । 'उक्षा—सेचनसमर्थः पुंगव' के ग्रर्थं इस प्रकार वनेंगे—

- गर्भाधानमें समर्थं श्रेष्ठ साँड
- २. गर्भाघानमें समर्थ वीर
- ३. गर्भाधानमें समर्थ प्रसिद्ध पुरुष ४. गर्भाधानमें समर्थ नायक
- ५. गर्भाधानमें समर्थ एक प्रकारकी ग्रौषधि।

ग्रायुर्वेदशास्त्रमें गर्भाघानमें समर्थं ग्रौषिघको बाजीकरण ग्रौषिघ कहा जाता है, सोमरस भी बाजीकरण औषधि है जो देवगराको बहुत प्रिय है। हिन्दू धर्मशास्त्रोंके ग्रनुसार देवयोनि पुण्योंका भोग भोगनेके लिये मिलती है जिसमें ग्रपनी-ग्रपनी वासनाके अनुसार सभी भोग सम्मिलत हैं। पुराएोंमें पुण्यभोगी देवता श्रोंकी कामुकताकी श्रनेक कथाएँ मिलती हैं। श्रतः कोई भारचयं नहीं कि पुण्यभोगी देवताश्रोंको अपनी इस प्रकारकी सामर्थ्य बनाये रखनेके लिये गर्भाघानमें समर्थ सोमरस ग्रौषिघ बहुत प्रिय हो। ग्रब पाठक स्वयं विचार करें कि पूर्वापर प्रसंगके अनुसार उपर्युक्त पाँचों अर्थोंमें-से कौनसा भ्रथं समीचीन होगा ? पूर्वापर प्रसंगके भ्रनुसार 'उक्षा सेचनसमर्थ पुंगव' का समीचीन ग्रर्थ होगा 'गर्भाधानमें समर्थं ग्रौषधि उक्षा - सोमरस'।

'ततः ग्रपि ग्रधिक वयाः' का ग्रथं होता है 'उससे भी ग्रधिक वयसका'। 'वय' शब्द 'वयस्' से बनता है। मोनियर-विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेजी कोशमें 'वयस्: के प्रर्थ पृष्ठ ६२०, कालम २-३ में इस प्रकार दिये हैं-

### जगद्गुरु श्री ग्रादि-शंकराचार्यकी टीका

२२४

1, enjoyment, food, meal, oblation;

energy (both bodily and mental), strength, health, vigour, power, might;

3. vigourous age, youth, prime of life, any period of life, age.

## ग्रर्थात् -- ग्रानन्दोपभोग, खाद्य, भोजन, यज्ञकी ग्राहुति ;

- २. शक्ति, स्वास्थ्य, पौरुष, सामर्थ्यं ;

#### इनके अनुसार 'ततः अपि अधिक-वयाः' का अर्थ बनेगा-

- १. उससे भी ग्रधिक ग्रानन्ददायक
- २. उससे भी श्रधिक पौरुषवान्
- ३. उससे भी ग्रधिक ग्रोजस्वी ग्रायु

'ऋषभ' का मोनियर विलियम्स संस्कृत-ग्रंग्रेजो कोषके ग्रर्थोंका विवरण पहिले ग्रा चुका है। ग्रमरकोषमें वनौषिधवर्गके ग्रन्तगंत २।११६ में लिखा है—

"शृङ्गी तु ऋषभो वृषः—काकड़ासींगीके नाम शृङ्गी, ऋषभ एवं वृष हैं।" यह काकड़ासींगी भी शुक्रवर्द्धक श्रौषि है।

यदि यहाँपर गोवंशके ऋषभका मांस माना जाय तो 'ऋषभः ततः अपि अधिक वयाः' का अर्थ बनेगा—'गोवंशके गर्भाधानमें समर्थ उक्षासे भी अधिक आयु वाला गोवंशका ऋषभ'। किन्तु वस्तुस्थिति यह होती है कि गर्भाधानके लिये समर्थ ओजस्वी आयु चढ़ती हुई युवा अवस्था होती है, ढलती हुई नहीं। अतः यह अर्थ बहुत उपयुक्त नहीं बैठता।

पूर्वापर प्रसंगके अनुसार 'ऋषभः ततः अपि अधिक-वयाः' का अर्थ बनेगा "उक्षा—सोमरससे अधिक पौरुषवान् 'ऋषभ' नामक अष्टवर्गकी औषि,'' जिसका आयुर्वेद-चिकित्सक धनीवर्गको अपनी कामोपभोग-सामर्थ्यको नष्ट होनेसे बचाये रखनेके लिये स्वच्छन्दतासे सेवन कराया करते हैं। ये अष्टवर्गकी ग्रोषधि शुक्रवर्द्धक होती है।

वेदोंमें गोवंश ग्रवध्य होनेके कारण गोमांस खानेका विधान ग्रसम्भव है और इस ग्रध्याय-ब्राह्मण्की प्रथम कण्डिकामें विणित वस्तुग्रोंमें —जिनका

कि कि परिशिष्ट में कि वर्षा

२२६

सार उत्तम, गुद्ध, सात्विक गुक्र होता है—कहीं पशुमांसका उल्लेख नहीं है एवं वेदोंमें पारंगत सात्विक सन्तान उत्पादनके लिये गुद्ध सात्विक गुक्र ही ग्रावश्यक है। ग्रतः यहाँपर उक्षा ग्रीर ऋषभका ग्रर्थ पशुमांस कदापि नहीं बन सकता है, केवल गुद्ध फलीषिधका ही मांस (गूदा—सार) हो सकता है।

गोवंशके साँड्वाचक 'उक्षा' ग्रीर 'ऋषभ' शब्दोंका ग्रथं किसी भी कोशमें ऐसा नहीं मिलता जिससे यह समभा जाय कि 'उक्षा' छोटी ग्रायुका गर्भाधानमें समर्थ साँड़ है ग्रीर 'ऋषभ' उससे वड़ी ग्रायुका गर्भाधानमें समर्थ साँड़ है। यदि जगद्गुरु श्रीग्रादि-शंकराचार्यका मत 'उक्षा, ग्रीर 'ऋषभ' दोनोंका ग्रथं गर्भाधानमें समर्थ साँड़का मान लिया जाय चाहे उनमें-से एक छोटी ग्रायुका हो ग्रीर दूसरा उससे वड़ी ग्रायुका हो तब 'उक्षा' ग्रीर ऋषभ' दोनोंका मिलकर अर्थ गोवंशका ऐसी ग्रायुका साँड़ वनेगा जिस ग्रायु तक वह गर्भाधानमें समर्थ है। यदि मांसौदनमें किसी भी ग्रायुके गर्भाधानमें समर्थ गोवंशके साँड़का मांस ग्रीभिन्नत होता तो इस कण्डिकाके मूल पाठमें शब्दावली होती 'गोवंश ग्रीक्षण' ग्रथवा 'गोवंशा फेंग्ए' ग्रीर जगद्गुरु श्रीआदि-शंकराचार्य भी केवल 'सेचन समर्थः गोवंश पुंगवः तदीय-मांसम्' लिखते जिससे यह स्पष्ट हो जाता कि यहाँ गोवंशके गर्भाधानमें समर्थ श्रेष्ठ साँड़का मांस ग्रीभिन्नत है।

गर्भाघानमें समर्थं श्रेष्ठ साँड बहुत उच्च कोटिक ग्रौर गिने-चुने होते हैं। उनका वध करना ग्रमोष्ट नहीं हो सकता। इसके ग्रितिरक्त मूल कण्डिकाके शब्द हैं 'ग्रौक्षेण वा ग्राषंभेण वा' अर्थात् 'या तो उक्षाका ग्रथवा ऋषभका'। 'वा 'वा' याने 'या तो 'अथवा' विभेदक निपातके साथ 'उक्षा' ग्रौर 'ऋषभ' एकजातोय वस्तु न होकर पृथक्-पृथक् होगी। ग्रतएव यह कदापि संभव नहीं कि जगद्गुरु श्रीग्रादि-शंकराचार्य सरीखे उद्भट विद्वान् 'वा 'वा' 'या तो 'ग्रथवा' विभेदक निपातके साथ 'उक्षा' ग्रौर 'ऋषभ' दोनोंका ही ग्रथं गर्भाधानमें समर्थं गोवंशका साँड मानें; निश्चय ही उनकी टीकाके 'उक्षा सेचनसमर्थः पुंगव' का ग्रर्थ 'गर्भाधानमें समर्थ एक प्रकारकी ग्रोषधि सोमरस' होगा ग्रौर 'ऋषभः ततः ग्रिष ग्रिषक वयाः' का ग्रर्थ 'उक्षा याने सोमरससे भी ग्रधिक पौरुषवान् ऋषभ नामक ग्रष्टवर्गकी ग्रोषधि'।

प्राचीची व

1

# क्या राजा रन्तिदेवके यहाँ गोवध होता था ?

शेरपुरयोकी पहली तेना प्रन्ता है', समना 'सी महान योपायोको स्थीना है।' इस सर्वेसे महारोज रन्तिवेनके सामन विस्मानते

( 'चर्मंण्वती नदी कहलानेके संभाव्य कारण' के पृष्ठ द्र पर पंक्ति १६ ग्रीर १७ के बीचमें पढ़ा जाय )

श्रीसुधीरकुमार गुप्तने महाकवि कालीदासके 'मेघदूत' का शाब्दिक हिन्दी श्रनुवाद श्रीर टिप्पग्गी लिखी है जिसमें मल्लीनाथकी टीकाका भी समावेश किया है। पूर्वमेघके राजा रिन्तदेवकी कीर्ति सम्बन्धी ४६वें क्लोककी टिप्पणीमें वे लिखते हैं—

> "ताण्डच महाबाह्मण १६.१३.१ में 'गोसवः क्रतुः' का ग्रयं— 'ग्रथंष गोसवः स्वाराज्यो यज्ञः' किया है। 'रिन्तदेव' का ग्रयं— 'रिन्तः रमणं देवानां यिसमन् सः'—जिसमें विद्वान रुचि लेते हैं; ग्रयात् विद्वानों को सुखदायक ग्रौर उनसे ग्राहत पुरुष। 'रिन्ति' पद यजुर्वेद २२.१६ में इसी ग्रयंमें ग्राया है (देखिये शतपथ बाह्मण् १३.१.६.२)। इस प्रकार देवपूज्य महाराज रिन्तदेवकी स्वराज्य-रक्षा ही 'सुरिभितनयालम्भ' यज्ञ है। इसकी कीर्तिको परिचायिका चर्मण्वती नदी है। उसीके किनारे इन महाराजने अपनी दान-वीरता, विद्वत्प्रेम, वीरकर्म, प्रजापालन ग्रादिका परिचय दिया था। 'चर्मण्वती' पद 'चर्मन्+वत्+ई' से बनता है। चर्मका ग्रयं है— 'चरित गच्छित येन तत् चर्मं' (देखिये उणादि कोष ४।११५, ऋषि दयानन्दको टीका, ग्रजमेर १६८६ सं० वि०)—जिससे जाता है— कीर्तिको प्राप्त होता है वह चर्म है।' ग्रतः रिन्तदेवकी कीर्तिका परिचय देनेके कारण यह चर्मण्वती कहलाती है।

> इसका एक अन्य अर्थ भी हो सकता है। तैत्तिरीय ब्राह्मण् ३.६.७.५ (प्राणा वे सुरभयः) में 'सुरभयः' का अर्थ 'प्राणाः' किया है। अतः — सुरभितनयाः (वीरपुरुषाः, योघाः इति यावत्) तेषाम् आलम्भः (प्राप्तिः, स्वीकारः, ग्रहणम् ) तस्मात् जाता'। 'जो

२२५

#### परिशिष्ट

वीरपुरुषोंकी महती सेना रखता है', अथवा 'जो महान् योधाम्रोंका विजेता है।' इस अर्थमें महाराज र्रान्तदेवके अद्भुत विक्रमका परिचय मिलता है, जो सर्वथा असम्भव नहीं।

श्रीसाघुरामने एक अन्य सुकाव दिया है। 'सुरिभ' (पृथिवी) 'तन्या' (पुत्री)— खेती, उसका आलम्भ—यज्ञ। हर ऋतुमें होनेवाली खेतीकी समुचित रक्षा आदि करके 'पृथिवीकी कृषि संस्कृति ही गोमेघ यज्ञ है।' यह सुकाव भी अच्छा है। सम्भव है कि महाराज रन्तिदेवने अपने यज्ञमय राज्यज्ञासन कालमें चम्बल नदीके प्रदेशको परम उर्वरा और शस्यश्यामला वना दिया हो।"

मार्थित किया है। वर्तमुक्त सन्ता राजियेको कीत सम्मान ४६व

न्या करात कारा है। 'देश हैं। 'देश हैं व राष्

'बर्ति वस्त्रति नेस वस् वर्ष' (वेनिये वस्तित कीय शाहरूप, स्तिति हराकार्यको जीवत, समसेर १९८६ संजीवर) - विससे वात्ति है--बोरियो प्राप्त होता है. वस यसे हत्त' सनः राजियंत्रकोर कीविका

हेसका एर क्या कर्ष भी हो सकता है। नैसिद्यय आक्रमण है। यहः — युर्शनसम्बद्धः (बीद्युक्याः, वोबाः इति यावतः) वेबान् है। यहः — युरीनसम्बद्धः (बीद्युक्याः, वोबाः इति यावतः) वेबान् स्वातस्यः (स्वतिकः, स्वीत्यादः, सुरम्भः ) सस्यत् आवाः । 'बो



opings (Clark Fried age age

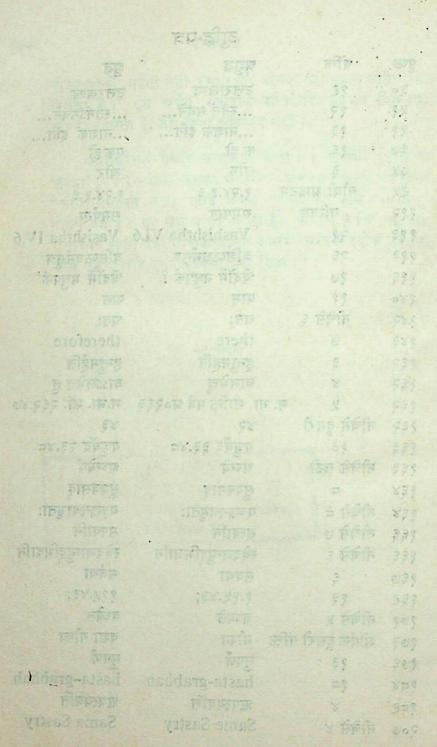
हैं केल कीय जातानी विकास की केलते हैं।

FP 'Bils' I PAP BRID FEE VIC

CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

1	0
ठा	द्धि-पत्र
-3	100 77

पृष्ठ	पंक्ति	<b>प्रशुद्ध</b>	<b>गुद्ध</b>
५०	38	उत्तराखण्ड	उत्तरखण्ड
प्र	१२	स्तैनं सवने	स्तैनंऽसवने
प्र	१३	नाशक इति	नाशकं इति
६७	१६	क हो	एक ही
७४	3	<b>ब</b> ीरु	<b>बीर</b>
EX	चौथी ग्राइटम	१.२४,५.६	१.२४.५,६
११२	ग्रन्तिम	समपर्ग	समर्पण
११३	28	Vashishtha VI.6	The state of the s
११३	२६	वशिष्ठधर्मसूत्र	वसिष्ठघमंसूत्र
११६	१७	'वेदोंमें मघुपर्क ?'	'वेदोंमें मघुपकं'
880	88	षास	पास
885	नीचेसे ६	म्रत;	ग्रतः
1883	9	there	therefore
१६२	₹	हन्तुमहंति	<b>हन्तुम</b> र्ह्ति
१६२	8	बालभेत्तु	वाऽऽलभेत् तु
१६२	The second secon	मा. शान्ति पर्व ग्र०२६३	म-भा- शां- २६२.४७
१६२	नीचेसे दूसरी	४२	४३
१६३	१०	यजुर्वेद ३३.४८	यजुर्वेद २३.४८
१६३	नीचेसे छठी	ग्रह्म्ये	ग्रघ्त्येयं
१६४	4	सूयक्साद्	सूयवसाद्
१६४	नीचेसे प	यच्छन्त्वमृताः	यच्छन्त्वाभृताः
१६६	नीचेसे ७	सत्वानि	स्त्वानि
१६६	नीचेसे ६	स्वेदजन्युद्भिजानि	स्वेदजान्युद्भिदानि
१६७	Ę	सवथा	सर्वथा
338	१३	१.१४.४३;	११५.४३;
१७१	नोचेसे ५	वघ्यते	वघ्येत
१७३	शीर्षंक दूसरी पंक्ति	गौका	वशा गौका
१७६	१३ -	सुपर्ण	सुपर्णं
१८४	१८	hasta-grabhan	hasta-grabhah
१८६	8	ऋषत्यवित्त	ऋषत्यवति
२०७	नीचेसे ४	Same Sastry	Sama Sastry



CC0. In Public Domain. Sri Sri Anandamayee Ashram Collection, Varanasi

Digitization by eGangotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS

Digitization by eGångotri and Sarayu Trust. Funding by MoE-IKS



सुरा मत्स्या मधु मांसमासचं कृसरीवनम् । धूर्तेः प्रवर्तितं ह्येतन्नेतद् वेदेषु कल्पितस् ॥ (महाभारत ज्ञान्तिपर्व २६५.६)

सुरा, ग्रासव, मधु-मदिरा, मांस ग्रीर मछली तथा तिल ग्रीर धावलकी खिचड़ी—इन सब वस्तुग्रोंको धूर्तोंने यज्ञमें प्रचलित कर दिया है। वेदोंमें इनके उपयोगका विधान नहीं है।